

ديوانى

شىركۇ بېيكەس

ديوانى شىركۆ بىكەس

بەرگى يەكەم

1980 1968

كوردستان - 2006

پېشەكى

هەر وەككوو له پېشەكى بەرگی يەكەمی ئەم دیوانەدا ئاماژەم بۆ کردبوو، ئەبوابە ئەم بەرگەیان - دووهم - لەجی بەرگی يەكەم بوابەو پېشتر چاپکرایە و يەكەمجار ئەمیان بکەوتایە بەردەستی خوینەران. دیارە ئەمەیش لەبەر ئەوەی کە زنجیرە سالتۆزی نووسین و لەدايکبوونی ئەو شیعراڼە بۆ سەردەمی زووتر ئەگەرپنەو و له هەمان کاتیشدا بۆ جۆگەکانی دواي خۆيان سەرچاوەن.

من بەو هیوابەي ئەو کۆمەڵە شیعردە دەستگیر ببیتهووە کە له کاتی خۆیدا نەکەوتنە نیو دیوانی يەكەم "تریفەي هەلبەست" دە، تا لەم چاپە تازمیەدا سەرلەنوێ بیانخەمەووە خانەکانی میژینەي خۆيان، ئیتر لەم دوورەو هەر چا و له رێ بووم و هەر ئەم بەتەمابوونە بێ هودمیەش بوو هۆی ئەوەی ئەم پاش و پېشکەوتنە نەگونجاو پووبدات بە هەر حال هێچ کام لەو شیعراڼە دەست نەکەوتنەو. ئەمە له کاتیکدا ئەزانم و دلایەت کە ئەو بەرهمانە وەك: زمان و بەهرەو هونەری شیعریش بێ پێز و هەرزەو کال و کرچن و پەنگە بە چەند پلەيەکیش له خوار شیعردەکانی "تریفەي هەلبەست" دەم، بەلام له سەرەتای رێيەکی بە هەڵەت و دوورودرێژدا، له بواي لیکۆلینەو، نیشانە ئەبوون بۆ گاگۆلکێ پېش پېرەوگەبوون و هەستانە سەری.

لەلایەکی تریفەو من پێم وایە: سەرچەمی بەرهم، وەك سەرچەم وینەکانی ئەلبوومی ژيانی هەر يەكێمان وایە - ئەگەر بلوێ - پێویستە لەيەكەمین وینەي دواي لەدايکبوونەو تا دوا وینەي تەمەن بگريتهخۆي. جا ئیتر با له چاوی ئەمرپۆشمانەو، تەماشاکردنی هەندێ لەو وینانە: شێمورەنگ و روویان، تاریکی و رووناکییان، هەلوێستیان، لەبەر دل و میشکی ئیستەمان پەسەند و شیرینیش نەین. بەکورتی مەبەستم له هەنگاوەکانی سەرەتایە. له شیعری

دوای سەر له هیلکه جووقانننه، لهو ههلبهستانهیه که له کۆتایی پهنجاکان و شهستهکاندا، لهپۆژنامه و گۆفاره کوردیهکانی وهک: (ژین، ههتاو، پۆژی نوێ، راپهرپن، نهوڕۆژ)دا بڵاوکراونهمهوه. ههروهها پێویسته سهرنجیش بۆ نهوه راپکێشم؛ که نهم سهرجهمی بههرهمانه نهو پهخشانه شیعرا نهیسیان نهکهوتۆته ناو که لهسهرمتهای ههفتاکانداو له گهرمهی بزووتنهوهی نوێخوازی "روانگه"دا لهپۆژنامهی "هاوکاری"دا بڵاوم نهکردنهوه.

ههلبهت دوای نهزموونیکى نهدمبى تا رادهیهك دوورودرێژ و ههمه چهشن و ههمه رهنگیش، من بۆ خۆم گهیشتوومهته نهو سهرنهجامهی: زۆرم وتوووهو لهم زۆر وتنهیشدا، "بۆره شيعر"م کهم نین و خۆ نهگهر وهك ئاکامی دوایی، وهك گهوههری هونهری شيعر و بهخشین و تێپهراندن و نهفراندن، "کۆمهله شيعرکیشم" بۆ بهمینهتهوه نهوا تا له ژياندا بهمايهی بهختياريمه و دوای مردنیش نيشانهی ئاسوودمى گيانم نهی.

نازانم، نهو کاتهی بهموى پيشهکى بۆ کارىکى نهدمبى خۆم بنووسم، تووشى دنگوشينىکى بهردهمام نهيم، قهلهمى نيو پهنجهکانم ههر وهکو پهتیکى تيوه ئالابى زۆر بهگران نهيزوى و وشهيش گرانتر و دزوارتر رېگای خۆی نهوژیتهوه. باره و ههندىجار به ناچارىش بى پيوسته ههلبیگرم و لهههمان کاتيشدا ههز نهکهم و خواخوامه له نزيکترين دهرقهتدا لهکۆل خۆمى بکهمهوه. بهههر حال ئهم پيشهکيه به نيازى ليدوان و باسکردنى تافیکردنهوهی نهدمبى خۆم نانووسم. نهوهی بهلامهوه جیى بايهخیکى تايبهتیه و پيوسته خوینهران و شيعر دۆستانى ئى ئاگاداربکهمهوه، نهو چهند پهراویزه تازانهن که کهوتوونهته ئهم چاپه نوپيهوه و له چاپى يهکهمى نهو ديوانانهدا پهنجهم بۆ رانهکيشابوون، جا يان به هوى بير جوون، يان کهمهترخهمی و بهسهردا تپهپرين ياخود غهفلتهوه بووبى، بهلام نهمه نهوه ناگهيتهن که له ههندى بۆنهو چاوپیکهوتنى نهدمبى و باسکردنى تافیکردنهوهی شيعرى خۆمدا، راستهوخۆ يان ناراستهوخۆ دهربارمیان نهووابم. لهلايهکى تریشهوه لهبهرنهوهی ئهم کارى چاپکردنهوه تازميه ههر لهبهر لاپهردى چاپکراوه کۆنهکان و دهقهکانى نهوسادا به نهنجام دراوه، بۆيه لهپرووى "رېنووس" و "خالبهنىدى"يهوه، تهنانهت دوای چاوپیداگيرانهوميش، هيشتا ههر به شيوى پيوست و دروست، گۆك و يهکگرتوو دهرنهجووه. تهنانهت من بۆ خۆم وهك سهرنجم داوه، جارى واهيه ههر له نيو يهك دهقى

بەرھەممىكى خۇيدا، ھەندى وشە، بە دوو جۆر پىنووس ئىنووسىم، ئەم خەوشەيش نەك ھەر لەنووسىنى مىندا، بەلگە لە بەرھەممى زۆربەى زۆرى نووسەرانى كورددا بەرچاۋ ئەكەون.

بالبىردا ئەومىش پوون بىكەمەۋە: كە لە ھەردوۋ دىۋانى "من تىنويىتىم بە گر ئەشكى" و "كازىۋە" دا، لە دەقى كۆمەللىك لەو شىعرانەدا، يان لەسەر دىۋى پىشكەش كوردىياندا، خوينەر چاۋى بە گەل ناۋى ولاتانى ئەم دىۋايە و قوربانىيەكانىان ئەكەۋى. بەلام رىنگە "ھەندىكىان" لەگەل ئەومىشدا پەرىزيان پاگە و نابنە خەۋش بۇ شىعرمەكان و لەپۇژگارى خۇياندا دىنگانەۋەى كارساتەكان بوون. بەلام ئەشە لە ئەمپۇدا بۇ ئىمە "ئەۋەندە" لەبەر دل گرنگ و پەسند نەبن، يان ناۋ ھىنانىان پىداۋىستىيەكى ھونەرى تىدا نەبن و لە (زىاد) بچن! ئەۋەى راستى بى لەكاتى خۇشىدا ئەمەيان ھەستى من بوۋە، بەلام چ لە دىرفەتى يەكەم بىلاۋكردنەۋەىياندا و چ دواترىش كە دراۋن بە (پەقەبە)، وام بە چاك زانىۋە لەپۇژگارى ئەۋ ناۋو پىشكەش كوردانەۋە. قەياغى پەرىنەۋە بۇ شىعرمەكانىتر دروستبەكەم، تا ئەگەر بەشىۋەىيەكى ناراستەۋەىش بوۋە، ئەۋەى ئەمەۋى بىگەيەنم و لەھەمان كاتىشدا ۋەك وتم ئەۋ پەمزانە پاك بن و شىعرمەكانىش لەچەقۇى سەربىرىنى سانسۇر قوتارىن، بەلئە ھەندىچار ئەم لاپىيانە زىان بەلايەنە ھونەرىكە ئەگەيەنن، بەبارىكى تردا مەبەستەكان زەق ئەكەنەۋە، من لەم چاپە تازىيەشدا ھەروام پى چاك بوۋ، ۋەك خۇيان چۇن بوون، بى دەستكارى و لابرەن، بىانھىلەۋە. خوينەرىش خۇى بۇ خۇى ئەتۋانئ لەكاتى لىۋوردبوۋەۋەدا ئەۋ "ناۋانە" لەناۋەكانى دىكە ھەلاۋىرى.

بەگۈيرەى سالى دەرچوون و چاپكردىيان، ئەۋ دىۋانانەى لەم بەرگەدا سەرلەۋى چاپكراۋنەتەۋە، ئەمانەن:

- 1- تريفەى ھەلبەست، چاپى يەكەم/ 1968. يەكەمىن كۆمەلە شىعرمە. بە يارمەتى كاك فەھمى قەفتان و لە چاپخانەى "سلمان الأعظمى" لە بەغدا چاپكراۋە برىتتەيە لە (168) لاپەردى قەۋارە بچوۋك 16 × 11 سم ھونەرمەند (كاك قادىرى مەلا محەمەد) وئىنەى بەرگەكەى كىشاۋە. دوو ھەزار دانەى لى چاپكراۋە نرخی (180) فىلس بوۋە.
- 2- كەژاۋەى گريان، چاپى يەكەم/ 1969. برىتتەيە لە (144) لاپەردى قەۋارە بچوۋك 15 × 11 سم لە چاپخانەى (كامەرانىي) لە سالىمانى چاپكراۋە. ھونەرمەند

(كاك حەممەي فەرەج) وېنەي بەرگەكەي كېشاۋە. ھەزارو پېنج سەد دانەي لىچاپكراۋە. نرخى (160) فىلس بوۋە.

3- مەن تىنۇتتەم بەگپ ئەشكى. چاپى يەكەم/ 1974. برىتتەيە لە (214) لاپەرە. 19 × 14.5 سم لە بىلاۋكراۋەكانى و مزارەتى راگەيانەن (بەرپۆمبەرايەتى رۆشنىرى كوردى) لە بەغدا. لە چاپخانەي "الحكومە" چاپكراۋە. ھونەر مەند (ئازاد ئەحمەد) وېنەي بەرگەكەي كېشاۋە.

4- كازىۋە. شىعرى پۇستەر. چاپى يەكەم/ 1978. برىتتەيە لە (179) لاپەرە. 19 × 15 سم يەككىتى نووسەرانى كورد و كۆمەللى ھونەر و وژەي كوردى / مەلئەندى گشتى لە سلىمانى يارمەتتەيان داۋە بۇ لە چاپدانى. لە چاپخانەي "زانكۇ" سلىمانى چاپكراۋە. تابلىۋى بەرگ و تابلىۋكانى ناۋەۋە قەلەمكىشى ھونەر مەندى ناسراۋ (ئىسماعىل خەيات) بوۋە. نووسىنەۋەۋە خۇشنىۋوسىي و دەرھىنانى ھونەرىي كاك (شەھاب عوسمان) بوۋە. پېنج ھەزار دانەي لىچاپكراۋە. نرخى (650) فىلس بوۋە.

5- دوو سەۋدى كىۋىي. قەسىدەي دىرئ. چاپى يەكەم / 1980. برىتتەيە لە (88) لاپەرە. 20.5 × 14 سم. لە بىلاۋكراۋەكانى كىتەپخانەي "ئاسۇ / الطليعة" يە لە كەركوك. لە چاپخانەي "الأديب" لە بەغدا چاپكراۋە. نەخشەي بەرگ و قەلەمكىشىيەكانى ناۋەۋەي لەلەيەن ھونەر مەند (ەلى مەندەلەۋى) يەۋە كراۋە. پېنج ھەزار دانەي لىچاپكراۋە. نرخى (500) فىلس بوۋە.

لەكۆتايىدا ئەمەۋى ئەۋەش بلىم: خۇ ئەگەر بۇم بىلاۋىيە و لەسەر جەمى ئەم بەرھەمانەدا دەست نىشانى ئەۋرۇزنامەۋ گۇقارە كوردىيانەم بىكردايە كە بۇ يەكەمجار شىعرەكانىيان تىدا بىلاۋكراۋەتەۋە ئەۋە بىگومان كارىكى پوختەر و تەۋاۋەترمان ئەخستە بەردەست. بەلام لەم دەر بەدەرى و دوۋر ۋەلاتىي و دوۋرە دەستىيەدا. ئەۋە چۆن بىلۇئ؟.. پېم ۋابى ناھەقەم ناگرن.

شېركۇ بېكەس
مايىسى / 1991
ستۇكھۇلم.

تریفه‌ی هه‌لبه‌ست

1968

پیشکش بۆ به‌گیانی نه‌مری "بیکه‌س"

ھۆنراۋەكانەم

ھۆنراۋەكانەم پەپوولەن
بەشۈيۈن وشەي دلا ئەفرېن
گەرا ، لە ناو گيانا ئەخەن
لە دەروونا ، وچان ئەگرن.

★

ئاۋپنەي پېرشنگى ئاسۇن
گزنكى دەمەو بەيانن .
شەونمى سەر پېلۋى چرۋن
شنەي ھەۋارى كويستانن

★

چاۋيان شينە ۋەكو سامال
ۋەك ئەستېرە ئەجربوئىنن.
دليان پاكە ۋەكوو منال
بۇ تەنبايى، خەم رەۋىنن .

★

مانگە شەۋى ناۋ خەيالىن
برىسكەى بەفرى سەر لووتكەن.
نېرگىزى نەۋرۇزى سالىن
ۋردو درشت، دلخۇش ئەكەن

★

زەردەى ئىۋارەى بەھارن .
كزەى شەمالى ھاۋىنن .
ۋردە شەپۇلى روبارن .
ترىفەى سەر گۇمى شىنن .

★

پشكۇى ئاگرى زستانن
ھىشۋى سەرلقى ناۋ رەزن.
ھاژەى چەمى دارستانن
پەلكە زىپىنەى پايىزن

★

ھاۋدەمى جوانى پەرسىتن .
كامى گيانى خۇشەۋىستىن .
تەزۋۋى ھەزى ھۇش ۋ ھەست .
لەلانەى ئاۋاتا ئەژىن .

★

ھەلبەستەكانم باۋەرن
نائومىدى ۋ خەم ئەنىژن
رىي تارىكىي ژيان ئەبەرن

بۇ ئازادىيى ، خويىن ئەپىزىن .

★

مەشخەلى دەست جەنگاۋەرن

بەلىنى رىي كۆلنەدانن

لوولەي تەفەنگى سەنگەرن

سرودى دەم شەھىدانن .

★

نالەي دەرونى ھەژارن

كسپەي دايكى سىك سووتاون

بازوۋى كوردى كرىكارن

ھۆرەي دۋاي جوۋتى جوتيارن .

★

گەلى جارىش، پەستىن، ئەگرىن

ھۆن ھۆن فرمىسك ھەلنەپىژن

گۈلى گەشاۋە پىش وەرىن

بەدەستى خەفەت ، ئەنىژن

★

يان بلىسەۋ كلىپەۋ گرى

گيانى خۆ بەختكەرانن

ھۆنراۋەكانم ، ھۆگرى

چاۋ و دەمى كچى جوانن

★

قژی زردو کولمی گه‌شن
تامی ماچو چرپه‌ی رازن
لیوی قووت و نیگای ره‌شن
خۆزگه‌ی یارو له‌نجه‌ی نازن .

★

هه‌لبه‌سته‌کانم ، سنووریان
نییه‌و سه‌ربه‌ست یه‌ن و نه‌چن
هه‌موو دونیا ، هه‌موو ژیان
له‌ باوه‌شی خۆیان نه‌گرن .

به خدا
حوزه‌یرانی / 1968

دياريى ئەم جارە

بۇ "ن" ى خوشەويست

لەسەر ريگەي گەرانەووم
چى بى ديارى سەردانەووم؟!
بۇ ئەمجارە
بۇ نەورۇزى ئەم بەھارە
چى پەسەندى يادگارە؟!
چى بۇ بەرم?
بۇ ئەو يارە
زۆر نازدارە?!
پاش گەيشتن
چى بى ديارىي پيشكەش كردن?
چى بى گوللى دل و دەستم
بۇ تاقانەي خوشەويستم?!

★

كۆپ و كىچى جۈۋىت دەزگىران
دەستيان لە ناو دەستى يەكا
گۈللى خۇشەۋىستىي ژيان
ئەكەن بەبەرۈكى يەكا .
سەرچاۋى دىل بەختيارن
بۇ ئاۋاتى بەيەك گەيشتن
دىل خۇمارن
ئاۋى باخى گيان ئەدىرن
ئەم بۇ بوۋكىي ، ئەو زاۋايى
دىيارى يەكتەر ھەل ئەبىرن.

★

لە شەقامى رازاۋەدا
چاۋى دوو دىل ، سەرنج ئەدا
ۋەرد ئەگەرئ
تا دىيارى يار ھەل بىرنى .
كۆگا جوانە
ھۈللى خاۋىن ، فراۋانە
بابەتى ئەتەكىتى تازە
جىگەي نازە
بەشى زۆرى بۇ كچانە
بۇ كۆپى دوور لە دلخۈۋازە
بۇ دلدارى ۋەك من غەرىب

بانگكەرىكى دەم بەرازە

★

ئەم كۆگايە

جىي سەر پەرى لەبەر چاۋە
ناۋى "بوۋكى" لە خۇي ناۋە .

بابزانم ديارى بوۋكى

ئىسك سوۋكى

منى تىايە

ئەم كۆگايە؟

لە بۆفییەى شووشە بەنگا

لەناۋ تاقى رەنگاۋ رەنگا

لە روۋى جامخانەى قەشەنگا

ديارىي جوانە و خۆ دەرئەخەن

بە تايبەتى بانگم ئەكەن !.

★

ئەو ملوانكەيە پيىم ئەلئ:

بۆ گەردنى گەلئ جوانم

زۆر دەمىكە، من پەسەندى

دەست و دلئ دلدارانم

ئەم سەفەرە

بۆ پارەكەت من ھەلگرە

من نىيانم !

من قەدرى گەردنى بەرزى
چاك ئەزانم.
ئەو موستىلەيەش بانگ ئەكا
وەرە بۇ لام
بۇ تۆ تەنھا منم مەرام
بۇ پەنجەى جوان و ناسكى
يارانى تر ھەر من لوام
لە پېش چاوى جوانى ئەبىم
ھاودەمىكى گيانى ئەبىم
تۆ دلدارىكى ھەژارى
نرخم ھەرزانە، بىمكپە.
من ھەل گرە!.

★

ئەو گول ئەستېرەى سەرسنگە
لە دوورەوہ چاو دائەگرئ
ئەلئ: چیت کرد کات درەنگە
خاودنەكەم ھەلەم ئەگرئ
دەستم بەرى.
لە من جوانتر ئەبى كى بى ؟
بەس بىگەرئ
بۇ شوپىنىكم، جى نزرگەى
گشت دلدارە

ناونیشانم، شوپن و جیگهی
لهوانی تر، زۆرتەر دیاره.

★

دل پێی وتن :
گرانە لام پەسەند کردن
ئێو شایەن بە یارم نین
بە دلخوازی ، نازدارم نین
ئەبێ چى بێ لە دنیا دا
بۆ جوانی ئەو بێتە کرپن
کام شت نرخى زۆر گرانە
بۆ خوشەوێستیم هەرزانە .

★

لەسەر رێگەى ، گەرانەوهم
جاننا ، ئامادەى سەفەرم
چى بێ ديارى ، سەردانەوهم؟
چى بۆ بەرم؟
بۆ ئەمجارە
چى پەسەندى يادگارە ؟
بۆ ئەمجارە:
ئەم هەلبەستە
پێشکەش بى بەو خوشەوێستە !.

باوكى شەھىدىم

-1-

بابە! تاسەى، بىننەو، بۇ تۆ پەرۇش بوو
ئارامى دىل، لەناو يادا، ونو خامۇش بوو
چاودەروانىيى، زياتر خەمى، تۆى بۇ ئەھىنام
بىزەى خۇشىيى، لىم تۇرابوو، نەئەھاتە لام
پەپوولەى خەم، لەسەر پەرەى، دىلى ژاكاوم
قەتەيس مابوو، وەك فرمىسكى، بىدەنگى چاوم
لەو رۇژدەو، كە تۆ چەكت، كىرەبۇو شانت
چەكى تۆلەى، رىي سەربەرزىيى، بۇ نىشتمانت
لەو رۇژدەو، ئىتر منىش، بىرام لەگەشە
ئەو گەشەپەى، كە باوكىتەيى، وا لەباودەشە!
بەلام بابە، ئەمزانى بۆچ، وىلى كىوانى
لەبەر چىيە؟ كە ئاوارەى، خۇشىيى ژيانى!
ئىستەش بىرمە، ئەو شەوانەى، كە دائەنىشتىن
ھەتا درەنگ، وەنەوز چاوى، بەخەو ئەگرتىن!

پېت ئەوتىن: مەن خولقاوم بۇ نىشتىمانم
 شانازىيە لەو رىيەدا بەختىي كەم گيانم
 ئىستەش بىرمە كە رووى دەمت لەدايىكم كرد
 كە پېت ئەووت: مەن مەنلەم گۆش ئەكەم بۇ كورد!
 ھەر ئەوساكە، مەن ئەمزەنى، كەوا نىشتىمان
 لەناو گىانتا، لەناو بىرتا، ئەزى تا نەمان
 بابە كاتى، رۇشتىت مەل ئاوايىت كرد لىمان
 ھەرگىز يادى، ئا ئەو شەو، ناچى لەبىرمان
 ھەمومان بووين، وردىلەكان، بەسەرنجى چاۋ
 رووى پرسىياری، بى قسەيان، لەدلا جىماۋ
 نە ئەفامىن، كە تۆى باۋكىان، لەسەر رۇشتىنى
 بۇ ئەو شوپىنەى، كە ئامادەى، خۇ تيا كوۋشتىنى.
 ئىستەش بىرمە، دەستت ھىنا، بەسەر سەرمانا
 بەتاسەو، ماچى دوايىت، كرد لەگەلماۋا
 ئىنجا وتت: كۆرپەلەكان، رۇلەكانى مەن
 گەرچى پەستم، جىتان دىلەم، بەلام ۋا دوژمن
 ھاتۇتە سەر، جى نزرگەى، نىشتىمانەكەم
 بى شەرمىيە، بۇى نەجەنگەم، لەترسا راکەم!

-2-

ئەى بابە گيان، پاش رۇشتىت، تاسەى بىر كوردن
 ھەمومانى، ھىنايە سەر، بۇ لای تۆى بردن:

بەللام ترس، لەداگیرکەر، لەدهوری شار
 ئەو ئاواتەى کپ کردەو لەگیانی تارا.
 جار جار نامەت، تاریکاری، لا ئەدا لەدل
 خەمى دەروون، ئەتوایەو، بۆ بەهاری گۆل.
 شەهەى وشەى، نامەکانت، فینکایی هیوای:
 ئەدا بەگیان، لەو دوورەو، کە سەرەست ئەدوای.
 نامەت بپرا.. دیسانەو، پایزی پەر خەم
 رووی کردەو، ژیانەکەى، خیزانی ماتەم
 بەبێئارام، کەوتینەو، دەریای دل تەنگی
 ھەزار پرسیار، لەشوین ئەنجام، بۆ تۆ ئەجەنگی
 ھەوالەکان، پەرەژاگو، سیس و وەریبوون
 مەلى خۆزگەى، نەوبەھاریان، لەسەر تەریبوون!
 لەدوارجار، بەئەنجامى، ھەوال گەشتین
 ئەو ھەوالەى، فرمیسکی زۆر، شەوی پێ رشتین!
 بابە! تاسەو سۆزی گەرم و گوپی جارانت:
 ئەوەى مابى یادگارە وەك نامەکانت.
 سەرنجى یاد، لەرابوردو، مایەى ژیانمە
 بیرەوەرێ، تروسکایی، ئیستەى گیانمە!
 خەپالێ تۆ، ھەتاگوو بى، زۆرتەر ئەمدوینى
 بەو داخەو، بەو یادەو، شەوان ئەمنوینى.
 ئەى بابە گیان، ھەرچەند ژيان، وەھا ناخۆش بى
 کە شەوو رۆژ، ئەم ئازارەى، ئیمەى لەگۆش بى

بەلام مادام، مردنەكەت، جېي شانازىيە
 بۇ ئەم خاكە، بۇ نىشتمان، بۇ سەربەرزىيە!
 مادام خويىنت، رۋانە سەر، سەنگەرى نامووس
 بووى بەمۆمى، كە بسوتىي، بۇ رېي چارەنوس
 بۇ ئەو رېيەي، كە كاروانى، شەبەقى ئاوات
 مژدەي رۆزى سەرفرازىي بەم كوردە بدات!
 مادام مردى بۇ ئەوئەي گەل بژىو سەربەست بى
 نىشتمان سەربەخۇ بى، نەوئەك ژېردەست بى
 شانازىمە تۇ باوكمى شەھىدى كوردى
 بۇ باوئەي كوردايەتتى بەمەردى مردى!.

-3-

ھەرچەند ژيان، وا شەوئەزەنگ، تاريك و رەش بى
 لەپرشنگى، خۆرى رووناك وەھا بېبەش بى
 ھەرچەند خەوى نەسرەوتنەم دوورو درېژ بى
 ھەورازى خەم زۆر لەئىستەم سەخترو لىژ بى
 بەلام مادام، لاوى مەردى، ئەم نىشتمانە
 قال بووى بىرى شۆپشگىرېي تەفەنگ لەشانە
 راپەريو، يەگرتو، گيان لەسەر دەستە
 جەنگاورە، دل نەترسە، خاوەنى ھەستە
 مادام خويىنى لا ھەرزانە بۇ رېي سەربەستىي
 سەر شۆپ ناکا بۇ ژيانى دىلى و ژېردەستىي

ھەرگىز نامرى، ھەر ئەگاتە، رۆزى ئازادىي
دەستى ھىۋاي، ئەگاتە مل، بەھارى شادىي
ئەي بابە گيان، مەن دۇنيام، لەۋەي سىبەينى
كە ئەم كوردە، تۆلەي زۆرى ۋەك تۆ ئەسىنى
مەن دۇنيام شەۋەزەنگى ئەمشەۋ نامىنى
تىشى خۇرى رۆزى رووناك چاۋ ھەل ئەھىنى
مەن دۇنيام، كۆتۈ زىنجىر، ھەر ئەپچىلىنى
قەلەي رەشى ئەژدەھاكىي، ھەر ئەپوخىنى.
مەن دۇنيام وردىلەكان رەشۈ روۋتى كورد
ئەۋەي زۆردار لەباۋەشى دايىك ۋاۋكى كرد
سىبەي پۇشتەن ۋەك فرىشتەي شادى سىيۈ ۋوان
تىۋو تەسەل گۇرانىي خۇش ئەللىن بۇ ژيان
مەن دۇنيام كە ھەر ئەبى شەۋمان بەسەر چى
گەل دوزمنى داگىركەرى بىخاتە ژىر پى
ئەۋسا بابە، روۋسوۋرىي ھەر، بۇ شەھىدانە
بۇ كارۋانى سەربەخۇي رىي تىكۇشانە
بابە جىگەت تۆ ناۋ دلە، نەك گۇپرى تەنگە
ناۋت نەخشى، تۆمارىكە، كە بەخۇي رەنگە
تۆ ھاورپى ئەۋ گيانانەي كە ھەرگىز نامرن
ھەزاران سال بىتۈ بىۋا، گەردى كۆن ناگرن
تۆ ھەلگىرى ئەۋ مەشخەلەي كە مەرداپەتى
ھەللى گىرسان بۇ باۋەپرى رىي كورداپەتى

تۆنەبەردى، تۆنەو كەسەى كە داگیركەران
ھاتنە سەرت بەتۆپو تانك بەبۇمبا باران
بەجىت نەھىشت سەنگەرەكەت ھەلىان نەكەنىت
لەگەل مردن دەستەو يىخە مەردانە جەنگىت
دەسا بابە پىلۋى چاۋى نووستىت لىك نى
نەتەۋەكەت رووسوورانە ناوت ئەھىنى
پشت لەدۋاى پشت بەرۋىشنايى باۋەرى ئىۋە
نەۋەى تازە بەو گيانەۋە ئەچى بەرپۇدە!

سى ھەلبەستى تىنو

-1-

شەوگارتالە، دەروون پەستە
ئەستىرمەكان.. كزوو زەردن
خەم لای ژيان خۆشەويستە
شيعرم كەوتە ئەشك رشتن.
پايز لەگيانا ميوانە
بەھار گەلای سەوزى وەريى
دارى يادم ئەرخەوانە
بۆيە ئەمشەو بەكۆل ئەگرىي.
ئەستىردىيەك سووك چرپانى
بەگوڤى دلى كاس و وڤدا
وتى: چىتە پەريشانى؟
وا گيان ئەكەى بەناو گڤدا؟
بەنوزەيەك وەرامەكەى
پچر.. پچر. ھاتە دەري

وتى: ديار نىيە نامەكەى
دەنگى خۇشى، ناگاتە گوى.

-2-

وتيان: نىرگىز بەم چلەيە؟
وتەم: نامەى يارم پىيە
وتيان: شەمال بەم قرچەيە؟
وتەم: بىزەى ئەو كچەيە.
وتيان: خونچە بەم خەزانە؟
وتەم: سەرچاۋە ھەر گيانە.
لېيان پرسىم: ئەندازەى دىل
بۇ ئەو چەندە خۇشەويستى؟
وتەم: ئايا پەپوولە و گول
قەت ئەمەيان لەيەك پرسى؟!
لېيان پرسىم: شىعرەكانى
باخى ئەمسالت رەنگىنە.
وتەم: چونكە چاۋەكانى
مانگەشەوى بەر نووسىنە.

-3-

ھەمووى تەنھا وشەيەكە
ئەزى لەناو ناخى گيانا

بەلام شەنەي گەشەيەكە
باودەش ئەكا بەژيانا.
پیتەکانی شەشی وردن
شەپۆلن بۆ شیعری تازەم
یان شەش تەلی خوۆشی کردن
بۆ مۆسیقای پەر ئاوازەم.
شەش جگەرگۆشەي ئازیزن
شەش منالی ئیسک سووکن
لەناو باخچەيەکا ریزن
لەسەر زمان خوۆش و سووکن.
لەگەلێانا ئەژیم، ئەپرۆم
پێ ئەکەنن ، خەم ئەخۆن بۆم !

بەبی ئەوان، نووسین لالە
پەخشان، چێژی تفت و تالە
بەبی ئەوان، ئەم دیوانەم
بەرھەمیکی کرچ و کالە!.

بېروام

رېځگای بیرم، بهناو ههزار، داوی باریکا
ئەپوا، بهرمو، خۆری ئاسۆی، ئامانجی روونم
چاوی تیژی، کوردایه‌تیم، لەرێی تاریکا
چراوگی رۆژ، ئەداتە دەست، دەستی دەرچوونم.

★ ★ ★

هێزی ئەژنۆی، شل نەبوونی، تیکۆشانەکەم
هه‌وراز لەدوای، هه‌ورازی سه‌خت، ئەشکینێ ئەبڕی
بهره‌و لووتکه‌ی، هیوای گه‌وره‌ی، نیشتمانەکەم
لەناو گەل دا، یه‌که‌م ریزی، سه‌رکه‌وتن ئەگرێ.

ياخيىبوون

تەمەن بەھارى پاراۋە
خوپىن گەرم و گەش:
قوئپ ئەدا، زەۋقى ھەستاۋە
ئەندامى لەش
ھەموۋى چاۋە
* * *
كولم و لىۋى، پىر دەم، بۇ ماچ
ھاۋارى بېدەنگى لەش.
بەلام سەد داخ
ئارەزوۋى بىرى بىلەش.
* * *
سەرنج تىنوۋ، تىنوۋى كۆرە!
ناخى دەروون، جىگەى گرە
سەرنج شىتى، تەماشايە
رېگاگرە.. بەرەلايە!
* * *
سەرنج تىنوۋى كۆرۈ قۇزە...
ۋەكوۋ منال:

ئالۋشى لەش زۆر گرۋزە
 ماخۇلانە و دابىن ناگرئ
 شەقام ھەمووى بەخۇى ناگرئ!
 * * *
 قز.. كورتىيەكەى، كورانييە
 ئەتكىتتىكى شەپانييە..
 سىپىتى پىشت مىلى ناسك:
 چىشكەى ماچى دوراودوورە
 تامى خۇزگەى بەرەو ژوورە!
 * * *
 مەمك سرکە..
 ساواى سىنگى دەم بەورکە!
 مەمك ھارەو كراس ئەدرئ!
 جەرگى پىاوى پىرىش ئەبرئ!
 * * *
 ياخيىوونى سەدەى نوئىيە
 مینیجۇبى.. ژوور ئەژنۇيە..
 مینیجۇبە.. كراس كورتە
 گەرماى لەشى نیومەرۇيە..
 ھەناسەى كور لەگەل ئاخا
 بۇ مینیجۇب چى دەرناخا!

نەو دەى نوئ

ئەو منالەى، چاوى لەناو، ئاگرىدا پشكووت
دەنگى گوللە، گوئى بىستنى، زاخاو دايەو
پىي ھەلسانى، لەبزمارى، ئەشكەنجە ھەل نووت
خوئىنى پزاو، بەژيانىا، ھەل پزاىەو.

سبەينئ ئەو، گرى لەشى، گر سووتىن ئەبئ
گوللەى بىرى، گوللەى دوژمن، سارد ئەكاتەو
خوى بەپىي خوى، پى بەنووكى، بزمارا ئەنئ
بەلئ ئەمروم، سبەى نەو، وا ئەخاتەو.

پهيامى وون بوو

ژيان: هيشتا كرچ و كال بوو
زمانى ئه يگرتو لال بوو.
گهردوون: ته مهنى منال بوو.
خور: تازه چاوى ئه پشكوت.
مرؤف: تازه بيري ئه يزوت
پيغه مبه رانى خواناردوو..
ژماره يان ئيجگار كه م بوو.
ئاسمان و ئه ستيره و دهر يا
چيا و درخت و گز وگيا
تازه ئه بوون و ئه خولقان
به سروشته وه ئه لكان.
زهمين.. هيشتا
هالا و له لeshى هه ل ئه ستا!
كه -ئاويستا-
له ئاسوي بيري زهرده شتا
بو كورد هه ل هات.
كه په يامى.. ئاهورامزدا

لەلوتكەووە بانگی ھەل دا
بۆ گشت دنیا
بوو بە ئاوات!.

★ ★ ★

تا کورد خاوەن ئاویستا بوو
خۆريشی لەژێر دەستا بوو.
ھەتا کوو چرای ئاویستا..
دائەگیرسا
بەرچاوی بیرمان رووناك بوو
سەرچاوەی دەرونمان پاك بوو
بەلام كە ئاویستا.. برا
دزراو گۆررا
بەننۆکی رقو كینە
وشەى پیرۆزى لى رنرا
مۆرى بىگانەى پيانرا
رووناكيمان كەوتە كزى
بەربووینەووە.. بەرەو نزمى
كە لە دەسمان چوو.. ئاویستا
دەم و دل و بیرمان بەسترا
لەوساكەووە ھەتا ئیستا!.

بەغدا/ 1967

تهنیا

تهنیا هەر چرای دەس کوردایهتی
شهووی خاکه کهم روون ئەکاته وه.
به تهنیا بازووی ریی مهردایهتی
تهوقی گهردنم -لیک ئەکاته وه-.

به غدا/ 1967

دار ئەر خەوان

لەيادىتى سەيمانى
بەسەرھاتى ئەر خەوانى
گەردى سەيوان
جىنەرگەي باپىرانى
ئارىيانى
مەردى ژيان.
لەيادىتى كە چۆن تەورى
زولم و جەورى
دەستى تاوان
چۆن سەربازى داگىر كەرى
عوسمانىيەكان
كەوتنەدەورى..
گەردى سەيوان
بۇ بىرىنى دارئەر خەوان
ئەر خەوانى گىيانى ياران.

لهبیریتی که پۆستالی
 جه ندرمه کان
 پئی شیلی کرد چه ند منالی
 گرو گالی
 ساوای ژیان.
 لهبیریتی که چۆن دوژمن
 وهك شیت و هار
 که وتنه شالاوی په لامار
 بۆ خوین رشتن
 تالان کردن
 له لادی و شار!.
 لقی سووتاوی ئه رخه وان
 بوو به تانه ی خه می کوردان
 له سه ر چاوان.
 رهش بوو ئاسمان
 به دوو که ئی دار ئه رخه وان
 به لام کاتی که به هاری
 لادی و شاری
 که وتنه گه شه و بوو ژانه وه
 داری روتهل روانه وه
 وه کوو جاران
 سه وز بووه ئه رخه وانی

سەر گومەزەكەى بابانى
گردى سەيوان
ئەوساكە دوژمن پىي زانى
رەگى ئەو دار ئەرخەوانە
بىنجى قوولۇ دەك ژيانە!

گیانہ

-1-

گیانہ.. مہترسہ، وا شہوی

پپر ترسو لہرز

باری نہوی..

لہلووتکھی بہرز.

نؤردووی بہسامی تاریکی

وا خہریکی

گیانہ لاوہ

لہگشت لاوہ.

وا خہریکھ زہبرو زہنگی

شہوہ زہنگی..

ہہرہشہی زؤر

بتوئتہوہ بہتیشکی خؤر.

ہہوری توفان و بہنالہ

کہپو لالہ

لەئاستى خۆرى رووناكا
وا پائەكا.
گيانە.. سبەى كە رۆژ بۆۋە
لەئاسۆۋە
ژيان خاكى
بە پروناكىي
بەيانى گەش
گرتە باۋەش.
رەۋايەۋە.. دەنگى بەسام
بەباى ئارام
بوژايەۋە گۆلى ناكام.
گيانە.. ئەوساكە ئەبىنى
كەۋا ژىنى سەرفرازىي
تەنيا بۆ تيشكى ئاسۆيە
بۆ منە گيانە.. بۆ تۆيە
ئەۋەى بەخەۋ ئەمانبىنىي..
ھاتۆتەدى:
كام لوتكە زۆر بەرزە.. گيانە
بۆ دىل ئەيكەين بە ھىلانە
لە ناخى گيان و ھەستەۋە
قوربانى ئاسۆى روون ئەبىن
ھەتا مابىن بە بەستەۋە

گۆرانى "خۆر" ئەللىين بۇ ژين.

-2-

گيانە.. وتيان: "ئەم بەھارە

جوئ لە پارە

پارى بېدەنگ

شوومى وشكانى و بىئاوى

پارى دل تەنگ

وون بى ناوى

دوا بپاوى."

هەموو وتيان: ئەم بەھارە

دەروون خۇشىي لىۋە ديارە

بەھارى نيازو ئاۋاتە

بوۈكى ئاۋەدانى و ھاتە

فرىشتەى بەخت و ھىۋايە

خۇشىي ھەموومانى تىايە

ئەۋى دوۋرە لەم بەھارە

عومرى تارە.

بەلام گيانە.. ئەم بەھارە

دلى منى لى بېزارە

ھەرچەند ئەكەم و ئەكۈشم

خۇشى خەلكى لى نانوۋىم.
دلى من و دلى ئەوان
دوورن وەك ئاسمان و رېسمان.
مادام "بى تۆم" ئەم بەھارە
من ھەر "وشكىم" لىۋە ديارە.
بەھارى پار بوو كە خۇشى
خۇشەويستى بە من نۇشى
بۆيە تەنيا بەھارى پار
ئەكەم بەديارى يادگار.
چونكە لاي من گولى بەھار
لەو شوينەيە لىيەتى يار.

تاسەى ھىوام

ئەى دەروونى ناو گىژاوى دەرياي دل تەنگىي
ئەى كسپەكەى، خەم خۆردەوى، دنيای بىدەنگىي
ئەى ناوارەى، گۆشەگىرى، گۆشەى كۆنى خەم
ئەى تارمايى، بىتروسكەى تاساوى ماتەم
تاكەى ھەروا لەبەر دەرگاي مالى مەينەتا
دەستەوئەژنۆ دائەنىشى، لەگەل خەفەتا؟
تاكەى تەمەن ئەبەيتە ناو، وەرزی وشكەو
تاكەى ھىوام ئەخەيتە ناو، داوى شكەو
تاكەى لەشوپىن كەلاوئەكەى پەپووى ناسۆرىي
جىنىشتەبى، تاكەى بەرگى، پايز ناگۆرى؟
دە پىم بلئ، ئەى دەم بەققلى ژەنگ داخراو
ئەى دل تىنو، شەى زەردەخەنە لئ تۆراو!
دە پىم بلئ بۆچ لەئاستى، پرسىارى ڤوونا
گرژ ئەكەى روو، لەژىر ھەورى، پەستى زەبوونا؟
دە پىم بلئ، بۆچ ھەر ئەبى، رووخسارى ژيان

لە چوارچۆ دە، تەنگووتارا، پیم بدە نیشان؟
 بۆچ ھەر ئەبى، دەستى لەرزۆك، بۆ چەنەى ماتى
 سەرنجى وىل، بگرمە رى، رەش و نەھاتى؟
 بۆچ ھەر ئەبى، لەچاوى خەم، فرمىسك ھەلپىزم
 ئەم تەمەنەم وا بەكالى بۆ تۆ بنىزم؟
 ھەتا شل بوو ئەژنۆى مەراق رۆيشتى و گەپراى
 كام قوژىنى، ژيان تاريك بوو تيايا خزاى
 كام ئاوازه، ناكام و پەست بوو گویت بۆ راگرت
 كام ھەوال كە پەردە ژاكاو بوو رىگەت پىگرت
 كام دل كە قالى ئەندىشە بوو پەنات بۆ برد
 چەند پايىزى، كۆپرە وەریت، بىنى و بەپى كورد
 چەند دراوسى كۆن و تازەى ھاودەردت ناسى
 چەند رۆژگارت بە تەنەنى شەوا ھەلواسى
 چەند گولالەى نەوبەھارى ئاواتت وەرەن
 چەندە بزەى دلنیايت لە ژيان تەران
 چەند ئاھەنگت ، ھەروا گۆرپوھ بۆ تەنیاى
 چەند ھەلۆیستى شادمانیت دا بە خۆپراى
 دەپیم بلن ئەى دەرونى خەلۆەتى ناكام
 چا و بەستراوى رىگە وون بوو واق وپى سەرسام
 ئەى لەپاشا كوا بەرھەمى تەمەن كوا ئەنجام
 كوا گەنجىتى ؟ كوانى گەشەى شادى بۆ ھىوام
 كوانى بەرى تۆوى سالى چىنراوى رۆشتوم ؟

كوا تريفه‌ى مانگى عومرى ئىستاكە ون بووم !
 كوا رۇۋانى ھەرزەكارىي گۈپرى جارائىم ؟
 كوا خويىن گەرمىي و تىن و جۇشى دەمارەكانىم ؟
 كوا پاشە رۇۋ بە پرشنگى ئاوات روناك بوو ؟
 دەپىم بلى ئەو سەردەمە بوونى تۆ چى بوو ؟
 غەيرەز بەوۋەى بە پاچى خەم گىردى ژيانىم
 ھەلگەنى تيا گۇرستانى مردووى رۇۋانىم
 دەبا ئىتر ئەى دەرونى پىرەمپىردى خەم
 روو وەرگىپرى بۆ بەھارى لاویتی تاسەم
 دەبا ئىتر ئەو چەند رۇۋەى ماوہ لە تەمەن
 بەشەرابى بەختيارى خۇيان سەرخۇش كەن !
 دەبا ئىتر بىپرپتەوہ نالەى ناسۇرىي
 ئەم زستانەم بە نەورۇزى تازە بگۇپرى !

ويٰنهكهى

تاسهى دوورىي ، بهشه مالى ، ئارامى رەوايه وه
ههورى سەردىل ، به پرشنگى ، خورى مژده توايه وه
چاوى تاريك ، ژوورى پهستى ، مالى تهنيا و غەريبيم
دەرگاى عومرى شادمانى و خۆزگهى بۆ كرايه وه :
كهويٰنهكهى خۆشه ويستم
گهيشته دهستم .

به غدا / 1968

ئەشكەوتەكەي "سەردىمان"

پار ئەم وەختە ئەشكەوتەكەي "سەردىمان"
گرتبويىنىيە .. باۋەشى گەرمى ھىوا
ھەريەكەمان وەكو مۆمى بۇ زيان
ئەتۈيىنەۋە لە ناو تاريكى شەۋا .

★

چەن دلىك بووين لەشىنايى ئاسمانا
ۋەك ئەستىرە بۆيەك ئەجىۋايىنەۋە
بە دۋاى گۈلى ئازادى نىشتمانا
ۋەك پەپولەي ھىلاك ئەسۈرپىنەۋە.

★

سك ھەلگۈشىن ، گەروى وشكى تىنۋىتى
قاچى پىر خويىن ، رەنگى زەرد ، لىۋى بە بار
ۋرەى بە گيان بەرنەئەدا ، لاۋىتىيى ..
ئەيۈت : زستان ئەبى چۆك دا بۇ بەھار .

★

ھەۋرى رەشى بېگانەى سەر كىۋى ژىن
كردى بەتۆف رژايە سەر زەۋى سوور
بەلام كىپەى ئاگرى بىر راپەپىن..
نەۋۋى كىرد بەمژدەى ئىمە لەدوور.

★

-مامە رووتە- "1" ى پىرەمىردى سەرسىپى
مىخى ھىزى لەدلمانا ئەچەقان
تەنھا ئەو بوو نەھىنىي ئىمەى ئەدى
ھەر ئەۋىش بوو تا سەر بسووتى بۇمان.

★

لەگەل خۇرا بەيانىان ھەئەھاتىن
ملى رىگەى ھەۋرازى ژىنمان ئەگرت
جى پىي شەھىد تا سەر لوتكەى ئەبردىن
لەۋىش گىانىان دەستىان لەملمان ئەكرد.

★

دەستمان لەناو دەستى تۆلەى جوتيارا
پىشتمان بەپىشت كىۋەكانى بەرزەۋە
تۆۋى دلمان لەگەل برسى و ھەزارا
ئەكردە ناو بنچ و بىخى ئەرزەۋە.

★

پار ئەم ۋەختە ئەشكەۋتەكەى "سەردىمان"
ئاگردانى پىر لەپىشكۆى دەروون بوو

پايزى زەرد بەخۆرى باوەرى گيان
لەبەر چاومان بەھارى رۆزى روون بوو

★

چاوى ھەلگورد لەپاريزى ئيشكا بوو
بۆ ئەوانەى جەرگى شەويان شەق ئەکرد
كوردايەتى ريگەى لەناو ميشكا بوو
زامى سەر سنگ گولئى ئالى شەبەق بوو.

★

ئەشكەوتەكەى "سەردىمان" ى ھاوړئ
رەگى عومرى لەم دنيايە قوولتەر
درەختى ئەو بەرى خويناووى ئەگرئ
دەروونى ئەو، بوركانىكى ئاگرە.

★

نەوەى كوردەم لەسەنگەرى ژينا
دەستە و يىخە لەگەل مردن شەپ ئەكا
ھەلۆى تۆلەى لەناو چەقى مەيدانا
مۆرى بەلئىن بەخوينى جەرگ تەپ ئەكا

★

ئىستاش ئەوا ئەشكەوتەكە خامۆشە
جالجالتۆكەى يادگارى مال ئەكا

ساواى خهوى، پار ئەم وهختهى لهكۆشه
چاوهروانى بههاري نوێى سال ئەكا

★

ئەى ئەشكهوتى دهنگهوهرى دهنكى كورد
ئيمه لهسەر بهئینی پار مابووین
پهري گولمان بهرهنگى روو سوور نهکرد
دل وەك سامال، رووسپيش وەك ههتاوین.

بهغدا/1967

"سەردێمان" ناوی ئەشكهوتیکه و "مامه پووته" یش چیايه و هەردووکیان
لەناوچهی باله‌گن.

چەپكە ھەلبەست

تا پەست نەبى، تا تەنبايىت، دڭ نەكا دەربەست
كە زستان ھات، دەستى بەرە، بۆ دىوانەكەم
من ئەوساكە، نەسرینەكەم، لەچەپكى ھەلبەست
كام گول جوانە، بۆ ژوورەكەت، پېشكەشى ئەكەم

بەغدا/1968

گۆران

"بەيادى بىرەۋەرى چار سالەي كۆچكردىيىۋە"

1-لەمردىنيا:

ھەتاۋ رەنگى ھەلبىزكا
بوو بەگرە شەي ھەۋار.
خوین لەچاۋى ئاسۆ تىكا
رژايە سەر گۆنەي بەھار.

★

جەريۋەي شىعەرى پەرشىنگدار
زەرد ھەلگەرا كەۋتەلەرزىن.
پەپوۋلەي ئىسك سوۋكى يار
بەسەر گولە كەۋتە گرەن.

★

بەزەي مانگەشەۋى ئاسمان
لەسەر بەفرى لوۋتە تەرا..
دەنگى قاسپەي بەرەۋ كويستان

بۆ گەرميان رووی وەرگىپرا

★

نېرگىز چاۋى سېى سوور كىرد

دېك چەقى لە وەنەوشە

با.. گوللوى دەم ھەنگى بىرد

كەوتە ھەنسك گەرووى وشە.

★

گەشەى شەونمى بەربەيان

لەسەر گەللى خەم توایەو.

قزى فرىشتەى شىعرى جوان

لە ئەر خەوان ئالايەو.

★

تەرزەى ژېر دەوون و بىچك

ئارەقى كىرد بەجىگەى گل.

باران نەمى تاسەى تىك تىك

ئەبارانە سەر پۆپەى چل.

★

كېۋەى زىستانى ھەوال

ھىلانەى بولبول شىۋان

ھەورى رەشى رووگرزو تال

بەسەر سامالا ئەيگىرمان.

2-ئەيادىيا:

لەپەپولەى ناو باخەوہ
بۆ گوللەى كەژو نزار
لەھەنگە زەردەى شاخەوہ
بۆ سەر گەلاو بۆ گوى رووبار

★

لەجوانانى بىناوہوہ!
بۆ شوخ و شەنگى دەرکەوتوو
لەوہنەوشەى خزاوہوہ
بۆ گولە باخى سەرکەوتوو

★

لەقزى زەردى خاوہوہ
بۆ سەر لىوى ئەرخەوانىى
لەسەر كولمى گەشاوہوہ
بۆ چاوى شىنى ئاسمانىى

★

بەگوڭى يەكا ئەچرىڭىن
شىعرى "گوران" ئەخويننەوہ
لەو وشانە ملوانكەى ژين
بۆ كردگار ئەھۆننەوہ.

ئىۋارەى غەمگىن

خۆرنىشىنى ئاسۋى بەھار
لەخويناۋىيى ئاۋابوونا
وردە وردە ئەچىتە خوار
كلپەى دوايى لەدەرۋونا
ئەسۋىيى بۇ شەۋى تار.
ئەلى: بوۋنى ئەم دىنبايە
ۋەكوۋ تىشكەم ئەتۋىتەۋە
كام شەۋقى جوانى روۋى دىنبايە
ۋەك ھەناسەم ئەبىرپتەۋە.
كام بەھار زۇر شۇخ و شەنگ
كام ئاۋاتى دل قەشەنگە
كام دىنبا پىر لەخۇشىيە
دوۋر لەرەنگى رەش پۇشىيە
ئەبىرپتەۋە، ئاۋا ئەبى
رۇژى لەناۋ شەۋا ئەبى

★

ئىۋارەيە دىنباى جوانىيى

وھكو ساوايەكى دڭ پاك
بىزەى مژدەى سەر لىۋانى
ئارامە بۇ گيانى رووناك.
منىش تەنيام لە قەدىپالڭ
سەرنجم ونى ئاسۋيە
دڭى پىرم.. ۋەك منالڭ
خەيالڭ وا لەشۋىن تۋيە.
دەروون بەئاخى ناكامىي
پەستە ۋەك سەيۋانى ماتەم
سروشت باۋەشى ئارامى
گرتۋتەۋە بۇ ئەم كاتەم.
ئەرخەۋانى گيانى پەستم
دڭىيايى دڭم ئەكا
لەنىرگىزى بىرو ھەستم
ھۇنراۋە بۇ تۇ رڭك ئەخا.
ھەزاران يادى رابردوو
لەناۋ بىرما يەن ۋ ئەچن
ۋەك ئەستىرەى رڭى ون كىردوو
لەھەۋرى خەمما ون ئەبن.
دە ئەى ئىۋارەى خۇرنشىن!
مەلبەندى تاسەى تەنيايى
ئەى جىنزرگەى ماتەمىن

لەخۆر بىكە مال ئاوايى!
منىش وەك تۆ لە ئاسمانى
نائومىدى دلا وىلىم
وەك تۆ بەھارى ژيانى
تەمەن كورتى جىئەھىلىم.

تەنپايى

شېرىنەكەم! ژوورى تەنپام
ئەمشەو بۇ غەرىبىم ئەگرى
چىراي خەم لىنىشتۇى جىگام
خامۇشىيى وا لەچوار دەورى.

★

چاۋەرۋانىيى كورسى چۆلم
تۆۋى بېزارى ئەچىنى
گۆۋى كزى ناو ھۆلم
فرمىسك بەيىدەنگ ئەرۋىنى!

★

پەنجەرەكان، خۆلى رۇژان:
لەسەر شووشەى چاۋيان بارە
شېرىنەكەم ئەمشەو ژيان
وەك مائەكەم چۆل و تارە.

★

وینەى پارم لیوی گالته:
له ئیستام هه ئه قورتینى
گرى خه یال بو ئه و کاته
جه رگى ئه مشه و ئه سووتینى.

★

شیرینه کهم.. ژوورى ته نیام
ئه مشه و بو غه ریبیم ئه گری
چرپای خه م لی نیشتوی جیگام
ته نیایی وا له چوار ده وری.

مندالە سووتاوۋەكە

-1-

ئەي منالانى خۇشەويست!
هەۋالتيكى غەمگىنم بىست
دلى پر كردم لەتاسە
پيى ھەلگىشام زۆر ھەناسە.
بىزەي سەر ليوى تۇرانم
خەمى ھيئا بەمميوانم
تەرانى گەشەي دەروونم
ليلى كرد سەرچاۋەي روونم
ھەستى بەزەيى جولانم
ھۇشى شيعرى خرۇشانم
ليوى رقى پى كرۇشتم
فرمىسكى گەلى پى رشتەم.
ئەي منالانى خۇشەويست
هەۋالتيكى غەمگىنم بىست.

ئەى مىلەن گۆي گىرن لىم
 ئەو ھەوالەتەن پى بلىم:
 بەلام مىن ئەمەوى لىتەن
 كە گردبۇنەو ھەمۇتەن
 يەك لەلەي يەك بىلەنەو.
 لەگەرەكە بىگىرەنەو
 لەبىرەن قەت نەچىتەو
 لەدەروونتەن نەبىتەو
 ئەى مىلەنەن خۇشەوېست
 وا پىتەن ئەلىم كە چىم بىست:

-2-

گوندە ھەبۇو لەپال شاخا
 لەناو كۆشى رەزو باخا
 ئەوئەندە جۈان بۇو كە جۈانىي
 دىنا بۇو بۇو بەمىۋانى
 ئەم دىيە چەندە بچۇك بۇو
 سەد ئەوئەندە ئىسكى سووك بۇو
 لەكەزاۋەي خەۋى خۇشىي
 بەھەشتا بادەي ئەنۇشىي
 بۇوكى بۇو كەۋا كىرەكەر
 خواست بۇۋى بۇ زاۋى بەھار.

مژدەيەك بوو كە بەختى خۇش
وەكۈو ساوا ئەيگىرىتە كۆش.
ئارامى بوو كە بەگيانى
نۇش كرا بوو شادمانى.
ئاۋازەيەك بوو گەرۋى ژىن
ھىنابوۋىيە سەر ھەققولۇن.
پەپوولەيەك بوو، دىلىيا
لەباخچەى نيازە ئەژىيا
بىزەى لىۋى بوو كە سىروشت
گولۋى نازى بى ئەپشت.

-3-

رۇژى لەكاتىكا ژيان
تازە خەرىك بوو، بۇ بەيان
بىرۋىكىنى پىلۋى چاۋى
بۇ گىزنگى نوپى ھەتاۋى.
تازە خەرىك بوو بەمەستى
سەرخۇش بى بۇ خۇشەۋىستى
گۇرانى بلى بۇ ژيان
بۇ رووناكى ئاسۋى بەيان
وەكۈ جارانى ئاۋازە..
بىگاتە گوپى دىناى تازە

لەپەر خۆرپەيەك كوت وپەر
بوو بەهەناسەى ساردو سەر
لەپەر شالۆى گورگى رەش
تارمايى خستە ئاسۆى گەش
كەلبەى گىر كرد لەتەوقى سەر
رانەمەرى دىيى دايبە بەر
كەوتنە لوورە بۆ پەلامار
رۆژى دى بوو بەشەوى تار
ئاوى روونى كانىي لىل بوو
بەدواى خەمى دىدا وىل بوو
لقى درەخت شكايەو
تازە چرۆ.. پووگايەو
دوگەلى رەشى قەترانىي
هەلسا لەشويىنى وىرانيي
ئاسمانى سەر وەك شەوەزەنگ
رەش داگىر سا ماتو دلتەنگ
جووگەلەى وردى كولانە
كەوتنە ژىر ئەو كەلبەو دانە
خوينى ناو ژوورى روخاو
جوگەلەى بەست وەكو پەنگاو
ئەى مندا لانی خوڭشەويست
ئەم دىيە فرمىسكى زۆر رشت!

ئەۋى جىما لەۋىرانە
 منالى بوو سى سالانە
 باۋكى لەسالى زياترە
 دەروونى پىر لەئاگرە
 دەمىكە ئەۋ وا بەرپوۋە
 دوورە لەئاۋايى دى ۋە
 كە ئەمانى جىھىشت.. تەنيا
 ئىتر روۋى كىردە سەر چىا
 بۇ راۋى گورگى دىندە
 ئەۋ گورگانەى كە بەم گوندە
 دەمىكە تىنوۋى خويناۋون
 بىرسى ناۋەختى شالاۋون
 لەۋ گورگانەى زۆر ھەلپىرى
 وىرگى گەلىكى ھەلپىرى.

-4-

گەروۋى گىرى شالاۋ ھىنەر
 تەشەنەى كىرد بۇ دەشت و دەر
 دارستانى چىرى ناۋ دى
 تا بى ئاگر لەخۆى ئەگرى
 پوۋشى دەۋرى ناۋى لىخىن
 ئەلقەى پىشكۆى چۆتە گەردن.

منالّ تهنيا جيّماوى تهنيا
 چاويكى ههروا لهچيا
 بهلام بى سوود چاودروانيى
 نهوا گر شالاوى هانيى
 مندالّ تهنياى بهسهزمان
 كهوته هاوار، كهوته گريان
 چاوى نهگيرپا.. نهترسا
 توژى نهپوشتو نهوهستا
 ناسياوى نهبو بيگاتى
 پهلى رزگاربوونى باتى
 كهوته بهر جهزربهى سزا
 پشكو بهلهشيا نهچزا
 بهههنسكى قولپى گريان
 هاوارى كرد له گورگهكان:
 "من منالّم دهرم بينن
 توخوا نهگهر بمسوتينن"
 بهلام گورگى كوئنه دوژمن
 گوپى نهدايه هاوار كردن
 زانى منالّى نه م دپيه
 گوڤى كام باودرو جييه!
 قرچه قرچى پيىستى سووتاو
 دلّ بهردى نهكرد به ناو

سووتا منال و رەش بۆۋە
يېست لەئىسقانى جوى بۆۋە.

-5-

ئەى منالانى خۇشەويست
ئەم دىيە سەرشۆرى نەويست.
لەويپەر لە لوتكەى شاخەۋە
لەدەروونى پر داخەۋە
لەلانەى شىرى دېرەۋە
لەدارستانى چېرەۋە
لەپەنا دارو بەردەۋە
هاتنە دەرى خەنجەر بەدەست
لەدەورى دى ئەلقەيان بەست
بەكىنەيەكى سەختەۋە
گورى تۆلەيان بەستەۋە
خستيانە سەر دەس دل و گيان
خوينى لەشيان كەوتە جمان
وتيان: يا زين يا مردن
بۆ گورگى رەش لەناوبردن
وتيان: گورگى رەش مەحالە
خوينى ون بى ئەو منالە
وتيان: رۆلەى ئەم دى و خاكە

لەھەرەشەتان بى باكە
بەھەلمەتى چاۋ نەترسە
لەمردن ھەرگىز نەپرسە
ئەى منالانى خۇشەويست
ئەم دىيە سەرشۆپى نەويست.
ئەى منالانى خۇشەويست
دنيا ئەم بەسەرھاتەى بىست
بىستيان دىيە بەبازوۋى خۇى
كەوتۆتە جەنگى رۆزى نوۋى
ئەى منالانى كوردزمان
دەنگى ئەو منالەى بىستتان
نەكەن لەبىرى بەرنەۋە
لەلتانى دوورخەنەۋە
ھاۋرپىيەكتانە.. ژيان
كردى بەتۆمارى داستان
بوو بەسرودى كە ئاۋات
بانگى سەربەرزى تيا بدات
ھەتا بى گرى خۇش ئەبى
بلىسەكەى بەجۇش ئەبى
دەرياي دنيای بکەيتە سەر
بەگلپەيە ئاگرى ھەر
رۈناكى ئەدا بەژيان

به ئاسۆی ئاواتی بهیان
بهه ولاتهی که سهر به رزی
به خوین کرپی و قهت نه بهزی
ئه ی مندالانی خوشه ویست
بۆم گیرانه وه که چیم بیست.

دوو گۆرانی

-1-

گیانه.. ژيانی ته نيايی
له تۆ جيايی
منی ماته م
ئه وندده په ستو ناکامه
که رووناکیی لی چه رامه
غیرمز به خه م
که بیکاته دهروونه وه
به هه ناسه ی زه بوونه وه
مه یی تاسه م
تاسه ی ناوختی
بی به ختی
ئه م ژيانه ماتو کاسه م
که به ئاسته م
رووناکیی لی به دی ناکه م
منی ماته م.

گيانہ.. تەنيايى ناخۆشە
ئەشك نۆشە
وەك رەش پۇشى
دل خامۇشى
مردووئازىز
لەپپىكەنن فەرامۇشە.
گيانہ.. پايز
خۆ ئەزانى
كە وەختى بارەش خەزانى
گەلاكانى ئەوەرپىنى
مەلى ھىلانەى ئارامى
بەكىنەوہ ئەتەرپىنى:
ئەوسا زيانى ناكامى
چەند پەست ئەبى
دەربەست ئەبى
خۆ ئەزانى
كە پايز گەلاپىزانى
چەند ستەمە
چەند دل تەنگى
شەوہ زەنگى
دەستى خەمە
ئاوا منىش وەكو پايز
تەنيايى گەلاپىزانە

مادام لەتۆ دوورم ئازیز
ژیانی پایز ژيانمە.

-2-

گیانە.. وتیان: ئەم دنیاىە
هەرچى تیاىە
لەئەنجاما ئەبڕینەو
بەبى ئاژاوە.. بەبیدەنگ
بەرەو گۆرى تارىك و تەنگ
ئەكرینەو.
وتیان: ئەنجام هەر مردنە.
روو لەو و دنیا كردنە
بۆ هەموو كەسى نەمانە
ئەم ژيانە
ئایا بپروا بكەم گيانە
بۆ من و تۆش هەر نەمانە
وەك ئەنجامى ئەو خەلكانە؟!

وهرام

لەكۆتايى نامەكەتا
لەنامەكەى ئەمجارەتا
گيانە.. ئەلئى:
من بەقەت چەند، خۆشم ئەوئى؟
ئازىزەكەم، وەك چۆن بەھار
ئاسمانى شىنى خۆش ئەوئ
يان پەپوولەى ھەردەو نزار
ھەنگى دلدار
گول باخى، ژىنى خۆش ئەوئ
شىلەى شىرىنى خۆش ئەوئ
خۆشم ئەوئى.
يان چۆن بەفرى چىاي كوئىستان
كانىي روونى، ناو دارستان
ترىفەى مانگيان، خۆش ئەوئ
گزنكى خۆريان، خۆش ئەوئ

خۆشم ئەوئى!
ئازىزەگەم، ئەوئەندەى خۆتت، خۆش ئەوئ
خۆم خۆشم ئەوئ!
خۆشم ئەوئ.

بەغدا / ئايارى / 1968

شیعره کانم

په پوله‌ی، هه‌ستی ناسکی، بال نه‌خشی نی شیعره‌کانم
له‌سه‌ر لیوی، هیوای گه‌شی، ئەم ژینه ئەنیشیته‌وه
ده‌زووی تیشکی، وردی په‌نجه‌ی، ئەفسووناوی بی‌ره‌کانم
تریفه‌ی مانگ، له‌ژێر هه‌وری، گووماننا ئەبینیته‌وه.

★

کیژی سۆزی، وشه‌کانم، له‌ناو چیمه‌نی ئاواتا
به‌ده‌م به‌سته‌ی ئاهه‌نگه‌وه، گیان شاد ئەکه‌ن، هه‌لئه‌په‌رن
سواری بروای، قسه‌کانم، له‌ناو مه‌یدانی خه‌باتا
رێی ده‌ربازبوون، له‌ناپاکان، له‌دوژمنانی گه‌ل ئەگرن.

به‌غدا/ 1967

شارەكەم*

ئەي شارەكەي گلېنەي چاۋ
بىزەي لېۋى ھەلقىرچاۋم!
ئەي بەھارى بەبى ھەتاۋ!
دايىكى زۆر جار، سىك سوۋتاۋم.
پىرسىم: ھەۋال..؟
وتيان: ھاۋىنى بىشەمال.
ۋىتم: توخۇا ژيانەكەي؟
وتيان: تەلخە ئاسمانەكەي.
پىرسىم: ئەي چىزى نانەكەي؟
وتيان: ۋەك گال.
تامىكى تال.
ۋىتم: منالەكان چۈنن؟
وتيان: ھەموو گرزو مۇنن!
ۋىتم: ئەي باشە گەۋرەكان؟
وتيان: ھەموو ۋەك كەپرو لال،

بەدەس يەكترى ئەدوینن
 خەم ئەچینن
 دل ئاوارە.
 پرسیم: ئەى گەردەكەى یارە؟
 وتیان: دېكى تیا ئەروینن.
 وتم: ئەى توخوا ئەرخەوان؟
 وتیان: ھەر بەسەوزى سووتان.
 باشە.. گۆیژە؟
 وتیان: ئەو ھەر زوخاو ریژە.
 ئەى سەرچنار؟
 وتیان: لیخنە ئاوەكەى
 پرسیم: ئەى باخى بەختیار؟
 وتیان: بلې بووكى خەمبار.
 باشە. سەیوان؟!
 وتیان: ئەو رېكە لەگەلمان
 ئەى شاردەكەى نوۆى حوزەیران!
 تۆ سەیوانى، یان سەیوان تۆى؟!
 ئەى دوانزە مانگ گەلاریزان
 تاكەى جەرگى بەھار ئەخۆى..؟!
 ئەى شاردەكەى ناو گۆمى خوین
 راستە ئەلین:
 لەناو دلئا چقل ئەروین؟!

راستە ئەلەين:
كۆلەوژى.. سوتاوو رەش؟!
ئەنرەتە ناو چاوانى گەش؟!
ئەى شارەكەى چقل سووتەين
دەنگ بلاءو، راستە ئەلەين؟
چارچىيەكى.. دەس بەپىلان؟
كەوتۆتە ناو جادەو كۆلان
وەك قەلى رەش ئەقەرىنە
منالى خەلق ئەترسىنە؟
شوومەو نەگريس
چاويكى كوپردو ئەشەلى
زەويى خراپە ئەكىلە
بەنەشتى قسەى دەمى پيس
ئەجویتەو؟
دار بەتەرى ئەبەرتەو...؟
دەغلى سوتاو ئەدوریتەو...؟
گۆپكەى چرۆ ھەلئەكۆلە؟
ھەر كاتە ئەو بانگى ھەل دا
ئافرەت .. دەرگا.. خر.. دائەخا؟
منال يارى بەجە دىلە؟
بەشوومە جار..
چۆل ئەبەى شار؟

ئەو.. ناشيانە.. بەكورد ئەلئ:
 من ئاوى چاكە ئەدىرم
 ئىۋە نابى بلىن كۆيىرم
 نابى بلىن من ئەشەلم
 بۇ كۆيش چووم وەرن لەگەلم
 ئەى شارەكەى بەخەم تەلبەنگ!
 ھەلۋى دلتەنگ
 بىستم ئەلئىن: تاقمى شىت
 ماۋىيەكە لىت پەيا بوون
 زۆر گەوجانە ئەيانەۋىت
 شاخى گۆيژەو پىرمەگرون
 بىنن لەبار
 بۇ بەردو خوار
 ئەى شارەكەى ئارام نەگر!
 كەى لەكەى عارت ويستوۋە?
 ئەى چاۋگى خوين و ئاگر!
 كەى ناپياۋت پەرسىتوۋە.
 شارەكەم تاكەى بىدەنگى!
 ھەلگە رەشەباى دەروونت
 راپىچىكە جارچى و "دەنگى"
 نىشانم بە ئاسۋى روونت..!

سلىمانى / 1963

*دەقى يەكەمى ئەم شىعرە بۇ يەكەم جار لەرۇژنامەى
 "برايتى" داو لە سالى 1968 دا بلاوكرائەو.. ئەوكتە خۇيشم لەو
 رۇژنامەيەدا كارم ئەكرد. ناوەرۇكى شىعرەكە سەرزەنشەتىكى
 توندوتىزى ھەلۆيىستى سىياسى كۆمەلى مەكتەبى سىياسى ئەوكتە
 ئەكات كە لەسالى 1964- دا لە قىادەى بارزانىي جىابوونەو دواتر
 بارەگايەكى خۇيان بىردە بەكرەجۇ.

دواى بلاوكرەنەوئەى ئەم شىعرە، لەسەردانەوئەى سلىمانىدا
 لەلايەن ئەو كۆمەلەو گىرام و بۇماوئەى دە رۇژى لەبەكرەجۇ
 بەندكرام.

دواتر ھەر لەھەمان سالىدا واتە لە 1968 دا كە "تريفەى
 ھەلەست" م دا بەرەقايە، جەند بىرگەيەكى ئەم شىعرە لابراو سالى
 1968-دكەيش كرا بە 1963. بەداخەوئەى نوسخەيەى رۇژنامەى
 "برايتى" م لەبەردەستا نەبو تا دەقى تەواوئەى قەسىدەكە بىخەمەو
 پىش چاو. بەر لەنئىستەيش لەكتىبى "رووبەرۇو لەسەبەرى چىادا"
 ئامادەكرەنى: بىستون و لەبلاوكرائەكانى يەكئەى نووسەرانى
 كوردستان- 1985 دا/ ئامازەم بۇ بەسەرھاتى ئەم شىعرەو ھەلۆيىستى
 خۆم كرىبوو.

ش. ب 1991.

بووکی ناکام

کسپەى يادىڭكە بىڭ جوانەمەرگ "پوناك زوهدى"

تا دوينىڭ بوو تۇش نىڭگىزى، چەپكى بەھار بووى
لەباۋەشى نەورۇزا ۋەك گۈللە دياربووى
بەسەر ژىنا شىنەت ئەھات، تەپرو پاراۋبووى
لەئاسۇدا ۋەك گىزىڭى چاۋى ھەتاۋ بووى
تا دوينىڭ بوو، زەردەخەى لىۋى ژيان بووى
ۋەك تريفەى مانگەشەۋى ئارامى گيان بووى
تا دوينىڭ بوو، تۆ رووناك بووى ئەدرەۋشايتەۋە
ۋەك ئەستىرە ورشەت ئەھات ئەجىۋايتەۋە
لەسامالى گەنجىتەتا، شەۋقى بەيان بووى
لەگەل بەختى بوۋكىنىيا دەس لەملان بووى
تا دوينىڭ بوو ، ئەى جوانى شۆخ ، ئەى بوۋكى ناکام
لەكەزاۋەى خەۋى خۇشا، گىرتىۋوت ئارام
بەسەر فەرشى ناۋ چىمەنى نازا ئەگەپراى
لەگۈلزارى جوانىتەتيا شاگۈل ئەبىنراى

بەلام ھەيھات! لەچاۋ گووم بووى، لەگەشە كەوتى
 بەژاكاوى، بووكى ناكام لەخاكا زەوتى
 لەپىش تۇشا زۆر ھىواى گەش بى سەرو شوپن بوو
 گەلى خونچەى نەپشكووتوو خلتانى خوین بوو
 بەدواى تۇشا، كاروانى كۆچ، ئىمەش ھەل ئەگرى
 قاپى ژينمان، بەكلىلى مردن دائەخرى
 ئەودى ئەمپۆ پىي ناز ئەنى بەسەر زەمىنا
 سبەى لەناو زەمىنايە وا لە پزىنا
 ئىتر فرمىسك چەند برپىژرى، چەند ھاوار بكرى
 بەپىلوى چاۋ خاكى گولكۆت لەسەر بمالرى
 جارېكى تر كى ئەتبىنى ۋەك رۇژانى زوو
 بشنىيەتەۋە، بۇ ژيانى ھەزوو ئارەزوو
 جارجار نەبى لەخەياللا يادگارى تۆ
 دىتو ئەپروا بۇ خەزانى نەوبەھارى تۆ
 ھەر ئەۋەندەش لەدەست من دى لەچاۋى شىعرم
 ھۆن ھۆن فرمىسك ھەلپىژم ھەرگىز نەيسىرم.

بى تۆ

وہك چۆن ئاسمان، بىئەستىرە، يان بەھار بى گۆل
ئەم كۆپر ئەبى و ئەو جوانەمەرگ، ئەچىتە ژىر گل!
بى چاۋى تۆش، چاۋى شىعرم، كۆپرەو رى ئەبىن
بى لىۋى تۆ، ئازىزەكەم، بەھارو گۆل.. چىن؟!.

بەغدا / 1967

بۇ چاۋە شىنەكانى

شىعرى شىرىن
بۇ چاۋى شىن
گەلى پىرسىيىرى ھېشتەۋە
بەبى ۋەرام
ئەۋەى نەدا بەدەستەۋە
تەۋاۋ بى لىم
ۋەكو مەرام.
ئىستاش ھۇنراۋەى مەبەستىم
ئەۋەى نەگەپاندى دەستىم
كە من وىستىم
چاۋ شىنەكەى خۇشەۋىستىم.
لەسەر جىي داخ
بەبى خەۋىيى
شەۋگارى ئاخ
ۋەك زۇر شەۋى: فرىشتەى شىعرى "مەۋلەۋى"
چاۋانم پىر

لەئەشكى خور
 ئەپژانە سەر
 پەرەى دەفتەر
 ھەتاوەكو شیعري دانیم
 مۆرى چاوى شینی پیا نیم.
 ناخی دەروون
 مات یان زەبوون
 لەبەر بارەگای شیعردا
 زۆرجار وەنەوزى وای ئەدا
 کە تا ژیان
 مژدەى بەیان
 دیاریی نەکا!
 فریشتەى شەو
 دیپري شیعەر
 بۆ چاوى ئەو
 بە من ئەدا
 ھەتاوەكو شیعري دانیم
 مۆرى چاوى شینی پیا نیم.
 ئەم لام ئەکرد
 پەنام بۆ خواى جوانى ئەبرد
 بۆ قوبەى شینایی ئاسمان
 دنیاى ئیلاھامى لای ئەوان
 بۆ تریفەى مانگی سامال
 بارەگای ئەشقی ھەزار سال

پەنام ئەبرد
بۇ ئەستېرە
شيعرم بۇ بېنئىتە ئىرە
هەتاوگوشيعرئ دانئىم
مۆرى چاوى شىنى پيا نىم
نە من نە ئەستېرە شيرين
نە ئەفسوونى پەنھانى ژين
نە مان توانى بۇ چاوى شين
شيعرئ بەديارى بنئيرين!

★

شيعرى شيرين
بۇ چاوى شين
لەھەلبەستى منا ئەژين.

زەردەخەنە لە فرمىسكا

-1-

گيانە بىستم ، كەپرسىبوت چۆنە ئىستا
لە گەل ژينا ؟ لەگەل دانانى ھەلبەستا ؟
وەك خۆى ماوھ ، شپوھ و رەنگى ، يان گۆراوھ ؟
دەنگى وەك ئەوسا زولالە يان خنكاوھ ؟

★

وھكو جارەن قسەكانى ھەر زىندووھ ؟
يان ساردو سړ وەك دەم و دەسى مردووھ ؟
بەتەرازووى عەقلى دوینى خەلك سەنگ ئەكا ؟
بە شوین ھەتاو ، ياخود سىبەرا ، را ئەكا ؟

★

وھكو جارەن ، زۆر گەورە ناو ، وا ئەناسى ؟
يان ئەو بەرگەى ، بىرى كۆنى ، خۆى .. گۆرپوھ ؟
بە واتەيان ، تەناف بۆ مل ، ھەلئەواسى ؟
يان زۆر مىلى ، لەو تەنافە ، دابريوھ ؟

★

توخوا ئىستەش وەكۈۈ جاران دلى تەرە؟
يان گولالەى بەھارەكەى ھەلۈەريودە؟
وەكۈۈ جاران، پىش برسيتىيى، لەسەر، سەرە ؟
يان لەزەنگى ناو كۆمەلە، دل رزىودە؟

★

وەكۈۈ ئەوسا كە ئەمناسىيى.. گيانى گەشە ؟
يان دەمارى، ھەستى سەرە، بەنجى خەوہ؟
نانى ژينى، نانى سىيى، ياخود رەشە؟
رەنجى شانى بۆ رووناكىيى يان بۆ شەوہ؟

★

ئەلەين پىشتى، جىرى دوينىيى، ئەمپۆ لەژىر
بارى قورسى، نەبونىدا، كۆماوہىيە؟
ئەلەين دۆستى، زۆرى دوينىيى، بۆ چاۋ بگىر
تاك و تەراش لەچاۋى ئەو شاراوہىيە

★

ئەلەين ئەمپۆ، بەدارشەقى، رىيى بىكەسىيى
لاشەى سىستى وەكۈۈ پەپۆى ھەلگرتوۋە
توخوا راستە مۆمى دل و دارى دەسى
لەتارىكى شەۋى عومرىا ون كىردوۋە؟

-2-

وہرامەكان، لەقەقەزى، سىنەى يادا
وہك بولبول، ھىلاكى خەو، كز ھەلنىشتون

پرسىارەكان لەتىنوئىتى، سەر رىگادا
زۆريان لەناوچوون و خنكان، زۆريان مردوون.

★

گيانە ھەرچەند، شيعرم لەناو، تەمى خەما
پەل ئەكوتى، رىگەى وونە، بەلام بۆ تۆ
بەرەو سامال، رىگە ئەبڕى، تەم لائەدا
دەمى وەرام، گەر "گۆ" یش نەكا، بۆت دىتە گۆ.

★

گيانە راستە ئەم چەند ساڵ دەستى نازار
دەقى پەردى لاوئىتىمى ژاكاندوو
چاوى تىرى پەر لەشەوقى پارو پىرار
ئەمپۆ كزەو جوانىيى لەخۆى تۆرانددوو!

★

راستە پەنجەى، ناسۆر لەسەر كىلى بەختم
ھەلبەستىكى چارەنووسى وشكى نووسىيى
راستە رىگای، بىستە و ھەوتى، عومرى سەختم
بەھارىكى، بەختيارى، تا سەر نەدى

★

بەلام گيانە، دەنگى ئەمپۆم، زىاد لەدوئىنى
زولال ترەو، بەناو ژيانا، بال ئەگرى
قسەى زىندووم، تا دلى مردوش ئەدوئىنى
شنەى وشەى تا فرمىسكى ناو چاو ئەسپرى.

★

رې وون ئەكەم، خۆم وون ئەكەم، بەلام گيانە
هەرگیز خۆرى سەرفرازی کورد وون ناکەم
ژیان لای من، بەردو هیوا، کۆل نەدانه
گەر وا نەبێ، بەدل خواستی، مردن ئەكەم.

★

گیانە دوینێ کە ئەتناسیم وەك منال بووم
گرێی دەستم، ئەخستە ناو، دان و ناو دەم
ئەو سەردەمە، ساواى بیرى، گرو گال بووم
نەم ئەزانى، ئەلقەى فرسەت، چۆن لەدەس كەم.

★

ئەو سەردەمە، نالەى برسیم، ئەهاتە گوێ
چاوم ئەكەوت بەفرمیسكى چاوى ئازار
پەلى كۆیرم ئەگرت ئەمەرد هەتا سەر رې
ئەشمنوسی بمرێ زستان بژی بەهار!

★

بەلام گيانە، ئەوسا منیش، پۆشتە وەك تۆ
لەسەر تییری، باسى برسیتیم بۆت ئەکرد
قسەى جوانم ئەخستە گیرفانى درۆ
لەژێرەودش ئالای ريام پێ هەلئەکرد.

★

راستە ئەوسا ژيان وەكوو دلێ ساوا
ئاسمانەكەى، بێگەردبوو، پاك بوو سامال بوو
بەلام گيانە، رێگای میشکمان لەچاوا

بۇ رېبوارى، بەنگ كېشى خەۋو خەيال بوو.

★

باۋەشى ناز ھىۋاي دلى رائەژەنىم
تارىكەشەۋ كېۋىكى ترسى بەسام بوو
لەكام تەقە، زۆر بچوۋكە، رائەچەنىم
دل ناسك و بىر كال و كرچو نەفام بوو.

★

ئەسپى خەيال لەژىر لىفەى گەرمى شەۋا
بۆكام دنيا ئىجگار دوورە ئەۋ ئەبىردم
حەزى دەروون، چى بوىستايە بۇى ئەلوا
لەگەل تۇشا، دەسى پى لەمل ئەكردم.

★

بەلام ئەمپۇ ئەۋ ئازارەى من ئەيچىژم
ئازارىكە، بەختيارى، تيا ئەبىنم
ئەۋ چاۋانەى، كە فرمىسكى، پى ئەپىژم
چاۋىكە تۆۋى پياۋەتى تيا ئەچىنم.

★

لەژيانى تفتى ئەمپۇى كزرو دىما
سبەينى تەپو پاراۋى كورد ئەبىنم
لەھەۋرازى، سەخت و ئاردەقى سەر رىما
دۈائەنجامى سەرفرازى مەرد ئەبىنم.

★

لەھەر ئاخىكى ناو سنگى پى لەسوئما!

ھەزار كىسپەى جەرگى كۆرپەى كورد ئەبىسىم
لەناو ھەموو ھەنسكىكى قورگى خۇما
دەنگى قرچەى، دلى دارو بەرد ئەبىسىم.

★

ئەو زەويىيەى ئەمپۇ وشكەو گاسنى خەم
ناخى دەروونى، بەدانى، رق ئەكىلى
ئەو كۆترەى ئەمپۇ لەبەر باران و تەم
بىچوى ھىلانەى ئارامى جى ئەھىلى.

★

سبەى زەوى، لەھەر بستىكىا كانىيەك
وەكوو چاوى، قرژالى روون.. ھەل ئەقولى
ھەر كۆترەى بەخويندىنى گۇرانىيەك
بەستەى ژيانى ئازادى بۇ گەل ئەلى.

★

بەلى گيانە لەتارىكى شەوى رمش دا
چاوم خۇرى ناو شەبەقى ژين ئەبىنى
لەگريانى ناو ئازارى زامى لەش دا
ئومىد، ديارى، پىكەنىنىم، بۇ ئەھىلى

★

لەپايزى لىوى وشكا لەخەزانا
زەردەخەنەى بەھارى دل ئەبىنىم من
لەباودشى بەفرو زوقما، لەزستانا
چەپكە نىرگز، ياخود نەورۇز، ئەبىنىم من.

لەناو ھەر قەترە خۆيىنكى لى رزاوما
گوللى باخچەى ئازادىيەك ئەبىنم من
لەھەر گولە گەنمىكى لى سووتاوما
سبەى خەرمانى شادىيەك ئەبىنم من.

بەغدا / تەمبوزى / 1967

نزای درەخت*

برای مرۆڤ، منی درەخت، ھەتاکوو ئەمرم
بەری خۆشیی و بەختیاریی بۆ ئیوە ئەگرم:
بۆ ھەر وەرزی، بۆ ھەر پلەى تەمەنى کە دى
جۆرى تام و جۆرى سوودی خۆمتان ئەدەمى
لەکپیوە و سەرماو سۆلەى سەختى زستانا
کەلەپشکۆى، ئاگردانم، لەناو مالانا
تینی گەرمام، کلپەى گری زوقم رەوینم
بۆ چیرۆکی داپیرە گیان ھەرخۆم ھەوینم
ھەر منیشم، ئاگری نەورۆز دائەگیرسینم
مژدەى بەھار، بەگویتانا زوو ئەچرپینم
لەژیر سایەى دنیایى مندايە دلدار
سکالاکەى ھەل ئەرپۆزى بىترسى بەدکار
بۆ دیلانیى، مندانانتان، پەت لەمل ئەخەم
لەگەلێانا یەم و ئەچم دلخۆشیان ئەکەم
خۆشەویستی کوپى لادیو، کیژی ناو شارم

چەپكى دىلخواز، مايەى شادى خالەى جوتيارم
 قرچەى گەرماش، سىبەرېكم، رېى ھەتاو ئەگرم
 ئارەقى پاش، ھىلاك بوونى، ماندوۋىتى ئەسپرم
 من كۆلەكەى خانوو بەرەى، ژوورى ژيانتم
 گولى دەستو، دەرگای كونجىتو، چراى گيانتم
 تا تەرەكەت جى دەستەكەى، تا كەشتىت منم!
 كە بوويت لانكم، كە مردىشىت، تەختەى شتنتم
 فەلەمى بىر، گالۆكى شوان، مېزى خویندەنم
 بو شەوگارى پشوودانت، تەختى نووستەنم!
 نزاى منىش، پارانەوہى روو لەئۆوہنان
 ھەر ئەوہىە ھەلى مەبېن بۆم دەستى تاوان
 مەبېرەوہ، چل و لقو پۆپم، مەشكىنن
 توخوا ئەگەر، گەشەى ژىنم، لى بشىوینن!

*وەرگىراۋە. بىروانە گۇڭقارى (گىزىنگ) ژمارە (6-7) ى سالى
 1985 ى يەككىتى نووسەرانى كورد. لىقى كەركوك ۋە ئاگادارىيە
 كە لەم گۇڭقاردا بىلوم كىردەۋە. ناۋىشان و بىرۆكە و ۋىنەكانى ئەم
 شىعەرم لەسالى 1968 دا لەھاۋرېم چىرۆكنووس "ك.م" بىست و
 وەرگىرت و دواتر مەن كىردم بەشىعەر. مەن ۋىستەم لەچاپى يەكەمدا
 ئامازە بۇ ئەم وەرگىرتە بىكەم، بەلام ئەم بەلایەۋە و بوو كە ئەم
 بەرھەمە بوۋە بەشتىكى تر. بەرھەمەكەيش لەئەسلدا وەرگىرپىراۋە.
 ھەرچەند ئەبۋايە مەن ھەر ئامازەم بۇ بىكرىايە.

دواترىش ئەم ناۋى دانەرەكەى و شوۋىنى بىلۋىكرىدەۋە بىر
 چوۋبۇۋە. وەختى ۋىستەم شىعەرەكانم كۆبىكەمەۋە. ئەم ئاگادارىيەم
 لەگۇڭقارى ناۋىراۋدا بىلۋىكرىدەۋە ھەر لەۋىدا داۋام لەخوۋىنەران كىردىو
 ھەر زانىارىيەكەيان دەربارەى شىعەرى "نزاى درەخت" و ناۋى
 نووسەرەكەى و شوۋىنى بىلۋىوۋىنەۋەى —بەھەر زامانى— دەسكەوت
 ئاگادارم بىكەنەۋە. بەلام ھىچ وەرەمىكەم دەست نەكەۋتەۋە. گۇڭقارى
 گىزىنگ جگە لەۋەى كە بەبەرىلاۋى لەناۋچە ئازادەكاندا بىلۋىئەبۇۋە
 نوسخەى زۇرىشى لى ئەگەيشتەۋە نىۋ شارەكانى كوردستان. مەن ئەمە
 بەكەمتەرخەمى خۇم ئەزانم. بەھەرەحال شىعەرى "نزاى درەخت"
 ئەگەرچى لەبۇتەيەكى ترىدا قال بۇتەۋە. بەلام مەن وەرەمگىرتەۋە خۇش
 بەختانەيش ھەر خۇشىم يەكەم كەس بووم باسەم كىردەۋە .

ش.ب 1991

مامۇستام گۆران

ئەي جېنزرگەي يارانى خامۇش
مىرى شاعىران نەگەي فەرامۇش
ئەي ئەر خەوانى ئازىزى سەيوان
ئاخۇ ئەزانى كىت بۇتە مېوان؟
مېوانى تازەت تەرمى "گۆران"ە
گەوھەرى دىنئاي شىعرى كوردانە
شا بەستەي گيانى تازە ھەلبەستە
زىندووى ئەدەبى چىرا بەدەستە
ئاوازى لىوى فرىشتەي ژىنە
خاۋەندى دەسفى جوان و شىرىنە
ترىفەي ھەستى مانگى نەورۇزە
لوتكەي ھونەرى بەرزو پىرۇزە
گيانى مەولەوى سەدەي ئىستايە
پەنجەي نەخشاۋى وردى ھىۋايە
قىبلەي ئارامگاي تاسەي دلدارە

بالا ئاوينەى دلى بەھارە.

★

گۇران ئەيىنم: لەناو جوانىيا
ئەزى لەئاسۋى دەم بەيانىيا
لەگۈمى مەنگو لەخۇرنشىنا
لەقزى زەردو لەچاۋى شىنا
لەلوتكەى سىپى و نزارى چىرا
لەھاژەى چەم و قەلبەزەى خورپا
لەبالاى بەرزى زۇر شۇخ و شەنگا
لەدۇلى كىپى ماتو بىدەنگا
لەباى خەزان و پايزى زەردا
لەبالەفرىپى پەپوولەى ھەردا
لەناو ھىلانەى سۆزى بولبوللا
لەدەمى خونچەى سەر پۆپەى چالا
لەناو جىرپوۋەى ئەستىرەى دوورا
لەرەنگى ئال و پەمەپى و سوورا
لەبەرزىپى كىۋى سەر كەشكەلانا
لە، لەرانەۋەى پەردەى گولانا
لەنىگەى مەستى ئافرەتى جوانا
سىياچەمانەى لای ھەورامانا
لەعەترى بۇن و بەرامەى باخا
لەدارو بەردى رىپى قەرەداخا

لهو جوانيانهدا كه وەك وەنەوشە
لهبەر چاوانا وون و خامۆشە.

★

كه ژاوهى شيعرى به هارى گۆران
رووناكه وەكوو ئاسۆى بهر بهيان
هەتاكوو جوانى بژى و بمىنى
گولوى شيعرى ئەو ئەپرژىنى.

سلیمانی/1962

گەرپانەۋە

شېرىنەكەم، سېھى ئەرۋم، بەجىت ئەھىل
رېڭاي دوورى گەرپانەۋە ناسۇر ئەكىل
ئاخى خۆزگەي، يادگارى، كورت.. ھەلئەكىشم
فرمىسكى دىل، لەناۋ شەۋى، پەستما ئەنىژم
ئەرۋم بەرەۋ، شارى بىل، شارى بى بەھار!
چاۋەرپىمە، ژوورى تەنىيى دۆستى گرفتار
چاۋەرپىمە، مالى بىتۈي، چۆل ۋ ھۆلى دىل
چاۋەرپىمە، ناسۋى بىخۇر، تەمەنى بىگول
چەند رۇژى بوون، ۋەك پەپوۋلە، كورت بوو تەمەنىان
نەسرېنەكەم، مال ئاۋابى، خەۋى بوو دىمان!

سلىمانى/1968

لەباودەشی جوانییا

دەمەو ئیوارەى خۆرنشین
دوا عومرى پایزى غەمگین
هەنگاوى خەمى تەنیاى
ملى پینام بەئەسپایى:
بەرەو جییه کە خامۆشیی
دنیاى گرتبیته کۆشیی
بەرەو جییه کە بیدەنگی
تیایا بڑى بۆ دل تەنگی
پەستى و ئیوارەى خۆرنشین
لەدەرروونى منا ئەژین.
ئەم دیمەنى خۆرنشینە
لەناو گیانما جى نشینە.
پەلەى هەورى سوور هەلگەپاو
بەدوا تیشكى خاوى هەتاو
و مکوو تارای بووکى لادئ
رووى ناز بەئاسۆدا ئەنى
دەم ئەنیتە دەمى جوانیى:
لەناو رەزو چەم و کانىی

ريزه شاخى دوورى شين كار
 تەمەنىكىن بۇ كردگار.
 ئاسمانى سەر لوتكەى بەفرين
 وەك كەزاۋەى بوۋكى سەر زىن
 چاۋى ھىوا ھەئەھىنى
 دىۋى دىناى دل ئەبىنى.
 تاك تاك درەختى رووتاۋە
 لق نووشتاۋى بۇ ناۋاۋە.
 گۆرستانى گردى ئەۋ بەر
 نىۋەى ھەتاۋ نىۋەى سىبەر.
 دوۋكەلى لادىيى بن بنار
 پىچ ئەخوا بۇ گەرۋى نزار.
 لەدوۋر رىبۋارى ماندوۋى رى
 بەلەش كەتتى ھەنگاۋ ئەنى.
 باخى نىك قەراغى شار
 ئەمسالىش وەك پارو پىرار
 وشك و بىرنگى تيا ديارە
 چاۋەپى ئاۋى بەھارە.
 كالاۋى زەردى خۇرنشىن
 لەسەر لووتكەى بەرز چەسپىن.
 پىچەۋانەى تىشكى ھەتاۋ
 شكايە ناۋاۋە جۇگەلەى ناۋا.
 تەمومىرى بەرى گۆيژە
 پەرژىنى دۇل و رىي لىژە.
 گردى زۇرو بەرزى و نىۋو

سواری يەك بوون تا سەرى كىو.

پىدەشت لەسەرنجى چاوا

زەردە بەتیشكى رۇژئاوا

گەلای ئالتون رەنگى وەريو

خزانە ناو قولايى شيو.

گوومەزى سەر گردى يارە

وەك پىرۇزەى يادگارە،

كە لە پەنجەى دەستى يادا

برىقە بۇ ژيان ئەدا.

وەك ریزە پلپلەى زىپىن

تاك و تەرا يان چىن بەچىن،

گلۆپى تازە ھەلگىر ساو

لەشارا وا دىتە پىش چاوا.

پەپوولەى سەرچلى تەنيا

بەسەرنجى چاوى وريا

ئەگەرئ بۇ خۆشەويستى

دلئ لەگەلا بېەستى

لەلانەى خۇزگەدا ساتى

گوڭلوى ناودەمى باتى

لەناو جوانى سىروشتا ھەر

سەرى ئارام بىئىتە سەر

ئەو دىنایەى وەك فرىشتە

مىوانى كۆشكى بەھەشتە.

كەي بى؟

گيانە.. كەي بى، تاراي سەرى، ئاۋات لايەرم؟
ئەم تەمەنەم، لەئاراما، دلى بىردەي
توخوا گيانە، كەي بى دەستى، بەھارى بگرم؟
ۋەكوو ساۋاش، لەناۋ كۆشكى، شادما بىخەۋى؟

★

گيانە.. كەي بى، كە تاريكىي، ئەم شەۋە تالەم
بەپىرشتىكى، خۆرى بەيان، روناك بىتەۋە؟
گيانە.. كەي بى تەمومىرى، پەستى ئەمسالەم؟
بەئومىدى، بەتۆ گەيىن، بىرەۋىتەۋە؟

بەغدا/1968

وشەى پشكۆ

دىيارىي نەورۇزى 1967

لەباتى نىرگىز چەپكە ھەلبەستى
سۆزى دەروونىم ئەگەم بەدىيارىي
بۇ ئەو كەسانەى كە خۆشەويستىي
گيانىيان ئەبەخىش بەكوردەوارىي

★

لەباتى ئاگر بەپشكۆى وشەى
زمانەم، نەورۇز ھەلئەگىر سىنم
لەباتى درەخت ئەم شەوہ رەشەى
ناكۆكىي كوردى تيا ئەسووتىنم.

★

ئەو درىك و چقلى ئەمسال چەقىنە
پەرەى گولالەى جەزنى نەورۇزم
ئەو فرمىسكانەى ئەمسال پەرىنە
چاوى ھەزاران كوردى دىلسۆزم

★

ئەو ھەنسكانەى لەقورگى شاخا
پەنگيان خواردەوہ بوون بەھەئەى خەم
ئەو ساوايانەى لەكۆشى داخا.
مەمكى بىشېريان خرايە سەر دەم

★

گونناھيان ئەستۆى ئەوانە ئەگرئ
كە بوونە زستان بۇ نەورۆزەكەم
دەستى فرمىسكى ئازارم ناسپئ
سووربووبى بەخوین، خوینى ھۆزەكەم.

★

بەلام كام ناپاك توانى شالاولى،
پلنگى تۆلەم رابوہستينئ.
يان كام ئەژدەھاك توانى گەرداوى
دەرياي ھەلچوونم تيا بسرەوينئ.

★

تا لووتكەى سىپى، رېچكەى قەترە خوین.
رژاوە بەرپى ديارى خەباتا
بۆيە گولالەم لەويدا ئەروپين
تا ديار بن لەناو باخى ئاواتا.

★

ئاگرى كەژى جەژنى شانازىي
بەفوارەى خوینم خۆش بووہ ئەمپۆ

بۆيە ئاوازی بەستەى ئازادىى
بەهەزاران دڭ نۆش بووہ ئەمپۆ

★

چەکووشى مەلاس لەدەستى زبرا
چىرۆكى ھىزى ئەو برسايەنەيە
لەش ئەتویننەوہ لەناو ئاگرا
"كاوہ" م نموونەى ئەو داستانەيە.

★

كاوہى سەردەستەى چەوساوہى ميژووم
ئەو بانگەى كە داى لەلووتكەى بەرزا
بۆ نەوہى كوردى ئەمپۆ داھاتووم
دەنگ ئەداتەوہ لەگەڭ نەورۆزا.

★

رەشو رووتى كورد ئارەقى رەنجيان
كردە سەر زەوى تينووى وڭاتم
ئەوسا دروینەى سەختى تىكۆشان
بوو بەخەرمانى بەرھەمى مارتەم

لەگەڤ "نالیی" دا

پەریی شیعرم لە من بێزارە بێتۆ
ژیان رۆژی وەکوو شەو تارە بێتۆ
تۆبەیی دلەو لەدوور ھاوارە بێتۆ
نەمردم من ئەگەر ئەمجارە بێتۆ
نەچم شەرت بێ هەتا ئەو خوارە بێتۆ

بەغدا/1967

شەقامى كچان

چاۋى برسېم، لەشەقامى بەغدای كچانا
ھەموو رۆژى رېبوارىكە وا لەسووتانا
ھەتا ئەژنۆ شل ئەبېت و تا ھىلاك ئەبەم
منى تەنيا، منى بى كچ، ھەر دېم و دەچم.
شەقام ھەموۋى، ئەم بەرو ئەوبەر، لەسەر تا خواری
بەردەم كۆگای، ناو پېشانگای، وردە بازارى
ھەر كچانەو، ھەر جوانىيەو ھەر بۆنى خۆشە
ھەر لەزدەتى چاۋو گيانەو بەتەمەن نۆشە
چاۋى برسېى، ھارو ھاجى، تەماشىا كەردن
گلارای تېئەكەوئ، بۆ پې پياكەردن.
ھەتا ئەژنۆ شل ئەبېت و تا ھىلاك ئەبەم
منى تەنيا، منى بى كچ، ھەر دېم و دەچم.
تاۋى وىقار لەرۆشتنى وردا ئەنۆيەم
تاۋى شەرم و تاۋى سەر لەخۆم ئەشۆيەم
تاۋىكى تر بەتەماشىا بىيانوۋى موغازە

رائەۋەستىم روو لەۋ كچەي كە راستىي نيازە
 ھەر ھەنگاۋى ھەر ئاۋرې ماپەي خەفەتى
 ھەر بىنىنى شۇخىكى جوان بۇ من عەزەرتى
 ھەر بۇنىكى عەترى قزى، ھەر چرپەي دەنگى
 ھەر نازىكى كچى چۈاردەۋ، زېرەي بازىگى
 ھەر ترپەي پى گۈى لى بوۋنى، ھەر پىكەنىنى
 ھەر سەرنجى لەسۋاربوۋن و لەدابەزىنى
 ھەر چوۋنە سەر پىپىلىكەيەك بۇ قاتىكى تر
 ھەر قاچ لەسەر قاچ دانانى، ھەر پوزىكى پر
 ھەر بىنى كراسىكى ژوور ئەژنۇي ناسك
 ھەر رانىكى گۇشتىنى ناو تەنوۋرەي تەسك
 ھەر مەمكىكى گردو قوۋتى بەكىسە سەغلەت
 ھەر پىشتىكى نيۋە روۋتى شۇخى كەلەگەت.
 ھەر گۈى مەمكى كە ماچ ئەكا شىفۇنىكى كال
 يان جاروبار لەرەي دىت و ئەبىنرئ بەحال
 ھەر بىنىنى دەست بردنى بۇ قز رىك خستى
 يان نازىكى توۋرەبوۋنى لىۋ ھەلقورتاندىن
 ھەر بىنىنى رەۋتىكى گورج، لەشىكى جىرپىن
 ھەر بىنىنى پىستىكى ئال، كۆلمىكى خىرپىن
 ھەر بىنىنى پىشتى رانى، كەۋا شەي با
 لەرىكەۋتا كراسەكەي لەسەر لا ئەبا.
 يان بىنىنى درزى مەمكى، كەۋا بەئەنقەست

تۆزۈ زياتر دەر خراوه و داي ناپۇشى دەست
 بينىنى ھەر بەر سىكىكى لەجلا چەسپاو
 يان لاسكى كىسەي مەمكى لەشان داخزاو!
 يان ئەو شىلگەي رانە نەرمەي، سەرنجى خىرا
 بەدىيى ئەكا لەناو "تاكسى" و جىي سەرەو ژىرا
 يان ئەو چەرچەي كە دامىنى دواي كورتى كراس
 تىي ئەكەوئ و زىاد ھەل ئەچە لەشوئ دەسى قارس
 يان ئەو قەزەي بەتەرتىبى تازە داهىئراو
 رۆزى خاوه و رۆزى لوول و جار جار پەشوگاو
 يان ئەو گولەي لەمابىنى درزى مەمك دا،
 دانراوهو، چاو، چاوشاركىي لەگەلدا ئەكا
 يان پشتىنى بەكەمەرى بارىك، تۆزى شل
 يان قەراغى ژىر كراسى درىزتر لەجل
 يان بينىنى ئەو برژانگەي لەپاش چاوپرشتن
 لەناو رىزا يەك يەك ديارن لەچاو رەشتەن.
 يان بينىنى ملوانكەيەك كە مورووى دوايى
 شۆرەو ماچى مەمك ئەكا زۆر بەئەسپايى.
 يان بينىنى جوانى بەردەم ئاويئەي كۆگا
 كە بۇ تاوئ سەرنج ئەداو لەخوى تىناگا.
 يان بينىنى ئەو نازدارەي لەپەر ئەوہستى،
 تا گۆرەوى شلى.. ھەلكاو لە پان ببەہستى.
 بينىنى ھەر زنجىرئىكى خوارووى لاي كەمەر

كەوا لەبەر، پەلە، نيوەى نەبراودتە سەر
 دەرى ئەخا ئەو ئەتەكەى كە ئۆقرەى لاوىى
 ئەخاتە ناو خەيالئىكى پەرژىن ئاگراوىى
 يان بىنىنى ئەو لا مەمكەى كە چۆلىى بن بال
 دەرى ئەخا بۆ سەرنجى ھەوسى خەيال.
 يان بىنىنى ئەو ئەلقەيەى شۆخى ئىسك سووك
 دەرى ئەخا.. تا بزانىت ئەو بوو بەبووك.
 يان بىنىنى تىلەى چاوى بەپاريز روانىن
 يان بىنىنى لىوئىكى قوت.. تەر بۆ ھەلمزىن.
 يان بىنىنى دوگمەيەكى سەر سنگ ترازو
 كە لى بوردن داوا ئەكا لەمەمكى تۆراو.
 يان بىنىنى موستىلەيەك ياقووتەكەى سوور
 لەپەنجەدا پرشنگ ئەدا بۆ لاوئىكى دوور.
 يان بىنىنى ئەو رەفتەيەى لەرەنگى جە
 قز ئەبەستى و گولئى گرئى تا شان و ملە.
 بەتەلەفون.. قسەى بىدەنگ.. قاقاى ئەو جوانە
 كە نايىبىسى لەبەر شووشەى كۆگەى جامخانە
 يان بىنىنى تىكەل بوونى پلو پى رۆيشتن
 لەوكتەدا كە خىرايە بۆ زوو گەيشتن.
 يان گوارەيەك تۆزئ شۆرەو، كە لەئاوردە
 خۆى ھەلئەسوئ لەلاجانگ و سەر لەكۆلم ئەدا.
 ئەمانە گشت ھەموو وەكوو ئاگرو پووشوو

گرې لاویي بهر ئەدەنە ئارەزووی تینوو
لەتەوقی سەر هەتاودکو کەلەمۆستی پێ
هەر موچرک و تەزووی حەزە تیا یەت و ئەچێ.
هەتا ئەژنۆ شل ئەبێت و تا هیلاک ئەبم
منی تەنیا، منی بێ کچ، هەر دێم و دەچم
چاوی برسیم لە شەقامی بەغدای کچانا
هەموو روژی ریبواریکە وا لەسووتانا.

هەلبەست

هەلبەست کلووی، وشەى سېى، ناو ئەو بەفردىە
بەبىچرکە، ئەنیشیتە، سەر هاوینی گيان
ياخود بزەى، مانگەشەوى، دەم تریفەیه
کە هەر چوار وەرز، ئەدا لەرووی شەپۆلى ژيان.

بەغدا / 1968

شەۋانى نائۇمىدى

ئەمشەۋ ماتىيى
ۋەك ئۆردۈيەكى شكاۋى
لە تىنۋىتيا خىكاۋى
رېي نەھاتىيى.
يان ۋەك سىماي ئەۋ ئافىرەتەي
بىچارەنوس ۋ نەگبەتەي، بە پۇژناۋا
لەناكاۋا
لەخورپەدا
شوۋمى ھەۋالى پى ئەدا
ئەلى: ئەۋا
تەرمى كۆرپە تاقانەكەت،
گلىنەي ھەردوۋ چاۋەكەت،
گەپشە جى
بىكەۋە پى.
ئەمشەۋ ماتىيى

وەك ئەو رۇژەى قىرقاتىيى

ھەموو دىنيا بىگىتەوۈ

زەردەخەنەى لىۋى ژيان

بەيەكجارى بىرپىتەوۈ

جامى ئومىدى دىل و گيان

سەرەو نىخون بىگىتەوۈ

ئاۋا ماتىيى

منى تەنىي گۆشەگىرى

بۇ نەھاتى

تەمەن كالى

دەرۋون پىرى

ژيان تالى،

گىرتۆتەوۈ!!

ئاۋا ماتىيى

ھەموو كاتى

لەسەيۋانى

پەرىشانى

گيانى مەن ئەباتە سەر

وەكوو ئەختەر-

چۆن پايزى

ماتو زىزى

پەشۇكاۋى

تروسكەى خۇش لى بىراوى
ئومىدو خۇزگە تاساوى
بۇ ساتىكىش نەگردە خەو،
ئاوا ماتىيى، ماتىيى ئەمشەو
منى تەنىاي ھىشتۇتەو!

★

دە ئەى شەوى
بەبى خەوى
منى ماتەم
ئەو ئاوازەى
پىر لە رازەى
لەسەر دەمتە، مەپىرەو
چونكە تاسەم،
لەباودىشى خەما كفتە
وەك ھەناسەم.
دە ئەى شەوى
مەرگى نەوى
گوللى عومرم
قولپى دەروونى زۆر پىرم
جىم نەھىلى
نەكەى رۆژم لىبىتەو
من ئەمەوى لەژىر بالى

بى سامالى
 تاسە نۆشى،
 تۆى بەئازار
 ھەتا ماوم بىنمەۋە
 دەم بەھاۋار
 بىمە ھاۋرئ و ھاۋدەمى
 رىگەى خەمى تۆى گرفتار!
 من ئەمەۋى لەگەلتا بىم
 لەتەكتابىم
 لەتارىكىي دەرونتا بىم!
 لەناۋ گيانى زەبوونتتا بىم!
 توخوا نەكەى جىم بەيلى:
 دەبا تارىكىي ئەمشەۋم
 داپۇش رۈوناكى سبەى.
 دەبا پرسەى گۈلى نەۋم
 خۇش كا شىنى ناخ و كسپەى.
 دەبا فرمىسكى چاۋانى
 نائومىدىي تىر بىرپىژم.
 دەبا دىلم لەسەيوانى
 جوانەمەرگىدا بىنپىژم.
 توخوا نەكەى جىم بەيلى:
 من ئەمەۋى لەگەلتا بىم

له ته ګتابم
له تاریکی د پروونتابم
له ناو گیانی زه پروونتابم!

سلیمانی / 1961

دوو ويّنه

بەيانىي دىيىم، وەكوو بەھار، سەرلقى ئال بوو
بۇ نەورۇزى، مژدەى ژيان، نىرگىزى سال بوو
گەشەى گيانى، لەباوەشى، داىكى شادىيا
وەك جريوہى، دەم ئەستىرەى، خۆشى سامال بوو!

★

بەيانى دىيىم، بزەى لىۋى، وەكوو مانگەشەو
سەر رومەتى، گۆمى شىنى، ھىواى ماچ ئەکرد
جوانى سروشەت، دنيا ھەمووى، بۇ شۆخىتتى ئەو
لەبەر پىيا، دامابوونو، سوجدەيان ئەبرد!

★

ئىۋارەش دىيىم، وەكوو پايز، كزو زەبوون بوو
لەشى جوانى، خۆراكى دىك، بۇ زەبرى بەرد بوو
بزەى لىۋو، گەشەى گيانو، ئاۋاتى دەروون
نمى فرمىسك، ئاخىكى قوول، رەنگىكى زەرد بوو!

كە تۆم ناسىيى

بەرى خەيالى ھەمىشەم
خوای دلداری تازه پىشەم
خولیاى گەرمى ھەرزەكارىيىم
تاقانەى بەرى دلدارىيىم
فرىشتەى ژيانى تازەم
گۆرانى خوۆشى ئاوازەم.

★

تەمى خەمى بەرى چاوم،
وون بووى ئاو دلداری ناوم؛
رۆژانى ئەوسای رابردووم
دلى بىھەستى وەك مردووم
گۆشەگىرىيى و گيانى تەنگەم
سەراپا ژىنى بىدەنگەم
كە تۆم ناسى لىم بەدەربوون
وەك نەمدىبىن لىم بەسەرچوون
كە تۆم ناسى سۆزى گيانم

ساڀڙي ڪرد زامي ڙانم.
ڪه تۆم ناسي ناسي به ختم
ڪه وته وه گهڙي خوش وه ختم
هه وري ناسۆرم توايه وه
عومرم له نۆي نووسرايه وه
پهري خه يائي هه ميسهم
خوای دلداري تازه پيشهم.

ئەو

دىسان خەيالى دووى پەرىي نىگار
ماخۇلانىتى جى بەخۇى ناگرئ
دلى نەسرەوتى ھەمىشە لاي يار
گلارايىتى دابىن ناكرئ
وەختە تەق بكا.. ئارەزووى بزيو
بۇ ماچى خونچەي تەپى سوورى ليو.
دەمىكە دلەى لاسارو وركن
ئارامو ئۆقرەى لى ھەلگىراوہ
ئا لەو رۇزەوہ كە سەرنجى من
لەبەژن و بالاي ئەو ھەپەساوہ
لەگۇناى گەشى ئال و قولپنى
لەچاوى رەشى كەمى شەرمىنى
لەدەست و پەنجەى رىك و خرپنى
لەلارولەنجەى لەشى جىرپنى!
لەپاوو پوزى سىپى و گۆشتنى

لەنازو نووزى زوو پىگەيشتى.

★

كە ھەر يەكەيان وەك پيانۆ، كەمان

جۆرى ئاوازەن بۆ شىعرى تازە

بۆ ئەو دىوانەى كە بووكى نياز

ئىلھامى خۆزگەى دەستەى دلخوازە

كچى خەيال

گيانە: كچەكەي خەيالى
جگەرگۆشەي خوشەويستىم
ئازىز! تريفەي سامالى
مانگى تەنيا جوان پەرسىم
بووكى ناو كەزاوہى نيازى،
بەھارى خۆزگەي مرادم
جى نزرگەي رازو خوازي
داستانى عومرى فەرھادم.
نەغمەي رەوانى بەستەكەي
جوانى ئافرەتو دلدارى
تەلى تارى ھەلبەستەكەي
ئاوازي منى غەمبارى
ھاودەمى شەوى تەنيايى
ئەم دلە وىل و سەرسامەم
رەبەرى رېگەي ئاوايى

ئەم ژىنە پەستو ناكامەم.
ھۆگرى وېردى زمانى
بەھەزى وەختو ناوەختەم
پېرشىنگى ئاسۋى بەيانى
ھەلھاتوۋى باۋەشى بەختەم.
گۆرانىيى عومىرى شىرىنى
بەخرۇشى "بىست سالانەم"!
لاى لايەى وېڭو گرېنى
دلى نەختى منالانەم
نەشئەى پېر لە جوۋشى گيانى
تىنوۋى عەزەرتى ئارەزووم
گەشەى بەھارى ژيانى
رۇژانى ئىستەو رابوردووم.

بەينىكە

بەينىكە خولياي حەزو ئارەزووم
سەرگەرمى كۆرى بەزم ئاھەنگە
نەشئەى ئارامى دەروونى تىنووم
وەكوو تريفەى سەر گۆمى مەنگە.

★

بەينىكە تيشكى ئاسۆيە گيانم
ئەگرىتە باوۋەش زۆر لەسەرخۆيە
وەكوو مندالىي خەوى جارانم
ھەمو ساتىكى پىر لەئۆخەيە.

★

دلەى خامۇش و تاريكى دوينىم
رووناكە ئەمپۇ وەكو بەھارە
ھەنگاۋ بۇ بەرزى سەر لوتكە ئەنىم
ناۋى لەدلما ناۋى پەژارە.

هېشتا له پښتى باوكا بووین

به بونه ی راپه پښه کې "6" ی نه یلولی "1930"

بق هارته مه نه کانم، پښکه شه ..

نوسا ئیمه هېشتا له ناو پښتى باوكا بووین
له دهر وونی غه یب و دنیا ی چاوتاریکا بووین
نه دس و دل، نه تام نه بو، نه رهنګ نه هه وال
نه دهنګ و سهنګ، نه ناو نیشان، نه خه و نه خه یال
هیچیان نه بووین، که بروسکه ی گیانی کوردستان
له ناو شهوا رۆزی روونی نویی دائه گیرسان
هیچیان نه بووین که نه م کورده قوناغ به قوناغ
سووری نه کرد سهنګه ری ناو سنگی شاخ و داخ
که "نه یلول" ی گیان بلېسه ی به رده رکی سهر
تهرمی رۆله ی له سهر دهستی هیوا نه گیرا
که راپه رین بو نازادی سکی نه سووتان
که بازووی ژین کوّتی مهرگی سهر شوړی نه شکان
که فواره ی خوین له شی خاکی تینووی سوور نه کرد
که تاریکی له ژیر چنګی هه لمه تا نه مرد

كە ھاۋارى، كارۋانى رېي، روو لەلووتكەي بەرز
 لەناخەوہ لەشى دنيای ئەھيئاہ لەرز
 كە تريفەي مانگەشەوي پاش رۆژي گوشتار
 بەھيمنى ئەنيشتە سەر خامۆشي ناو شار
 كە "پيرەمپرد" كۆپەي شيعري لەسەر يارە دا
 لەدركەزي رقو كينەي دوژمن بەرئەدا
 كە "بېكەس" ي بېر رووناكي نەبەردو ئازا
 پشكۆي شيعري بەناو دلي رەشا ئەچزا
 ئيمەو باوكيش، هيشتا لەناو، پشتي ژينا بووين
 لەدەروونی، ونی دنياو، رېي نەبينا بووين
 كە ئەرخەوان، لەناو بەفرا، چاوی بەھاري
 ھەلئەھينا، بۆ شەھیدی، ناو كوردەواری
 كە خۆري دەم.. زامی شەبەق لەكەژو ھەردا
 لەخوين چەپكي گۆلي ئەكرد، بەيەخەي كورددا.

بیرتە؟

بیرتە! ورد ورد، بەگوئ چەمی، کەف چرپندا ئەپۆشتین
وردە شەپۆل، بەئەسپایی، قاچی رووتی ئەشتین؟
لەبەر ھاژەو، خوڕە ناوی، گوئ کپ کەری قەلبەزە
لەرازی دل، لەقسە یەك، زۆرجار نەئەگەشتین؟

★

بیرتە بەدوای، پەپولەدا، رامان ئەکرد دوو بەدوو
تا یەکیکمان، لی ئەگرتن، هەناسەمان سوار ئەبوو؟
وەکوو منداڵ، ئاوپرژینی، لەشی یەکترمان ئەکرد
بەتەپبوونمان، پێئەگەنین، قەت تاقەتمان نەئەچوو؟

★

ئە لەبیرتە، بۆ دزینی، بەرسیلە میزرو هەنار
دزە دزە، رۆشتنمان بوو، بۆ پەنا داری حەشار؟
من خەریکی، کردنەو بووم، کاتی زانییم خاوەن رەز
بەدارەو دوامان گەوتو، هەلی برین سەرو خوار؟

★

ئەى لەبىرتە، لەرئىبازا، كە هەلئووتىت و كەوتى
دەسم دايتى، چاوت داگرت!، بەباوش هەلئم گرتى؟
نشيوئ بوو، كەس ديارنەبوو، خيرا فرسەتەم هينا
لەناو دەمت، هەتا تەوانيم، ماچيكي گەرمم كردى؟!

كاتى

كاتى پرشنگى سەرنجى نىگات
دنياى ئارامى لى ورووژانم
كاتى كە لەنجهى پر لەمۆسيقات
تەزووى ئارەزووى خستە سەر گيانم
زانيم كە ژينى دوپىنى بىتۆيى
تەمەنى لاوييم بىھوودە رۆيى
زانيم كە بى تۆ ئا ئەم ژيانە
ئاخە، كسپەيە، ناسۆردە، ژانە.

دلداری جاران

ژیاننەوێ چەند وێنە یەکی شیرینی کۆنە

-1-

پاش نیوەرۆ، پاش رەنجدانى
گێرمەو کێشەى رۆژى فەرمان
پاش وچانى..
سەواو مامەلەى سەر دوکان
خۆشە گەران..
بەناو کۆلانى گەرەکی
"سەرچیمەنا" تا "حاجى حان"
بۆ چاوپرکى لەگەڵ کچان
بۆ بینینی ئافرەتى جوان.

★

لەناو سنووقى بۆراقا
لەناو تاقا
رانکوچۆغەى تازەى جەژن
هاتەدەر بۆ لەبەرکردن.
کلاش.. بەچینی وردى
هەهوارمانە دەس کردى

لەپىڭرا،

تەواۋى كرد: جلى كوردى.

★

ئاۋىنەى چەسپى ناو دىوار

چەسپىكى نزمى گىپرو خوار

بەشانەى تەختە.. ھەشت نۆ جار

بەنوشتاۋدىى بۆى ۋەستا

رۋنىكى زۆر لەناو مستا

سەرى لەبەردا داھىئىرا

دەست ماندوو بوون

تا تاقەت چوون

خۆ رىڭ خرا.

★

لەبەر خۆۋە بەستەى "ھەى نار"

ورتە ورتىتى لەسەر زار

ئىنجا.. قەتار..

بۆ پشووۋدان..

گۆپىى بە "نازى چاۋبازان".

★

بەپۆزىكى ھەلۋىستەۋە

بۆ بەر دەرگا

سىۋە لاسور بەدەستەۋە

بۆ سەر رىڭگا

يارىى لەسەر دەس پىئەكا

باوه و وایه

مه‌عنای تیایه:

نیشانه‌ی کو‌لمی جوانانه

هی کچه‌که‌ی کانیسکانه.

★

به‌کو‌لانا ودره و برۆ

وای دهرئه‌خا ئیشی هه‌یه

به‌لام درۆ

بو بینینی نه‌و کچه‌یه

که ده‌می‌که شیتی بووه

له‌ده‌سته‌ی هه‌موو جوانانا

له‌ناو کیژی کانیسکانا

ته‌نیا نه‌و به‌دلایا چووه.

★

تا شل ئه‌بی هیژی نه‌ژنۆ

و دره و برۆ..

سه‌ر ئه‌شیوی.. یه‌تو ئه‌چی

هه‌نگاوی خوارو خێج نه‌نی..

داپیره‌ی زیتی ته‌شی ریس

له‌به‌ر قاپی چاوی لییه..

پیئه‌که‌نی..

ئه‌لی "کورم نه‌و کو‌لانه.. کوا دهرئه‌چی!"

ته‌ریق بوونه‌وه‌ی پاشه‌و پاش

ئاره‌ق به‌ناوچه‌وان ئه‌گرئ.

-2-

ھېشتا عەسرە.. گەرەك كېرە
خەلك نووستووی تىرو پېرە
بۇ كچانى زىندانى مال
زىندانى سال
فرسەتیکە بېنە دەرى
بۇ ناو كۆلان
بۇ گسك دان
بەر دەرگای مال خاوپن ئەكەن
دوو سى جار، ئاورپىن ئەكەن
بەلام مەبەست يار بېنىنە..
بىزە لىوېكى شىرىنە.

★

ھەتا دۇنيایى تەواو
لەناو دلا ئارام نەگرى
ھەتا تىشكى سەرنجى چاو
ناخى دەروون تا بن نەبىرى
ھەتا تەواو لەدەس بېرىن
نەگرى نەفرىن..
ھەتا راستىي نىيازىكى پاك
دىيارى نەدا
كچ دلى خۇى بەگور نادا!.

بەلام كاتى دەرکەوت خواستى
پاگە وەككوو نيازى راستى..
ئەوسا.. ئىتر..
بەرقاپى گر..
چاودەروانە..
بۇ بىنىنى ئىوارانى
ئىشارەتى.. سەرنج دانى
كچى دىخواز پەرىشانە.
★

ئىنجا ئىتر پەپوولەى دل
چۆن پازى دل
بگەيەنى بەسوورە گول
چۆن بىدوینى؟ چۆن پىى بگا؟
كەى بى قسەى لەگەل بگا؟
بەكاغەز يان لەبەر دەرگا؟
كەس ديار نەبى
هەلى هەلکەوت بەكارىنى
ئەم هەلۆيستە زۆر گرانه
خەلكىش زۆريان دوو زمانە
چاكتروايە بەنامەيە
سكالاکەى هەلپىژى
هەر دووراو دوور لەخەيال!
خونچەى لىوى هەلېمژى.

-3-

لهسەر كاغەزى تايىبەتتى
كە لايەق بى بەيارى جوان
كوپره خەتى
حوجرەى جاران
كەمتر وشەى كوردى پەتى
بەلام رهوان
قسەى ساكار
هەلئەبژىرى بۆ مەتخى يار.
دەست پى ئەكا.. ئەلى "گيانم
هەناوم، رۆخى رهوانم
هەيزى ئەزنۆم
بىنايى هەردوو چاوانم
پەریشانم..
بەو پەنجانە..
ساپىزى كە زامى ژانم"
وشەى دووبارەى لەيەك چوو
ئىجگار زوو زوو
دېرى شاشى نارپىك و پىك
ئەخەنە روو..
لەگەل نووسىنى دىپرىكا
پياچوونەو بەسەر يەكا
دلدارى يەكەم جاريتتى

يەكەم كىچى بەھارىتى
 بۆيە دوودلە لەشىۋەى
 جۆرى نووسىن.
 بۆ نازەنىن.
 تا چەند جارى
 تا شىۋەيەك دلى ئەگرى
 كاغەز ئەدرى
 دىسانەۋە لەنوۋكەۋە
 سەرى دىرى يەكەم ئەگرى
 يەك لەسەر يەك
 لەشىعرى زۆر
 لەفۇلكلۇر..
 بۆ وېنە ۋەك:
 "سەر كە سەر پائەم
 رەگى حەياتەم
 لەقەبرەكەشا
 ھەر بەتەماتەم"
 ئىنجا نىشانە پىۋىستە
 بۆ پىكانى ئەمى ھەزار
 دل برىندار
 بەتىرى ئەۋ خۇشەۋىستە
 با بىكىشى:
 وېنەى دلى تىر تى چەقىو
 ئەمپەر ھەتا ئەۋپەر سىمىو

لەدامىنا خويىن تىكە تىك
لېيى ئەبارى..
دېتە خوارى..
ھېشتا نىشانەيەك ماۋە
بۆگلىنەي ئەۋ دوو چاۋە
چۆن دەرى خا كە سوۋتاۋە؟!
بەئىگرى جىگەرەي دەست
لەچەند لاۋە
كاغەزى يارى خۇشەۋىست
كون كون ئەكا
پەرېشانىيى دلى دەرىبەست
ئاشكرايەۋ دەرى ئەخا.

★

بەر لە كاغەز پىچانەۋەش
لەۋ عەترانەش
كەۋا ئىجگار بۇنىيان تىژە:
ئەيدا لەنامەي يارەكەي
ھەتا بۇنى بەھارەكەي
بىكا، شۇخە نازدارەكەي.

-4-

دنىاي ئارامى ئەۋساكە
ئەت وت بەھارى رووناكە
خەلگى دلىان ۋەك بەفر بوو

سپى و بىگەرد
رېق و كىنە نالېم نەبوو.
بەلام كەم بوو
درەنگىي بۇ شەوى نەبوو
شەوى شادىي خەوى نەبوو.

★

وەرز ھاوينە..
ترىفەي مانگ لەسەر سەربان
چراي كۆرى دانىشتنە
لەپال چىغا
سكالاي دل ھەلپشتنە
دەستەي كچان
بەدانىشتن ياخود چىچكان
ئەلقەي خۇيانيان بەستووە
ديوى كۆلانىان گرتووە

★

وا تاقمى لەگەل كورى..
كۆلەن.. گرى
دلدار ھاتن
سەر بەرەوخوار..
بەرەو بەر دەرگاي مالى يار.
يەن و ئەچن..
تا بەر كەلاوہى ئەوبەرى
بەرامبەرى

كچان ئەگرى
بەدەم گۆرانى و بەستەو
دەنگ ھەلئەبىر
ھەتا كىزى چاۋرەش ھەست كا
حەز لەدەنگى خۇشەويست كا!

★

تىنويىتى نىگاي گرفتار
وا لەلاى يار
بۇ ئەم كاتە
بۇ ئەو مەرام
قسەى بىدەنگ ئىشارەتە.
ئەوا نازدار
دەست بۇ سەرو قزى ئەبا
واتە.. سەلام
لەدخوازەكەى خۇى ئەكا!.

★

كەى ئەم ئەبى بەبووكى ئەو؟
كەى دىتەدى خەيال و خەو؟
كەى بى تەمەن، خۆزگەى مەرام،
نەكا ناكام؟
چۆن پىيى بگا؟
تكاو نزا لاى كى بكا؟
نزا لاى شەخسى پىرانە
گەرەى مردووى گۆرستانە!

كە نزيكى بارەگاگەى
تەنيای "بينايى چاوانە".

★

بۆ تۆ لەدوور ..
هاتووم لەوپەرى شارەوہ
سەرت بىدەم:
ئەى "پىرمە سوور"
بۆ حاسل بونى نيازى خۆم
ماچت ئەكەم
خۆلت ئەخۆم
توخوا ئەگەر ئاواتى دل
نابەمە گل؟
ئەگەر ئەم نيازەم سەر ئەگرئ
با ئەم بەردە بچووکەى دەست
کيلى پىروۆزى تۆ بگرئ!

★

پارنەوہى دوورو دريژ..
نزا هەلپيژ
لەدەورى گوپ..
بەسەزمانە .. بپروای وایە
کليلى بەختى دلدارى
لەوئ دايە!

كه مندال بووم

بیره وهرییه رابوردووه شیرینه کان ، ئه م چەند وینه یه یان
به شیعر پی کیشام، یادگار به له بیر نه چوونه وەیان.

1- گەرەك:

قاپی تهخته ی دوو دەر وازه
هەر تاک، نه خشی جیا وازه
دوو ئه لقه پیزی به دهس قورس
گۆپکه ی زۆری ئاسن و مس.
بو چاوه زار
بو ته ماشای دیاری ریبار
به سه ر دیواری دەرگاوه
نالیکی زل داکوتراوه
مورووی شینی تیخراوه.

★

گوپسه بانه ی نزمی نیشوو
دره ختی ناو حه وشه ی هه لچوو.
کۆلانی ته نگ..
په نجه ره ی شووشه ره نگاوره نگ.
دووکانی دەرگا له سه ر مال

نەخشى خەت خەتتىنى منال.

سەكۈى دريژى ناو دالان

ئاورشىنى رىي بەر مالان.

مىۋى سەر حەۋزى بن فىنك

ھېشۋى پېر چىنگ.

گۈزەى ژېر سىبەرى.. تەزىو

تۆۋى ھەلۋەرىو

ھىلانەى سەر پىشى ھەيوان

بۇ كۆترى نەشىملەو جوان

تاشە بەفرى پىشى دووكان

چىخو مانگەشەۋى سەربان.

★

ژوۋرى گەۋرە، كەللەگى ناو

چاك سواغ دراو

بەجۋار دەۋرا رەفەى دريژ

چىنىو كاشى لەسەر رىزە

بەرمالى نوپژ

ھەلۋاسراۋە، زۆر ئازىزە.

مەۋجى سەرنوۋىنى ھەلچىراۋ.

سەماۋەرى زەردى وارشاۋ.

تاقى قوۋلى، زۆرى دىۋار.

بالا ئاۋىنەى بەرەو خوار.

★

بالەخانەى پىش تەختە بەنگ

سەۋزۇ سوور رەنگ
بەچاۋ تۆزى خوارو لاسەنگ
بەسەر حەۋشەى ناۋ گەرەكا،
ئەروانىتو كەشخە ئەكا!.

★

پاشماۋەى كۆنە گۆرستان،
تاك تاك كىلى بەدەرەۋە
مەرقەدى شەخس ، ئاين پيران
بەيداخى سەۋز بەسەرەۋە.
شەۋىش مۆمىكى داگىرساۋ
لاى كىلى ژوور سەر دانراۋ
دەۋرى مەرقەد رووناك ئەكا
نيزا بۇ پياۋى چاك ئەكا.

★

يان لەكەلاۋەى چەپەكا
كە زۆرن لەناۋ گەرەكا
دىمەنى شەرە كەلەشىر،
لەگەل يەكا
تا خوین لەپۆپنە ئەتكا
تا يەكىكىيان ئەكەۋتە ژىر
تا لەتك و تاس ئەچۆۋە
ئىۋارەمان درەنگ ئەكرد،
چىشتەكانمان سارد ئەبۆۋە.

★

2-شایی:

رۆژی شایی، ھەر بەیانیی
بەردەم دەرگا، ناو کۆلانی
سەر ، سەربانی
مالی بووکێ یان ھی زاوا
بەگشت مالی گەرەك ناوا
پەر ئەبوو لە، جل زەردو سوور
لەمیوانی گەرەکی دوور
لەمنالە ورتکە ی گڕۆز.
لەلاوی قۆز.
لەژنان و کچی گەرەك.
لەبۆنی خۆش.
لەدەس گێری وردەفرۆش
کە قارس ئەبون بەناخوونەك!.

★

وا دەس بەردانی پیاوانە
نۆبە ی ھەلپەرکێ ژنانە
بۆ لای سەر گوێسەبانە
کاتی گەرمە ی سەرنج دانە!
سووراوی زۆر، سپیاوی خەست
خەنە ی قاچو، بازنی دەست
کەوا ی تاقە، چەفتە ی سوورمە
ورشە ی دەسمالی، تیل قەرمە..
ھارە ی خشی زۆری خواسراو

چاوى بەكل ئىجگار رىزراو
لەرزەى ئاشق بەنگ و كرمەك
ورشە و پرشەى كراسى خامەك
مىخەك بەنگى تا ناوك شۆر
پانى بەرزى رەنگ مەيلە و مۆر
گۆبەرۆكى سوخمەى گول گول
لەگول ھىرۆ، ملوانكەى مل

★

جوولە جوولى، كابراى شاھەر
بەدەس، بەسەر
پياھەلدانى بى سەرووبەر
دزە دزەى ئىمەى منال
بۆ بەستنى لكى دەسمال
تا ببىنن..
تا پىكەنن..
بەو ئەنجامەى كە دەس بەردان
دەسمالى لەيەك ئەنالان!

★

3-نان خواردن:

مەنجەلى گەورەى زنجىردار
بەچەند ژنى ئەھاتە خوار..
پرە مەنجەل و ليوان لىو..
تىكە ياپراخى گەلامىو

غەلبەى قىسە، بانگى منال
 تەقە تەقى قاپى بەتال
 بەرنەكەوتن، بۆلە و خوتە!
 لەمرىشك و لەپشیلە،
 كىشە و ختە!
 دەورىى فران،
 بۆ قوژبنى كەس پى نەزان
 گریانى منال، نووكە نووك.
 جىگەى سەغلەت حەوشەى بچوك.
 لەدەر.. لەقوژبنىكى كەلاو
 لەبەر سوورى ئەو ھەتاو
 چەند سوالكەرى برسى و داماو
 سەريان بەيەكەو ھاو
 لەسەر ياپراخى ھەلەشاو!.

★

4-بووك بردن:

لەژوورەو بووك رىك ئەخەن
 ئەلەين قەيرىكى تر ئەيبەن
 وا ھاىتە دەر
 تارا بەسەر
 تارا: رەنگى ئەرخەوانىي
 بووكىش: پەرىي كوردستانىي
 شەرم لەناو چاوى گەشا،

جوانى وا لەناو باودشا.
 تکهى ئارمقى سەر گۆنا
 قەترەى شەونمە لەخوینا!
 دوو پەرى دەستیان گرتوو
 کەمى پێش خۆیان خستوو
 وەکوو بەھار..
 رازاودیه بووکی نازدار
 نەشمیلە و جوان
 وەکوو کچی شیعری "گۆران".

★

بۆ تەماشای بووکى کردن
 پالەپەستۆیە و رەت بردن
 جیگە تا بێ ، تەنگ تر ئەبێ
 سەربان و دەر پڕتر ئەبێ
 دەنگی غەلەبە و زوورپناو دەھۆڵ
 ئەگاتە چۆڵ!
 ھەنگاوی ورد، نەرمە روشتن
 وەستانی زۆر، ئارەق رشتن
 ئەوا بەردو مالى زاوا
 شایى و بووک پیکەو ئەپروا
 ھەر لەپاش ھەشت نۆ ھەنگاوی
 نووچ دانیکى کەم ، بۆ تاوی
 ئاوینەى چوارچۆو تەختە
 جیازیى بەختە

پشت لەخەلکی، روو لەبووکە
دیمەنیکە ئیسک سووکە.

★

مالی ناو کۆلانی سەر پێ
بۆ سەیر ھاتوونە دەری..
خۆزگە ی کچی شو نەکردوو
بەکەزوو مل لار گرتوو.
لەسەرنجی چاوا دیارە
روو ھێمنە
بەلام دەروون بێقەرارە!
گۆمی ئارەزووی بێ بنە.
چرپە ی کورپان بەگویی یەکا
نەھینی قسە دەرئەخا!
لەپریکا پیکەنینی،
نەھینی دەرئەپەرینی.
منالە ورتکە ی بێشوومار
وەک گەلای دار
ھەتاکوو بن..
زۆرتر ئەبن..
نە بۆ بووکە و نە بۆ جوانیی
نە بۆ ھەلپەپکی و گۆرانیی
نە بۆ خوشیی زەماوێنگە
نە بۆ کیزی شوخ و شەنگە
وا شوین کەوتوون

لەپشەوہ پى ھەلگرتوون
بۇ نوقلى ترش و شیرینە
بۇ ماجوومی ناو قەد شینە!
بۇ نۆك و خورماو ھەلوايە
كە ناو بەناو عانەى تيايە!!

★

5-كۇتايى:

شايى ھەردوولا لەيەك دا
تېكەل بوون و لەيەكيان دا
زاواى مل قوتى پىشتىن پان
چاودەروانە لەسەر ، سەربان
ریشى زىرو سەر، تاشراوہ
خۆشۇراوہ..

جامانەى تازە بەستراوہ.
كە بووك گەيشتە بەردەرگا
سىمىلى رەش ، بزە ئەكا!
بەقامىشى..

تۆزى قايم، كە نەيەشى
بەسەرى بووكا ئەكىشى.
گولدان، گوللاو ئەپرژىنى!
نوقل منال ئەوروژىنى
كوپرو كچى ھەزلى كردوو
فرسەتە بۆيان دوو بەدوو!

وردە وردە گەرمەى ئاھەنگ
لەگەل تاريكايى ھاتندا
سارد ئەبۇوہ بۆكۆتايى
لەگەل دەرگا داخستندا
شەوى خامۆش، مال ئاوايى
ئەکرد لەگەرەك و شايى.

بەغدا / ئايى / 1967

که ژاوهی گریان

1969

پیشکشه شه به دایکانی شه هیدانی دل گریاو و سک سوتاوی ولاته که م
ش. بیکهس

كەڭاۋەي گريان

لەسەنگەرى زىستانى سەختى تېكۆشانى
كوردايەتيدا نەھاتە دەردە. تا سىيەكانى كەوتنە
رزىن. بەردە ۋلاتى رۇڭئاۋا بەپىر ھىۋاي چاك بوونەۋە
چوۋ. پاش چوار سال نامەيەكم بۇ ھات نووسرابوو:
"لەتيف"ى ھاۋرېتان مردو لە "كاۋتنگا" ناشتمان.
"كەڭاۋەي گريان" كەڭاۋەي ھۇنراۋەي دواجارى مال
ئاۋايى من بوو.. لە "لەتيف"ى شەھىدا.

-1-

لەگۇرستانى "كاۋتنگا" *
زىستانى ژىن..
ھەزاران خۇزگەي نىژراۋى
ئاۋاتى دل نەترووكاۋى
ۋا لە سىنگا!
لەپاش بارىن
پەپوولەي كلوى بەفرى، بەر
مانگەشەۋى رى رۇشنىكەر
كپ نىشتە سەر

لاشەى زەمىن
لەسەرماڧا
گەلای بەر تریفەى زىوین
هەلئەلەرزىن.
بۆ ھەوالى، تازەى ئەمشەو
ئەستىردەكان گەوتنە پرسىن
لەتاقە رىبوارى ھاتوو.
بۆ لای مردوو
سەگى ھەسەس گەوتنە، وەپىن!

★

پىرەمىردى، بەبازوو لاو
بەرەو "كاوتنگ"
گورپى خىراى، دا بەھەنگاو
رىچكەى بەفرى، ساردى شكان
دەستى نايە، بىنى زستان
گۆر ھەلگەنە.
پاچى خستە، سەر نەپەى شان.

★

پاسەوانەكەى.. گۆرستان،
باوېشكى دا.. خەوالوو بوو
چاوى بەزۆر لەخەو ھەستان
زنجىرى دەرگای راپسكان
- شەوباش
ئەمجارەيان كىيە مردوو؟!

- "غەرىبىڭكە ئەلەين كوردە".
 - ھەر ئەۋەندە؟
 - كورد.. نازانىي؟
 - "ئا، ئەۋ گەلەي، لەرۋژھەلات
 بەقوربانىي سوورى ئەكات
 زەۋىي خەبات
 رۋژى لەناۋ شەۋا ھەلكرد!
 سەرى بۇ زۆردار شۆر نەكرد
 لەكپۈدە.. نىرگزيان
 چاۋى نەۋرۋز.. ھەلئەھىنى!
 لەمردنا.. ژين ئەبىنى!
 - ئەيان ناسم..
 من ھەلگىرى، شوپن پىي ھەموو
 ھەۋالەك و دەنگوباسم
 باسى گەلان.
 باشە چۆن مرد؟
 پىر يان لاۋ بوو؟
 -دەردىكى سەختى گرتبوو
 چارى نەبوو..
 لەدۋايشا لەژىر دەستى
 دكتۇرەكانا.. دەرنەچوو
 شىك بوو.. لاۋبوو،
 -ئاي نەگبەتى..
 -رېم كە.. با، زوو

گۆرەگەي ئەمىش ھەلکەنم
بۇ سى سبەينىي خىزان
چەند "ماركىي" تر بسەنم..
-بىرم نەبوو!
-ھا.. چى..
-ناوى چى بوو؟
-ناوى.. ناوى لەتيف عەلى..

★

چوو ۋورى
بۇ شوين گۆرى
سەيرىكى کرد
بەپەلە، قۆلى لى ھەلکرد
لەژىردارى چنارىكا..
لەچەپەكى، كەنارىكا،
پاچى، تا ژوور سەر ھەلپىي
تەكانى كارى داىە خو..
نەسردوت.. نەسردوت،
تا جەرگى زەوى ھەلپىي
ئىنجا ووتى:
-كوردەكە.. ئەمەش مالى تۆ!

★

تريفەي مانگ، بۇ يەكەم جار،
داى لەگۆرىكى تازەتر..
دەمى نايە دەمى ئازار

سەھۆلى خەم بوو بەئاگر!

★

لە "ميونخ" دا..

لاوئ ، لەسەر چرپايەكى ئازار،

بەبى ھاوار

دوا ھەناسەى ژيان ئەدا..

لەپاش ئەوھى، دەمى مقەست

بەھەردوو دەست

كەوتە برين، برينى "سىي"

لەپاش ئەوھى "دابەشيان كرد،

لەشووشەدا"

بەبىدەنگ.. مرد!

★

ھۆلى گەورەى خەستەخانە

مالى ئازار.. مالى ژانە

ھاوړپى نەخۆشى دەستە راست

وھك دەستە چەپ، گريانى ھات

ئەوھندەى وت: ئاي داخەكەم

بەخت بۆى نەھات

سستەرى خوشكى چەند سالاھ

خوشكى برين سارپژ كردن!

بەناسۆرى ئەم ھەوالە

گۆناى ئالى، زەردىي لى نىشت

تارمايىھەك.. بەرچاوى گرت..

يەك دوو دۆپ، فرمىسكى رشت،
چوود.. سەر جىڭاي خامۇشى
لەسەر لىۋار تۆزى دانىشت
بەلايەكى .. بەتانييەكە
بۇ ئىجگارى
سەرى "شەھىد"ى داپۇشىي!.

★

دوور لەياران..
دوور لەبرا، دوور لە خوشكى
دوور لە دايكەكەي كوردستان
دوور لە دراوسى و ناسياوى
هەموو گەرەكى "حاجى خان"
دوور لەسەيوان..
تەرمى، غەرىبى ھەلگىرا
بەردو كاوتىنگ
بەپى كرا.

★

لەباتى خوشك، باوك، برا
لەباتى من، لەباتى گشت
ھاوبىرانى نەتەوھىي
لەباتى چراي "كوردستان"
چاوى "نەبەز" فرمىسكى رشت
شانى نەبەز، لەتەرمەكەي،

شههید نهوی
له ریگادا بهر و کاو تنگ
خه یال: ناوړی دایه وه
له گهڼ هه نسکی گریان
نهم چیر وکه ی گپرایه وه:

★

سهرده میك بوو، باخ بی گول بوو
درخت، بهی لقو چل بوو!
خانوی زستان، بی ناگر بوو
ژوور بی بنمیچ!
زهوی بی ناو، دایك بی کوپ بو!
کچ بهی قز، قز بی سهر بوو!
ناو ابوون بی زهرده پهر بوو
مه مک بی شیر، رده بی بهر بوو
کوتر بی بال، بال بی پهر بوو
ماسی بی چه م، چه م بی ناو بوو
شارو گوندی کوردستانم
بی هه تاو بوو!
بی هه ور، هاوین باران بوو
چاو بی فرمی سک، پر گریان بوو!

★

لهو تاریکایی چاو نه بی نهی

لەزامى ئەو، ناو برىنەى
رىڭاى ترسا
چراى باوەرئ داگىرسا
هەلھات.. خۆرى ناو شەو و زەنگ
گەشتەر لەخۆرى ئاويستا.

★

لەبرىندا پشكووت هەزار،
گوئى بەھار
لەفرمىسكا، دەرکەوت شەى
زەردەخەنەى هيوای نازدار.

★

لەناو خوينا، وەكوو بەيان
شەفەق دەرکەوت..
لەگۆرەو، دەنگى ژيان
هات و سەرکەوت.

★

لەشيوەنى سە سووتاوا..
لەكسپەى جەرگى ئەنجنى
هەلقراوا..
ژيەدەستىى مات و خامۆش بوو،
ئاھەنگى ئازادىى خوش بوو!

★

لەئاگرى بۆردوو مانا..

لەسووتانا..
 لە کاتی دروینەى لەشى
 شەهیدانا:
 گەڵای پایزمان سەوزبوون
 کانێى وشکمان ژيانەوه
 چاو پر لە سۆز
 مردوو دکانمان، هەستانەوه
 بوو بەنەورۆز.
 لە پەلەپیتکەى تەفەنگ دا
 لەتینویەتى ناو سەنگەرا
 لەبۆنى.. بارووتى شەپرا
 هەواى ئازادیمان مژى
 لەناو جەنگ دا
 چارەنووسى، مانەو دەمان
 دا بەژيان
 بۆ سەرفرازى نىشتمان.
 ★
 لەناو کفنى شەهیدانا
 لەناو زامى کوژراوانا
 ئالامان دىي
 کەوتنە.. شەنە
 بەسەر لووتکەى شاخەکانا.

-2-

زستانی سالی شهست و سئ
سهخت كهوته رځ.
تاريكه شهوى داگيركه
چاونه بينه،
دل ره شيكى پر له قينه
دهستى دوژمن.. نه پاريزه
سهرى منال، سكى ئافرهت
هه لى نه گري،
هه لى نه درې،
سهرى نيزه.
كرپوډيه... سهخته زستان
چاو ليك ناني،
توڤى ئاسمان.
دار به ستويه تى، به رد به ستويه تى
نهم ولاته
بهسته لهكى خه م گرتويه تى!

★

شهيد وتى:
نهنگيه بو من دابنیشم
نهم تاريكه شهوه نه بېرم

رەگى مردن.. ھەلئەكېشم
كوردايەتى بانگم ئەكا..
رېگە ئەگرم.

★

وتى: ئەمجارە بەگوللە
لەبرى قەلەم
بانگ.. ھەلئەدەم
چارەنووسم..
لەناوچەوانى ژيانا
لەھەورازى كۆل نەدانا
وا ئەنووسم.

★

وتى: گەفت ئەكەم، بەگىردار
خەو بەھەلئەسان،
رۆشتن ھەتاكوو نەوہستان.
دەستى رەنجەم، ئەنیمە دەست
كوردى جوتيارو كرىكار.

★

خوشكى پىيى وت: سارده دنيا
"وہى" ئەبارى، بى ئامانە
ئەم زستانە..
بەستويەتى كەژ، ھەرد، دۆل، چيا

ھەر تۆمان ھەي
 ھەر تۆ تەنيا.
 -پېش رۆشتن، ئەمە ئەزانم
 مەن بەتەنيا ھى ئۆيۈ نىم
 پېش ئۆيۈ، ھى كوردستانم.
 ★
 ھاتەدەرى، لەناو جىگا
 كەوتە رىگا
 بېرى ھەورازو بېشەي چى.
 بەسنگ دېرى
 شاخى بەفر
 سەنگەر.. ناسىي
 چ كۆپكە
 دوژمن، ناسىي
 بۆگيانى ئەو، چ گۆپكە
 لەگەل برسىي
 باوېر تىرا
 يەكيان ناسىي
 رووناكيان، بەتارىكىي
 ناو شەوۋەزەنگا.. ھەلگىرا
 ناۋمىدىيان.. بەدارى
 وشكەۋەبودا.. ھەلۋاسىي!

★

رۆى نەۋەستا
بەفر.. بارىي
رېگە.. بەسترا!
ھەناسەى سۈارى "ماۋەت"ى
بىردە "پېنجۈين"
لەشى نەخۇش و شەكەتى
گەيانىدە دەۋرى "خانەقىن".

★

ھەر نەۋەستا
ئەپۈست.. پىشتى
مەرگ لەئەرز، با.
ھەتا سەرنج، بەرپىي نەدىي.
رەشپنەى چاۋ، بوۋ بەسپىي.
ھەتاكۈۋ "سىي"
لەناۋەدە، رۆژ لەدۋاى رۆژ
وەك "چۆغەكەى" لەدەردەۋە
ئەۋىش.. رزىي!

★

دايىكى نەبوۋ، خوشكى پىي ۋوت،
ئېمەش ھەموۋ:
ھىۋا مەبرە..
با دوۋرىش بى، رىي ۋولاتى
پىر.. ئاۋاتى..

چاڭ بوونەۋەدى، زانست بىگرە
لەۋى دەرمانى ئەم دەردە
رەنگە زەردە
دەس ئەكەۋى
تەنھا لەۋى!.

★

ئەو "جانتايە"ى "ماۋەت"ى، دى
رېي شاخ و كېۋى سەختى، دى
بىست بەبىستى

ۋىلاتى راپەرپىۋى دى..
ئەۋا لەگەڭ خاۋەنەكەى
"سىيى" پىر.. ئاخا
خۇيان كىرد.. بەشارى خۇشى
ناۋ "مىۋنىخا"!

★

لەپاش چۈار سالى
لەپاش، گىنگلى ئازارى
جېي بېدارىيى
شەۋانى تالى.
"سى" ھەۋاي ژىنى ۋەرنەگىرت
كۆش كرا، نەژىانەۋە
پىلىتەى چىراى بى نەۋت
كەۋتە پىرتەى كۆژانەۋە.

★

رۆژى ھەۋال، بەبى تەرم
لە "كاوتىنگا" ۋە.. پەشۋاكاو
رەنگ بىزپكاو..
بەرەو شارى.. سىلېمانى،
تەرمى بىلاشەو فرمىسكى
بۇ من ھانىي.

ئەيلۈلى / 1968

* ئاۋى نەخۇشخانە ۋە ھەمان كاتتا گۇرېستانىكە لەئەلەمانىي رۆژئاۋاداۋ
لەشارى "مىۋنىخ".
* -دابەشيان كىرد لەشۈشەدا: نىۋە دىپىكى شاعىرى گەرەى عىراق
"بدر شاكر السياب" ە. لەكاتى خۇيدا بىرم چوۋە ئامازەى بۇ بىكەم. بەلام
لەكتىبى "پوۋبەپوۋ لەسىبەرى چىا" دا لەبلاۋكراۋەكانى يەكتىتى
نوسەرانى كورد / ئامادەكردنى بىستون / زىجىرە "29" سالى 1985
لەلەپەرە (169) دا دەربارەى شوپىن پەنجەى دىارى ئەم وپنانە دوا بووم.

ش.ب 1991

دوا تروسكه

هەر ئاورى ، ئەدەمەو، بۇ دواوۋى تەمەن
هەر سەرنجى، لەرابووردوۋى، پېشىنم ئەگرم
تارىكىيەو، دەس لە مىلى، ژيانم ئەكەن
لەناخەو، فرمىسكى خوین، بۇ چاۋ سەر ئەخەن!
تەم و مژە.. كۆپرە رېگای، بەرەو ھەلدىرە،
تارمايىە.. ئاسمانىكى.. سەربەرەو ژېرە.
دووكەل، پەپوو، گۆلى سووتاو
شەوى پايز، خۆرى خنكاو!
مەلى تىنو، بالى شكاو
گەرۋى خۆزگە، دەنگى تاساو.

★

ئەى بابە گيان، ئەى ئەو نازەى، باۋەشم نەدى
كە منالېيم، لەئاراميا، خەوى بىسەرەو
ئەى بابە گيان، ئەى ئەو گۆلەى، بۆنم نەكردى
بەيانىم بوو، كە ژاكايىتو، جوانەمەرگ مردى.
هەر پاش بىنين، ئەشكى كۆستى، گەرمت پى رىشتم

بەتەنبايى، لەناو چۆلى.. زىنا جىت ھىشتم
ھەتيو، بى'ناز، ئاوارەبوون
نانى سووتاوى، تىر نەبوون
زىستانى شەو، كىسپەى دەروون
لەرزەى بزەى، لىوى زەبوون.

★

ئەو دەيىكم، رەش پۇشەكەى، مالى خامۇشىي
خەزانى بەخت، لەبەھارا، كرى بەپايز.
ئەو دەيىكم، دايىكى ناسۆر، بىوژن كۆشىي
ئەو گريان، گريانى زۆر، كرووزە نۇشىي.
ئەو دەش خوشكان "فريشته" كەى بەھەشتى ماتەم
ئەو دەش گولە، "گەزىزە" كەى، بىچكۆلانەى خەم.
لىفەى كون كون، چلەى زىستان
پىشكۆى كوزاوەى، ئاگردان.
وړپښه شەو، خەو بىزپكان
بۇ بابەگيان، بۇ بابەگيان.

★

ئىنجا لاويى، فام كرىنەو، پىر دىكى ئازار
گرى كوپرەى، دەم ھەژارى، خەيالى ئالۆز
دالدى ساردى.. دەربەدەريى، جىگۆركى ھەزار
خەوى پىچىر، شەقامى چۆل، دوا رۆژى ناديار
خەزى دەس كورت، گىرفانى چۆل، خۇ خەپس كرىن
بەرووى ماندووى. بەختى كفتا، قاپى داخستن.

قاچى پىر خويىن، چاومېروانىي
بارى ئازار، پەرىشانىي
گىرمە و كىشەي، نان گرانىي
ئەشكەنجەي دواي.. راستىي زانىي

★

ئەو يەكەم، كىچى سەر رېي، بەھارى گەشتم
خۇشەويستى وەك سايەقەي، بىگەردو پاكەم
بۇ ئالتوونى، ساردى بەرۇك، زوو بەجىي ھىشتم
تا بەدرۇش، فرمىسكىي، بۇ ھەلنەپشتم.
ئىنجا دووھەم، ھەر كە زانىي، مەن بى ئىش كەوتووم
كەوتە بيانوو.. پىگرتەم، "تېرىي" دايە رووم.
نېرگىز بۇ ژېر، پىي تەفرەدان
دېك بۇ دەرون.. تى وەردان
بېروا فرۇشتەن.. بەھەرزان.
بەھار بۇ ناو.. گەلارپىزان!

★

ئىستەش ئەگەر، شىرىنەكەم، ھىوايە مابى
چاوى گيانم: تى بېيى، خۇمى پى ژېر كەم
ئەو دى مابىو، دوا تروسكەي، مۇمىكى تيا بى
دوا ھەناسەي، چارەنووسى، لاويمىي لايى
خۇشەويستىي دلى تۆيە، پىرشنگى چاوتە
بەر بەرۇچكەي، پاش بارانم، وەفاي ھەتاوتە!
مەيپە لىم، با ژيانم

ئارامى با، به گريانم
هه ل بى، خوړى، دواى زستانم
بو چاوم، دهروونم، گيانم.

بەيانىي بى خۇر!

-1-

رېڭادوورە، بەرچاۋ لىلە
ئاسۋى گيانم بەدۋاي تىشكى
خۇرى ھەۋالىكا.. وىلە.
خەيال: رېبۋارىكى ماندوۋى
لەش كەنەفتى،
خەم داڭرتوۋى،
بيابانى مابىن.. كىلە.

★

رېڭا.. دوورە
تارىكىي ئەم شەۋدى پايز
دنيايەكى بى سنوورە.
پشكۋى لەشم، قرچەى تاسەم
گرپەى ھاۋىنى ھەناسەم.
چاۋەرۋانى

شەمالىكى بەردو ژوورە!.

★

رېگا.. تارە

سال: بەبى وەرزی بەھارە

قۇناغ ونە

خۇزگەى دەرۋونىش ھەزارە.

پرسىيارکردن.. بىۋەرەمە

فرمىسكى چاۋى.. نىرگزم

چەند دۇپىكى ناكامە

ۋا نىۋەشەۋ، لەسەر سنگى

مالىي خامۇشىي و بىدەنگى،

چۆكى دادا،

قۇلپى ھەل دا..

بۇ تەنپايى، شەۋ بەسامە

★

ھەۋال نەھات..

شەمال نەھات

ۋا بەيانىشە خۇرى من

ھەر ھەل نەھات!.

-2-

شېرىنەكەم!

زىستانى دل، ۋەك ژوورەكەم

وہك پېخەفې ساردو سېرم
وہكوو كوورەى بى ئاگرم
تەنياو پەستە..
دوور لەسامال و ھەتاوى
بەھارى تۆى خۆشەويستە.

★

ئاگرى دەم جگەرەكەم..
لاپەرەى يادى رابوردوو..
ئەسووتېنى
دووكەل لەدل، ئەورووژېنى
تا تەمەن بكا، بەسووتوو!

★

ھەتا پەرەى كىتېبەكان..
وہك رەنگى خۆم ھەل بىرپكاو
وہك چاوى خۆم
وشەى چاويان
پېر لەگرىان
لەناو گەرووى شەوا خنكاو!

★

كەى كۆتايى، ئەم شەو دەى؟
كەى فرمېسكى.. چاوى ئازار،
پېلۋوى سەر خەوى لىك ئەنى

كەي دەرئەكەوئ.. كەژاودى،
بووكى بەھار..؟
كەي رەھىللەي زستانەكەم،
ئەۋەستى و خوش ئەكاتەۋە؟!
ئاسۆم پرشنگ ئەداتەۋە؟!
كەي توخوا كەي.. ئازىزەكەم،
خونچەي خۇزگەم ئەكرىتەۋە،
ئەم دوورىيە. لەنزيكى
بەيانىكا.. ئەپرېتەۋە..؟
تا پىت بگەم!
كەي توخوا كەي ئازىزەكەم؟

★

ھەۋال ئەھات
شەمال ئەھات
لەبەيانىشا.. خۇرى من
ھەر ھەل ئەھات!.

مەلا ھىندى*

رۇژانى بوو..
خەفەت.. شوپنى خەسانەۋەى
لامان نەبوو
ژيان.. گرې، لىك دانەۋەى،
بۇ داھاتوو
ۋەكوو ئىستا
لەتەمەنى خەم نەئەدا!
چاومان ۋەكوو چاۋى ئەمپۇ
نەپرېبوۋە.. رېگای دەسخەرۇ
بەرامبەر يەكتەر پېس نەبوو.
دەستمان، نە ئەنايە دەستىي،
تەفرەو درۇ
رۇژانى بوو.. خۇشەۋىستىي
پې بەدل بوو
دنيايەك بوو، ھەموۋى گول بوو
چقلى ناكۆكى و دەس بېرېن

بۆ ژېر گل بوو.

★

ئەي منالايى! ئەي بەھەشتى

خەوى گەشتى

ھەتا مردن يەك جار بينين!

ئاۋر لەتۇ.. ئەدەمەۋە،

عومرى شيرين.

ھەر ئاۋرۇ.. بەھەلەستى

كە وېنەتى.. تيا راۋەستى

يادى پاكىت.. دىگەمەۋە

ئىستاي تەمومىزى تەمەن

بۆ سامالت.. دىبەمەۋە!

★

ھاۋدەمەكانى منالايى

شەش ھەوت سالىي

لەبىريانە.. خەوى جاران.

پېكەننى.. ھەر چوار ۋەرزى،

دل ۋ پومان.

لەبىريانە، دىناي گەرەكى

حاجى حان!.

★

پىرەمىردى.. لاۋاز.. بارىك

رەش داگىرساۋ

چاۋى ومكوو دوكانهكەى،
نووتەك، تاريك
ژين بى ھەتاو
دوور لەتيرىي
دوور لەشادىي
پييان ئەوت: مەلا ھىندى.
چەند رەفەيەك، لەتەختەى شېر
لەتەپ و تۇز، لەخۇلا، پېر
داكەوتبوون، لىك ترازاو
وكمو مەلا خۇي، بى ھەناو
باسى خەميان.. بۇ ئەكردى
باسى تەمەنى.. ھەلقراچا،
چىرۆكەكەى.. مەلا ھىندى.

★

دوو پشيلەى، سەرزىل، گوربە
بۇ مشكى، رسق پيسكەرى،
ناو دوكانەكەى، بەھەلپە
نەئەسروتن
لەراۋى مشكى، دوژمن بە مەلا!
نەئەكەوتن
بۇ پشودانىش دوو بەدوو
لەسەر، رانى

لەپرى، مەلا، لىيى ئەخەوتن.

★

چەند تەبەقى ، سەبەتەيەك.

لەگەل كۆنە بەرجنەيەك.

گۆزە سوورىكى مل شكاو.

يەك دوو قوولئىنەى داتەكاو

بۇ شەوگارى تا درەنگىش،

فانۇزىكى كز ھەلكراو.

★

نە چاۋ، نە مندال، نە خىزان

نە دەنگى دايەو بابە گيان

ھىچى نەبوو..

تا فرمىسكىش وەختى گريان!.

★

بەئارەقى رەنج بەكوپرىي

ھىلاك مانندوو

ھەورازى ئەم ژىنەى ئەبىرى.

گۆچانەكەى.. چاوساغى بوو

رىي برسىتى پىي دەرئەكرد

دەستى سوال و پارانەودى،

بۇ ھىچ كەسى دريژ نەكرد

★

ئىمەى منال، رېبوارى بووين
 بەيانىان زوو.. كړپارى بووين
 لەبىرتانە؟ ئىمەى فىل زان
 بۆ مەلا ھىندى بەسەزمان
 جار بەجارىش،
 دەرزی يەك بووين، بۆ ئازاردان!
 لەبىرتانە؟ كە ناو بەناو
 عانەى گىرفان
 ئەبوو.. تەواو
 رۆژانەكەمان.. خەرج ئەکرد،
 ئەوسا رىگەى فىلمان ئەگرت.
 باشە چى بكەين؟
 ھەتا بگەين:
 بەو مېوژد، بەو ھەلوايە..
 بەو ماجوومى و بەو خوورمايە!
 گړى نەوسمان تىبەر ئەبوو
 لەباتى.. پارە مىكلمان
 يان عانەى سوور، كە نەئەچوو
 ئەدا بەمەلاى بەسەزمان.
 ھەتا بەم فىلەشى زانين
 بەگۆچان تىي ئەسردوانين!

★

سال ھاتو رۆي، مەلا ھىندى
مەرگ راپېچى كردوو.. بردى
پاش گەورە بون.
ئىمەش لەيەكتەر دابراين،
ئىستا ھەريەك، لەشۈننىكاين
ھەريەك وپلى دواي خەمىكىن!
يەك لەيەكتەرى بىئاگاي!
"گەر بەئاگاش بىن ناكۆكىن"

★

ئەي سامالىي
دل و دەروونى منالىي!
بى پاكيى تۆ..
عەقلى تەمەنى گەورەيى،
چەند پىريش بى
زمانى راست، ناپەتە گۆ!.

تشرىنى يەكەمى 1968

*پىرەمىردىكى كۆپرى دوكاندار بوو لەگەپەكى پىرمەسۈور، لەكاتى منالىمانا

نامەيەك

بۆ ھاوپىي شاعىرىم كاك ج. شاربائىرى

ئەي "پارچەي جگەرم" بىرام
بەبىئەۋەي، خۇت بېيتە لام
پىرسىيىرم گەيشتە ۋەرام
كە كىردمەۋە.. دىۋانەكەت
لەم دوۋرەۋە..
دېم پايزى ژيانەكەت.
لەزىستانى ھۇنراۋەتا..
دېم بارانى گىيانەكەت.
دېم ئەۋ ناخەي،
پىر لە ناخەي،
ھەزار گۈلى تىيا سوۋتاۋە
خۇر لەناۋ شەۋيا خىنكاۋە.
دېم ئەۋ كىچەي بەقزى سەر
ھەلۋاسراۋە..
دېم ئەۋ پەپوۋلانەي كەۋا،

بالى فرېنيان بەستراۋە.
دېم، براكەم، ئەو بەھارەى
لەنەورۇزدا، بىھەتاۋە.

★

لەدايىكى شىعەرەۋە.. بىرام!
بەبى ئەۋەى خۆت بىيىتە لام،
تا بىمدوئىنى..

بىنى تىنووم، نا بەبىنى
گۆمى سكالاكەى تۆۋە،
ئازارى خۆم لەبىرچۆۋە.
سەرنجى بە لە "ترىفە"
دەنيام كە تۆش ئەمبىنى
ۋەك خۆت تەنيام!
ئاي براكەى دوئىنى ۋ ئىستام
لەم دوورەۋە..
چەند بۆت گىيام!

"بېكەس"ى زىندوو

ۋەكۈۋ ئىستا..

ۋەكۈۋ ئەمىرۇى تارىك و تال

پېش نۆزدە سال،

فرمىسكى چاۋى ۋەك پشكۇى،

شارى ھەلەبجەى پىر سزا

بەسەر گۆنەى خەما رژا

ۋەكۈۋ ئىستا..

دەست و پەنجەى بەئىگرىى

ھەۋالىكى جگەر بىرى،

ترا.. چزا.

بۇ مال ئاۋاىى، مامۇستا

ھەلەبجە ۋەك زستان گرىا

ۋەك دايكى سك سووتاۋ گرىا

گرىان.. گرىان،

"باخى مىر" و "گولان" گرىان

بۇ مامۇستا.

وەك قوتابى ئىمەى منال

ھەور گرىا.. سامال گرىا،

بۇ مامۇستا.

مات بوو، زەنگى قوتابخانە

كپ بوو، دەنگى قوتابخانە.

زەرد بوو، رەنگى قوتابخانە.

وەكوو ئىستا

تەختەى رەشى خويندن گرىا

وشەى گەشى خويندن گرىا

"زەلم" گرىا "ھاوار" گرىا.

باخى "عەبابەىلى" گرىا

گيانى "ئەحمەد موختار" گرىا.

★

رۆژى ھەژدە..

مانگى دوانزەى چلو ھەشتە،

تۆفو باران

رەھىللەى خورپى بى وچان

فرمىسكى چاويان درشتە.

وەك ھەللەبجە، وەكوو ئاسمان!

لەھەژدەى مانگى دوانزەدا

لەپايزى ئەو رۆژەدا

لەژووړيکي، ناوماڼ.. رووتهی
 کرئ گرتەي
 سەر ماڼا
 لەژووړيکي ههژاري دا،
 مرد "بيکەس" ی بیر دەوڵەمەند
 مرد "بيکەس" ی شهيدای وەتەن
 وەستا.. ئەو دڵەي، ئاگري
 کورد پەرورەي تيبەر بوو بوو.
 شکا.. ئەو زمانەي وێردی
 ئازادی ئەخويند بەکوردی.
 نیشته.. ئەو چاوەي کە رووناکی
 خوشەويستی، " ئەرشته سەر"
 پەرەي هونەر.
 شل بوو.. ئەو پەنجەيەي جاران،
 کە لەچاوی زۆر دوژمنی
 وەکوو "ئەدمۆنس" ی ئەچەقەن.
 شل بوو، ئەو مەچەک و دەستەي،
 تا رۆژي بوو لەزیندانا
 لەزیندانی تیکۆشانا
 ئەلقەي زنجیری ئەپسان
 تەختی دوژمنی ئەلەرزان.

★

سامانی دواى كۆچ كردنى
مالى دنياى دواى مردنى
بۆ هەتيوو بەجى هيشتنى،
كە ئيمە بووين
جزدانى بوو
خالى و پەتيى
گيرفانى بوو
پر لەقه رزاري و نه گبه تي!

★

به لام سامانى باوه پرى
دواى مردنى
بۆ نه ته وه جى هيشتنى
كە ئيوه بوون.
كە ئيمەش بووين،
دنياه كە: له نه به زين
ژيانىكە: بۆ ئازادى
له راپه پرىن.
ته مه نىكە: بۆ ئەم كورده،
پر له خه باتى ئاگرين.
ديوانىكە: پر به هارى
شيعرى شيرين.

زستانی تەمەن

چاۋى زستان، بىۋەنەۋزە، پىلۋوى ئارامى لىك نانئ*
شەستە باران، ھەزار بەھار، نادا بەكۈلى گريانى
شەۋى تاريك، ۋەھا چۆكى، لەسەر سنگى شار داداۋە
لەسەيوانى، ھەر مائىكا، دار ئەر خەۋانى رواۋە.

★

ھەۋرى رى گر، لەھەتاۋى، خۆرى نەۋرۇزى ھىۋا
ۋەكوو خەفەت، جەرگە دلى، سامالى ئاسمان ئەخوا!
گىژەلۋوۋكەى، تىژ ھەلكرىۋوى، ۋلاتى تەمەن ناسۋر
لەگەل خۇيدا، ھەزاران دلى، راپىچى مردن ئەكا.

★

كرپۋەكەى، چلەى مەينەت، سالى بىبەھارى شار
نەبپايەۋە، ۋەك شەۋانى، دەرۋونى پىر لەھاۋار
نەبپايەۋە، دەنگى قىرچەى، دايكى جەرگ ھەلقىرچاۋ
نەبپايەۋە، كسپەى ھەۋال، ھەنسكى گەرۋوى نازار.

★

چاۋى زستان ، وەكۈۈ چاۋى ، خەلكەكەي ئىرە وايە
ئەۋ باران و ، ئەم فرمىسكى ، خوينىنى دلى تيايە
ئەي ۋلاتى ، كوپرەۋەرىيى ، ۋولاتى ناۋ شەۋەزەنگ !
ۋەكۈۈ ئىمە ، بەبالاي تۆش ، بپاۋە ئەم سزايە .

★

ئەي گۆرستان، ئەي گۆرھەلكەن، ئىمەش لەشەۋى گيانا
ھەموو رۆژى ، گۆرھەلكەننن، لەسەيوانى ژيانا
ئەي پايزى، ئائومىدىيى، بەر لەۋەدى ۋەرزى تۆ بى
ۋەرزى ئىمە، زۆر دەمىكە، ۋا لەگريە ۋ خەزانا!

شوباتى 1969

* ئەم چۈرۈنەيە لەگەل ئەۋانى تىدا كىشى جياۋازە .

زىندووى، مردوو!

"دوژمنت نىم چونكه پىت پىناكەنم،
دۆستىم بۆيە ئەتگرىنم و راستىت لى ناسارمەوہ".

دوو ھەزارو پىنج سەد سالى
مىژوو ئەلى لەدايك بووين!
دوو ھەزارو پىنج سەد سالى
زىندووين!
بەلام ھىشتا، باويشك ئەدەين
ھىشتا نووستووين.
ھىشتا تەواو، تىر خەو نەبووين
ھىشتا ئەنووين.
دوو ھەزارو پىنج سەد سالى
لەخەلك بوردوين!
لەخۇمان ھەرگىز نەبوردووين.
دوو ھەزارو پىنج سەد سالى،
وہك ئىستە واين
يەك نەگرتووين!

لەو كاتەو، چەك ھەلگرتووین
بەلام ھېشتا سەرنەكەوتووین.
كەچى ئەلئىن: ھەر سەركەوتووین.
ئەلئىن: ئىمە ھەر نەمردووین!.

★

ھەر لىرەو.. تا ولاتى
بەرىنى "چىن"
بەنۆكەرى، گەراين رۇشتىن
بەئاواتى
سەركەوتنى

بىگانە گەلى گەشتىن:
لەخوئىنى خۇمان بۇ رشتن..
لەرۇلەى خۇمان بۇ كوشتن
تا توانيمان قسەى زۇرى
مەراييمان.. بۇ ھەلئەستىن
سەمامان كرد، بۇمان رستىن.
وتيان: ئادەى دنيا بگرن

ئەو پاره!

وتمان: باشە!

وتيان: بمرن، ئەو پاره

وتمان: باشە

وتيان: مالى يەكتر بېرن

لەناو يەكا، يەك سەرىپن

ورگى يەكترى ھەلدېن

ئەوۋ پارە..

وتمان: باشە!.

★

دوۋ ھەزارو پىنج سەد سالى

پىمان ئەللىن:

بەرد بن.. داربن

ئەلقە لەگوئى و خزمەتكار بن

مەر بن. مار بن

ئادەى ئىنجا شىت بن.. ھار بن

ئەللىن: باشە!

★

بتى دارو بەردمان پەرست

تاجى ھەزار، شاي بېگانهى

خوينە خويمان

داناو پەرست

چەند پىلاوى دوژمنانى..

تازەو كۆنمان،

جووت كرد، پەرست

ئەممان پەرست، ئەومان پەرست!

دوۋ ھەزارو پىنج سەد سالى

تەنھا ھەر خۆمان نەپەرست!.

دوۋ ھەزارو پىنج سەد سالى..

دېيىن و دەرۆين
وەك شىت ئەخوين..

سەرمان قالە.

چەنە ئەدەين، ھەئەپەرين
سەرچۆپىي، نۆكەرىي ئەگرين
كەچى دەستى، كرددەومان
ھەر بەتالە..

گفتمان.. لالە!.

★

دوو ھەزارو پىنج سەد سالە
مەشكەى دوژمنمان ئەژەنين،
چونكە شلقەى زل و خۆشە.
بەھى خۆشمان پىئەكەنين!

★

ئەوھى گيانى رسوا نەكرد..
رۆيى و زوو مرد.
ئەوھى كرنووشى نامەردىي
نەبرد.. زوو مرد!
وەكوو ئىستا..

دوو ھەزارو پىنج سەد سالە
ئەوھى پياو بوو لەناومان برد!

★

بۇ شاردنەوھى نەنگىي خۆمان

دەلاقەى گەورەى، درۆمان
 بۆ ئەوەى خۆمان تەفرە دەين
 وەك ئەوەو بەر ھىچمان نەكرد!
 ھەر ھىچ نەكەين..
 ھاتىن گەراين..
 كەوتىنە دووى گزى و فزى
 لەقوژبنى مېژووى كۆن دا
 خويندەوارمان.. كەوتنە دزى
 دزىكردن.. لەشانازى
 كەسانى تر، مايە و موورى گەلانى تر.
 ھەموو دنيايان كرد بەكورد!
 پىغەمبەرانىان كرد بەكورد!
 ھەتا ئادەم و ھەواشيان
 ھەر كرد بەكورد!
 نەيان پرسى:
 ئەى بۆچى كورد..
 دوو ھەزارو پىنج سەد سائە
 بۆ خۆى، ھىچى بەھىچ نەكرد؟!

مارتى / 1969

ئەستۇي ورد

"پىيى بزانين يان نەزانين،

مەموومان لەچاندن و درويته کردنى خراپەدا بەشدارين.." "

سەرماو سۆلەي، ئەم زستانەي

لەكۆنەو تيايا ئەژين

ديوەخانى.. ئەو قسانەي

وەكو بنیشتی جیرو تال

تا هیلاك بوون، بەدەم ئەيجووین

ئینجا بەدەست،

دەستی ئەنقەست

بۆ پیکەنین

یەك لەیەكتری هەلئەسووین.

★

ديوەخانى.. ئەو باسانەي،

بۆ سەرزەنشت، دوور لەشەرمە.

ديوەخانى، ئەو شەوانەي،

ۋا چەند سائە..

بەشەۋچەردى، خواردنى يەك!

پېر ۋ گەرمە!.

★

قورۇ لىتەي، ئەۋ زەلكاۋەي..

لەپەۋ رۋو ھەموو تىي كەۋتوۋىن

گىژى ئەۋ تۆف ۋ گەرداۋەي

بۇ نەمان.. راپىچى كىردوۋىن.

دىۋەخانى ئەۋ گورگانەي

لەپىستى مەپرا ئەنۋىن

سەۋاي ئەۋ ناۋ.. جامبازانەي..

لەتارىكايى ئەشكەۋتا

ئابروۋى ئىمە ئەدۇرپىن!.

★

كۆرى ئەۋ دزو جەردانەي

لەدەۋرى شىخ، ۋىرد ئەخۋىن!

لەپال قۇل ۋ دەس بىرپنا

ناۋى خواۋ راستىي ئەھىن.

دىۋەخانى.. ئەۋ مىرانەي

بەتەلىسمى.. تەفرە خواردن

خۇيان ۋ ئىمە ئەنۋىن.

★

هه مووی له ئه ستۆی گشتمانه
ئه ستۆی وردمان!
هه مووی نزمیی رهوشتمان
ئه وهی کردمان!.

★

ئه و چنگانهی له ناو خوینا،
خوینی یه کا رنگمان کردن!
ئه و دهمانه ی، له جویندا
له خۆمانا..

שלمان کردن،
له بهر چاوی دوژمانا،
حه یای یه کترمان پی بردن.
یه خه ی یه کترمان پیگرتن
سه رماو سوژه ی، ئه م زستانه ی
که به رده وام تیا یا ئه ژین
ئه و بو شایی.. سه رشیوانه ی
که چه ند ساله..

بی سه روبن!
تیا یا دیین و، تیا یا ئه چین!
ئه و پرسیاره ی،
بی وه رامه ی!
که تیی ناگه یین..

چىيە و لەبەرچى وا ئەكەين؟
 ئەو فرمىسكى سكالايەى،
 بۇ يەكترى ھەلئەپىژىن
 دەستە و ئەژنۇ دائەنىشىن
 بەسەر سنگمانا، ئەكىشىن
 ناخ ھەتا بن.. ھەلئەكىشىن!
 ئەم نۆكەرىي و مسكىنىيەى
 كە بەخۇ پەوانەى ئەبىنىن
 ئەم ژيانەى بە پسوايى
 تيا ئەبىسىن، تيا ئەبىنىن
 ھەمووى لەئەستۆى گشتمانە
 ئەستۆى وردمان
 ھەمووى نزمىي رەوشتمانە
 ئەودى كردمان!.

لەڭقارېكى بېگانەدا*

1-چەك

لەوتارى گۇقارېكى.. دوور ولاتا
لەناو دېرى نازادبوونى دواى خەباتا
لەبەھارى، باخچەى گوللى، بەر ئاواتا
لەسەر لاپەرەى يەكەمین
بەگەرەى، وا نووسرابوو:
-چۇن سەرکەوتىن؟-
ئىنجا ئەللى: پېش ئەوەى، بەلەش راپەرین
ئىمە بەگيان راپەرې بووین
يان بەر لەوەى، سەنگەر بگرین،
ئىمەى زىندوو.
خوینمان، لەناو لەپى دەستا ھەلگرتبوو.
بەر لەوەى سەنگەر ھەلکەنین،
سەنگەرى باوەرمان ھەبوو
لەناو گيانا، لەناو بىرا، زۇر لەوەوبەر

ئامادە ھەلۋا كەندىبوو
 ئەو چەكەش.. ھەلۋا گرتىبوو:
 ھەر ئاسنى، ساردو سېرى، بىگيان نەبو
 مردوو نەبوو
 ھەر گوللەيەك، قال كراوى، باوەرئ بوو
 لەناو كوورەى، ژيانمانا..
 وشەى پشكۆى، نە كوژاوەى، ئاگرئ بوو.
 ھەر چەك نەبوو..
 چەك و بىرو زمان و دل ھەمووى يەك بوو.

2-سەرگەردە

سەرگەردەمان، وەكوو خاكى، ئىمەى تىنو
 ئەویش تىنووى سەربەستى بوو.
 لەگەل برىسىيا، برسى بوو..
 وەك زستانمان، ئەویش مات بوو.
 وەك بەھارمان، ئەویش گيانى پەر ئاوات بوو
 سەرگەردەمان: وینەى لەناو، فرمىسكا بوو
 كاتى گريان،
 لەدلۆپى، خوینىندا بوو، كاتى رزان
 دەنگى لەناو لاوانەووى.. دايكانا بوو،
 كاتى، جەرگ ھەلگرووزان!.
 دەستى لەناو، دەستى كارى، جوتيارا بوو

كاتى كىلان.
 سەرگردەمان: بېرواى وەكۈو:
 خۇر رووناك بوو.
 وەك دەروونى رەش و رووتى. ئەم ولاتە
 سادەو پاك بوو.
 سەرگردەمان: چاوى وەكۈو، ئەم كىوانە
 بەرامبەر دوژمن سامناك بوو.
 بېروا چەك و سەرگردەمان.. لەگەڭ يەكا
 لەباودىشى، چارەنووسى، سەنگەريكا
 بۇ رزگارى، كەوتنە جەنگىن.
 ھەتا خويىنى سەرگردەمان.. بەسەر چەكا
 پۇراو.. تەكا،
 وا سەرگەوتىن!

نيسانى / 1969

* ناوونيشانى ھەلەبەستەكە خۇي وەھايە.. واتە "ترجمە" كراونىيە و
 لەزادەي يېرى شاعىر خۇيەتى.

من لېږدا..

-1-

پېيان ووتېم: له گوراني، هونراوډتا
له ناو باخي گولې وشه، گه شاوډتا
هيچمان نه بيسټ. هه تا ئيسټا
هيچمان نه دىي..
نه بؤ: بيشه، چرى "فيتنام"، كه نه سووتى
كه گر ئه گرى بؤ ئازادىي.
نه بؤ: قامچى، دهستى زولمى، پياوى سپى
كه پشتى ردهش.. ئه كا به خوئين!
نه بؤ: كوڼغؤ، كه داسى دهستى، نامهرديى
به هارى سهوز، لهو ناوډدا، ئه كا دروين!.

★

من لېږدا..

ههر گوليكېم، به خوئينى خؤم، ئاودابى
يان بهسته يهك، بؤ سهربه ستىي

بەم كوردەما ھەلداي!
يان ھەلەستى، بۇ ژېردەستى.
وتبىتم، مژدە رووناكى تيا بى.
بۇ گشت لايەك..
چراوگىكن، بەتاريكى، ئەدەن دې.
گوڭ و بەستەن، بۇ گەلانى، راپەريوى ترا!

-2-

من ليرەدا لەدلەنگى، بەھارا
لەھاواری، زامى قوولى، ئازارا
لەفرمىسكى، چاوى دايكى، كوردانا
لەسرودى، كوردايەتى مەردانا
لەناو كلىپەى، شەوسوتىنى ئاگرا
لەشەقامى چۆڭ و ھۆلى ناو شارا
يان لەدەغلى، بۆمبا كىلى، جوتيارا
لەرووخسارى، بىزپكاوى، منالا
يان لەپەرەى ھەلقىرچاوى، ھەوالا
يان لەخوودەى ئاسنىنى سەربازا
يان لەمۆرەى چاوى دوژمن بەراز!
"گشت گەلىكى، سەربەردەباز، ئەبىنم
ھەموو دىناى، ئازادىخواز، ئەبىنم"

سەرسام مەنبە*

"ئەۋەندە بەدرۇ خۇمان ھەلبەن ملمان ئەشكى،
ئەۋەندەش بى بارو دوۋوپوۋ بىن ھىچ رېگەيەكى راست نامان گرىتە خۇ.."

-1-

نامەى ماندوۋى، دوور ولاتت
چاۋ پېر لە فرمىسكى پىرسىيار
سىماى دىپرى كىش و ماتت
وەك وەرىنى گوللى بەھار
وەك رېۋارى ھەناسەسوار
وەكوو كۆترى بال شكاو
وەك نىرگىزى چاۋى تۆراۋ،
وەك گوللەلى ھەلبىزپكاو
وەك چۆلەكەى، لەدوور ھاتوۋى،
تىنو بۇ ئاۋ..
وەك سەرنجى ئەۋ منالەى
لەدايكى ون ئەبى .. سەرسام!
كاكى بىرام..

ئاۋا نامەى ھىلاكى تۆ
وشەى دلى خەمناكى تۆ
گەيشتە لام.

★

لېم ئەپرسىت..
خەرىكى چىت؟!
دەنگو باسو ھەۋال چۆنە؟
باخى ژيانى سال چۆنە؟
گەورە چۆنە؟ منال چۆنە؟
شارى خۆشەۋىستى.. نەگبەت
توخوا چۆنە؟
دايىكى لاۋانەۋەو مەينەت
توخوا چۆنە؟
لېم ئەپرسىت:
چى ئەبىنىت؟
چى ئەبىسىت؟
لەزۋرو كەم تا بە سووسە!
بۆم بنووسە
با زۆرىش بن..
پرسىيارى من..
گۆمى تكاو چاۋەرۋانىم
مەشلەقئىنە.

وشەى سەربەست
چۆن دىتەدەر بىدركىنە
توخوا لەناو گەرووى ترسا
يان بەئەنقەست
مەيخنگينە
دوور ولاتى ھەشت نۆ سالىم
تاسەى دووريم.. مەردنجينە!.

-2-

كاكى برا!
وەك تۆ ويستت
زمانى قەلەم نەى ويرا
سەربەست سكالە ھەلپىژى
ناچار كرا، زىندە بەچال
گەلى وشەى پەپوولەى ئال
گەلى زەردەخەنەى وەرام
پەست و ناكام
لەناو گريانا بنىژى
وەك وەرزى سالى.
ناچار كرا
گەلى جريوھى ئەستىرەى
شىنى سامال

گەلى تريفهى ئاۋاتى،
 مانگى خەيال
 زۆر ھۇنراۋەى ۋەك خۇر رووناك
 گەلى بزەى پىكەنىنى،
 پىر لەگەشەى ۋەك ساۋا پاك
 بىكا بەژىر ھەۋرى تالى
 بىرچوۋنەۋەى، ژيانەۋەى،
 بەژىر بالى
 شەۋى تەنىيى گريانەۋەى!
 سەرسام مەبە. ئەگەر بلىم:
 چاۋى زستان
 لەجىي باران
 لەجىي مژدەى پەلەدانى
 ناۋ دەغل ۋ دان..
 نەمەى خويىنى لى ئەبارى
 خويىنى گريان!
 سەرسام مەبە. ئەگەر بلىم:
 بەفر.. سوۋرە!
 ۋەكوۋ رەنگى دار ئەرخەۋان،
 ۋەكوۋ بەرگى بەرى لەشى
 شەھيدانى، بى ناۋنیشان
 ۋەك گوللەى گۇنا گەشى

دەشت و دەرى گشت نىشتمان.

دل تەنگ مەبە.. ئەگەر بلىم:

مرد.. بەھارى خۇشەويستى

جارى جاران

مرد.. بەھەشتى

مرد.. رەۋشتى

پىرۋى باۋو باپىران!

سپە.. دەمارى.. پىاۋەتى

كۆنى كوردان.

★

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:

لەلای ئىمە

بەھار وەرزى گول وەرىنە

خۇر ھەلاتمان خۇر نشىنە.

خۇزگەمان بەرەۋ دىرىنە.

دل تەنگ مەبە

خەم ھاۋدەمە

تان وپۇى ژىنى تەنىۋە.

خۇشى دەمىكە تەرىۋە

ئەۋەى بەكول نەگىيائى،

لەلای ئىمە، ماناى وايە پىكەنىۋە..

★

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:

لەلای ئىمە..

لەباتى گول دىك ئەروپىن

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىن:

پىنەكەنى.. ئەگەر بلىن:

لەلای ئىمە..

لەجىي مايىن.. ئىستى ئەزىن!

سەرسام مەبە، ئەگەر وتيان:

لەلای ئىمە نىرخى ژيان

نىرخى تەمەن، پۇشنايى گيان

لە تۆلەكە.. ھەرزان ترە

يان لە پووشكە.. ئاسان ترە

سەرسام مەبە.. ئەگەر وتم:

گيان كىشانى.. خوا نەماوە

مردنى.. ئەوسا نەماوە..

بۇ سەر بىرىن، بۇ ھەلگىشان

ملى زەرنە قووتە و جوجكى!

ئەستوورتىرە.. لەھى ئىنسان!

★

لاى ئىو، پىشكەوتىن باوۋ

بەردو بەرزىي رۇشتىن باوۋ

تامى شادى چىشتىن باوۋ

گەشتى ئاسمان كىردى باۋە
كاكى برا.. لەلەي ئىمەش
لەناو يەكا كۈشتى باۋە
بەدەستى يەك ناستى باۋە
تاۋان و خويىن رشتى باۋە

★

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:
لەلەي ئىمە
رپوى شىرە
چەقەل بەسەر شىرا نىرە!
مشك، پشيلە راو ئەنى
دال، بەھەلۆ پىئەكەنى
كوپىر: چاوساغە، چاوساغ: كوپىرە!
سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم:
قاۋوۋ جۈانە!
دەنگى خويىندەكەي خوشە
قەل سىپى و سۆل
رابەرى شەۋى كارۋانە
ژىشك، نىان!
لەش نەرم و نۆل!
مار بەۋەفا، بىچۈۋە كۆتۈرى،
لا مىۋانە.

جگەرسۆزدە، بەسەزمانە!
زەردە والە..
ھەنگى گولۇ دور ھەلگىرى
گولۇ كىيى دارستانە.
چىزۋى.. دوۋىشك
بۇ گالتەيە.. جىگەي گازى
پاكەدەمى، وەكوو نىازى

- 3 -

سەرسام مەبە، ئەگەر بلىم،
سەر بامەدە.. ئەگەر بلىم
لەلەي ئىمە
ھارەي چەپلە، چەپلەي ھەزار
چەپلەي نوۋستو، چەپلەي بىزار!
گرمە گرمى ھەورى ھاوار
زىستان، پايز، ھاوين، بەھار
دائەكاتە، سەر گوندو شار
مەيموونى، سەر شانۇ ئەلئ
تەشى رىسى درۇ ئەلئ..
خىوى ناو كىوى پەش ئەلئ
بىگانەي دەستەمۇ ئەلئ
ئەو ھەر ئەلئ..

لەدواشەو، قورگی نووسا
 گاگەل، تیر لەوەر، تیر ئاوا
 پەیتا پەیتا ئەلین بەل
 فەرمایشتە، رێ وا ئەبێ.
 جامبازی تۆین.
 لەپشت تۆو، هەتا مردن.
 بەگەر ئەوین
 با چاوەرەوژێر بێ، چییە؟
 با لەشی تۆ گێر بێ چییە؟
 گەر بێ چییە؟
 با گوێ بیستن کەر بێ، چییە؟
 پیمان ئەلین
 پاشەل پیسین.. ئینجا چییە؟
 چاوەرەوژێر، ئینجا چییە؟
 سەماکەرین، تەشی رێسین
 ئینجا چییە؟
 ئابروو ئەگەر تکا، چییە؟
 شەرم ئەگەر شکا، چییە؟
 پێرێ سووربووین، ئەمڕۆ شینین
 ئینجا، چییە؟!
 چۆن لوا خۆمان ئەگۆرین.
 ئینجا چییە؟.

سېھى لای، گورگه شابۆرین.
 بهو ناوه پین.
 ئینجا چیه؟!
 نه دوستان ههیه، نه دوژمن!
 نه ههز ئهکهین، لهژیر کهوتن!
 نه سهرکهوتن!
 ئینجا، چیه؟!
 ئینجا چیه؟!

1969-1959

*سهراوهی بیرکدنهوه، له دهه برپینی ئهم ههلبهسته بۆ شهش ههوت
 سال زیاتر له مهوهر ئهگه پیتسهوه و چ په یوه ندییهکی بهرووداوه کانی
 ئه مپۆوه نییه.

يادداشتى ھەفتەيەك*

"لەھەموو پاشاگەردانىيەك سىتەمىر پاشاگەردانى رەۋىشتە"

شەمەھ :

شەو وەك ئازار

كۆتايى ئاللىنى نەھات

ھېشتا باران.. لەچاۋى شار

لەچاۋى شەو.. ھەر ئەبارى

وەكوو گريان

گريانى ئىمەي بىۋچان

خۆر ھەئەھات

تېپەرى كات

★

لەگەل خەما ھاتمە دەرى

بىنىم: تەرمى كۆلەنە رى

تەرمى شەقام..

مەيتى .. دەرگاي مائە ھاوسى

مەيتى.. گەرەك

هه موو بوئی.. خوینیان لی دی

له گه ل خه ما، هاتمه ده ری

دیم دراوسی.. ته نیش مالم

دیم هاوپی.. کوئه سالم،

له بهر ده رگا.. له سه رمانا

یا خود بلیم.. له ترسانا!

هه ئه له رزی..

وتم: چیه؟!

وتی: ئه مشه و هاتنه سه رم

له خه ودا بووم ده وریان گرتم

ماله که یان، تالان کردم.

هیچیان نه هیشت،

تا ناگری ژووریان بردم.

تا ملوانکه ی، کچه که میان

له مل داکه ند.

تا سه عاتی ژنه که شمیان

له ده ست، داکه ند.

وا قه یناکا، تالان کردن

به لام به هر پینج شه شیکیان!

تیریان لی دام، ئینجا رۆستن!.

یه کشه ممه :

نیوه رۆیه و رۆژ گیراوه

له ده رگه زین، له کانیکان،

لهسه رشه قام، له حاجيجان،
له گشت لاوه.

تهقه و ريزی دهمانچه يه،
تهقه ی تفهنگ،
هاواره و دهنګ،

چی رووی داوه؟!
ړاگردنه سهر بهر د وژو وور
سهر بهر د خواری!
چی قه و ماوه؟.

وتیان: له ناو چه قی بازارې
چوار کوژ راوه..
چوار زامداره. خوین رڅاوه!
گهرمه تاوان.
وتم: نه کوژ راوانه کین؟
وتیان: بران!

دووشه مهمه:

ړوژ درهنګه..
ژیان وینه ی شه و دهنګه..
له ناو شاخا، له ناو شارا
له سهر میزی قوتا بځانه..
له سهر دوکان.. له بازارا
له مالآنا.. له چاپخانه

تا له کاتې.. نان خواردنا
 له ناو پاسا،
 له ریې هاتو چو کردنه..
 له وږشتنا، له وږشتنا
 له کاتې.. مردوو ناشتتا
 له نوږی خواپه رستتا
 له دږی نامه نووسیتا
 له فروشتن.. له کړینا!
 له سهر دیوار، له کوڼا
 هه تا له ناو، کوږی یاری
 مندا لانا:
 کور دایه تی: زامدار نه کهین
 برایه تی: کوشتار نه کهین
 به لام دوژمنی خوږنه خوږ
 چاوروونو به ختیار نه کهین!.

سپښه مهمه :

له گهل دلی تهنگو تارا
 له گهل ههنگاو نازارا
 هاتمه دمرئ
 گه رام به ناو، هه موو شارا
 ویستم رووناکیی بیینم..
 ویستم هه تاوی دل پاکیی

گيان ببينم..
 ويستم نيڙگزي نه ورؤزي،
 خوشي بؤن كه م.
 ويستم خه فته فهرامؤش كه م،
 له مانهم هيچ بهدى نه كرد!
 نه وهى كه ديم، ههر زستان بوو
 ههر چلهى چاوى گريان بوو
 ههر ههور بوو، ههر تاوان بوو
 نه وهى كه ديم: ههر جاران بوو!
 خوينى رزاوى زؤرم دى..
 دلى تاساوى زؤرم دى..
 گولى سووتاوى زؤرم دى..
 له وانهم نيچگار بهدى كرد
 گهرام، رؤشتم، سورامه وه..
 ديسانهم وه..
 له گهل دلى تهنكو تارا
 له گهل ههنگاوى نازارا
 گهرامه وه..

چوارشه ممه:

له لاي ئيمه ههر زستانه
 تهمهن.. گهللى دواى خه زانه
 به لام به هارى رازا وهى،
 ههر چوار وهرزى ناحه زانه.

دوژمنان.. سەر چۆپی ئەگرن
دەست بەرنادەن
لەسەر لاشەى براکوژیى
لەسەر دلمان.. ھەئەپەپەرن
لەگیانمانا.. ئەلەووەرن
چۆنیان بوئ ، چۆن ھەز بکەن
پێمان ئەکەن..
گوئی وێژدانمان لێئەکەرن!
لەخوینی یەك تێرمان ئەکەن
گلیئەى چاومان.. لێئەکەرن
کوێرمان ئەکەن..
خۆشەوێستیمان.. لێئەکەرن
ژێردەستیمان.. پێ ئەفرۆشن!
زۆر بەھەرزان لێیان ئەکەرن
لەمەش زیاتر..
لەسەر لاشەى براکانمان..
لەگەلێانا.. ھەئەپەپەرن،
ئەگەر گریان..
لەوان زیاتر بەکوئ ئەگەرن!.

پێنجشەممە:

نە بامان دیوہ.. نە باران
لەچوار لاوہ.. بووک بردنە
گەرمە کوێ.. شایى و لۆغان

گەرمە ئاھەنگى بى شەرمى
دوای تەفردان!
لەگشت لاوہ.. بووک بردنە
ئەم بەزمانە،
بەزمى خوشىي ژېرکەوتنە.
لەقە فرتيى پيش مردنە.
نە بامان ديودە.. نە باران
با گەرمى کەين "پرسەى ئاھەنگ"
بەچەقەنە.. بەقاقاي زل
بەخۇبادان!

ھەينى:

لەگەل خەما ھاتمە دەرى
گەپام بۇ يەكى پيم بل
ھۆى ئەم دىلى و رسوا بوونە
ئەبى چى بى؟
گەپام بۇ يەكى پيم بل
گەلى گەپام..
بۇ شوين وەرام..
لەنەوہى خۆم، کەسم نەدى!
ھەتا پيرىكى ريش سى..
ھى دەورى زوو..
لەقەراغى شار.. تووشم بوو

كە لىم پىرسى..

ووتى: كورم

"پاشاگەردانىيى.. رەۋىشتە"

"گەلپىزانى.. رەۋىشتە"

مارتى / 1969

*لەڭقارنى "الشعر 69" ى ژمارە يەك دا كە لەناۋەپاستى مانگى مایسدا كەۋتە بازاپەۋە، لە لاپەپە "30" ى دا ھۇنراۋەيەكى شاعىرى غەرەبى (خالد الخشان) بلاۋكراۋەتەۋە، ئىسكى ئەم ھۇنراۋەيە لەروۋى ژماردىنى رۆژەكانى ھەفتەۋە، تەۋاۋ لەم ھۇنراۋەيەى من ئەچىت، "جا بۇئەۋەى ئەم لەيەك چۈنە گومان پەيدا نەكات" ھەزم كىرد خويىنەران بىزانن، "كە بەروارى دانانى ھۇنراۋەكەى من بۇ سەرەتاي مانگى مارت ئەگەپىتەۋە" ھەرۋەكۈۋ لەكاتى خۇيدا يەك لەدۋاى يەك بۇ مامۇستايان "ھەردى، كاكەى فەلاح، دىلان" م خويىندۇتەۋەۋ ئاڭادارن.

گوئی زستان

ئەلەين: بۇ گريان؟ ديارىي ئەمجارەى

گوئی ژاكاوى ناو ئەم بەھارەى،

دل خەفەتبارەى،

ھۇنراوەكانتە.. ھىوامان ئەوئ

وەرپس بووین، ئیتز. تاكوو كەى زستان؟!

دەبا رووناكىي شەبەقىي بەيان،

لەئاسۆى "وشەى" گيانا دەرکەوئ.

تاكوو كەى گريان؟

ئاوینەى تەمى بەرچاوت.. بسپە.

وەك كۆرپە، ھىواى تاقانەى ژيان

لەباوەش بگرە.

ئەگەر ئەشمىرى

لەناو بەھارى، ئاواتا بمرە!

وەرپس بووین. ئیتز. ھىوامان ئەوئ.

وتم: گەلى جار لەناو گريان

ياخود لەباخچەى ماتى زستانا

گوڭلى زۆر جوانتر، لەگوڭلى بەھار
ئەرپوڭى و ئەپشكوڭى.
پېم ووتن: زۆر جار
فرمىسكى.. ئازار
لەپىكەنىنى، سەرزارىي زياتر
بىزەي ئومىدى تيا دەرئەگەوڭى!

ئازارى راجلەكىن

لەخەوما بوو، شاعىرىكى، دەۋرى كۆنم دى
لەشۈيىنىكا، دەك بىابان، كاكى بەكاكى
كاتى نرىك كەۋتمەۋە لىي، بىنىم وا ئەگرى
بەدەستى خەم، بەدەستى دل، فرمىسكى ئەسرى!
ۋتى ئەگەر، شىعرەكانم، لەلاتان ماۋە،
ۋەكوو جاران، ھەتا ئەمپۇ، ھەر نەفەۋتاۋە
پىيان بلى، نەى خۋىندىنەۋە، بىياندىرپىن
كۆى كەنەۋە، ھەر بەپەك جار، بىيان سوۋتىن
ئەۋەى ئەۋسا، من ۋوتوۋمە، لىي پەشىمانم
ئاۋەژۋو، بەرگى بەرى، ھەلبەستەكانم
گەر لەبرى ئەۋ گولانەى، بۇ خۆتەفرەدان
ھەلم ئەدا بۇ سەر سەرى، بەناۋ قارەمان
گەر لەبرى، ئەۋ ھەلدانەى، بۇ ختوۋكەى فىز
ھەلم ئەدا، شىرو رىۋىم، ئەخستە يەك رىز
گەر لەبرى، ئەۋ گولانە، دىك بونايە!
ھەتاكوو بن، لەپىستى ھەست، بچەقاندنايە!

دۆست بوومايه ، قسه‌ی ردقم ، پر به‌مشت بوايه
پيکه‌نينی، شيعره‌كانم، سه‌رزدنشت بوايه
چقلى ووشه‌م، بۆ ئازارى، راجله‌کين بوايه
گرمه‌ی هه‌ورم، بۆ برووسکه‌ی، راپه‌رين بوايه
ئيوه‌ش نه‌مپۆ، وده‌ها ديلي، ته‌فره نه‌ئهبوون
وا له‌هيچه، له‌سكتانا، گه‌وره نه‌ئهبوون!

داربەرپوو

-1-

پیش ههزار پشت، رۆژانی زوو
کاتی هیشتا.. تازه نهوهی،
یه که می کورد.. له دایک نه بوو.
کاتی تازه.. مندالی بیر،
له ناو شاخا، پیی گرتبوو
پیش ههزار پشت، ئه گیر نه وه
عومری میژوو
چیرۆکی پیره داربەرپوو.
ئه هیننه وه،
له داستانێ ده ماوده ما
له زستانا
له مالانی کوردستانا
به م شپوهیه، ئه ی خویندنه وه:
ئه ئین: ئه وسا زوو، ئیجگار زوو
نزیکی ئیسته ی هه ورامان
داریک هه بوو..

دارى بەرپوو
 پېيان ئەوت: دارى ژيان
 دارى زىندوو.
 ئەوندە.. برپاى بەخۇى بوو
 ئەوندە.. ھىزى تيا ھەبوو.
 بەگژ.. دەرياي ساما ئەچوو
 بەگژ.. رەشەبادا.. ئەچوو
 ھىندە.. گەلاو لىقى پېرپوو
 سىبەرى بۇ خۇر كىرپوو
 ئەو سەردەمە، دارى بەرپوو
 لەژىرەدە، رەگى قوولۇ،
 لەسەر پىشتى "گاۋ ماسى" يەكە
 داکوۋتى بوو!
 لەپۇپەدە، لىقى بەرزى
 تا "ھەوت تەبەقە" ھەلچوو بوو
 لەوگاتەدا دارى بەرپوو
 بەو جۇرە بوو.

-2-

ژيان راناۋەستى.. ئەپوات
 بەچاۋ بەبىر بەگيان ئەپوات
 ژىن ناسرەۋى..
 دواناكەۋى، پىش ئەكەۋى
 چىنگ نانەيەك

بەدەست بى، يان،
 بەبىر بەجەك..
 بەھىز ئەبى لاواز بخوات
 ھەتا ئەمرو
 ئەم دىنايە ھەروا ئەروات!

★

دارەكەمان.. دارى بەروو
 پاش يەك دوو پشت،
 بنى رو چوو
 پۆپەي بەرزى، بو نزمى نىشت!
 گەلاي وەرى.
 مەلى ژيان و ئاواتى
 لەسەر تەپى.
 دوژمن لقو، چلى بىرى
 لەناو خۇشيا،
 كرم تىي دا..
 مېروولە كەوتە خواردنى و
 كون كردنى
 قەفى ئەستوور، كەوتە رزىن
 بەلادا ھات..
 لەسەر لاشەي پىر لەبرىن
 دوژمنان كەوتنە ھەلپەپىن!

★

بههيز ئهبي..بيهيژ..بخوات
ميژوو ئهلي..ژين وا ئهپوات.

★

داري بهپرووي، مانو ژيان
گهلای وهری
لعي نهوی..
قهفي گهورهی
کون بوو رزی،
بهلاداها، کهوته زهوی.
بوو بهزستان
رقي..تهوری،
دهستی تاوان
کهرت کهرتی کرد،
دایان گیرسان،
پییان گهرم کرد، دیوهخان!
لهدهوری، گپی ناگردان
گپی داری بهپرووی سووتاو
ئهلقهیان بهست، داگیرکه ران
بوو بهناههنگ
تا ماندوووبوون، تا شه و درهنگ
ههتا داری بهپرووی سووتاو
گپی سووری، کوژایه وه..
دوا پشکوی، دامرکایه وه.

-3-

دنیا له جووڼه ناکه وئ
بیر ناسره وئ .
به لام میژوو هاوار نه کات
له وکاته وه داری به پروو
بنی رۆچوو .
ههتا ئیستا هاوار نه کات
پیماڼ نه لئ:
هه به هیزه لاواز نه خوات
ژین وا نه پوات.

★

به لام مه ترسن، مه شله ژین!
هه رچه نده.. کهم،
چاو نهی بینئ
ترووسکه یه که به دی نه کهم!
له کۆنه وه ههتا ئیستا
ناوی ئاواتی لی نه نین..
به دیی نه کهم!.
داری به پروو، بنی رۆچوو
قه دی پزی، لقی فهوتا
لهشی سووتا!
دوو که ل له ناو سکی ههستا
مه لئین سهیره، به لام هیشتا
به پروو، ماوه!!

مهئین سهیره، گیانی به پروو
 نهفه و تاود!
 رهگی قوولئ بنج و بیخی
 به پروو، ماود.
 هیوا ماود!
 به رهو ئاوی بن نه بزوی
 به لام رهگی تینوو نهئی:
 من له ئیوه خوینم نهوی
 چرای بیرى روونم نهوی
 چاوم نهوی، گیانم نهوی
 ههستم نهوی..
 میکشم نهوی، دهستم نهوی.
 که داتانمئ:
 نهوسا به رهو به رزی بو سهر
 ریگا نه برم!
 جهرگی به ردو ئاسن نه برم
 سهر دینمه دهر!
 وهك جارائم، جارانی زووم
 نه پرویمه وه..
 دیسانه وه.. نه ژیمه وه.
 هیوا له باودشم نه گرم
 سروودی "هیز" نه لیمه وه
 مهلی ژیان، دینه وه لام
 له سهر پۆپهی، چل و لقم

ئەخويندەنەۋە
زۈۋ بى ۋ درەنگ
مەل دېنەۋە..
ئەوسا پۇل پۇل ئەكەۋنە رى
بۇ كام درەخت، شوپىنى دوورە
ۋەك من جەرگى، زەۋى سوورە
داستانى دار بەروۋى زىندوۋى
هيو ا گرتوۋى،
ئەم ۋلاتە.. ئەگىرنەۋە.
زۈۋ بى ۋ درەنگ.
من ھەر ئەبى ، بژىمەۋە
ئەژىمەۋە.. ئەژىمەۋە!

مايىسى / 1969

من تینو یتیم به گر ئه شک

1974

گینگل

بۆ ھاۋېيىم "ھسەين عارف"

بۆت ئەگەرېم و نيوەشەو لەناو بېژدەنگى گومانى ساتەكانيا،

سورم ئەدا.. بىرەكانم: ئەمبىژنەو.

سورم ئەداولە چۆلىكا كەئەو: خەوى ئاسمانىكە نەزۆك،

جېم ئەھىلى. قاقچەكانم: ئەمگىرنەو

جېم ئەھىلى و خىلى ترسى جىنىشتە لەناو قورگى نەھەنگا،

ئەمدۆزنەو. دەستەكانم: ئەمىرنەو

ئەمدۆزنەو و بەستوونى يەك بەيەكى دەوارەكانى تاوانا،

ئەمبەستەنەو. لەشم لە سەرم ون ئەبى

سەرم كىتەبىكى كۆنە لەناو تاقى مېژووئەكا دانراو.

تۆزى شېرزەيى ئەيخا- سەر لەسەر سەر ھەلچىراو.

خەتەكانيان داو.. ئەلكىن بەقاجى جالجالۆكەى رۆژەكانا

لەشم خوانىكە لەژوورى نەوسەكانما راخراو.

بۆت ئەگەرېم و نيوەشەو ھەرېمىكە بىدەنگى داگىرى ئەكا

*خەو خۆرى ئەم ھەرېمەى خەساندو

خەو بكوژن.. خەو لەم ھەرېمەدا دەرگەن!.

بۆت ئەگەرپىم و نيوەشەو رەو بەشيعرەكانم ئەكات..
 رەوئىك.. سنوورى نەخشەكان ئەسرىتەو.
 رەوئىك.. زەمانى بەستۆتە پىشتى ھەنگاو.
 گەشتىك.. "جىگا" لەكۆل ئەكات.
 بۆت ئەگەرپىم و شىوہى تۆم نەبىنيوہ..
 بۆت ئەگەرپىم و ئەبىنەم: زەرياكانيش لىم تىناگەن
 "من مەبەستم لەزەريايەو ئىوہ ئەلەين لىت تىناگەين"⁽¹⁾
 *دە رايژەنن، ئەو نازارانە راژەنن كە ھەوئىنى،
 گىنگل دانى شاعىرىك نەھىنيەكان ئەپىشكن.
 نەھىنيەكان چىنگى شەنن، لىكدانەوہم لەوہرزىكا بەبا ئەدەن
 كە ھىشتاكو گولەگەنم نازانى ئەو بۆچى ئەرۆئ!
 كە ھىشتا چاوم نازانى- تەماشاي- بۆچى ئەكوژرئ!
 بۆچى ئەمرم؟! بۆچى ئەستىردەكان نامرن!
 بۆت ئەگەرپىم و تەماشام بەسىدارەى نيوەشەودا ھەلواسراوہ.
 بۆت ئەگەرپىم و
 لەپرسەى بوونى خۆما لەبەر نەھىنيت ھەلئەسم.
 نەھىنيەكان بىابانن.. مېشكم لمى تىنوويانە
 لەم چۆلەدا كاروانى پرسىار رىچكەيان،
 رووہو كارىزەو ناىگەنئ
 رابەردەكان ھاتن.. ون بوون.. پرسىارىان كرد
 يەك لەدواى يەك چۆرانەوہو بوونە ھالۆئ لەقوبەى،
 ناو تەلىسمى پرسى تردا.
 "سەرم بالىفى گەردوونەو ھەموو شەوئ

دەرزی ئاژنى خۆى ئەكات.
 ھەموو شەوئ كۆچئ ئەكاو ناگاتە جئ.
 ھەموو شەوئ لەبەردەمى دادگایەكا،
 بېریاریكى ھەلھاتووہ!
 بۆت ئەگەرپیم و نیوہشەو خەرەندیکە⁽²⁾ دەس ئەنیتە بینى وشەم.
 بۆت ئەگەرپیم و نیوہشەو تاباتیکە جیھانىتیا راکشاوہ
 "تاریکیى پاچیکى رەشە بناغەى كۆشكى گومانم ئەداتەوہ،
 لەتاریکیدا.. نامەى رۆژ ئەخوینمەوہ"
 بۆت ئەگەرپیم ئەى كیشوہرى چاوى ون بووى خۆشەوېستیم
 ئەى ئەستېرەى خوانشینى ئەدۆزراوہ.
 وا لەم شەوہدا "گلگامش" دیتە سەر بائى سیمرخى داستانەكەم
 جاریكى تر ئەفریتەوہو ئەم كەرەتە گومان ئەكات لە "ئەنكىدۇ"
 ئەم كەرەتە ھەلۆى چاوى ئەودىو ئاسمان بەدىی ئەكا.
 گومان ئەكا!
 گومان ئەكا!
 گومان ئەكا!
 *كى ئەلئ "ئۆدیب" رەوانەى دۆزەخ كراو پەشیمانە؟
 كئ، كئ نالئ داوینى دایكى، بەچرنوكى جرجى شەھوہت،
 كە ئەرنى، ئەى ئەناسى؟!
 * ئەى كئ نالئ.. ئەى كئ ئەلئ.. ئەى كئ نالئ؟!
 *لەگەل بانگى مەلای مزگەوتى سەلجوقا
 بەیانى بوو.. كە ئالۆشئ لەھیلانەى،
 ئارەزووى ژوورى ھەردەمى- خەلیفەدا-

سەرى لەرحما ئەجوقا.
 * ھاوړپکەم سەرەك ھۆزېكى شارېى بوو
 ھەموو رۆژى لەگوزەرى بانقەکانا،
 بەکلاو دینارى ئەگرت!
 " ھەيە کالە و پېتاوى بۆ لەپې ئەکاو ناشیگرى"
 ھاوړپکەم ھەموو شەوى کارېكى تازەى دەرئەداو،
 پېستېكى کەى لەبەر ئەکرد
 بۆ بەیانیش لە وانەکانى "مارکسا"
 بەرمالەکەى "محەمەد"ى ئەکردە کۆل.
 جارى ئەدا:
 کە "یەھودا" بى گوناھەو،
 "مەسیح" سەر، سەرى خۆى نەبوو!
 * ئەى كى ئەلى.. ئەى كى نالى.. ئەى كى ئەلى؟!
 بۆت ئەگەرپېم و نیوەشەو واشەپەكە لەسەر لاكى رۆژەکانم ھەلئەنیشى.
 بۆت ئەگەرپېم و گالیسكەى ئەم شەووەزەنگە سەرەو لیژ:
 ترسى كۆیلەم.. بەدواى خۆیدا رائەكیشى.
 ترسى كۆیلەم.. زامەکانى بەبى تفرن* و ناھیلئ
 ئازارەکان لەناو پېخەفى پشوودا بىخەم بنوون.
 "چۆن ئەھیلئ ئەم شانۆیە تابلۆكان بشاریتەو
 چۆن ئەھیلئ میژووى ئەكتەر لەژېر دەمامكى "مەكبەثا"
 وەك "مەم" بدوئ..
 چۆن ئەھیلئ گىای ھەناسەى "دەیدەمونه"،
 لەزەلكاوى سییەکانى پیرئزنى فەرھاد كوژەى،

رقا بېرۇئ.. چۇن ئەھيلى
 *دەمامكەكان ھەلبەنەو ۋە ئەم شانۆيە ھەرس دېنى.
 دەمامكەكان ھەلبەنەو ۋە ئەم شانۆيە ھەرس دېنى.
 بۆت ئەگەرپىم و نيوەشەو گۆرھەلگەنى شارى خەو.
 بۆت ئەگەرپىم و گومانم ئەسپ سوارىكە ھاتوۋە.. ئامادەبى
 لەژوانى يەك ناسىنى لەدايك بوون و مردنما..
 ئەسپ سوارىكە ھاتوۋە و نەھاتوۋە..
 سىمكۆل ئەكاو دابىن ئەبى، دابىن ئەبى و سىمكۆل ئەكا.
 جەلە و ئەگرى و جەلە و ناگرى!
 بۆت ئەگەرپىم و گومانم تەورداسىكە درەختى سالەكانم،
 ئەكا بەچەند كەرتىكەو:
 لەكەرتىكا: وا ئەتبىنىم چاوت بۆتە يانەى ھەموو سەرخۇشەكان
 مەمكت بۆتە قوبەى ھەموو مەزگەوتەكان.
 لەكەرتىكا وائەتبىنم قاسەيەكى و كىلەكەت ناكاتەو،
 ناكاتەو تا بەللىنى چەند لىرەيەكى پىنەدەى.
 وا ئەتبىنم خەنجەرەكەى "پروئتۇس"ىو،
 دەساو دەس دنيا تەى ئەكەى!
 "گومان ئەكەم، گومان ئەكەم"
 *ئەى نابىنى رووبارەكان ھەلساۋنەتە سەرىپى و بانگى،
 بىبابان ئەكەن كە لىيان بخۆنەو.
 ئەى نابىنى كە شاخ بەدواى بەفرى لىدزاويا وىلە.
 ئەى نابىنى بالندەكان بەكۆمەل مانىان گرتوۋە،
 لەنىشتەو.

درختەکان لەسەوز بوون.
 ئەى نابىنى بروسکەکان لەناو چاوى ھەورەکانا،
 تەرمى باران بەشانى خۆر ئەگويزنەو!
 لەدووگەلا زەردەخەنەى نەمامەکان ئەدۆزنەو.
 ئەى نابىنى؟ ئەى نابىنى؟
 پەنجەى بىدەس لەناو فيستيقالى خوينا شمشال بۆ مردن ئەژدەى
 ئەى نابىنى:
 ئەم گەردەلوولە چۆن زەريا پائەژدەى!
 "گومان ئەکەم.. گومان ئەکەم"
 *ئەى نابىنى ھەر دەرگاىەك لەرووى تيشكىكى ئاوارەو،
 راوناودا.. بکريتەو.. تەورەکان چۆن مۆرى ئەکەن!
 ئەى نابىنى ھەر نامەيەك بۆ باران و نان و گولى،
 يار بنووسرى.. مقەستەکان چى ليئەکەن!
 ئەى نابىنى ھەر نيگاىەك پروانيئە ئەودىوى سنوورى بينىنى
 سوژنەکان، چى ليئەکەن
 ئەى نابىنى ..ئەى نابىسى:
 ھەر "زمانىك" لەنگەرى قسە لەگوپچکەى،
 ديوەخانى شاردە نەگرى، گويزانەکان چى ليئەکەن!
 "ويستم ئەو لەزەريايەك بگەيەنم
 گەر جۆگەکان نەبن.. ناژى
 -خنکاندى-
 ويستم ئەو لەبروسکە بگەيەنم
 گەر ھەورەکان نەبن.. ناژى

-سوتاندى-"
 -تۆكىي.. تۆكىي؟
 -هەتاۋىكىم بەبى ئاسۇ!
 -دەرگراۋى؟
 -لەۋكاتەۋە دۇنيانىم بەستۆتەۋەۋە لەسەرە رېي،
 گشت كەسىكىدا، نىشانەي كاسە سەرىكى نويم داناۋە!
 -چۆن ھەلئەكەي؟
 -نان بەبى شەرمى ناۋچەۋان نابىرژىنم.
 -منت دىۋە؟
 -كە مردنم لەلىۋارى ترسا بىنى.
 -ناۋت چىيە؟
 -ناۋت چىيە؟
 -بۆت ئەگەرېم ۋە ئەمشەۋە لەۋىرانەي زەمىنىكا رەنگى گومان،
 بەچۋار دەۋرى ئاينزاگانا ئەپىژى.
 دەنگى گومان ئەدا بەگوپى ئەۋ سەراندەدا كە لەشيان
 سەر ئاۋى- ئاموون- كەۋتوۋە.
 "بەرد ھەيە ۋ ئاۋ نىيە.. ئاۋ ھەيە ۋ بەرد نىيە
 گەر لىردەدا ئاۋ ھەبۋايە ئەۋەستايىن ئەمانخواردەۋە"
 بۆت ئەگەرېم ئەي كىشۋەرى چاۋە ۋىل ۋ ون بۆكانى خۇشەۋىستىم
 ئەي ئەستىرەي خوانشىنى نەدۆزراۋە!
 ئاسۆم بەرى.
 *ئاسۆ ھەيە؟!
 -كە چاۋى خۆم ئەكەمە كۈانوۋى بلىسەي نەھىنىيەكان

كاتى "سووتان" بەرزىم ئەكاتەۋە بۇ لاي،
 ئىشى مەرگى سۆي بۈۋنەۋە..
 -چى ئەبىنى.. چى نابىنى؟
 -ئاۋىنەكان تىشك دانەۋە خوار ئەكەن
 ئاۋىنەكان ناچنە بەردەمى روو خسارى، چاۋەكانى
 خرابنە دۆزەخەۋە.
 ئاۋىنەكان بى -ئاۋىنە، ناخەنە روو
 ئاۋىنەكان درۆ لەگەل ھەتاۋ ئەكەن
 لەنيۋەشەۋدا نابىنن.
 1-ئاۋىنەيەكى شارەكەم ئەۋ دەم و چاۋە شاردەۋە
 كە ياساى مەيتخانەكەى بەخوئىنى دەمى مۆر ئەكرد،
 ئاۋىنەكە: رەنگى زەردى ئەخواردەۋە.
 2-كە "پىكاسۇ" كەۋتە ئالتوون مالىي كىردن
 لەئاۋىنەى تابلۇكانيا خۆى ئەبىنى:
 مېرىكە سۈارى فرۆكەى پارە بوۋە
 -دراۋسىكەى وئىنەكئىش بوۋ كە بانقى،
 خوئىنى پارىس، ھەفتەى جارى
 بەچەند فرەنگى چەككى ئەدايە دەس
 لەجىي خوئىنى ھەلھىنجراۋى!.
 3-بىروانامە ئەگۆرنەۋەۋ لەشەۋىكا ئاۋس ئەبىن
 ئەۋەى ئەبىت نىۋەى مارەۋ نىۋەى ئىنسان.
 4-كارۋان كۆزە كە كارۋانەكان ئەكۆزى
 لەپرسەشيانا فرمىسكەۋ دائەنىش.

5-رېڭ ئەكەويى؟!

چاۋ بە گەنەم

خورما بەگازى ژەھراۋىيى

توتن بەكۆشكى سەردەتا يان كۆتايى

رېڭ ئەكەويى

6-كە نانپان كۆشت ئەبوايە ھۆزى گېر بېچن

بەپىر داسى بىلدەستەۋە.

كە ئاۋپان كۆشت ئەبوايە ھۆزى دارستان

ھەئىسن.. بېچن

بەپىر گەروۋى زەردەشتەۋە!.

7-كوللە لە ئەشقى چاۋى گۈلەگەنمە

گەرا لەھىلانەى برسېتىدا ئەخا؟

ئەۋ دالدارە؟!

8-ئەى نىشتمانى خۆلەمىش! گەر تۆ ئاگردانى شەۋبى

خۆشەۋىستىيى مەن پەنگرە*

گەر تۆ قورگى گېرەى ھاۋارى تىنۋو بى

مەنىش تاسەم ئاۋى سوولە*

ئەى نىشتمانى خۆلەمىش!

*دەمامكەكان ھەلبەنەۋە ئەم شانۋىيە ھەرس دېنى!.

ئەى كى ئەللى.. ئەى كى ئالى.. ئەى كى ئەللى؟!

ئەى كى ئەللى.. ئەى كى ئالى.. ئەى كى ئەللى؟!

ئەى كى ئەللى.. ئەى كى ئالى.. ئەى كى ئەللى؟!

بۆت ئەگەرپىم ۋە رووتەنىي ئەم زەمىنە مېروۋ لەناۋ،

شارە گومانى تەمەنما ئەوروژىنى
 بۆت ئەگەرپىم و چاۋى خۆم بەدۋاى برژانگيا ئاۋارە،
 گريانى ناو پىلۋىيەتى..
 "لەم شەۋەدا ۋەردىيانى بەندىخانەى ھەناسەكان،
 بەپۇستالى گۈيزانەۋە بەسەر راپەۋى ناو سنگما،
 دىن و دەپۇن.
 لەم شەۋەدا ئازارەكانم لەپشتى ھاۋارەكانم بەستۈۋە"
 *چاۋت گومان لەبىنىنى ئەكات.
 با لىرەۋە سەرەتايەك لەگۈلەى ياخىبوونم بەرەلاكەم،
 بەرەللا بە ئەى ئەو بازەى بالەكانت لەئەستىركى،
 ژانى رۇژگارم ۋەرئەدەى..
 بەرەللا بە ۋ بەدەنۋكى تىشكەكانت چاۋى ئەم شەۋە دەرىپنە!
 *گۈيچكەت گومان لەبىستىنى ئەكات .
 -بۇ كۈى برۇم چاۋەكانم ئاسمانىكىان ھەلگرتۈۋە
 پىن لەتەرمى ئەستىرە.
 بۇ كۈى برۇم كە سەرم شوپىنم نەكەۋى
 بۇ كۈى برۇم كە ئاسۋكان-ھەلفرىنيان،
 لەبال قەدەغەكردى.. بۇ كۈى برۇم؟
 لەشت گومان لەھەستانى ئەكا
 بۆت ئەگەرپىم و نيوەشە ۋ تونىلىكە شەمەندەفەرى بىدارىم،
 ھەلئەلوشى.
 بۆت ئەگەرپىم و نيوەشە ۋ قرژالىكە،

خۇى لەبنجى وشەكانم ئالاندودە،
 ھەتاوى گشت ھەرفەكانم ھەئەمى!
 بۆت ئەگەرپىم نىوۋەشەو لەناو بېژنگى گومانى ساتەكانيا،
 سورم ئەدا، سورم ئەداو لەچۆلىكا كە ئاۋ: خەوى،
 ئاسمانىكە نەزۆك جىم ئەھىلى، جىم ئەھىلى و خىلى،
 ترسى جى نىشتە لەناو قورگى نەھەنگدا ئەمدۆزنەو،
 ئەمدۆزنەو بەستوونى يەك بەيەكى دەوارەكانى تاوانا،
 ئەمبەستەنەو سەرم لەلەشم ون ئەبى.
 بۆت ئەگەرپىم ئەى كىشودەرى چاۋە وىل و ونبۆكانى خۆشەويستىم
 ئەى زەمىنى خوانشىنى نەدۆزراۋە..
 بۆت ئەگەرپىم
 بۆت ئەگەرپىم
 بۆت ئەگەرپىم..

- 1- سان جۆن پىرس لەچامەى -زەريا-و.
- 2- خەرەندە: دوو دىۋارى دەريەندىكى تەنگى ھەلچىۋى ھەزار بەھەزارە كە
 لەژىرەو ئاۋى پىدا بېۋات "رەۋاندز".
 *تفر: قەتماغە.
 *ت.س. ئەلىوت لەچامەى -وېرانە خاك-و.
 *پەنگر: پىشكۆ
 *سوول: ئەو جۆگە ئاۋەى بەراستەشاخىكى سەختا دېتە خوارەو.

جارىكى تر "سمكۆ" ناچىتەو

سەر خوانى مردن!

*بەھۆرى تىفەنگى كاروانى بن بنار لوتكەكان:

ئەستىرەى پىشكۆيان

رژانە ناو چاوى بەيانى بەفرەو.

چەمەكان.. بەرزە پى ھەئسان و ھەلگىرسان.

ئەسپەكان.. لەبىشەى ئاگردا.. ئا و دران.

ھۆرەيە.. وا "شوكاك" رەشەبا زىن ئەكات

بەقاجى گەردەلوول،

ئاوزەنگى لافاوى بال گرتوو.. لى ئەدات!

ھۆرەيە.. ھۆرەيە

ئەشكەوتى گوپى شاخى.. بە مىسى تاريكىي.. ئاخىراو

وا بەربوو كەوتە بەر

تەوژمى رووبارى خۆرەتاو.

ھۆرەيە.. وا "شوكاك" رەشەبا زىن ئەكات

بەقاجى گەردەلوول.. ئاوزەنگى،

لافاۋى بال گرتوو.. لى ئەدات.
 *رەگ ئەبى چۆغەى ژان لەبەر كات
 بۆئەۋەى لەبەردا گول بېرى.
 ئاۋ ئەبى خۇى تال كات، بۆئەۋەى
 پەلۋ پۇى تىنووۋىەتى.. خۇر بگرى!
 *سەيرم كەن! بە رىمى نىۋەرۋى داخ كراۋ لەدەستما
 چۆن سەرى مردنى ئەم شەۋە.. ھەلئەگرم.
 سەيرم كەن! ئەمجارە بەيداخى
 مەرگى خۆم.. ھەلئەبېرم
 مل ئەنىم.. بەرىگەى دۆزەخا بۇ بەھەشت
 مل ئەنىم
 غار ئەكەم، كلكى غار
 كالافەى چەخماخەى.. سەرپشتى كىۋانە.
 غار ئەكەم.. دەشتەكان لەگەلما غار ئەكەن
 غار ئەكەم.. سوپاكان لەبەرما.. بار ئەكەن!
 كە ئازار تاۋ ئەدەم.. لەدۋاۋە برىنم تۆز ئەكا!
 كە جەۋو بۇ ھۆرە شل ئەكەم..
 لەرپىگەى .. "قەتار" دا
 رىبۋارى ھەناسەى ھەيران ۋ لاۋكەم.. پى ئەگا
 بىمىنن! مەن مانگى دىزاۋى،
 ئاسمانى كوردستان.. دىنمەۋە.
 بىمىنن! مەن كۆترى تۇراۋى ،

چاۋانى دەزگىران . دېنمەۋە
 سەيرىم كەن ئەزانن.. تەۋنىكىم: تۆلەتەن چىنئومى.
 سەيرىم كەن تېنەگەن.. پىرسىكىم: ۋەرامتان بىنىئومى
 *رەگ ئەبى چۆغەي ژان لەبەر كات
 بۆئەۋەي لەبەردا گول بىرۈي..
 ئەي سۈارەي پىشەنگى كارۋانى بىرۈوسكە!
 بەر لەۋەي تاۋ بەدەي بەئازار.. پىرس كە
 پىرس كە.. لەۋ دەنگەي لەگەرۋى مېژۋودا.. پىكراۋە
 پىرس كە.. لەۋ ئاۋەي لەئاۋا خىنكاۋە.
 پىرس كە.. لەۋ گىرەي لەگىرا سوۋتاۋە.
 *مىن.. چەمى "خوپ خوپە"م كىردۈۋە بەدەمى،
 دەر بەندى "قوتور"دا
 ھەۋارى "چارىيە"م لەگۆمى ۋىرمىدا.. ھەلداۋە
 ھەياسەي "زۇزان"م لەپىشتى سەقزا.. بەستۈۋە
 لە سابلاخ شايىمەۋ.. دەستىم لە.. سەنە دا.. گىرتۈۋە!
 دىۋارى ئاۋىنەي ئەۋ خويىنەم:
 كە قىزى نەۋرۇزى لەبەردا داھىنام
 پەنجەرەي بىرىنى.. ئەۋ ژۋورى خورشىدەم،
 كە نامەي فرمىسكى.. خاۋەرى بۇ ھىنام.
 سەيرىم كەن! ئەزانن: چۆن تاۋىر لەلوتكەي چىادا،
 ئەۋەستى ۋ ناكەۋى
 سەيرىم كەن.. تېنەگەن.. چۆن پوۋبار،

لەكۆشى وەنەوزا.. شەكەتەو ناخەوئ.
 *پرەگ ئەبى چۆغەى ژان لەبەر كات
 بۆئەوەى لەبەردا گۆل بڕۆئ!
 ئەى سەكۆى پېشەنگى كاروانى بىرووسكە
 بۆدستەو.. سەل بىكە:
 "تاران"ى پشیلە، خۆى لەكام شان و مل ھەئەسۆئ؟
 پايتەختى پشیلە، نایەتە سەر رانى گۆندى تۆ!
 چەرنوكىك.. دوو چەرنوك.. دە چەرنوك!
 *نیلە نیل.. نزارىك لەسنگما سوتانى لرفەى دى
 ئەى پووشووى پېدەشتى خەمەكان دە بىگرن!
 ھاژە ھاژ.. لافاوى لەسەرما ھەوالى گرمەى دى
 ئەى پردى بەربەستى ئىسكەكان.. مەيگرن!
 سەيرم كەن.. وا ھەورە تریشقەى ،
 ژېر سەى ئەسپەكەم ..
 سامناكىى ..ئەروپىنى.
 سەيرىكەن..ئەوا شا بەیداخى سەرسپى،
 بەپىرى بەیداخى سورمەوہ.. ئەھىنى.
 سەيرم كەن.. مەن ماسى گۆمىكەم.. تۆر ئەگرم!
 سەيرم كەن.. ئەزانن چۆن برىن.. تېغ ئەبىرئ!
 سەيرم كەن.. تىئەگەن چۆن گریان.. گۆل ئەگرئ!
 تىنوو بووم.. ئاو گەرا بەشوینماو
 ھاتە لام.

ھەۋىرى نانى بووم..

ئاگر خۇي گرتىمى و پىۋەى دام!.

*ئەى سىمكۆى پىشەنگى كاروانى برووسكە

سل بىكە.. سل بىكە.. سل بىكە!

چىرنوكىك.. دە چىرنوك.. سەد چىرنوك

مەچۆرە.. سەر خوانى كە مردن لەسەراى

"شنىۋ" دا.. راى ئەخا.

مەچۆرە.. سەر خوانى.. كەۋچكى قاپى خۇي

داغ ئەكا!.

ئەى سىمكۆى پىشەنگى كاروانى برووسكە

مىۋانى.. خوانىكى.. كە نانى ژەھراۋىي،

ئىشكىچى ژوورپىتى و ۋەستاۋە

مەچۆرە ئەۋ مالەى.. كە شىۋى تاۋانى

لەسەرى بىراۋدا لىناۋە.

مەچۆرە.. بەر كەلبەى تىفەنگى قۇناغى خۇي بىخوات.

مەچۆرە.. سەربانىك جىنىۋ بە: بناغەى خۇي بدات.

مەچۆرە، سەر فەرشى، گومانى

كە سەرھەنگ لەسەراى مردنى شنىۋدا

راى ئەخات.

ئەى سىمكۆى پىشەنگى كاروانى برووسكە

سل بىكە.. سل بىكە.. سل بىكە!

*تا "شنىۋ" جى دىلم

رئ ئەدەم.. چەكەكان: سەردو خوار بەشانی كېرپوونا،

هەئواسن!

تا شنۆ.. جىدىلەم..

رئ ئەدەم.. زامەكان.. چەقۇكان بناسن!

*ئەى سوارەى پېشەنگى كاروانى برووسكە!.

رئ مەدە.. سل بكة.. رئ مەدە.. سل بكة!.

چېرنوكىك.. دە چېرنوك.. سەد چېرنوك!!

*بەھۆرەى كەژاودى گريانى بن بنار.. لوتكەكان:

قەتارەى فرمىسكىان

رژانە ناو چاوى حەيرانى شەوودە.

چەمەكان نووستن و لافاوى لاوكەكان: نىشتنەودە.

ئەسپەكان: جىلەوى حىلەيان

بەمىخى تارانا.. بەستنەودە.

ئاوزەنگى: جۇلانەى مانگىكى كوزراودە.

قاجەكان بەسكى ژانىكا.. ئەنووسىن

كە نىزە لەناويا سەرچۆپى كىشاودە.

ھۆرەيە.. بە رىزە، وا سەرى ھەلگەنراو،

بەپردى "شنۆ"دا..

گلۆپى خوينىكن.. بەرۋژىش ئەسوتىن.

سەيرىكەن.. ئەزانن بۇ چاوى كارىزى ھەلبەستەم

لېل بوودە.

سەيرى كەن.. تىئەگەن.. بۇ ھۆرەو قەتارو حەيران و لاوكم

ويىل بوودە!

تۆ ھەوریتو ئەتبارینم

لەسۆراخی کانییەکا.. زەریاکانم لەخۆم تۆران.

لەسۆراخی بارانیکا.. سامالی ئاسمانم تۆران.

لەسۆراخی منائیکا. گەورە گەورەکانم تۆران.

بۆ پریشکیی چاوی تۆ

رەقی شەو و زەنگەم ھەستان.

بۆ سروو ھەیکە دەنگی تۆ

رەشەبای مەرگم و روژان.

لەبەر.. ھۆزی قوتیلکە تۆ

دلی چەند کارگە چلچرام لەخۆم رەنجان.

لەسەر.. کوختی گریان تۆ

قاقای کۆشکی پیکەنینم پێدا رزا.

لەسەر ھەسیری ژێر لەشی زستانی تۆ

بەھاری ئۆرتە زێر پاشام ھات بەگزا.

کوردستانم!

لەناو نیگای خۆرنشین ھەژارەو تۆ ئەبینم.

لەمانگی داسی گیراوی جوتیارەو تۆ ئەبینم.

كوردستانم!

ئەو ھەورازى ژانى من پيا سەرکەو.

ئەو پەيژەى بالاي گەنەفتى شيعرى من

پيا سەرکەو!

ئەو.. ئەو سەھۆل بەندانى ئاوينەى،

لەر زليھاتووى چاوەکانم.. تيا دەرکەو

ئەو پيوندى رۆژانى بەندکراوم

پەراسووى سنگى شەوگارى بەنديخانەى پيبيپو

"بى درو رەو"

بيدرو رەو. ئەو برينەى بەدارشەقى خامەکانم

قۇناغى شەختەى دەر بەندى سامەکانى تۆى برپو.

ئەو برينەى ئيشەکانم شاباش ئەکا،

لەزەماوندى پەيکولى ئاخەکانما ھەلپەريو.

ئەو برينەى کاريز کەن و کاريزيشە

ئەو برينەى ريپواريش و ريپازيشە.

كوردستانم!

تۆ تاسەى ماچى خەويكى و ليوەکانم ئەتەينە دى!

كوردستانم!

تۆ ھەوريت و ئەتبارينم

تۆ كىلگەيت و منيش پەلەى،

دەنگى سەوزت تيدا ئەدەم.

تۆ شانويەكى ھەتاوى و منيش پەردەى،

سىبەر.. لەسەر، داستانەكانت لاندەدم.

تۆ.. منیتو.. منیش لەگەڵ،

هەنگاوەكانی سەرنجما ئەتگەرپنم.

نیشتمانم!

لەپایتەختی سێدارەدا.. لاشەكانم

بوون بەسنەوبەری گرو بەردو ئاسمانی خوین هەلچوون.

بوون بەكۆڵەكەى بارووتى سەر ژێلەمۆى،

ئەو شەقامانەى میژوویمان تەقانەو.

بوون بەریگای ئەو رێبوارە چەقۆیانەى

برینی نوستوى زیندانیان هەستانەو.

هەریەكەیان بوونە سەرلقى لە ریزی

لەشكرى خەنجەرى رقماو رووانەو.

بەهەموویان بوون بەقەیاغى لەناو زێى،

شەوێكانماو بەردەبەیانیان پەرپانەو.

رقەكانم.. تەنینهو

وێكو بێشەى شیرپەنجەیهك

بەناو لەشى تاریکیا تەنینهو

بە پایتەختی سێدارەدا تەنینهو.

نیشتمانم!

لەناو هۆلى دادگای سەرى ئەژدەها

دادپرسەگان..

مردنیان کردە چاویلکەو سەیریان کردم.

دادپرسەكان.. لەقەفەزى ئىسكى دەرھىنراوى خۇما

رەيان گرتەم.

تەرازۆكە.. زرىكەى خاكى سەنگ ئەكرد

تەرازۆكە.. بەخۆلەمىش،

دووگەلى مافى ئەكەشا!

لەو ھۆلەدا قوربانىيەكانى "سىيارە"

ئالاي چاوى "دېرياسىن" يان لەسەر گردى،

شانى سوورى "ماي لاي" ھەلگەرد

كۆدەتايەكيان بەرپاگەرد.

-تاريك و پروون-

ئىستگەى گەررومىيان كەردەو

بەيانى ژمارە يەكى سەدەى بىستيان

تيا.. خوئىندەو.

★

نىشتمانم!

خۆشەويستىت بالدارىكە بەبالى زامەكانى من ئەفەرى.

دارمىيويكە بۆلى گلىنەى شەوانى شىعەرم ئەگرى.

خۆشەويستىت ھەزارىكە نانى خەمەكانم ئەخوات.

سروودىكە بەرگى نۆتەى سەنگەرەكان لەبەر ئەكات.

لوتكەيەكە كىلوزەرى شەفەقى يار لەسەر ئەكات.

خۆشەويستىت رەشمالىكە كە ئازارە كۆچەرەكان

لەسەر سنگى "فەيلىكانم" ھەليان داو

فوراتىكە لەكانىي لەشى —حسین-ى
 كەژەكانما.. ھەئەقوئى
 خۆشەويستىت منالېكە "وان" بوويەتىو،
 مەھاباد مەمكى ئەداتى!
 خۆشەويستىت قولگىكە وا بەدەستى بوومەلەرزەى
 فەرھادە رەشەكانەوود ھەلگىر ساود.
 خۆشەويستىم لاو لاوئىكە لەبلىسەو بەديوارى
 تاريكىتا.. ھەلگەراود.
 دەزگىرانم!
 بانگت ئەكەم دامگىر سىنەو بەتەيمانى دەورى گوندى
 سووتاوى سنگو مەمكتا ھەلم واسە!
 بانگت ئەكەم دامگىر سىنەو بىمدە لەو قژەى تەنيايى
 لەبەر ئاوينەى شەپۇلتا داى ئەھىنى.
 بانگت ئەكەم.. بانگ كردنم تۆوى چەخماخە ئەروپىنى.
 بانگ كردنم.. ھەورە سوورەى كفنەكانەو
 بەسەر مەرگا ئەگرمىنى.
 بانگ كردنم.. ساواى ماچىكى پشكۆيەو،
 خۆى بەسنگى دايكەكەى بابە گورگوردا ئەنووسىنى.
 دەزگىرانم!
 نىگام دەستەو گوللى گۆرانىي لەباخى،
 تىشكەكانت ئەكاتەوود ئەپخاتە ناو،
 گولدانەكانى بووكىنى شەبەقتەوود.

نیگام دەستە و بازنی گزنگ ئەکاتە
 مەچەکی ئەرخەوانتەو.
 نیگام "شام" دو مەولانەى تیا وەنەوز ئەدا .
 من مەولانە دەم و چاومە و شار چەمۆلە!
 ناگوپز مەو.. من ئەمەوئ چەمۆلەکان
 لەسەر بەردە نوپۆزى ناوچەوانم برۆپن
 شمشیرەکان ئاھەنگ لەلەشما بگپن
 ناگوپز مەو.. من ئەمەوئ لەگەڵ تەتەرى گوللەدا،
 راسپاردەى ھەژارانم پى بسپرن.
 نیشتمانم!

زەردەپەرت گریانیکە لەسەر چىای پیلۆم ئەنوئ و
 لەئەستىرکى خەوەکانما کەزى فرمیسک شانە ئەکات.
 زەردەپەرت ئالتونیکە شاخەکان لە خۆزى ئەکرن
 شاخەکان ئەیدەن لەسەرى پیکەنینه کوژراوەکان.
 نیشتمانم!

-من زەردەپەرتەم خوش ئەوئ-
 چونکە سىماى ھەژارەکان ئەکاتە بەر قەلەمەکەم.
 چونکە گوللەى پێشمەرگەکان ئەخاتە بەر ھەلبەستەکەم.
 نیشتمانم! چاوم لیتە:

دىیتە دەرى و بەپلیکانەى گوپزانى رۆژ ژمىرتا
 روووە و روانگەى ھەتاوت ھەل ئەکشى
 چاوم لیتە دووگەلێکى و لەدووگەل کیشى زەمانى

کارگه‌کانی نه‌قلیاتی
 گوڤزانه‌وه‌ی کاسه‌سه‌را
 دپیته‌ دهری و.. هه‌ئه‌قرچی
 چاوم لیته‌ کتیبیکی و بۆ پیتی یاخیت ئه‌گه‌رپن
 بیدۆزنه‌وه‌و ته‌قه‌ل له‌ناو چاوی هه‌لده‌ن
 چاوم لیته‌ کتیبیکی و په‌ره‌کانت تاته‌شوری
 ئه‌و خامانه‌ن مه‌شخه‌لی نووکیان هه‌لئه‌که‌ن.
 چاوم لیته‌و گویشم لیته‌..
 هه‌ریقیکی.. له‌شه‌قامی هه‌په‌ساوی
 شاری ترسا.. ئه‌زیرپینی
 هه‌ریقیکی.. بۆری ئاوی ئاگرکوژینه‌وه‌ش ئه‌سوتینی.
 چاوم لیته‌و گویشم لیته‌:
 ئوتومبیلیکی ئیسعافی و له‌دایک بوون و مردنت
 به‌یه‌که‌وه‌ سوارکردوو.
 ئوتومبیلیکی ئیسعافی و شۆفی‌ری خوینی حوزه‌یران،
 لیته‌ ئه‌خوړپیت و "کۆیه‌و غه‌ززه‌" ت به‌یه‌که‌وه‌ هه‌لگرتوو!
 نیشتمانم!
 شه‌ست و یه‌ک بوو.. له‌ژیر که‌پری هۆنراوه‌یه‌کی برسیما
 که‌ سی‌به‌ری بۆ وشه‌ ماندۆکان ئه‌کرد
 دانیشتبووین به‌یه‌که‌وه‌ بازیانمان
 به‌رده‌و رووی به‌رده‌قارمان ئه‌کردوه‌و
 دانیشتبووین به‌لێنیکمان بیر یه‌کتر ئه‌خسته‌وه‌

كە دابوومان بەچىرۆكە شەھىدەكان
 كە دابوومان بەسامالە گىراۋەكان
 رۈوت تىكردىم.. پىتەكانم كەوتنە لەرزىن
 نەپەكانت لەسەر ترسم دائەبەزىن
 لەناۋ دەمما زمانم سەرسىمى ئەدا
 شەرم چاۋمى بەبەرىپما دائەكوتا:
 كە پىتە وتىم: ھەرد تۈۋرەپەو بەدانى بەرد
 لىۋى كەندەلەنەكانى خۇي ئەكرۇۋى.
 ووتىم ھا سەرم بىكە بە بنەو بىكەو قوللەي ئەۋى .
 وتىم: مېژووم بوركانىكەو پەنگى لەناۋ،
 گۆمى سالما خواردۆتەۋەو ھەناسەي رىي نىيە دەرجى
 وتىم: ھا.. خۇلەمىشى بارووتى ھەزار سالەي
 ئىسقانەكانى ئەم كوردەو سىيىم بەرى!
 وتىم.. ھانىۋ بەيەكەۋە تەقايىنەۋە.
 لەو رۆژدەۋە.. خۇرمان كىردۆتە بارەگاي ھۇنراۋەكان.
 لەو رۆژدەۋە.. مانگمان كىردۆتە جۇلانەي كۆژراۋەكان.

★

دەزگىرانم!
 لىمىت ون كەن.. لىم ون نابى.. ھەناسەم شوپىن "با" ت ئەكەۋى
 وشەي لاوم شوپىن كچى ناوت ئەكەۋى!
 نىشتمانم
 لىمىت ون كەن.. لىم وون نابى.. ئەتدۆزمەۋە

لەھاواری دەمی قلیشی دەست و پپی رووتەکانا. ئەتدۆزمەو
لەھیلانە کۆنەشاخی کۆترە کیوی داخراودا.. ئەتدۆزمەو
لەنامەخانە گریاوی "کەنەفانی" و "جەمال عیرفان" ئەتدۆزمەو
لەگەرەکی زنجەکانی "واشتۆن"ی: نزیك خانوو،
قورەکانی سلیمانی و تەنیشت مائی "بابەگری" ناو خەرتوما،
ئەتدۆزمەو.

بینەرانی!

ریم کەن قولینە سەرسەری چیرۆکەکەم
خۆری جەرگی ھەزار پیرێزنی تیاپە.

ریم کەن.. ریم کەن!

ریم کەن.. پۆستە ئەسپی گری بەتاوھاتووی گۆفاردەکەم
نامە و بروسکە نەھینی نیشتمانی خوینی تیاپە

بینەرانی!

ئەگەر نەخشە ناوچەوانم..

رپی تەماشاتانی ون کرد.. بیسرنەو.

گویگرانم!

ئەگەر ڕەزی دەنگەکانم

ھیشووی بیستنتانی نەگرت.. بیسرنەو.

خوینەرانی!

ئەگەر کەشتی ھەرفەکانم،

تاریکایی پەرانیو.. بیخنکین.

گەر دیواری شیعرەکانم

له بهر خه زنه ی پاشاګانا نووشتایه وه

بیړوخیڼن.. بیړوخیڼن

بینه رانم.. ګویګرانم.. خوینه رانم!.

من تینوئیتیم بەگر ئەشکی

ئاوم.. ئاوم

ئاوی تینووم..

سەرچاوەکەم لە دەمی شەوێکی، سوێردا

هەلەقۆلێ

جێ پێی شەپۆلی خنکاوی

خۆی هەلەگری.

ئاوی تینووم..

رەووباری ئاواتی ماندووی رودو زەریا..

سەر هەلگرتووم.

بەژێر پردی شەهیدی نۆ سألەو

سبەینی دا.. تێئەپەرم

رۆخی خویناوی خۆم ئەسپرم.

ئاوی تینووم

هەتا سەر بەردو خوار برۆم

تا دەم و چاوی غەریبیم

لەریگەیی دوورترا بشۆم

لەتینیویتیم ئەخوریتهوهو.. خۆم ھەر تینووم!
ھەتا درێژتر بمەوہ..

ھەتا باوەش بۆ داھاتووم بگرمەوہ،
بواری ترسم.. لەچاوی مەلەوانە پیرەکانا
قوڵتر ئەبێ..

ھاژە گەر ووم.. لەگوێی کەشتیەوانە
کۆرەکانا.. بەگۆپترو خۆپتر ئەبێ.
ئاوی تینووم..

جۆگەپەکم.. لەکەنارما خەم شین ئەبێ
نازار ئەپوئ و گۆل دەرئەکا
چۆ تاجی گر لەسەر ئەکا
خوین بولبولە و بۆی ئەخوینێ.
ئاوی تینووم..

خەم خۆرکی خوێی زامەکانم.. ئەمخواتەوہ!
پێستی قلیشاوی دیمی

لەشی وەرزی سائەکانم .. ئەمخواتەوہ .

من .. فرمیسکم .. چاوەکانم ئەخواتەوہ !.

من.. گریانم.. پیکەنینم ئەخواتەوہ!.

گۆمی بێدەنگیم.. ھاواری چەمەکانم ئەخواتەوہ!.

پرسەکانی حوزەپیرانم،

جەژنەکانی مانگی مارتەم ئەخواتەوہ!

ئاوی تینووم..

من.. تینیویتیم ئەمخواتەوہ

شپرزەيىم.. دۇنيايىم ھەلئەمۇئى.
 ھەناسەم.. سىيىم ھەلئەمۇئى.
 بىرىنەكانەم.. جىيى ساغىم سارپىژ ئەكەن.
 زىندانەكانەم: رۈوناكى ھەلئەھىنجى
 گوناھەكانەم.. نوپۇژ ئەكەن.
 شەۋەكانەم رۇژو ئەگىرنى!
 -ئاۋى تىنوۋم-
 نانى بىرسىيىم! ھەژارەكان تىرم ئەكەن
 خۇرى دىلەم،
 دىلەكان ئازادىم ئەكەن.
 كرى گىرتەم.. لەخانۋى تاپۇكرۋى
 پىشتاۋپىشتى شارى خۇما..
 مەن نەدىدەۋ نەناسىيۈم،
 لەناۋ ھۇزۇ كەسۋىكارى.. دىيارى خۇما.
 چاۋم.. لەباخى زىستانا پىشكوتۈۋە.
 لەدارىستانى ئازارا پىم گىرتۈۋە
 دارەۋانىكم.. بەدارى سىدارەما
 بەپەتى بەر قەنارەما..
 بەمىردىنما.. ھەلئەگەپىم.
 شاخەۋانىكم.. بەشاخى ژانەكانما،
 ھەلئەزنىم.
 مەن.. تىنوۋىتىم ئەمخۋاتەۋە..
 مەن.. تىنوۋىتىم بەگىر ئەشكى..

بۆيە ھاتووم.
 بەسۋارى ئەسپى رەشەباي شىعر ھاتووم
 ھاتووم.. ھاتووم
 ئاگردانى —ساردەۋەبووم—
 بۇ پشكۆي ھۆنراۋە ھاتووم.
 تۆۋى وشەم.. بۇ لاى كىلگەي بىرم ھاتووم.
 لقو پۆپم.. بۇ لاى رەگو رىشەم ھاتووم.
 لەش-م: بۇ لاى سەرم ھاتووم.
 ئاۋپنەم.. بۇ سەيرى شىۋەي
 شىۋاۋ و ويلى خۆم ھاتووم.
 نامەيەكم بەرپى پۇستەي خەما ھاتووم.
 بەناۋىشانى شەھىدىك كە گۆرەكەي
 ھەتا ئىستاش لەگۆرەلەن رانەپەر.
 بەناۋىشانى شەھىدىك كە گۆرەكەي
 ئەبىتەۋە بەسەنگەر.
 كە چەكەكەي
 ئەچىتەۋە دەس درۋىنەي جەنگاۋەر.
 بەناۋىشانى شەھىدىك كە كفنەكەي
 مىرگەو.. گولالەي نەۋرۋىزى لەسەر ئەپروئ
 نامەيەكم.. خوين نوسىۋمى
 دەستى گوللە.. ھەلى گرتووم.
 برووسكە.. پىچاۋمىتتۋە
 لەگەل ھەۋرى بارانىكى سوورا ھاتووم.

نامەيەكم.. لەبەنديخانەى گيرفانى نامەبەردا
هيشتا بەندەم.

نەگەيشتم.. بەيارەكم.. نەگەيشتم.

لەوساكەود.. بەتەنيا ھەر:

زەرفەكم.. ئەمخوئىتەود.

لەوساكەود.. چاو لەمستم

تابلۆيەكم.. لەسنوورى چوارچىوەكم

دەرباز ئەبم.

رەنگەكانم.. ناگرمە خۆ.

شووشەى رووپۆشم ئەشكىنم.

ئەم روخسارەم ئەسپمەود

من.. سەر لەنوئ

بەنەودى نوئ-

رەنگەكانم ئەگرمەود.

شەقاميكم.. لەقەراغى خۆم بىزارم.

خەنجەريكم.. لەكىلانى خۆم بىزارم.

ھەلبەستىكم.. لەزمان و ريزمانى خۆم بىزارم

ئاوى تينووم..

بەشوئىن شەپۆلى خنكاوى خۆما ھاتووم.

چرايەكم.. بەشوئىن گرى خۆما ھاتووم.

لەگەل پەپوولەى فرمىسكى سەركارپىزى،

چاوى ئالى.. بەرەبەيانى ئاسۆدا

كەوتووومە رى.

لەگەل كۆتەرى ، دەنگى سىپى برىندارى
 "پىكاسۇ" دا كەوتوومە پى.
 لەگەل دووكەلى ھەوال و.. بۆكپوزى
 جەرگى سووتاوى سابلەخا كەوتوومە پى.
 بەفرۆگەى سەنگەرى —بارزانیى— ھاتووم.
 لەفرگەى خوینی —فیتناما— ئەنیشمەو.
 لەمالى شىعرى كۆچەرى
 "مەحمود دەرویش" دا ئىتر ئەبىم بەمىوان
 —جىكۆر— ئەكەم بەدەزگىران.
 دەس لەگەل —بايرۆن— دا ئەگرم.
 لەشایى خوینی —لۆركا— دا ھەلئەپەرم.
 بەژىر پردى ئىسكى شەھىدى نۆ سالەو،
 سبەینىدا.. تىئەپەرم.
 رۆخى خویناوى خۆم ئەسرم .
 ئاوى تىنووم..
 —بابە گۆرگۆر بەگۆر ھاتووم—
 من تىنویتییم بەگپەشكى
 بۆیە ھاتووم.
 وەرە.. ئەى گپ
 وەرە.. شەختەى قورگى گەلىی ترسەكانمان
 بتوینەو.
 رووپۆشى سەر دەم و چاوى ئاوەزوومان
 بسوتینە.

تاريك ييمان بخوينه وه.
 گلۆپى مەمكى كوژاوه دايكه كانمان
 هەلگىر سىنە.
 پشكۆى نووستووى ژيەر خۆلەمىشى مېژوومان
 هەلېسىنە
 وەرە.. ئەى گر
 خۆشەويستىي.. تالمان بەرى
 شانەى هەنگوينمان لەگەلای
 دارى ژالە و —بىدا- بەرى.
 چەپكە گولمان لەئىنجانەى دېکا بەرى.
 پېكەننيمان لەناو شارى رفا.. بەرى.
 وەرە ئەى گر!
 وەرن.. ئەى شاعىرانى گر..
 وەرن.
 ئېشكى چاوى ناو ژىلەمۆى سالى تازەى
 شىعر بگرن!
 ئېشكى وشەى،
 نەزاوى ناو —منالدانى-
 بىرى سبەينىتان بگرن.
 وەرن..
 ئەى شاعىرانى گر وەرن!
 سەرچۆپى لەگەل بلىسەى زەماوندى
 زاواى ناو دۆزەخا بگرن.

وهرن لەبەر:

مانگەشەوی ھەلھاتوو لەناو پەنجەرە

کۆشکی ھەورا

کە پۆپەشمینی تریفە زەردی داو

بەسەر گۆڤی بووکی بەفرا

شیعر دانین.

وهرن لەبەر:

کۆپە بێشکە ساواکانی گوندەکانا

لەبەردەمی ھەتاوی کلاوڕۆژنە،

مات و پەستی، ناو زیندانی بەندەکانا

شیعر بلین.

وهرن لەبەر:

میکروفۆنی سەری، بەنیزە ھەلگیراوی "فیت کۆنگو"ی

پیشمەرگەدا.. شیعرەکانتان بخویننەو

وهرن.. لەکۆپی دڵدارە برسێەکاندا

لەژێر کەپری بێ سێبەری ماندوووەکاندا

تیچریکین

چەخماخە بن، بگرمین

لێزمە یارانێ شۆرشێ ببارین.

ئاوی تینووم..

ئەو چیرۆکەم، بارانی بەھار دایناوم.

لافاو.. لەشاری خنکاوا ئاوی ناوم.

ئاوارەکانی سەرزەمین

بۆ یەکتەیم ئەگێرنەو.

ئاۋى تىنووم..
 ھىوايەكم مەترسىم پېش خۆم خستووہ.
 بېدارىم.. بۆتە رابەرم
 لەھەر شوئىن شەھىدەكان بمخۆنەوہ
 لەھەر شوئىن كە "چوارچرا" و،
 "قامشلى" و "وان"كى.. لى بى!
 لەھەر جىيەك وەكو ئىرە:
 گر .. تىمارى برىن بكات
 برىن.. بەپىر زەردەخەنەى،
 ھەلپروكاوہوہ بچى!
 لەھەر جىيەك:
 قوربانىي.. بەشوئىن چەقۇدا راسپىرى
 دەغل.. لەدوۋى داس بگەپرى
 مل.. بەشوئىن پەتى سىدارەو
 قەناردى خۇيدا بنىرى.
 لەھەر جىيەك.. قەلەم بىيەنە منارەو
 پېشمەرگە بانگى تيا بدا
 لەھەر جىيەك.. سپىرى خۆر
 دەستى برپراۋى.. گىفارای ھەق ھەلپرى.
 لەھەر شوئىن.. مردن: بمرى!
 ئاۋى تىنووم..
 فوارەى خوئىنى مېزوۋى ھەلچووم.
 ئەوہتەى ھەم.. لەتىنوئىتىم ئەخورئەوہو
 خۆم ھەر. تىنووم.

-دارى بەرپووم-
 ھەزار تەورم خستە گریان
 من بەپپوھ.. من بەپپوھ
 ئەبى بمرم ئەى: تەوردگان!
 ئاوى تینووم..
 نەورۇزىکم.. ھىشتاکوو نەکراومەتەوھ
 نیرگزیکم ھەتاکوو ئیستە نەپواوم
 بەفرىکم نەتواومەتەوھ
 پرسەپەکم.. ھەلنەساوم!
 جۆگەپەکم.. لەکەنارما خەم شین ئەبى
 ئازار.. ئەپوئ و گول دەرئەکا
 چل.. تاجى گر لەسەر ئەکا
 خوین بولبولە و بۆى ئەخوینی!.

* ئەم ھۆنراوہیە لە "22" ى مارتى 1972دا لەشارى کەركوكو لەیەكەم
 میهرەجانى شیعرى کوردی دا خوینراپەوہ .

دەنگ و رېگايەكى كەر

بۆ مەلەست و مەلۇ

-بابە.. بابە!

-بانگم ئەكەن! لەودىو دىوارى بىستنى

گوپى شەودە.. بانگم ئەكەن.

لەودىو دەرگای تەم و مژى

دانە خراوى ناو خەودە.. بانگم ئەكەن.

-بابە.. بابە!

-بەدىم ئەكەن.. لەودىو، سووتانى بىنىنى

رېگەى مەندووى چاويانەودە.. بەدىم ئەكەن.

لەو دىو .. سنوورى دەنگەودە

لەودىو.. روخسارى رەنگەودە

بانگم ئەكەن.. بەدىم ئەكەن.

ماچيان ئەكەم.. ماچەكانەم: وا لىوم ئەهيننە گريان

ماچيان ئەكەم.. ماچەكانەم:

بەدەمى خۆما ئەچزىن .

ماچەگانم وەگوو بەفری، لەبەر ھەتاوی دووریا
پیش گەشتن ئەتوینەو.

-بابە.. بابە!.

-بانگم ئەکەن.. دەستی دەنگیان،

بەناو رێگەپەکی کەرا.. درێژ ئەبێ

بەدییم ئەکەن. چۆلەکە ی چاوی فرینیان

لەھیلانە ی ناوچەوانی غەریبیم.. ھەلئەنیشن.

لەسەر تارمە ی بالەخانە ی.. ناو خەیاڵما

وچان ئەگرن.

دەنووک لەدانەویڵە ی رژاوی

پیتەکانی شیعرم ئەدەن.

-بابە.. بابە.

-رۆلەکانم..

لەمابینی ئیوەو.. خاکا

من ترسیکم.. خۆشەویستی راوم ئەنێ

ھاواریکم.. کەس نامبیسێ

لەمابینی ئیوەو خاکا.. گومانیکم

لەدئنیاییدا خنکام

چیتان ئەوی رۆلەکانم؟!

-بابە.. بابە:

وەرە.. وەرە دەس بەسەری

سبەینیماندا بەینە.

-لە مابىنى دەنگى ئۆدە. سېنى دا
 سەرە گىژەى ھەنگاۋەكان،
 لەكۆلانى دەرەنە چوۋدا.. يەخەم ئەگرن.
 لە مابىنى دەنگى ئۆدە.. سېنى دا،
 كۈشتن.. ئەگاتە ژيانە!
 لە مابىنى ئۆدە ۋاكا.. رۆلەكانە
 خۇم بەقاجى شەمشەمە كۆپرەى رېكەۋتا
 ھەلۋاسيۋە.
 لە مابىنى ئۆدە.. ۋاكا
 نيوەشەۋىكەم.. نەبەيان نە ئۆۋارەم
 نە ناسيۋە!
 لە مابىنى دەنگى ئۆدە.. سېنى دا
 مەن ۋىلەكەم.. رېگاكانە لەگەل خۇما ۋەن كەردۋە.
 مەن ئاخىكەم.. جىگەى سىگەم گۈستۈتەۋە
 بۇ پېدەشتى ھەزارەكان..
 چىتان ئەۋى.. ۋەدىلەكان؟
 بابە.. بابە.. تۆمان ئەۋى
 تۆمان ئەۋى.. كەى دىيىتەۋە؟
 -كەى دىمەۋە؟ كە زامى "بابە پىشمەرگە"
 لەدەرگەى بەربەيانى دا
 كە كۆترى بال كراۋى شاخەكانمان فەرىنەۋە
 مەن دىمەۋە.

كەي دېمەۋە؟.. كە ماچى بابە گىقارا
 لەسەر گۆنەتان سەوز بوو.
 مەن دېمەۋە.
 كەي دېمەۋە؟.. كە كارزۇلەكانى "سەقز"
 ئاويان لە "وان" دا خواردەۋە
 مەن دېمەۋە.. مەن دېمەۋە كاتى منالى - پەشەكان-
 لەناو بەفرى، گەرميانى سەرزەمىنا
 ياريان كرد
 مەن دېمەۋە.. كاتى "عيسا" بۇ لاي مۆمى
 كوژاۋەى ناو كلىسەكان.. گەرايەۋە..
 مەن دېمەۋە.. مەن دېمەۋە.. وردىلەكان
 كاتى.. باۋكە دزراۋەكان.. دۆزرانەۋە.
 كاتى.. تەرمە بىناۋەكان.. ھىنرانەۋە.
 مەن دېمەۋە وردىلەكان..
 كاتى.. دلۆپە خويىنى پىچراۋەى ژيىر سەردابە تاريكەكان
 لە دەزوۋى پرشنگى خۇرا.. كرانەۋە.
 بۇ ملوانكەى مىل دايكى شەھىدەكان.. ھۆنرانەۋە.
 مەن دېمەۋە رۇلەكانم.
 -بابە.. بابە.. لەكۆئ ئەنوۋى؟
 خەومان نىيە!
 * "بنوۋ بەخۇشى ھەتا بەيانىي
 خەۋى ژيىر پەردەى پاكى يەزدانىي

گريانى چيٽه.. تو چي نه زانى
تو تازه خونچه ي باخي زيانى
روڻه لاي لايه شيركو لاي لايه
ياخوا شيرانه بيٽه ناو كايه**
-بابه.. بابا.. گريانم دى!.

★

"نه گهر وڌك باوكه حه سرهت،
ديده كهت زهرت بچيڙايه،
زهمان گهردى نه مهلتى گشت
به دهم باوه بيٽايه..
ههفت بوو بى وچان بگريت،
به سهر تاوانى باوكيما.
به حر.. پر كهيت له تف بيه ديت،
به ناوچه وانى باوكيما**
-بابه.. بابا.. پيمان نه لئين:
باوكتان چييه؟..
-باوكتان!.. باوكتان! ئاره قى ناوچه وانيكه به لاجانگى
رؤڙه كانا.. ديتنه خوارى.
پيچكه يه.. له نووستنيسدا خول نه خوا
باوكتان دهرمانيكه دهردى.. تيكه ل نه كرى.
خه مه كانى.. وڌك هه جيچيى
كوڻيكه و دنيا نه گه پرى.

باوكتان.. ردینی قهرزیکه، قهت تاشینی تهواو نابی!

باوكتان.. باوكتان

جگهرهیه که.. به لیوی هه لئه سستیکی بیکار - دوه

گیرفانی به تال.. نه یکیشی.

خوی ئاویکه.. زامه گانی خوی نه یچیژی.

باوكتان.. پیالهی "مامه خه مه" ی چاپچییه که

هه موو "مامه یاره" یه ک پیی نه خواته وه.

رۆله کانم!.. باوكتان قیری سه ره قامی،

یه ق دراوهی، هاوینی، خوار نه فریقاییه

پرته قالیکی یافایه

ههر به داره وه مژراوه.

☆- "که جوانکیله و که منال بووم

گوڤ مالم بو..

کانیی.. ده ریاحه ی سالم بوو

گوڤ بوو به زام

کانیش به تینویتی له لام"

-بابه.. بابه.

-بانگم نه کهن، له و دیو دیواری بیستنی..

گوپی شه وه وه.. بانگم نه کهن

به دییم نه کهن.. له و دیو سووتانی بینینی

ریگهی ماندووی چاویانه وه. به دییم نه کهن

له و دیو سنووری دهنگه وه

له وديو روخسارى رهنګه وه
بانگم نه کهن.. به دييم نه کهن..
-بابه.. بابه.. بابه.. بابه..

29

* پارچه يه که له شيعري - شيرکو لای لايه - ی بیکه س.
* پارچه يه که له شيعري - بؤ هیوا - ی گوران.
* پارچه يه که له شيعري - که منال بووم - ی شاعري فه له ستيني مه حمود
ده رویش.

خوینە کۆلا

کورد... دوو کەل و دوو کەلکیشی

چوار کارگە یە..

"خوینە کۆلا" دروست ئەکەن

خوینە کۆلا..

لە ئەنجومەنی ئاشتییا ئە خورپتەو!

"ئاخ.. زەمانی خوینە کۆلا

کی قوڕ ئەدا بە دەروازە ی کارگە کانتا؟!"

مايكۇڭسكى

-1-

گوى گرن لىم! دەنگم ئەپرۇنمە چالى.. چاوتانەۋە
مۆمى چاوتان.. لەدەنگما دائەگىرسىنم.
تارىكىيتان.. ئەخۇمەۋە.
تەنبايەكم.. شۆستەى شەقامى نيوەشەۋ
لەمۇسكۇدا.. دەرەم ئەكات.
چەق بەستنتان.. راوم ئەنىت.
بىجىيتان.. دالەم ئەدات.
تەنبايەكم.. ھەمووتانم.

-2-

گوى گرن لىم.. گوى گرتنتان ۋەك رەشەبا ھەلم ئەكات.
گوى گرتنتان.. روانىنىكەۋ وشەكانم بەدىي ئەكات.
ۋشەكانم.. سەرمايانە
سەرمايانەۋ ھەلئالەرزىن.
گوى گرن لىم.. ھەر ۋەك گوى لەزەريا ئەگرن-

تەنیايەكم.. شەۋەكانتەن.. پەنجەرەن بۆ شىعرەكانەم
 ئەيانكەمەۋە ھەناسەى
 ئەستىرەكانتەن ھەلەمژم.
 تەنیايەكم.. "پارىس" لەدلىما ون بوو
 تەنیايەكم.. ھەمووتانەم.
 3-

تەماشام كەن.. تەۋاۋ نايەم:
 ئەكوئىم.. ھەلەم
 كە ساردبوۋمەۋە.. بارانەم
 لەبەينى ھەلەم و بارىنا..
 لەدايك بوون.. شىعرەكانەم!
 4-

من ئەمەۋى -مەھال- بگرم
 دەرگا لەسەر -گومان- داخەم.
 5-

ئەمجارەيان.. گەشتىك ئەكەم..
 تەنیاتان كات
 لەگەل شەۋىكا.. كۆچ ئەكەم
 خەۋتان.. لىخات.

به غدا

به غدا.. قفلتيكه داخراو
كليله كه ي له گير فاني
دلداريكي ون بودايه.
به غدا.. نان يكي سووتاوه
له ناو قورگي برسويه كاندا.. هاوار نه كات.
به غدا.. به غدا.. هه سانيكه بي چه قويه
چه قويه كه بي هه سانه.
گه رداويكه خه وليكه وتوو
پانكه يه كه.. بي.. په روانه-

★

له سكي ماسيي ديچله دا
ماسيي سيران- نه بينمه وه!

بى كۆتايى

گويم گرت له.. شاخ
باسى زهرياي بۇ ئەكردم.
زهريا.. پەخشانى پيدەشتى
خويندەوه بۇم.
سروشت.. داستانى ھۇنراوھى
سەر شانوى ئادەمىزادى پينىشاندام!
كاتىكيش گويم لەزەمىن گرت!
باسى "گەردون"ى بۇ كردم!
نەھىنىيەكان: رايان ژەنىم
وہك منال خەويان ليخستم!
ئەى سنوورى بى كۆتايى
كەى ئەتگەمى؟!

مامە خەمە

مامە خەمە.. قسەى گرە
كۆرى پياوۋە خەساۋەكان.. ئەسۋىتىنى.
رستەكانى.. تەۋر داسە
نېرگەى زمانە لوۋسەكان.. ئەبىرپىتەۋە!
مامە خەمە... بىرىنىكە
لەسەر چەقۇ دائەنىشى.
پېخەفېكە:
شەھىدەكان لەسەر سىگى رائەكشىن!
مامە خەمە: كىتېبېكە،
چاۋى شار.. ئەخوېنىتەۋە
زىجىرىكە.. بەندىخانە پېۋەند ئەكات
مامە خەمە.. ئەجەلىكە:
بەرەۋ مەترسىيى رائەكات!

دووک

رېگه‌ی سپی: چاوه‌کانی له‌ناو دلی خوادا هه‌لډین
ئهی رېبوارى رېگه‌ی سپی! شه‌یتانه‌کان:
جه‌والیان پر له‌خورمايه..
رېگای سپیش.. تیشووی نییه!
ئازار ئه‌خوی؟ یاخود خورما؟
-ئه‌مانه‌وئ رېگه‌ی سپی، قاجی قورپوایی نه‌گریته
ته‌مه‌نی خوی..
دهم و چاوی هه‌رگیز نه‌شوا!
ئه‌مانه‌وئ.. پیمان بلین: شه‌یتان یان خوا؟
ئه‌مانه‌وئ پیمان بلین: هه‌ق پیل‌اوێکه تاکه‌وتاک له‌دهم بکری؟!
-راسته‌وانه.. چه‌پی نییه
چه‌په‌وانه.. راستی نییه
-تاکى ون بو.. وا له‌قاجی میژوودایه!
-رېگه‌ی سپی وا له‌ناو دلی خوادایه
ئهی رېبوارى رېگه‌ی سپی! شه‌یتانه‌کان:

ھەقى "فیتۆ" بەپەراسوى برسۈپكەندە ھەلەئەواسن!

جامبازەكان: دووگيان ئەوئ لەھەر كوئ بئ.

-رۇڭگارېكە.. دەرمانخانە دەرد ئەچىئ

ئالبەندەكان.. دان ئەكىشن!

رۇڭگارېكە.. مامە "تەكتىك" ئەزانئ چۆن،

بەچىنگالى چىشتخانەى بەرژەووندىكان!

ھەلمان ئەگرئ و دامان ئەگرئ!.

-دووگيان ئەوئ لەھەر كوئ بئ

-فیتنام.. سيلان.. فەلەستىن يان:

بەنگلادىش و كوردستان.

دووگيان ئەوئ..

-ئەمانەوئ.. پىمان بلىن خوا يان شەيتان!!

شتنەوہو.. ناوچەوانم

-1-

ئەيشواتەوہ.. چۆراوگەى سەربانى لىژى سائەكانم

-ديوارى ژوورى قورپىنى

بىگويىسوانەى كرىچىتتىم ئەشواتەوہ

ئەيشواتەوہ.. ئاوى مردووشۆرى كولاًو:

تاقى پىشوازيى.. زيندۆكان ئەشواتەوہ.

دروشمە بەرئاودژۆكان.. ئەشواتەوہ.

"ئەم سەردەمە.. گەرماويكە:

پاكەكان.. پيس ئەكاتەوہو پيسەكان پاك ئەكاتەوہ"

ئەم گلۆفن.. لەسەر سەكۆى كۆنكرىتى سوپاگەيەكى دەرسیما

ئەم گلۆفن.. ئەم گلۆفن

هەلەم ئەخەن بەتەنافى راكىشراوى

سەر ئاسمانىكى كون بوودا، لەسابلاخا

هەلەم ئەخەن

"فرۆكەكان..

فرۆكە -دەنگ بەزىنەكان-
فرۆكە چاۋ قوت دەرەكان
ئاسمانى راستىيان كۈن كۈر
-تا خۋاى لى كەۋتە خۋارەۋە-"

★

لەدەر سىما.. ئەمگۈڧن
لەسابلاخا.. ھەلم ئەخەن.
"لە.. تەشتى ئەم سەدەيەدا
سپى رەنگ.. رەنگ ئەداتەۋە!"

-2-

ناۋچەۋانم كىلگەيەكە
گاسنەكانى سەردەمى "ناپالم"ە.. كىلاۋىتى
خۋىن تۈۋىكە.. تيا ئەچىنرى.
دەغل سوۋرە، داسى برسسىم
گەرۋىيەكە درۋىنەى برسسىتى ئەكات.
خەرمان سوۋرە..
شەن.. چىنگىكە.. بىننىۋكە.. داخ كراۋەۋ
زامەكانم بەبا ئەكات.
جەنچەرى شەۋ.. رۇژەكانى ناۋچەۋانم
گىرە ئەكات.
ناۋچەۋانم -لاكىشىكە-

لەناو –بازنەى- زەمىنى گىژو وړا
ديتو ئەچى!
ناوچەوانم.. بەرپەيهكه:
لەبەر پيى پوستانهكانا راخراوه.
ناوچەوانم. پەنجەرەكهى دانەخراوه
دزەكان پيا دینه ژوورى!
خەتەكانى ناوچەوانم.. ریی ئاسنى فیتاریكه
ئىستگهى حەسانەوهى نیه!
ناوچەوانم.. ناوچەوانم.. نوینیکه
شکاویشەو داگیرساوه!.

ھۆزى گر

راى پەرانىم..

دەنگى غارگەردى، ئەسپى، راى پەرانىم
كە سوارەكەى پىي لەئاوزەنگىي رەشەباى

شەوئىكا بو.. ترسى ئەدوان

★"توولەى راوچىيەكانى ژيان

ئاسكى چاوم.. راوئەننىن"

راى پەرانىم.

دەستى كلىپەى، ھۆزى گرئ، راى پەرانىم

كە: دەم وچاوى رووناكىي تيا ئەسووتا

لەسووتانا.. ژان چىژئ بوو،

تامى —مردنـى تيا ئەكرا!

★"ئەوە منىم.. ئەوەش ھەموو رى وئەلكان،

ئەچىنەوە سەر.. دوورپان:

دلىيايى.. يان.. نەسرەوتن"

رايپەرانىم..

ھاژەى چەمى، راي پەرانىم
 لەسەر چاوە ياخى ئەبوو
 ئەپزايە ناو دۆلىكەو.. وشك و برنگ
 وشك و برنگ وەك دەمى بەر سەنگەرەكان
 وەك ئەو —دادەى لەتەرازووى پشت دادگادا،
 -هەلواسراو-!
 دادى.. لەبەر چنگى ھىزا گرمۆلەيە
 دادى.. خاچى وا لەكۆلا..
 دادى.. دادى.. پىلاويكە:
 وا لەپىي بەرازەكانى ناو دارستانى فیتناما
 * "ئەو مەن و ئەو دەش دلداری فەلەستین.
 دلدارانى يار رفینراو:
 داد بەرینە بەر کام دادگا؟
 ئابرو لەكام جۆگەو چەما بشۆینەو؟
 دوورپانەو نابى بەسى
 سوتاندن، يان.. خو سوتان"
 ھەلى سەنم..
 دادپەرورەيى. ھەلى سەنم!
 گەردەلوولیک.. راي پەرانىم:
 کە بى "سەرتا" ھەلئەكات!
 کە بى لوورە ئەچیتە ناو، گەرەكەكانى مەرگەو..
 گەردەلوولیک.. ھەلى سەنم:

شەھىدەكان تيا خول ئەخۇن
 * "ئەو دەمنە ئەو دەش خويىنەكەى —كەنفانى-
 دوو ئاوانە.. نابى بەسى
 پەرىنەو.. يان.. خنكاندن"
 ھەلى سانم:
 برووسكەى چاويكى كۆلراو.. ھەلى سانم
 كە نامناسى و كە ناپناسم!
 رايپەرانم:
 بىدەنگىيەك.. رايپەرانم
 كە —لافاو-ى تيا ئەخنكا!

سەرچۆپيەك لەسووتانا

دەرگای بەهەشتی "گاتاکان" .. داخراوە

دۆزەخ: ئەدوئ

ئاگر: ئەروئ

دەرگای بەهەشتی "گاتاکان" .. مۆرکراوە.

بەمۆخی سووری — مەزدەکان .. مۆرکراوە.

شەیتان .. لەپێخەفی خوادا ئەنوئ

ئەژدیها .. بەری سەرچاوەی گوندەکەمانی گرتوو

★ "کئ ئەتوانئ ئاو ئازاد کا؟

کئ ئەتوانئ مردن لەپیش وەختا بانگ کا؟

کئ ئەتوانئ ..

کئ .."

دەرگای بەهەشتی گاتاکان .. داخراوە

دەمی کوللە وا لەچاوی هەموو گوڵە گەنمیک دا!

هەتاو .. پشتی کۆماویدیە

لەژێر باری تاریکییا کۆماویدیە،

لەچاوی کلاورۆژنەى برینەکانى خۆیەو،

ئەروانىتە —خاکی شەهید-

ئەروانىتە.. مانگی کوژراو

ئەروانىتە .. مەمکی برپراو

ئەروا..

★"هەتاوی کۆماو تەنیا لەناو،

ئاسۆی خویندا ئەبێ پشتی راست بێتەو"

دەرگای بەهەشتی گاتاكان.. داخراو

كی بەناو دۆزەخا ئەروا؟

كی ئاگر ئەكا بەچەپك،

ئەپخاتە سەر زامەكانمان؟

كی "خۆر" ئەكاتەو بەری رۆژەكانمان

كی.. كی؟

دەرگای بەهەشتی گاتاكان داخراو

رَق.. دیواریكە بناغەى لەگۆردایە.

رَق.. خواردنى بتهكانە.

شار.. پاسەوانیکە هەتا

دەفتەرى چاو ئەپشكنی.

شار.. دایكیکە

شیری منداڵەکانى خۆی.. ئەرژینی!

مەچەكیکە.. پەنجەکانى خۆى راوئەنى!

شار.. چاویكە

گلىنەنى خۇي دەرئەھىنى.
 مزگەوتىكە.. منارەنى خۇي ئەرۋىخىنى
 * "كىيە.. ھەنگاۋى ئاۋارەنى "مەۋلانە" كۆپكەتەۋە؟
 جارىكى تر،
 ھەناسەكانى بۇمىرى..
 كىيە؟ كىيە؟ .."
 -لەچاۋيا بوو.. كە ھەۋرىان كوشت!
 -لەدلمانا.. ھىچ نەبارى!
 زەمىن: شايى.. لەناۋ پىرسەنى شەۋەكانى
 خۇيدا.. گىپا
 -ئەنى كاتى بارانىيان بەند كرد؟
 -لافاۋ لەبىرى ئىمەدا بۇ ھەلئەسا؟
 بۇ.. ھەل نە..
 دەرگاى بەھەشتى گاتاكان داخراۋە
 لقو پۇپى درەختى زىپ.. سىبەر بۇ تەمەنى كۆپىرى
 ھاۋىنەكانى.. خاك.. ئەكات
 -خاكى شەھىد چاۋەرۋانە-
 چاۋەرۋانە.. كەمەرى ۋەرزەكانى ئەۋ خۇرى پىياكەن!
 چاۋەرۋانە.. رووبارەكان ھەلگىر سىپىن!
 ئاگر.. بىكەنە ژىپى دارى زىپو
 -چاۋتان رىم بىۋ بەمردنا بىچەقەن-
 بانگى كەن بۇ: ئاھەنگى ناۋ بەستەلەكى

ھاوین خۇى تيا فىنك بىكاتهوہ..
 * "كاتى ھاوین دلى فىنك ئەبىتەوہ
 شەھىدەكان.. تىنوۋىتىيان شىنرا بى"
 -پادشاكان- لەھىلەكدا ئاۋ بۇ بۇرەپىياۋ ئەھىنن.
 بەگوۋى كەردا ئەچرىپىنن.
 سولتانهكان.. چاۋيان ۋا لەناۋ ورگايەو
 ورگى يەكتەر ئەدەمىنن..
 * "ئەى سەردەمى ھەور كوشتن
 باران بران.. لەئاسمانى خوۋىندا ھەيە؟
 ئەى سەردەمى ھىلەك ۋا
 تىنوۋىن، خوۋىنىش ئەخوۋىنەوہ!
 ئەى سەدەى گەنمى ژەھراۋى
 برسۋىتى كۋا لى بوردىنى لەلا ھەيە!"
 دەرگاي بەھەشتى گاتاكان.. داخراۋە
 ترس: كۆلەنەو خۇى لەشارەوہ پىچاۋە
 دلدەرەكان پىيادا ئەرۋن.
 دلدەرەكان: بەنىۋەشەو بەرەبەيان ھەئەسىنن.
 دەرگاي بەھەشتى گاتاكان ئەكەنەوہ:
 لەسامالا.. ئەگرمىنن.
 بەھار لەناۋ پايزدا ئەروپىنن.
 بۇ گۈلى زستان ئەخوۋىنن.
 * "مامە خەمەم.. رەشەباى نازارى وىلە،

فوو بەگەرۋوۋى دەنگما ئەكات.
لەسەر بانى ھەموو مالىكى.. شەھىدا،
ۋەكوو ئالا.. ھەلەم ئەكات
-مامە خەمەم.. چاۋەرۋانم:
بۆئەۋەى من سووتاندنم
رۇشنى كات
جىگە پىي، رىي
سەرگەۋتنم
چاۋەرۋانم بۆئەۋەى من كفىنى بەرم:
سوور بىي بۆ:
دەستى سەر چۆپى گرتنم."

بەنگلادېش

-1-

دوورپانى چاومان.. لەناو:
دلّىكا يەكىگرتەوہ
قوربانىكان رىبوارى بوون.
لەشەويكا يەكمان ناسىي
تاريكىي قسەى ئەكوشتىن..
لەشەويكا.. ئەستىردەكان رفىنرابوون
يەكمان ناسىي، لەكاتىكا
-مردن خۇى بەژىن ئەناسىي.

-2-

لەيەك ئەچن:
بەرگى ئازارى ھەردووكمان.
بەقەد يەكن:
بەژنى خوینمان.

ۋەكۈۋە يەك وان، تەختى ئالى ناۋچەۋانمان.

دوۋانە يەكەن:

بەيەك سىكى بىرسى ۋە تىنۋو لەدايىكبوۋىن.

-3-

لەشايىتا.. شەھىدىكىم ھەلئەپەرم.

لەسارپىژ بوۋنى بىرىنئا.. من درەختىكى گىرانم:

بەرى —بىزە— بۇ تۇ ئەگرم!

مۆرۈ.. ناوچەوانە رەشەكان

تۆ لەكوئى بووى؟ كە رېڭاكان دىيان لەمشتى قۇناغى
مردنا بوو، دائەگىرسان، ئەچوونە ناو:
ئەمستەچاوى تاريكىي داستانەود، ئەتوانەود
ئەتوانەود.. ئەمردن و ئەژيانەود!
"پوازەكان لەسەر لىقى درەختەكان سەما ئەكەن
ئەستىرەكان ئەخرىنە ناو زەلكاوودە"
تۆ لەكوئى بووى كە نان لەدەما ئەگىريا.. ئەيقىرىشكان؟
تۆ لەكوئى بووى كە بىرىنە رېبوارەكان
رېچكەى كاروانى بوون.. ماندوو
بەهەورازو گىردى خويىدا هەلئەگەرەن؟!
"كۆترەكانت لەناو خودەى ئاسىنى سەربازىكا،
هەلئەنىشتن.

توولە مار دانى ژدەراوىي بۆ ئەرشتن"
*كوا كورەكەم دىيوتانە بىمدەنەود!

.....*

★كوا مېردەكەم؟
★بارمەتەيە لەجىيى بېرنەوئ كە راوى يەكانەكانى پى ئەكەرى!
★كوا شىعرەكانەم؟
★لەدادگادا شايەتەكە مۆرى كوشتنى پىئەكەرى!
تۆ لەكوئ بووى كە جوتيارە بى جوتەكان لەبانىژەى،
سەرى گوندى سەربىراودا، تۆويان ئەكەرد
بەكىلگەكانى خوئەنەو؟!
رووتەلەكان بەگىر خۆيان دائەپۆشىي
تۆ لەكوئ بووى كە مامزى چاوى كىويى دىخوازەكەم
تانجىيەكانى "مىشراغا" راويان ئەنا!
"بەغدا.. دەلەدپۆئ بوو ئەوساكە
لەناو لنگيا خۆت حەشاردا
تۆ لەوئ بووى؟!"

نەخشەپەکی ھەلنەواسراو

لەدەرگام دا شەو گۆمى بوو چرای دەنگی تیا ئەخنکا.

لەدەرگام دا.. چاوەروانیم:

لەناو ئەلقەپیزی دەستما مەیی

شیووم لەسەر دیوارەکان شین بوو.. رووا.

لەدەرگام دا

لەدەرگام دا

ناوم دڵۆپی وشە بوو

چەمی فەرھەنگە زەردەکان قووتیان ئەدا.

وہرام.. پرسیاریکی دز بوو.. بەدار تەلی

سەرشەقامی شیعرەکانما ھەلنەگەر.

لەدەرگام دا.. لەدەرگای کوردستانم دا

شەو گۆمى بوو چرای چاوی تیا ئەخنکا.

★کى لەمالە؟

حوزەیرانی سلەیمانی پشکۆپەکە لەئاگردانی زستانی،

سەقزدا ئەگەشیتهو.

دەرسىم چىرۆكى شەۋانەى

ھەندىرېن ئەگىرېتەۋە!.

★كى لەمالە؟

نېزەى ساىگۇن پاسەۋانى كۆشكى زېرېنى تارانە.

سەرى قودس ۋا بەلەشى سابلا خەۋە.

"نومېرى" جووتى پۇستالى بىمار رېزە

سوپاگانى ئەنقەرە لەپىي ئەكەن.

شام شمشىرىكە پاكىستان ھەسانىتى.

★كى لەمالە؟

گلىنەكان كاتى ئەكرېن بەپەتەۋە

تەزىبىچىكن ئەكرېنە مل قەزافى ئەم جىھانەۋە

لەدەرگام دا.. شەۋ گۆمىكە.. خىكاۋەكان ئەپخۇنەۋە

لەدەرگام دا.. لەدەرگاي سەرسنگى خۇم دا:

كى لەمالە؟

كى لەمالە؟

كىلگەي قورگىكى كىلراو!

بۇ مەحمود دەروېش

دۆزىمەود!

پېناسەكەت، لەگىرفانى ھەلبەستىكى بى دالەددا
كە زستان ئەدا بەخۇيداو.. برسىتى ئەكا بەسەرىن.
تەنيا ئەنوى، لەژىر چەترى.. پىنەكراوى شەويكا
كە تاريكىي ھەلى ئەدات

تەنيا ئەنوى و خەو ئەبىنى:

"چۆلەكەكان.. لەبەر پەنجەرى ھەتاوا.. بالەفرى،

بۇ زەيتوونى چاوى يافاي رېژراو ئەكەن

مېرگەكانى "بەنى عامر" لەجۆگەي گەردنى خۇردا

شەپۇل ئەدەن..

لەناو كلافەي ھەورەود.. تالى رەنگاورەنگى باران،

قزى لىمۆكان ئەبەستىن بەسەرنجى ئەستىرەود.

بەپۆدە ..

كەژاودەك بەپۆدە گريان گۆرانى تيا ئەلى

گريان شمشالتيكه ناسك، شوانى بزە.. فووى پيا ئەكات"
دۆزيمەو.

پيئاسەكەت "سەر حانيكە" لەواگۇنى،
شەمەندەفەرى.. ئازارا
جاريك.. دەستگىرى رۇژنامەى زامەكانە.
جاريك.. ھەوالى خنكاوى ئىستگەكانە.
جاريكى تر.. ئەيبىنمەو.. "مەواليكە"
لەگەل رووبارى ئوردنا سەر بەردو خوار ئەبىتەو..
لەكىلگەى قورگى كىلراوى ناو "جەليلا"
بەدواى بارانا ئەگەرى

مەواليكە.. پاسەوانەكان ئەيگرن.. ئەيخەنە ناو:
قەفەزى ئالتونى شاو و.. زامدار ئەبى.
پيئاسەكەت.. گويزانيكە
"سعود" ريشى پيئەتاشى!

خاوليىكە.. شاژن لەشى خۆى پىئەسرى
سەرم، سەرت: قەنەفەيەكە لەھۆلى بانقەكانا دانراو
"فيشى" ياسا ورگنەكان دىن لەسەرى دائەنيشن!
پيئاسەكەت..

ناوى تۆى لەسەر نووسراو و وینەى منى پيانراو
كاتى.. بزمار بەسەر سنگى ھۆنراو تا دائەكوتن،
ھۆنراو مىن خوینى لى دى!
دۆزيمەو.. نيشتمان:

ماسىيەكە لەناو تۆرى زەرياي سىيى ناوەرەستا
 گەرا.. لەدەمى قولايى مەرگا ئەخات.
 كەشتىيەكە، بى بەندەرە،
 خنكاوى بىست سالى بار ئەكات.
 تەنيا ئەنوئ.. لەژىر چەترى.. پىنەگراوى شەويكا،
 كە تاريكىي هەلى ئەدات
 تەنيا ئەنوئ و خەو نابىنى:
 "بەپۆدە، واشەى چاوى لەئاسمانى قورقوشمەو بەپۆدە،
 زەرنەقووتەى ناو هيلانەى بىدەرگاكان. واشەى چاوى قولايىكە،
 تۆپى شەو فرپنەداتە ناو روبارى هەتاووە تا دەنگ بەگرئ.
 ئەفرئ و ئەفرئ بالى مسى شەپرى گىتتى سىپەمىنى هەلگرتووە.
 بەدەنووكى ئاسنىنا ئالاي رايخى چوارەمى هەلگرتووە دووگەلىكە،
 ژەنگ خواردووتى. ماري دووگەل، پىچ لەسكى دارستانى رفا ئەخوا.
 ماري دووگەل بەفەيكەى گر لەكونى زىندانى مەرگا دىتە دەرى"
 ئەى.. هاوړئ
 دۆزىمەووە نەمدۆزپووە.. پىناسەكەت.

برپاری گولله

جيت ئه هيلم و بمناسه
ههنگاو يكم له هه لنووتانى پيمه وه ريگه ي چاوم
ئه دوزمه وه.
جيت ئه هيلم و بمبينه كلپه يه كم له ناو به فرا
ئه سپي گهرده لوول زين ئه كه م
له جوگه ي تيشكه ديله كان ئه خو مه وه.
جيت ئه هيلم و ئه مجاره،
دره ختيكم ئه بزوييم و له گه ل خو ما،
رهگي وشه له زه مينه رووته كانا دائه كوتم.
جيت ئه هيلم و بزانه،
گوولله يه كم خويني بئناو ته قاندوو مي
گولله ناوړ ناداته وه.. جيت ئه هيلم!

كە.. بووم

لەدايك بووم..

لەگەل ھەلکەندى ھەموو، گۆرەكانى

سەرزەمىنى بىئاسمانا لەدايك بووم.

لەناو گەردكى گوللەدا لەدايك بووم

لەژوورى پۇستالى يەككە لەژەندرمەى

ھىتلەرو مۇسۇلۇنىدا.. لەدايك بووم.

لەدايك بووم..

كاتى كارىزە روونەكان.. نەوتى رەشيان

ئەكرايە ناو، چاويان ئەبوو

بەدووكەلكىش..

پىستى لەشيان،

بەتەپلەكى جگەرەى ئىقابراون!

★كاتى.. خواكان لەناو ھىلكە شەيتانۇكەى،

گوى بەندەرى بى زەريادا، سەريان

لەشەودا ئەجوقان.

كاتى.. رووبار راوہستابوو!
 دئىيى، لەئىوارەى بەيانىانا، دەس كىشىكى
 ئاسنىنى لەدەستا بوو!
 لەپرسەى ئاسايشا بوو.. لەدايكبووم.
 مەمكى بىگوى داىكىكى بىشىرم مژى
 بىشكەم: تەندوورى دەبابەى شكاوى سەر،
 تەلبەندىكى ئەوروپا بوو.
 دۇعاى سەرقۇچكەگەم.. نزاى
 ناو دەستەكانى پاپا بوو
 لەدايك بووم.. لەگەل داىكما
 ھەموو دىناش زەىستان بوو
 باوكم لەبەر قوتىلكەيەكى بىنەوتا
 ھەلبەستىكى
 شەھىدكراوى.. دائەنا!
 خزمەكانم.. ھەزىيان ئەكرد:
 لەچروتهكەى مستەر "چەرچل" بكىشن
 چاويلكەيەك لەچاو بکەن لەچاويلكەى
 "رۇزفالت" بچى!
 لەدايك بووم.. لەگەل بۆمباى ئەتۆم دا بوو
 لەدايك بووم.
 مامانەكەم. پىرىژنى فەرھاد كوژ بوو
 بەرى دەستى.. تووكى مېژووى.. لىھاتبوو

میردەگەشى.. —گۆرھەلکەنى- ئەھرمەن بوو

★

لەدايك بووم..

كاتى كە "لۆركا" كوژرا بوو

"مەحمود دەرويش" تازە زمانى پڑا بوو!

ونبوون

لەئەشكەوتی.. ھەزارمێردا، كاسەسەرێكى باپیران
لەدوای گریان بەسەر تەرمى یادگارا كەوتە دووان:
چاوى ئاگر.. كاتى كۆیڤربوو.. كە ئاگردان
دارى تەپى لەدەروونی خۆیا سووتان
شارە دووكەلى.. لەچراى
گیان.. وروژان.
لەو شەووە لەولاتى.. خۆلەمیشا
لە كەشتى وشەى خنكاوا
وێلین.. بەشویڤ پشكۆى چاوا.
بەدوای نەورۆزى دەنگىكى ھەلگیرساوا.
بەشویڤ سروودى.. مەلىكى،
بەر ھىلانەى.. پۆپەى درەختى ھەتاوا.
ئەگەرپین بۆ.. سىماى ونى ھەزار سالە
بۆ پەيامى بىرا بەرمان
بۆ دروشم و ناو نیشانى دلى خۆمان
بۆ پەنجەمان..
بۆ رەنگ.. بۆ دەنگ.. بۆ شیوەمان
بۆ كیشوهرى بىنەخشەمان!

خەمىكى سوور

براكانم!

لەناو شارى زامەكانما.. وشەكانم،

نمەن..

نمەى بارانىكى تينوو.

بارانى ژانى ھەورىكى سەرھەلگرتو.

بارانى خەمىكى سوورى..

گەر.. تىبەربوو..

ورد.. ورد لەگەل:

فرمىسكى دەنگى "قەتار"ى ئاوارما دىنەخوارى

ورد..

ورد..

بەسەر..،

تالى زەردەى، قزى "لاوك" و "حەيران"ى،

"مەم و زىن"ى پەشۇكاوى ئىوارما.. دىنە خوارى.

كىلەكانى يادگارى خەوى دوينى

ولاتى بى زەردەخەنەم ئەشۇنەو

لەتینویتییم ئەخۆنەو!
 براکانم!
 لەکاروانی زامەکانما.. ھەمووتانم
 ھینایە ناو:
 ژووری گلینە ی چاومەو
 ھەمووتانم ھینایە.. ناو،
 "حوزەیران" ی ھەناومەو
 لەسەر سنگی تاتەشۆری ترسەکانم
 ریزم کردن.
 لەگەڵ تاریمایی مردنا
 وینەم گرتن
 بەپلیکانە ی ئازاری ناو دەرونا
 بو ھەورەبانی ناو تەمی سەری ماندووم
 سەرم خستن
 براکانم!
 من دووگەلی ئیسکی سووتینراوی ئیووم.
 من دووگەلی ئیسکی سووتینراوی ئیووم.
 براکانم! .

شەش وېنەى نەگىراو

-1-

لەناو سەرما.. كارگەى وشە شىپىزەكان
كارگەى بىرە ياخيىەكان
تابوتى شەو.. دروست ئەكەن
بۆ تەرمى رۆژە.. مردودەكان.
تەم.. ئەكەنە بەرى درەختى سەر رىگا
نەزۇكەكان..
كلپەى خويىنى دەم و چاويان
ئاگردانە بېتىنەكان ئەسوتىنى
تارىكاىى.. ئەتۆقىنى.

-2-

خۆشەويستم!
يەكەم رىبوار من بووم بەرىى چاوەكانتا
تىشووى دلم بەستە پىشتم.
گلىنەم لەناو دىرگەزى ترسا رووان.
گوللى خويىنم دا لەقزى بەرىبەيانت.

گوارەى تیشکم کردە گوڤچکەى،

خۆرى ماتى ئىوارانت.

شېرىنەكەم!

ۋا رېبوارە بىڭلىنە تېرەكانى سەر رېى چاوت

ئەيانەوئ جى پىكانى سوارەى وشەم بىرپنەو

هەتاو.. لەمەمكى درەختى

شېرەكانم.. بېرپنەو.

گەوجن.. گەوجن.. ئەيانەوئ

دەنگ لەگەرۋوم بدزەو

سەرنج لەچاۋى داھاتووم.. بدزەو

شېرىنەكەم!

-3-

لەدووترىن ئەستېردا

كە نايىنم..

خۆم.. ئەيىنم!

-4-

تەپلى نوستوو

تەپلى خاكە دىلەكانى زىندانى ناو:

ئەم دنيايە

بەلئىدانى دوو دەستى بەندو وەردىان

دەنگى نايە..

-ۋەكوو مەن دەنگى نايە-

ئەى بەندىەگان: من دەستىكم بۇ ھىناون
ھەر بەو دەستە تەپلى نوستوو
رائەچلەكى..
ھەر بەو دەستە.. پەيكانى خۆر
دلى - زىنانتان- ئەپلىكى
ئەویش دەستە بىرپاوەكەى:
دەستى چەپى گىقارايە!

-5-

دە سال.. دە سالە بەرداشى لمى نەوسن
داربەرووى لەشم ئەھارپى
دە سالە من
پىستى گورواو..
بۇ ئاردى بەر ئاشى خويناو ئەگرمەو
كە دايانمى
كە كىرمەو
سوتووى ئاردى لەشى داربەرپۆكەى خۆم بوو.

-6-

لەو رۆژەدا.. كە راستىي لەناو تەندوورى
شارەكەما.. كۆلەوژ بوو..
لەو كاتەدا كە قورگى گولبىنە بۇ نان..
دووكل مژ بوو..
لەو رۆژەدا:

ھەر پياۋانى بېۋەژن بوون.. ريزيان ئەگرت
خۇيان لەمىژۋوى سۆزانيى
مارە ئەکرد!

لەئاوینەى درز بىردوودا

-1-

لەئاوینەى درزبىردوى وەرزەکانى ئەم شاردەدا
دەم و چاوى ھەلەوگەپراو..
دەم و چاوى ژېر سىبەرى دارى زېرى بىرەنگو ئاو
دەم و چاوى —سەر پىنەماو—
زمان.. لەپىشكى خوينى منى سووتاو
دەرئەگىشن..
زمان.. ئەگەن بە کەرەتە
تا پىلاوى بەرازەگەى حوزەيرانى پىھەلگىشن.

-2-

لەئاوینەى درزبىردوى چاوەکانما
لەخم خۆرکى.. ژانى مېژووى دېرەکانما
گەلای پیتە وەریوەکان.. ئەخزینە:
ناو کىلانى خەنجەرى ژەنگ گرتوومەو
ئەو خەنجەرى —ناوگى— لەدايك بوونى بۆ بېرىم
ئەو خەنجەرى خوينى کرىيم!

-3-

لەئاوینەى درزبىردوى، رۆژەکانى:
ولاتى کەرەوالەما

لەسەردەمی چاخی کویری
 پەرچزوی شارە زەردەوالەما
 لەفەرەنگی روت و قووتی بەر دڵۆپەیی ئەمجارەما:
 ئەببەنم جوگە بەرەوژوور گەرایەو.
 بەفر لەچلەیی زستان و سەرمادا بوو کە تۆیەو
 ئەببەنم نان دواي پێوەدان..
 ئەببەتەو بەهەویری ژێر پێی شیلان!
 ئەببەنم خوین دواي هەلگیرسان
 ئەببەتەو بەدووگەلی ژێر مەنجەلی نەوسنەکان!

-4-

ئەمجارەیان لەدرزەکانی ئاویئەیی بیرمانەو
 شاگردەکانی —خەلیفەیی— خوالیخۆش بوو..
 بەهایوھوو.
 بەدەم ویردی دەسنوێژمەو.. هاتنە دەری
 پەڕپینەو..
 بەسمیڵی بادراوی هەمومانا پەڕپینەو
 بەجامانەیی لار بەستراوی هەموومانا پەڕپینەو.

-5-

لەئاویئەیی درز بردووی ئەم شارەدا
 "یەك دەم و چاو" .. ئەببە بەدووان!
 ئەببە بەسە.. ئەببە.. ئەببە.. هەتاگوو سەر:
 لەئاویئەکەش تێک ئەچێ.

دڭدارى ناو شارپكى مردوو*

دڭدارهكان!

دڭدارانى چاوى وشهى.. باخى ئاگرى ھۇنراوه.

دڭدارانى.. گوللى بارانى ومريوى

درمختى خورى رووتاوه.

دڭدارانى نۆ سالى ناو وهرزى خويىنى

ئەم-خاكە شەھيدگراوه-

دڭدارهكان!

دڭدارانى چراى زامى.. ناو چيرۆكە كوژراوهكان

دڭدارانى ماچى تينوى ناو شەپۆلە خنكاوهكان

دڭداريكم:

دڭداريكم لەبەھەشتى خۆشەويستىما ئەسوتيم.

دڭداريكم بەدۆزەخى ناوى خۆما..

بەسەر ئەستيردى كشاوى چاوى خۆما

ھەنگاو ئەنيم.

دڭداريكم گۆرانىي بۆ:

گەردەلوولى بەھارى ناو ئازار ئەلیم.

دڭداريكم.. ئاويستاكەم ياخيىبوونە.

دلداریکم.. ژوان بۆ یار
 له ژیر ئاسۆی ئەر خەوانیی نۆی حوزەیرانا دائەنیم
 تارای گری، بابەگورگور، ئەدەم بەسەر:
 بووکی ناکامی نەورۆزداو
 بۆ ماردیی خوین ئەگەریم.
 دلداریکم.. بەردەگە "سزیزف" لەسەر شان
 بەتوولە پێی سەر هەورازی
 سەدە بیستا هەئەگەریم
 لەتاریکی شپرزەیی، لەبرووسکە
 هەوری ژانم
 بارانی سوور، دلۆپی گری..
 بەسەر دورگە بیابانی،
 بەفرکوژدا.. ئەبارینم!
 دلداریکم.. بەشانی پەنجە سووتاوم
 قژی میژووی هەلپروا.. دائەهینم.
 شاعیریکم.. ئەسپی خەویکی بێ جلەو
 هەلی گرتووم.
 پەژە ناسۆری شاریکی بێ کۆتایی
 بۆ سەرەتای ون بوونی خۆم.. سەری خستووم.
 شاعیریکم.. بەدوای قاچی پیتەکانما
 تەرمی خنکاوی غەریبم رائەکیشم
 گۆر لەناو گۆرا ئەنیزم!
 من غەریبی بەر ئاویئە ئەو ژوورەم
 تیا لەدایک بووم.

من غەرىبى ئەو رىۋانەم،
 كە پىشتوۋىنى يادى بەستووم!
 من ئاۋاردى بىبابانى دەنگى خۆمم
 من لە بىرچوۋى
 نەخشە شىۋە رەنگى خۆمم.
 من ئاۋاردى ئەو كىشۋەرەم:
 رۆژ ژمىرى رۆژەكانى ون كىردوۋە
 ناۋىشانى مائەكانى ون كىردوۋە.
 من ئاۋاردى ۋىلايىتىم:
 شەركەكانى.. بى پەنجەرەن
 شەۋەكانى.. بى ئەستېرەن
 رىگەكانى..
 قەيتانى پىلاۋى بىرى گىرى كۆپرەن.
 من ئاۋاردى ۋىلايىتىم جادوۋگەرى:
 لەئەشكەۋى ياساكانىا
 لەگەرەجى.. پاسەكانىا
 لەگىرفانى جانتاى پارەى.. شىن و سوۋرى پىاۋەكانىا
 لەكىسە مەمكى لاسىكى ژنەكانىا
 لەمنارەى درۋكانىا:
 پىشمەرگەى وشە.. ئەكوژن
 قەلەمە جەنگاۋەرەكان.. ئەخنىن
 مېشىكى "كاۋە" ئەپزىن
 "ژان دارك"ى رستە ياخىيەكان.. ئەسوۋىتىن.

★

دڭدارەگان!

دڭدارانى حيله‌ى ئەسپە ئاوارەكەى،

دەربەندى خوڭىنى بازيان.

دڭدارانى خۆرى زامى.. ھەلھاتووى سەنگەرى ئاسۆى

سنگى بەرزان.

جادوۋوگەرانى سەر شانۆى سىجىربازىي

ئىستەش ھەروەك جارانى ناو

ئەشكەوتى كۆن

گرى ئەفسانە قووت ئەدەن.

مارو دوپشەك و شەوگەردى تۆپىو ئەخۇن.

نوۋشتە لە "ئەپۇلۇ" ئەكەن!

ئىستەش ھەروەك جارانى ناو

ئەشكەوتى كۆن..

خەو بەكۆپانى "جەجالى" دىناي چۆلەۋە ئەبىن!

دەرزىي لەيەخەى جىنۆكەى

گرانەتاي منداڭ ئەدەن

موو.. بۇ دىۋى گەردى رەش و

خەوت قوللەى قاف ئەپروژىن

مەنجه‌نىق بۇ:

"گالىلۇ"ى زانست دائەخەن!

★

دڭدارەگان!

دڭدارانى.. تريفەى چاۋى خانزادى مانگى خىكاو

دڭدارانى.. لىۋى تىشكى.. پشكۆى ئاگردانى ھەتاو

كاتى.. لەپىشتەۋە، پىكرام
 كاتى لەسەر بەرمالەكەى — ھەللاج-
 نوپۇزم بۇ كورد ئەكرد، كوژرام.
 ئەوسا ناوم:
 مىرى گەۋرەى رەۋاندز بوو
 ئەوسا.. چاوم
 ئەوسا بىرى بەھەنگاوم..
 سوژنى بوو..
 شالى ئاسمانى لەت لەتى
 چۆغەى زەمىنى لەت لەتى
 كوردستانى بەيەكەۋە ئەدوورپوۋە
 سوژنى بوو..
 تەقەلى قىرچۆكى جىبەى
 خەلىفەكەى ئەستەموۋلى ھەلئەۋەشان.
 ئەوسا لەژىر سىمى تاۋى، ئەسپەكەما
 بەغاي — والىي — ئەيزرىكان
 "بابى عالىي" .. گرى ژنەى قاچەكانى
 لەچالى مەرگا.. لەرزۆك بوو
 تاقەكانى كۆشكى يىلدز-
 بۇ شىۋەكانى رەۋاندز
 لەسەر چۆك بوو!.
 پىكرام.. لەپىشتەۋە.. پىكرام
 ھەر بەۋ تىغە ژەنگاۋىيەى
 كە "بەدرخان" ى پىكوژرا.. منىش كوژرام.

تیغی جارې شەیتانی سەر منارەکان
 تیغی زمانی ماری سەر:
 بەردەنویژی مزگەوتەکان
 خنکام.. لەدووکەڵی فەتوای ناو میزەری
 توونی بابای.. پیلانەکە،
 "مەلای خەتئ" دا بوو خنکام
 سووتام.. لەگێژاوی گری دەمی ئەژدیهای حەوت سەری
 "مەلای خەتئ" دا بوو.. سووتام
 دلدارەکان!
 ئیوەش هەموو لەگەڵ منا،
 پێکران.. خنکان.
 ئیوەش هەموو لەگەڵ منا،
 سووتان.. کوژران.
 دلدارەکان!
 دلدارانی حیلەئەسپە ئاوارەکە،
 دەربەندی خوینی بازان.
 دلدارانی.. خۆری زامی هەلەتووی سەنگەری ئاسۆی
 سنگی بەرزان.
 ئەوا.. دیسان
 گەرانەوه..
 کوللە کوێرە بئ بالەکان.. گەرانەوه
 ژیانەوه..
 توولەمارە سەر سپیکان.. ژیانەوه
 ڕووانەوه..

كەلەبەكانى مەلای خەتە.. رووانەو
دەلدارەكان..
ئەمجارەيان.. شارەگەمان، سەرى نايە
سەر پانى شەو
دەستى گۆجى،
كردەملى كىلى مردووى سەيوانى خەو
گەرەكەكان:
ئىستگەى بانگى مەرگەوهرى قازووى مال بوون.
كۆلانەكان:
دارەمەيتى لاشەى ئەفسانەى جەجال بوون.
گۆپەكان:
خىكاوى ناو تەمى چوخمى جىنۆكە بوون.
نامەخانە و كىتەبەكان:
كەشتى پىرسەى، گۆى بەندەرى
وشە سەرپرپاوەكان بوون.
شېرىنەكان،
فەرھادەكان،
كوشتەى دەستى.. پىرئىزنى،
جادووگەرى چەرخ و فەلەكى شەيتان بوون!

★

دەلدارەكان!
دەلدارانى.. ئەو گىرمانەى زەردەخەى تيا ئەپشكۆى.
دەلدارانى.. ئەو شەوانەى گۆلى شەبەقى تيا ئەپوئى.
ئەمجارەيان.. لەشارەكەى خەزانى ناو حوزەپىرانا

لەگوومەزی خەم و ژانا
 لەکەزاوەی چرای بیری:
 "جەودەت و جەمال عێرفانا"
 نەودەکانی مەلای خەتێ
 شاگردەکانی بەتلیسی..
 چقڵی پەنجەیی گۆل کۆژەیان
 ئەکرد بەچاوی ژيانا..
 بەچاوی ھەلبەستی سەوزی:
 "جەمدی و بیکەس و گۆرانا"..
 ئەمجارەیان.. قەلەمەکان
 قەلەمە ترسنۆکەکان
 قەلەمە نووک جنۆکەکان..
 لەشەقامی کەرپ و لالێ شارەکەما
 کلکی ترسیان کلافە کرد!
 کەوتنە چینە،
 لەکەلاوەی خێوەکانا کەوتنە چینە
 بەدەلاقەیی دەرگای برینی تەمەنی،
 ساپۆزنەبووی لەشی کورد..
 کەوتنە دادروونی پینە!
 ئەمجارەیان.. لەشەقامی کەرپ و لالێ شارەکەما
 -رۆشنبیران-
 بەکلاوەکەیی "سحری جن" زۆریان گیران!
 جیانیانھێشتین.. وەك پێکی خالیی سەر میزی
 شەوی سووریان.. جیانیانھێشتین.

جیئانهیشتین.. لەدارستانی شمشیرو،
 زرگی چری.. شەل و کوپری نەپاریزا
 جیئانهیشتین..
 لەتۆپی چنگی قرژالی دزەکانا.. جیئانهیشتین
 جیئانهیشتین کە بینیان:
 وشەکانمان..
 ناکەین بەدەنکە تەزبەحی سەر بەرمالی جادووگەران
 رستەکانمان..
 ناکەین بەرپزە گوڵۆنکە ی مشکیی سەری ریاکەران.
 جیئانهیشتین.. وەکو ئیمزای کوژاوەی سەر،
 پاکەتی خاڵیی گیرفانیان.. جیئانهیشتین.
 وەك چاویلکە ی زەرە بینى..
 شکاوی پاروپیئاریان.. جیئانهیشتین.
 جیئانهیشتین کە زانیان:
 "ئاگرە سوورە..
 گر لەدەوری ئیمە ئەخواو
 لەوان دوورە"..
 جیئانهیشتین کە زانیان:
 قاچی دینار..
 لەرپی ئاشەبەتەندوری
 کار وا برپوا
 ئەکەوێتە ھەنگەشەلی!

★

دڭدارەگان!
 دڭدارانى ئەو چراوگەى لەخوینى شەوى "حاجى" يا
 کلپەى ئەکرد..
 دڭدارانى ئەو شەبەقەى لەپیلووى چاوى کۆیەدا
 جى پىي "مەولانەى" ھەلئەگرت
 دڭدارانى ئەم خامانەى لە "ھەندرين" ى وشەدا
 شەھید کران!
 بەسیدارەى حوزەيران و چوارچراى شەوا ھەلخران
 دڭداريکم.. بەسەر دەمى پردى گويزانى ئازارى
 شارەگەما.. ديم و ئەپۆم
 چاوم.. لەگۆمى رووناکیى..
 وەرزی پینجەمیندا ئەشۆم.
 دڭداريکم.. دلم گۆپکەى مشتۆى سەر ئەو:
 خەنجەرەىھە.. سوارەگەى بەردەقارەمان
 دایە دەس سوارەگەى بەرزان
 دڭداريکم.. ژوان بۆ یار
 لەژیر ئاسۆى ئەرخەوانیى..
 نووى حوزەيرانا دائەنیم
 تارای گری بابەگورگور ئەدەم بەسەر:
 بووکی ناکامى کەرکووکا
 بۆ مارەى خوين ئەگەرپیم!

*ئەم مۆنارەىھە لەرۆژانى بەستنى کۆنگرەى دووهمى یەکییتی نووسەرانی کورد
 لەهەولێر خۆینرایەو، دوا بەدواى ھێرشى کۆنەپرستانە و خۆشاردنەرى قەلەمە
 ترسۆکەکان.

برووسكهى سروودىكى زامدار

-1-

لەگەر ووتانا رەشەبای سەلەیمانین
لەسەر سنگتان تاشەبەردى
ئاگرى داغین.
لەچاوتانا..
شالای بابەگور گورین.
لەدلتانا..
سەھۆلبەندانى سابلاخین.
لەیتان.. لەیتان نابینەو
وەك چۆن ھەلۆ لەنیچىرى نابیتەو.
وەك تۆپ
چۆن لەماسى نابیتەو.
وەك ئاگر چۆن:
لەكاو پووشو نابیتەو
كاو.. لەچارەنووسى ئەژدەھاك
گۆر.. لەمردوو
لاھاو لەھیزی رامالین،

سەرکەوتنمان.. لەهەندریڤن نابیتەو
لیتان.. لیتان نابینەو.

-2-

جی ناهیلین..

جریوەی ئالی ئەستێرە زامەکانمان.. جی ناهیلین.

پەنجەرە زووری گریاوی مائەکانمان.. جی ناهیلین.

کەوی.. دەنگمان

بەفری—رەنگمان.. جی ناهیلین

وەک چاو.. بینین

وەک رەگ.. زەمین

وەک کات.. سەعات

وەک ھاژە.. چەم

وەک زمان.. دەم.. جی ناهیلین

ئیمەش خاکی سەسووتاومان..

پیتی داخ کراوی ناومان..

جی ناهیلین!

جی ناهیلین!

جی ناهیلین!

ببورن

كىزۇلەكان!

لەبەر ئاوينەى ديوانى ئەمجارەما.. شانەى شيعرم

زەردەپەرپرو شەوى قۇتان داناھىنى.

دەمى وشەم.. لەجۇگەى روونى گەردنتان ناخواتەو.

پەنجەى خامەم

پەنجەردى پىشتو كەمەرتان ناكاتەو.

قۇپچەى دەرگای سوخمەكانتان.. ناترازىنى

دەستى چاوم

كەرويشكى سركى مەمكتان.. راناھىنى

پەپوولەى چرپەى سەرلىوى بال لەرزيوم..

بۇ سەر شوولتى — تەزووى سوورى ماچەكانتان،

هەلئافرىت

كزەباى دەنگى.. ئاسمانى بى سروهتم

هەورى لەشى ئارەزووتان.. نابارىنى!

شېرىنەكان.. ببوورن لىم.. ئەمجارەيان:

نە ملوانكەو نە موستىلەو نە گول ئەستىردى سەر سنگتان

دەست ناكەوئ

ئەمجارەيان.. كىزۇلەكان!

لە "شەقامى خوپن" و "ئاوينەى ئاگردا" ..

چاوتان بەخۇتان ئەكەوئ

پەلگەرەنگىنەى ھۆنراۋەيەك

-1-

ئەو كىتەبى شەيتان لەرۋىزى يەكەمى ھەفتەكەدا

لەچاۋى سوۋرى ئەستىرە شىنەكەدا

بۇ ئادەمى ئەگرتەۋە

كىتەبى بوو: نەھىنىي بەھەشتى لەخوا

نەشاردەۋە..

دارسىۋى نەكرد بەژالە

لەكانىي ناۋ دەم و مەمكى روونى "خەۋاى"

نەخواردەۋە

بەلام.. ئەنجام رىسۋاش كرا!

-2-

لەگەل بوونما.. گەراى مردنىشم پى بوو

رىي گۆرەكەم:

لەبىشكەۋە چاۋم لىبوو

ئەمرم بۇ ئەۋەى بىمەۋە

جارىكى تر بۇ ناۋ لانكەى

بوون- بچمەۋە!.

-3-

باران.. لەژانی بەخشینی هەور دایە
گەنم.. لەزامی هاوینی زەوی دایە
سەربەستی لە: کفنی مەرگی شەهیدایە
وشەش لای من:
لەراچەنینی ئازاری راستیدایە.

-4-

لەسەر بانێ.. دەممانەو
دەزووی چاومان،
بەپشتاوپشت،
بۆ کۆلارە درۆکانمان.. بەرەللا کرد
دەزوو.. پچرا
کۆلارەمان.. لەسەر توتڕێ گێرسایەو
دەمو دانیشمان لەحەوشە
خەڵکی ترا.. هینایەو.

-5-

وتیان: پلە تەرمۆمەتری
گەرماي شارى سلەيمانى
لەسەرمانا..
لەناو خانەى سفرائەگرى.
بەتەنيا من لەو کاتەدا.
لەناو ژوورى مەمکەکانيا

گەرمام.. بۇ خانەى سەدھەمى
تەرمۇمەترى لەشم ئەفرى.

-6-

ناونىشانمان:

شارى: پارە.

گەرەك: دەرۇل.

شەقام: تەلە.

كار: مامۇستاي وانەى ھەلە.

قوتابخانە: باوكى درۇ.

ئارەزوو: پاشقول لىگرتن،

لەگەل رىا گۇرپنەو

تەمەن: بەقەد منارەكە.

تەلەفونمان بەھۇى "بەدالەى" كەرەو

ناوى تەواو: شەممەى كورپى يەك شەممەى.. دووى

سىي.. چوارى. پىنجى.. "ھەينى" يە!

-7-

ياسا.. واىە

"سەرۇكى دەولەتى بمرى..

بەيداخ ھەتاكوو نيوەى دار.. دائەگىرى،

گيانە.. كە تۇش پايتەختى خۇشەويستىى من

جىئەھىلى..

بەيداخى.. ھەلبەستەكانم..
نەك تا نيوەى دارى دلى چاودەروانىي
ھەر تەواو گرمۇلە ئەكرى.

-8-

نىشتمانى وشەكانم غەرىبىيە
ئالاي: شىوہو رەنگى نىيە
رېگەى: خويىنى ھەلگىرساود
شاخەكانى: كاسەى سەرى شەھىدانە
پەساپۇرتى: رەشە بايە
سەربازەكانى: قەلەمى برسېتىيە
بەرگى بەرى: چۆغەى ئاگرو سەرمايە
خۆشەويستى: سەرچاودىيە
سنوورى: ناو دلى خوايە
وەرزەكانى: ھەمووى ناوى حوزەيرانە!

لەدورگەى خەوى زپاوى شاعىرپكا

1- پەستىي:

پەستم..

پەستم وەك كىلگەيەك.. ھەور

زىاد لەجارى

بەسەر سەريا تىبپەرپ،

تىبپەرپىت و نەبارى!.

پەستم..

پەستم وەك ئەو قومە ئاودى لەسەنگەرا،

رژاۋ.. نەگەيشتە دەمى،

پىشمەرگەيەك.. شەھىدكرا.

پەستم وەكوو سەرچاۋەيەك: لىخن كرى.

وەك مەچەكى ھۇنراۋەيەك

زنجىر.. كرى

پەستم وەك ئەو پىكەننەي:

كە داگىركەرم ئەيگرى.

پەستم.. پەستم
وەك سەعات پېنجى ئىۋارەى
بىستو نۇى مانگى "نۇ" پەستم!

2-مانگ:

دواى گەشتەكەى "ئەرمسترۇنگ" ىش
مانگ.. ھەر يارو دىخواز مە
ئەمجارەيان: يارئ.. نىيە
گىلۇكە بى و نەخوئىندەوار
ئەمجارەيان: شۇخو شەنگو رۇشنىبىرە
مانگى نازدار.

3-لەيەك كاتا:

لەيەك كاتا
خۇم تىغمو خۇشم بىرپىن.
دەردم وەك چۇن دەرمانىشم.
پىكەنىنم.. ھەرواش گرپن.
لەيەك كاتا

4-دەنگ:

دەنگم ئەسپىكى گالاوى گردى رەشە
پىپى لە ئاۋزەنگى ھاۋارى،

خۇي گىراۋە.
دەنگىم.. گۆمىكە، كە پردى
سەدەي بەنگىشى بىستەمى
تيا خىكاۋە.

5- چارەنۋوس:

چارەنۋوسم.. لەو دۆزەخى خويىنەدايە
لەو بلىيسەي شەۋەدايە:
زىاتر.. رەگى بوۋنى ئىستام بسوتىنى
زىاتر.. پىستى تەپلى درۆي
دەھۆل ژەنى پرسەي ئارام.. بسوتىنى
چارەنۋوسم.. چاۋەرۋانى نىزەيەكە:
سەرى "نوستىم" ھەلگىر
چاۋەرۋانى لافاۋىكە..
بالەخانەي سەرشەقامى شارى مردووم
لەگەل ھازەي خۇيدا.. بەرى

6- كەلەشېرە بى پۈپنەكان:

لەسەر دىۋارى بى دەرگاي شارى نوۋستوى،
نىۋەرۋانا..
لەۋلاتى، دەمى مىشك.. رۇژۋانا
لەمەزاتخانەي دەسو چاۋ فرۇشانا

لەپايتەختى مردوانا؛
 كەلەشىرە بىپۆپنەكان.. ئەقۇقىنن.
 بەسەر پارەى كركەوتوا.. ئەقۇقىنن.
 بەسەر چالى جەرگى ھەزار،
 "پىرمەيدو پىرئىژنا" .. ئەقۇقىنن.
 بەسەر قىزى درەختى سەر،
 شەقامى پرسەى، رنراوا، ئەقۇقىنن.
 لەبەر ئاوينەى بىپشتى،..
 جىوھ مردووى، كرىنراوا.. ئەقۇقىنن.
 كەلەشىرە بىپۆپنەكان؛
 بەسەر "گارىنى" ئىمەدا..
 ئەقۇقىنن!.

بۇ بارزانیی

خۇشمان ئەویى
بەقەد رقى شمشیری ناو چاوی ئەوان
خۇشمان ئەویى.
بەقەد پیتی داخ لەدلی ناو رۆژنامە،
زەردەکانی ئەوسا و ئەمپۆ. خۇشمان ئەویى.
بەقەد کینەى گوللە تۆپو،
کوپەرە بۆمبای فرۆکەیان.. خۇشمان ئەویى.
بەقەد بېشەلانی بوغزی سەرى سونگی،
سوپاگانیان.. خۇشمان ئەویى.
بەقەد نالەى تەقینەوہى "تى، ئین، تى" ناو،
جانتاگانیان.. خۇشمان ئەویى.
بەقەد داوی پیلانی ژېر مېزەر و جبەى پېراریان
خۇشمان ئەویى.
بەقەد.. بەقەد
ژمارەى چاوی جاسوسى سەروخوارو
رۆژھەلات و رۆژئاوايان.. خۇشمان ئەویى
چەندیان "ناوەکەت" خوش ناوی.. خۇشمان ئەویى

ئەمانەت

وەك گۈللە بۇ چەكەكانمان.. ئەمانەت.
وەك چەك بۇ پېشمەرگەكانمان.. ئەمانەت.
وەكوو پېشمەرگە بۇ كەژو كېۋەكانمان.. ئەمانەت.
وەك باران بۇ كېلگەكانمان
ئەمانەت.

ھەر بۇ "مەرگ" نامانەت،
ئەي بارزانی!

★

خۆش ئەت!

ئەۋەندە بىرىنى نانى خۆش ئەت
ئەۋەندە تىنو ئاۋى خۆش ئەت.. خۆش ئەت
خۆش ۋىستى..

لەكاتىكا.. قەلەمەكەم،

بەگەردى رېستەكانما.. راۋئەنرا

خۆش ۋىستى. لەرۋىكا بەنىۋەر،

خۆشەۋىستىت لەشەقامى شارەكەما.. سەرئەبىرا،

لەرۋىكا.. كاسە سەرم بەدرۋىشە

رەشەكانا ھەلئەۋاسرا.

لەكاتىكا.. قەسەكانم لەناۋ دەمما دەس بەسەر بوون.

خۆش ۋىستى لەشەۋىكا بەنىۋەر،

خۆشەۋىستىت.. قەدەغەبوو،

ناۋەينانت پىشۋىكە بوو زامانى شىعرى تازەمى،

پى داخ ئەكرا.

خۆشەم وىستى لەكاتىكا خۆشەويستىم
خەرمانى بوو.. ئەسوتىنرا
سووتانى بوو.. ئەسوتىنرا.

★

لەكاتىكا كىتەبخانەى چاودەگانم ئەپشكنرا
بۆت ئەگەرپان.. بينىيانى:
چىرۆكىكى دەماودەم لوتكەى شاخەكان ئەتگىرنەو.
لقو پۇپى درەختەكان بەگۆرانىي ئەتلىنەو.
بينىيانى:
تابلۇيەكىت گر ئەتكىشى و خانەقەين ئەتكا بەسنگى
كەركووكەو.
بينىيانى.. لەناو چاوى منالانى گوندەكانا.. بينىيانى
لەرەشەباى ھەردەكانا.. بينىيانى
لەلافاوى چەمەكانا.. بينىيانى.
ئەى بارزانىي!

★

ئەى بارزانىي لەگەلتاين چۆن بنار لەگەل،
لوتكەدايە.
لەگەلتاين چۆن چاوت لەگەل سەرنجىتايە.
ھەناسەت لەگەل سىيتايە.
دەنگت لەگەل گەروتايە.
لەگەلتاين چۆن خەنجەرەكەت لەگەلتايە
ئەى بارزانىي!

* ھەر دوا بەدوای ئەو پیلانە دزیو بەنەفرەتەى كە رژیمی تاوانكەران بۆ
لەناویردنی خوالی خۆش بوو "بارزانیی" گێڕایان. ھێشتا بۆنى بارووتى ئەم
رووداوە نەپەویبۆو، یەك دوو كۆپلەى ئەم شیعرەم نووسیی و بەكوردی و
بەعەرەبیش بڵاوبوونەو. ئەوێ من لەم شیعرەدا دەرم بریو، ھەر ئەو ئەوین و
رقو خۆزگە و ئومیدانە بون كە لەدەرون و گیانی زۆریەى زۆرى كۆمەلانی خەلكی
كوردستانداو لەو سەردەمەدا پەنگیان خواردبۆو. شیعریش ئاوینەى رۆژگارى
خۆیەتى.

دواتر ئەو شیعرە ھەلۆیستانە بۆ خۆم مایەى دوورخستەو و دەربەدەری و
دەردەسەری بون. سالانی دواتر ھەندى شیعرى دواى ھەرەسیی
"1975" یشم، ھەر رەنگدانەوێ بارى دەرونیى و فیکریی ئەو ساتانەى
گەلەكەم بون، پاستیی شیعرم لەگەل راستیی ئەوانداو چەوتیشم ھەر لەگەل
چەوتیی ئەواندا بوو!، خۆشەویستیی و رقی ھەلبەستەم، لەسەرچاوەى دلى
ئەوانەو ھەلقولبۆو ھەل ئەقولى و ھەر گیانی ئەوانیش پێوانەن بۆ ھەموو
سەردەمێك.

ش. ب 1991

ديوارو دەنگى خويىن

(تابلۆيەكى گەتوگۇي مۇنراۋەبى سەر شاتۇيە)

"دېمەن: جېڭاي بەندىخانەيە، كات شەۋە، سى ژوۋورى زىندانىي لەپىز
يەكەۋە ديارن، لەناۋ ھەر زىندانىكا بەندىك، بەكۆتو زىنجىرەۋە،
لەھاتوچۆكردن دايە، لەبەردەمى ھەر ژوۋورىكىشا ياساۋلىكى چەتەۋلى
پوۋوگرژو مۇن راۋەستاۋە.

بەندى يەكەم:

چىرۇكى من.. لەگەل چىرۇكى زەمىنا
لەگەل.. پىشكوتنى چاۋى ساۋاى ژىنا
لەگەل.. گرمەى ژانى ھەۋرا..
لەگەل مژدەى،
تۆفۇ رەھىلەى بارىنا..
لەگەل يەكەم چاۋتروۋكەى،
ۋەرزى ناسۇرو ئازارا
لەگەل شالاۋى ئاگرا
لەگەل لوۋرەى پەشەبادا
دەست پى ئەكا!
"ۋچان"

برووسكە بووم.. بۇ شەۋەزەنگ.
گەرۈو بووم بۇ ھاۋارو دەنگ.
تارىكىيى بووم بۇ سەر تاۋان.
زەردەخەنە بووم بۇ ژيان.
(وچان)

وشەى ناو پەيامى بىرم.. گەشاۋە بوو
خۆرى ئالام.. شەكاۋە بوو
كىۋى ھېزم.. لەھەنگاۋى بزووتنا
بوومە لەرزەى راچەنىن بوو..
ناۋچەوانم لەئارەقى پەنج پشتنا
جۇگەى بۇ تىنوۋ ھەئەبەست.
گردى خەرمانى بۇ برسى دروست ئەكرد..
بەھەشتىكى ئەدايە دەست.
وابووم.. لەدېرىنا.. وابووم.
ياساۋلى يەكەم:

بەلام رووناكىيى دېرىنى خەۋى رۆشتوو..
خۆشىي بەھەشتى پابدوو
خەرمانى ناو خەيالى.. زوو
شكۆى مردوو..
تروسكەيەك ناخەنە ناو زىندانئەۋە.
تنۆكى ناو ناكەنە ناو ،

دەمى وشكى ژيانتهوه.
بزمهك نادەن.. بەلئوى پىر شىودەنت.
وس.. بېدەنگ بە
وس.. وس.. وس بە!

بەندى يەكەم:

دلتيا به..
هەتا زامى لەشى مېژووم جىي قولتر بى
هەتا كسپەى پىر زرىكەى،
قايمىتر بى..
هەتا شەوگار دريژتر بى
-رۆژ- خۆشەويستر ئەبى لام..
بېدەنگ نابم!

بەندى دووهم:

" لەديوارى ژوورى بەندى يەكەم ئەدات:"
بى ھودەيه.. بى ھودەيه.. گوپت لە منە
ئەودى ووتت كاتى بىستنى بەسەرچوو
بەداخەوه.. شوورەى مابىن
ديوارى پەشى مردنە
گوپت لە منە؟..
بەر لە ديوار..

بەر لە پۆلای ھاوار خنکین
بەر لەووی لەش کوت کوت کرئ
ئەم قسانەت بکردایە..

گویت لە منە؟

شوورە مابین.. دیواری رەشی مردنە..
ئەووی ووتت کاتی بیستنی بەسەرچوو!..
برام.. بنوو
من وا ئەنووم!.

یاساوتی دووهم:

ئەگەر چاوی بینین.. لێک نیی.. بSRەوی تۆ
گویت بە تاریکیی ئەم شەو بەناخی
کرنووش بۆ دیواری مابین بەری
بیرکردنەو لە بەیانیی فەرامۆش کە،
پاداشتی تۆ.. لە منەو
زنجیریکە ئەیکەمەو
هەتا زووتر چاوی میشت بکەیتە خەو
زووتر زنجیر ئەیکەمەو..
لە بەندی شەو!.

بەندی دووهم:

وتم.. ئەنووم
دەس ئەکەمە ملی خەوی پەنگاوپەنگ بی

گۆمى سرەوتى زۆر مەنگ بى
وتەم.. ئەنووم
ئەنووم.. ئەنووم!
(پال ئەكەي)

بەندى سېيەم:

"لەديوارى ژوورى بەندى دووم ئەدات":
منىش چاوم.. لە باويشكى ناو وەنەوزا
وا ئەخنكى
كەشتى بىرم.. لەناو مېشكىكى كەنەفتا
ورده.. ورده بەرەو بنى
نائومىدى.. ھەلئە خلىسكى.
كى ئەتوانى.. بەگژ ديوارى مردنا،
ئيتىر بچى؟.. كى ئەتوانى؟
برپارم دا.. منىش بنووم
ئاي كە ماندووم
منىش.. ئەنووم!

ياساۋلى سېيەم:

ھەر تەنيا خەو ئەسپى ھىوات بۆ زىن ئەكا
بۆ كوئىت بوئ.. ئەتفرېنئ
ھەر تەنيا داسى تىژى ئەو
دېكى خەفەت و پەژارەت دروئىن ئەكا

چیت لی بوئ
بۆت ئەهینئ.
هه موو شتی له ناو ئەوا.. بئ رهنج ئەخوری
تا داری زړیش.. بهر.. ئەگرئ
خه و.. هه ر ته نیا خه وه که گوئ
له تۆ بگرئ.
ئەگەر شوین ئەو ئەسپه که وتی
به پشتی پرووت هه لی گرتی
ئەگەر دیوار پر خه ی بیستی
ئەگەر شه وگار خۆشی ویستی
ئەوا منیش چه ند ئەلقه یه ک له زنجیرت،
ئەترازینم!.

به ندی سییه م:

ماندووم.. ئەنووم
ووتم.. ئەنووم
شه ر له گه ل ئەم دیواردا به من ناکرئ
تاشه به ردی ئەم گیچه له،
بو سهر لوتکه به من نابریئ
ئای که ماندووم..
دیوار گویت لیبی.. وا ئەنووم!
(پال ئەکه وئ)

بەندى يەكەم:

"بەشپىر زەيپەو"

نەكەن.. نەكەن

نەكەن بېرۋا بە ئەفسانەى شەو دەزەنگى

پەپو.. بىكەن.

نەكەن لەگەل ئەھرمەنا بنوون

نەكەن دەس تىكەلى خويىنى،

فرىشتەكەى ئاويىستا كەن

نەكەن.. ھەتاو لە دەروونى،

ھىوا دەر كەن

نەكەن.. نەكەن!

ياساۋلى دوۋەم:

"بە پىكەن نىنەو"

شەقەى قامچى لەسەر پىشتى ئەنجىنى تۆ،

قورگى ئازارى نانوسى

ئامانجى پىگەى ونى تۆ

لالە.. ئىتر چۆن ئەپرسى!

ھاۋارى تۆ.. مىشكى خەوتو.. ھەلئاسىنى.

دلى دىۋارى ئەم بەينە نالەرزىنى.

بنوو ۋەگوو ئەوان نوستن.

بنوو ھەتا مارى دىۋار.

نەكەوتۆتە فىشكە كردن.. بنوو.. بنوو!

مرد ئاويستاي ميژووي رزيو

مرد دهنكي تو

كوژايه وه خوري پيشو

به ندى يه كه م:

خوريكيتر.. دهنكيكيتر.. هه لدهييم

ديسانه وه له نوو كه وه دهست بي ئه كه م

كه لاي كوني درمختي پير ئه وه رييم.

هه ر له زهويي ئاويستاهي له وه وبه را،

ديسانه وه.. خوين ئه چييم

خويني تازه.

ئه وسا.. ئه وسا

تووي خوينم.. گوله گهنمي.. به يان ئه گري

زامي زهوييم.. دهغلي مژدهي تيا سهوز ئه بي

هه وري ئاسماني شوپشم

به تاو ليژمه ي باراني خو،

دلويي گر

به سه ر شهوي دي مي تينووي چاوه پروانما،

ئه باريني و

ئه بي به شايي شهيدان !

ياساوي دوو م:

له لاي ئيمه موته كه ي خه و،

چۆكى لەسەر سنگى بەندى شەو.. داداۋە
ئاسمانى دىۋار بى ھەورە.. پىئەكەنى
دەس بەسەرى كاس و وپى
شاخى نوستوودا ئەھيىنى
لەلەي ئىمە.. چەمى سىرۇشت.. بى لافاۋە
قەلبەزەكان وەك گۆم مەنگن
كلارپۇژنەي دەربەندەكان بى ھەتاون
پەلكەزىپىنە بى رەنگن!

ياساۋلى سىيەم:

لەلەي مەنىش، جالجالۆكەي ناو گوپى، كەربوون
لەشارى نوستوو. لە مىشكى
خەساو.. بەربوون!
لەلەي ئىمە نەك ھەر نوستوون
بەلكو دىناي دارەمەيتى
زىندوۋى.. مردوون!
لەناۋيانا.. رېچكەي مىرولەي ناكۆكى
بۇ شىرىنىي خوينى پۇراۋى يەكتى
ھەلپە ئەكەن..
چاۋى يەكتى ئەدزى..
مالەكانيان.. بە گلگەچى خوينى يەكتى
سواغ ئەدەن!

بەندى يەكەم:

"بەتوندى لە دىۋارى مابىن ئەدات":

نەكەن.. نەكەن

دەس لە تۆلەي گلىنەي خنكاۋ ھەلگرن

نەكەن دەس لە لقى دارى بەرووى

بەيان.. بەربەن

نەكەن فرمىسك لەبەرچاۋى

دىۋارى پەشا ھەلپىژن

نەكەن.. گۆرانىي پرووناكىي

لە سنگى خەما.. بنىژن!

(وچان)

"لە دۋاي ئەۋەي ھېچ دەنگىك نابىسىۋ دەس لە ھىۋاي ۋەرام دانەۋەي ئەۋەيدى دىۋارەكان
ئەشۋات.. بەكزىيەۋە":

دەنگيان لەناۋ خەۋا خنكا

بىريان بە دىۋارى پەشا.. لكا

چراي چاۋيان پىر بوو لەناۋ

ياساۋلى سىيەم:

كەۋاتە ئىتر ئاسنى سارد كۈتانە،

ئەم قسانە.

كەۋاتە ئەم كۆلى تارىكىيە

بۆ ھەلئەگرى؟

دەستت بەردە.. لە دەرگاي "بىر"

لەژىر سايەى دىوارا بە
بژى وەك دىوار ئەيەوى
وەك شەوى ئازار ئەيەوى.

بەندى يەكەم:

تا ئاسنى سارد كوتانىش.. بزوتنە.
ئاو راوەستا.. رائەوەستم!
ئەرۆم بەسەر شەوا ئەرۆم
بەسەر مەيتى خەوا ئەرۆم..
ئەژىم.. وەك-هەسان-ئەيەوى
ئەژىم.. هەتاكوو - نووستن و شەو - ئەنوینم
"دواى پشووئەك: بێدەنگى ئەو دىو دىوارەكانى بىر ئەكەوئەوه:"
نووستن. خوئىيان ساردەو مەيىو
نووستن.. باخى گيانىان.. وەريو
نووستن.. خوايان فەرامۆش كرد.. هەتا تاوان
-هەتاكوو بت تا بتەوان-
شارى سېى فرىشتەكان.. فەلاچۆكەن.
تا لە دەورى دۆزەخەكەى پىرەشەيتان،
بەزم خۆش كەن..
تا لەدووكەلا ئەستىردى دەم و چاوى،
منال.. ون كەن!
(وچان)

كە.. خامۇشىي كەۋتە زەنگ ليدانى مردن
 ژيايەۋە: ۋەرزى زېرى بت پەرستىن
 ھەنگاۋ.. لەناۋ قسەى ساردا،
 بەستى ۋ چەقى
 نائۇمىدىي.. لە گشت لاۋە،
 سەرى گريانى دەرھىنا
 خەم: پاجلەكى
 كە مەرگەۋەر بەسەر "مەم" دا
 بەسەر گوللى "زىن" دا زال بوو
 كە رېبۋارى ئاۋاردىۋى دەرۋونى چۆل
 نەھاتەۋە.. بى ھەۋال بوو.
 دىۋاردگان.. بىتەۋانى دىۋاردگان
 لاي ئەھرىمەن-مىخ-يان ھىنا
 مىخى تاۋان..
 لەسەر سنگى مەزىدەى يەزدان
 لەسەر چاۋەى وشەى شىعرى
 زەردەشتەگان..
 لەسەر مەمكى دايكى كۆرپەى،
 فرىشتەگان.. دايان چەقان.
 "ھەلمى خوينى.. ئەم دىنپايە
 ھىشتا چاۋەرپى سەرمايە"

ياساۋلى يەكەم:

هەتاکو دىوار تىت بگا:
بگىرى بەسەر تەرمى مېژوۋى جوانەمەرگا
بەسەر درەختى سوتاۋا
بەسەر يادى ئاويستاكەي-
دارپوخاۋا!
بگىرى.. بگىرى ھەتا نوۋستن
سواری ئەسپى ورەت ئەبى
بگىرى ھەتا چەقۇلەناۋ خويىنى گەرما
بۇ خەۋى قوۋل.. شەكەت ئەبى!
(وچان)
تا كۆپرە پېي ئەم بوردنەش نەگىراۋە
تا دەرۋەتى كىرۋوش بىردن..
بۇ بت ماۋە-
تا شارە زەردەۋالەكەي ھەر سى دىوار
نەۋرۇزاۋە
زۈۋكە.. زۈۋكە
ملى ئاگر، بۇ ناۋ زەلکاۋى بەزىنت..
شۆپكەۋ.. كەچ كە!

ياساۋلى دوۋەم:

بۇ ئەۋەدى دىۋارى يەكەم دىنيابى

ھەتاو.. لای ئىمە بەزىوہ.
بەندەکانم نەك ھەر خەوئ،
ھەزار خەوئ خۇشيان دىوہ.
پرخەئ مېشك، لەناو بەندىخانەئ مەنا
نەك ھەر گۆرئ، گۆرستانى ھەلکەنىوہ!.

ياساوتى سېيەم:

بۇ ئەوہى دىوارى دووہم بېگومان كەم..
لاى مەن پەرسەئ خەوئ دىلى
لە سېبەرى بىرچوونەوہى ناونىشانا
لە قەفى كۆتۈ زىجىرى بەندەكانا:
بەدىئ.. ئەكەم.
بۇ ئەوہى ترسى سەبەنىئ بىخىكىنم
چاويانم كەرد بە خەلۈزان
رۈناكىيم تىا كۆزاننەوہ!.

ياساوتى يەكەم:

دىوارەكان چارەننوسىيان لە خەتتېكا..
لە ئەلقەئ گرىئ پەتتېكا..
لە ئاھەنگى.. دۆزەخىكا..
بە يەك ئەگا!
يەك بېرپەرى شەوہزەنگەن
ئەگەر درزئ جىئ كەردەوہ بۇ دۆپە

لەناو شانى يەككىيانا..

دۇنيابىن ھەمان —درزە-

لەناو شانى ھەموويانا

(وچان)

كەواتە ئەى بىتەوانى دىوارەكان

چاوى دىوارى ھەر سىكمان

ھەر يەك چاۋە..

با ئەو چاۋە بە پەرژىنى چەقۇ بگرين!

ياساۋلى دوۋەم:

چۆنى بگرين؟

ياساۋلى سىيەم:

چۆن بىگرين؟

ياساۋلى يەكەم:

لەدەمارى بەندەكانمان داو ئەچنن

يەك ئىشكى دىوارى يەكتر،

بۇ يەك ئەگرين!

من ئازارت بە خوینى گولئ ئەشكىنم

تۆ بە مۇخى-مۆمى- ھى من

ئەو چاۋىكەم.. بۇ بىكەن كا،

من دروینەى سەرپەپاندن.. تىگەيشتن؟

ياساۋلى دوۋەم:

تىگەيشتىن..واتە ھەموو

بۇ راۋى خويىنى سوور ئەچىن!

ياساۋلى سىيەم:

ديوار ئەلئ: بەۋە ئەژيىن!

(وچان)

بەندى يەكەم:

"بەگەرمى ئەكەۋىتە لىدانى ديوارو، لىو كرۇشتنى پق:"

ھەستىن.. ھەستىن.. ھەستىن.. تاۋان

ۋا دەم ئەژەنىتە دلتان

ھەستىن.. ھەستىن.. فرىاكەۋون

فرىاى خويىنى ژيان كەۋون

فرىاى تيشكى خۇرى گىراۋ!

فرىاى.. باران

فرىاى.. نوزەى دەغلى سوتاۋ

ھەستىن.. ھەستىن ئەۋا تاۋان

-جلى زەردەشت لەبەر ئەكا!

ھەستىن.. ديوار بېروخىنن

ھەستىن.. ھەستىن.. خوا پزگار كەن!

بەندى دوۋەم:

"ۋردە ۋردە ئەكەۋىتە جولانەۋەم چاۋ ئەكاتەۋە:"

لە گوپى ۋرپنەى.. ناۋ خەۋى بىزپكاۋما

لەدەروۋنى بن سىدارەى ھەلتوتاۋما..

دەنگ ئەبىسىم ئەللى.. دىوار
ئەللى شوورەى بەردى ئازار.. بېروخىنن
مۆتەگەى خەو.. بسوتىنن.
كام ھەورى دەنگ بوو.. گرمانى؟
بەگژ دىوارا چۆن بچىن؟
بت چۆن بگىرىن؟

بەندى سىيەم:

گوپى خەوالوم، پەردەى كاسى لەرايەو.
زامى چاوم.. بە روناكىي.. كزايەو.
ئاسۆگەى دەنگ.. لە تاريكىي،
زىنداننا.. زىنگايەو.
دەنگ ئەبىسىم.. دەنگى زىندوو
دەنگى ئەو دىو دىوارەكان
دەنگى.. ئەستىرە سوورەكان
بەلام! دىوار چۆن ئەروخى؟
بت چۆن ئەشكى؟
بەكام پەيزەدا سەرگەوين؟
قەلەى بتهوان چۆن بگىرىن؟

بەندى دوووم:

كام ھەورى دەنگ بوو.. گرمانى؟
بەگژ دىوارا چۆن بچىن؟

بەندى سېيەم:

بت چۆن ئەشكى؟

دىۋارى رەش چۆن ئەپروخى؟

ياساۋلى يەكەم:

"بەتەۋسەۋە":

بەشىرى خەۋ.. بت بشكىن

لە ئوستنا بە پرخەى —بىر-

دىۋارى رەش.. بپروخىن!

ياساۋلى دوۋەم:

دىۋارەكان چاۋيان.. يەكە

ھىزى دەس و قاچيان.. يەكە

شەۋەزەنگى دلىان.. يەكە

چىنگى خويىناۋىيان.. يەكە

ياساۋلى سېيەم:

دىۋارەكان.. بۆ ئەھرەمەن

لەيەك كاتا كپنووش ئەبەن

شوپىن دەنگى خىكاۋ مەكەۋن

بە دۋاى ئاگرى دۆزەخا چۆن رائەكەن؟

مەكەن.. پەنجەى سوتتاۋ.. بۆ بت رامەكىشن

ۋەرن.. بژىن

لەگەل دىۋارى ئەزەلدا ۋەرن بژىن!

بەندى يەكەم:

هەستن، هەستن، هەستنه سەرىئ
بەدواى پەيامى ون بوودا بگەونەرى.
بىدۆزنەوہ.. هەتا پەيام نەدۆزنەوہ
لەپوخانى.. دىوارى رەش.. مەپرسنەوہ!

بەندى دووہم:

بۆ كۆى برۆين؟
لەكام شوينا بۆى بگەپين؟

بەندى سىيەم:

شەوگار دەروونى تاريكە، چۆن بگەپين
بۆ كۆى برۆين؟

بەندى يەكەم:

لەسامالى چاوى پروونى منداالانا..
بۆى بگەپين.
لەباخى سنگى سوتاوى ئافرەتانا
بۆى بگەپين.
لەو شوينەدا بۆى بگەپين كە برسيتى
تيايا.. ئەگرى.
لەو شوينەدا.. كە درەختى

سەۋز.. ۋەرىي.

لەۋ جىيەدا.. وشەي پاكى.. لى ھەئاسرا
پېغەمبەرى.. چاك پەرسىتى،
تىدا.. كوزرا
لەۋ شوپنەدا.. بۆي بگەپىن.. خۇشەۋىستى
تىايا.. ئەزى!.

(ۋچان)

لەكام لاۋە ھاۋارو دەنگى خوينتان بىست
چراي ئالاي مەزدەتان دىي
بەرەۋ ئەۋى
بىكەۋنە پى.

بەندى دوۋەم و سىيەم بەيەك دەنگ:

خوين دەنگى كۈا گويمان لىي بى؟

بەندى يەكەم:

دەنگى ئەنجامى سەركەۋتن، دەنگى بەھار
دەنگى تريفەي ئاساپش
دەنگى خۇرى مژدەي ھاتوو.
دەنگى پروخاندنى ديوار:
ۋا لە گەروى سوورى ئەۋا
ۋا لە گرمەي ھەورى ئەۋا

وا لەچاوی ئالی ئەوا

وا لە لرفەیی گری ئەوا

بەندی دووهم و سییەم بەیەك دەنگ:

چۆن بیناسین؟ چۆن بیبیسین؟

بەندی یەكەم:

مەنووئەو، ئاوی سارد بکەن بەخەودا

چقل بکەن بەگلێنەیی زەررووی شەودا

پێبکەنن بە ئازاری زامی لەشتان.

پواز بکەن بە.. کۆتەرە

خۆشەویستی.. بەناونیشان

رێ بە بەلێنی نەوستان!

یاساوتی یەكەم:

گەر ئەمجارە، دیوار لە خۆ بووروژینن

ئەنجام.. چوار میخە کێشانه

یاساوتی دووهم:

لەسەر پشکو راوستانه!

یاساوتی سییەم:

دروینەیه.. دروینەیه!

بەندی دووهم:

گۆی گرن لیم:

نانوومەو.. بەشوین پەياما ئەگەریم

خۆم بەدەنگی خوین ئەناسم

نانوومەوہ..

شەو.. بە درەختی ھەتاوا،

ھەلئەواسم،

نانوومەوہ جارێکی تر..

نانوومەوہ!

بەندی سییەم:

منیش ھەلئاسامەتە سەرپێ

نانوومەوہ تا دیوار کرمەپێز نەبێ

تا خەم گریانێ نەوەرێ!.

نانوومەوہ..

بەندی یەكەم:

ئەو ھاویران..

ھاویرانی ئەودێو دیوار

لەگەڵ دەنگی خوین بیستنا

لەگەڵ پەیمانی پۆشتنا

لەبیرتان بێ چالە نەوسەکانی نەوت

نەوتی.. بالا

نەتان خەنە ھەلئێرەوہ لە بیرتان بێ

لەبیرتان بێ!

بەندی دووہم:

مێشەکانی سەر چالە نەوت

ورووگاۋن..

لەناو یەکا لەیەکتەری ورووژاۋن

رەش ئەچنەو..

نەوس داوی بۆ ناوئەتەو،

لەبیرمانە!

بەندی سییەم:

تێگەشتووین، هیزی دیوار، لەگەڵ بتا

لەگەڵ بازووی بتهوانا

لەگەڵ کەڵبەیی ژەهراویی پیرە شەیتانا،

وان لەهیزی جانەوهری چالێ نەوتا

تێگەشتووین لە بیرمانە!

بەندی یەكەم:

دەسا ئیتەر بەرەوپیری هاواری خوین

بەرەو چرای ژیان.. ژاوی

بەرەو بانگی زەوی بزوین

بەرەو دیوار رامال کردن

بەرەو بەرەو بەرەو مردن،

هەتا بژین.

(وچان)

"مۆسیقایەکی مارشی سوپایی لی ئەدری، یاساوەکان

ئەشلەژین، گوێیان ئەگرن، هەرسێکیان خویان ئەخزیننە پال

یەكەو، بەندەكان ئەكەونە جموجۆل و بزوتنەو، كۆت و
زنجیری دەست و پێیان ئەچپێن.."

بەندی یەكەم:

لای منەو.. خوین وروژا
لای منەو.. زهویی میژوو
ناخی ههژا
لای منەو.. مردن بەزیی!

بەندی دووهم:

لای منەو.. بتی تاوان.. تهختی لهرزیی
دەنگی خوین دی.. دەنگی بەسام
دەنگی پێكەنینی ئەنجام
لای منەو.. هاواری خوین
گوپی شەیتانی شەری كەپ كرد
لای منەو.. پەشەبای خوین
ئالای ههكرد.
لای منەو.. چالە كوێرەكانی نهوت
نەوسیان.. تیا مرد!

بەندی سێهەم:

دەنگ دی.. دەنگ دی.. دەنگی خوینە
دەنگی كەللە ی بت پزینە..
لای منەو.. داری زری ههزار سالە
ژیاپەو..

لای منه وه زهردشت دیسان

جاریکی تر هه لسا یه وه..

لای منه وه بوو به باران!

بارانی ژین.

"ههرسی یاسا و له که.. به پهله پروژی ده ربار

ئه بن، بهنده کان دیواره کان ئه روخنین

ههرسیکیان باوهشی یه کگرتنه وه به یه کدا

ئه که نه وه، لهم کاته دا خور هه ل دیت.

- پهرده دا کشا -

لەژىرەو

لەژىر كەشتىي شارەكەما
لەژىر مېزەرى گەورەيا
لەناو قوبەي منارەيا
رۆژى ھەزار بەچكە پىويى
چاۋ زىيىت ئەزىن
رۆژى.. ھەزار
رۆژى.. مىيۆن
سويىندو بەلىن..
بە تەنافى بەنەخوينى ئابرويەو..
ھەلئەواسرىن!

دزیین

لییان دزیم.. رهنگی تابلوی زامه‌کانی،
هه‌ل‌به‌سته‌کانیان.. لی دزیم.
لیتان دزیم.. گلینه‌ی چاوی سامالی،
مناله‌کانتان.. لی دزیم.
هه‌ناسه‌ی سنگی شه‌قاری،
سنگتان دزیم.
دهستان.. دزیم
قاجتان.. دزیم
هه‌تا.. گوړو.. هه‌تا.. کفنی:
شه‌هیده‌کانیشتان.. دزیم.

"24" سەعات

1-شەو:

لەدوای تەقە.. دوای کوشتنی
هیوای گیانی براهەتیی
دوای خواردنەوێی خوینی دڵی
دایکی برۆی.. کوردایەتی.
لەدوای خەوی،
پەرۆینەیی هەلبەزێکاو.
لەدوای شەوی،
بێ ئارامی.. دڵ هەلتوتاو
لەناو پیخەفی ناسۆرا
لەبەیانیی بەبێ خۆرا..
وێکۆو دوینی لەش ساردو سەر
وێکۆو هەموو پۆژیکی.. تر
زستانی چاو.. بکەرەو
لەپەرەییەکی لەتەمەنی
سوتای کە.. هەلبەرەو!

2-فەرمان:

لەفەرمانا بۆ نانی تال
نانی ڤەشە خێزانی مال
یەخە ی گێرمەو کێشە بگرە..
بکەوەرە.. چەنە ی بەتال
وشە ی سواو بنووسەو
بنیشتی قسە ی تفت و تال..
هەر وەکوو خۆی.. بجورەو،
سال لەدوای سال!

3-چایخانە:

سەعات ژمێر.. ورد ورد ئەڤوات
تەمەن.. لەگەڵ خۆیدا ئەبات
پیاو.. لەسەر کورسیی تەمەلی
هەموو گیانی باویشک ئەدات
ڤەفتار.. دووشەشی تۆپیو
قسە.. زیت و ڤاپەڤیو
بینین.. چاوی کوت و کوڤرە..
دەس.. دەنکی تەزبێج ژمێر
خەیاڵ.. ئازاو.. پۆشتەو.. تیرە!
وا بالی گرت.. سەعات فری
نیووی ڤیگای زەوی و مانگی،

دووری بېرى..
به لām هیشتا له لای ئیمه
-کۆرى ئه زنیفو دۆمینه-
به شوین چهنډ خالیکی به ختا
دۆش دامینه!

4- رۆژنامه:

رپووی لاپه پهی زهردی نه خویش
چاوی قسهی پر فرمیسه..
دایکی هه واله کان.. رەش پۆش
خەم.. سەرپشکه.

★

خوینی دیڤی رڙاوی کورد
جۆگه لهی کرد،

به سهر ناوچه وانی باسا
واتیکه ل بو.. له گه ل گۆمی
-خوینی لاوس و فیتناما-

★

رپووی لاپه پهی سوری خوینین..
وشه ی دلیان پر له سۆزه
له پاش کوشتن.. هیشتا ئه ژین
مه شخه لی دهسیان.. نه ورۆزه.

★

وئەنەي- زىندۇي-خوئىن مژەگان،
چاوشۇپى دامىنى پەرن.
وئەنەي-مردۇي —شەھىدەگان
سەيرى ئاسمانى.. بەرز ئەكەن.

رۆژ ژمىرى پىشمەرگە يەك

-1-

هەورازى قووج.. چاۋى زاتمان:

ئەترسىنى.

رېگەمارى.. شەۋى دوژمن

بەسەرمانا ئەفېشكىنى.

يەكەم ھەنگاۋى بەرەو ژوور

بۇ لوتكەى بەرز، بۇ لوتكەى دوور

ئەژنۇى پۇشتن.. ئەلەرزىنى.

بەلام ئەرۋىن.. چونكە ئەسپى،

شەھىدانى لوتكەى بى سوار،

بەسەرمانا.. ئەھىلىنى!

-2-

پېمان پرووتە.. دېك و دالە

دەممان وەك گەلاى دارى "بى"،

تفت و تالە..

بەلام ئەپۇين. چونكە ئامانچ:
تېشووۋى ھەر چوار وەرزی سالە.

-3-

وەك دۆپەين:
لە ئاسنىشا دائەدەين
بە تەكەى ئارامى باودې،
پىشتى ژېر دەستى كون ئەكەين!.

-4-

جىگە زامى قوول.. كوانووہ
خوین.. مەشخەلى گېرتووہ
تا ئەو زامو خوینە ھەين
شاخ.. پىدەشتە بۆ سەركەوتن!.

-5-

لەسەر "سەلىبى" كوردستان
لەبەر چاوى ھەموو جىھان
رۆژى دەيان مەسىحى كورد:
ئەكرېن بە قوربانى ژيان.

-6-

مافى مروڧ.. درۆيەك بوو
رۆژى لە رۆژان لەدەمى:

هه لۆم ریوی ..
میژوو .. دەر چوو

-7-

لە دوای سالت ..
بێ تەل .. هەوائیکی دامی
ووتی: دوینی بەیەك بۆمبا
مالەكە تیان سەرنگون کرد
كەست نەما!
ووتەم: كەواتە هەر بژی
ئەنجومەنی بەرزى ئاشتى!

-8-

لە ئەشكەوتە .. پرسەم دانا
بۆ ئەوانەى تا گۆریشیان،
نییه لەناو كوردستانا!

-9-

تەنیا لە لۆولەى تەفەنگ دا
ئازادى چاوى هەلدىنى ..
هەق بانگ ئەدا.
تەنیا هەر لەناستى چەكا
داگیركەر ملی كە چ ئەكا!

-10-

ئەمىرۇ بەيانىي كە لەمسەر
كەوتىنە رى بەردو سەنگەر
ژمارەمان ئەگەشتە
سى.. جەنگاۋەر
كاتى ئىۋارە خۇرنشىن
بۇ: دابەزىن
بەردو بىكە گەپاينەۋە
كە دانىشتىن خۇمان ژمارد
دە.. ماينەۋە!

-11-

من شاعىر نىم..
بەلام ئەگەر.. لىيان پىرسىم
كام ھۇنراۋە پەسەند ئەكەى..
ئەلىم ئەۋەى:
لەسەر لىۋى وشەكانى زەردەخەنەى منالانى
رۋوتو قوۋتى كوردى تىايە
ئەۋ ھۇنراۋەيەم خۇش ئەۋى:
ۋەك پىشمەرگەى تىنوۋ.. واىە!

-12-

لە نامەى ماندوى شارەۋە
لە دەنگى كەسو كارەۋە

گولۋى ھەۋالى پچوركاۋ
دېرى گريانو..
گەيشتە لام
نۆى حوزەيرانى شەستو سى
بوو بە نەۋرۆزى مىللەتى!

-13-

ئەۋەى ئەپرسى ئىمە چىن؟
چۆن بەسەر پىلەى مردنا..
بۆ سەربەستى سەرنەگەۋىن؟
ئەۋەى ھەزئەكا بزانى..
بۆ.. نابەزىن؟
با پرسىار كا.. لە "ھەندىرېن"!

-14-

ئەمشەۋ نۆرەى ئىشك گرتن
ھاتە سەر مەن..
ئەستېرە.. ۋىستى بىمىۋىنى
بى ھوۋدە بوو
كە بەرەبەيان تەماشام كرد
ئەۋ.. نوستبو!

-15-

له نهينى.. شاراوه دا
تهرمى داگير كهر ئه بينين:
له ناو نامه ي پيچراوه دا.

-16-

دهنگو باسى ئىستگه ي جيهان
به په له ئه مه ي راگه يان:
كه.. گيفارا
به دهر پيژى كه وتو كوژرا
بو ودرامى ئه م هه واله
كه چاومان بو كه ژ هه لپري
ههر گيفاراي پيشمه رگه بوو:
به دوژمنان پينه كه نى!

-17-

له گونديكى سهره ريډا
كاروانى زستانى ماندو
بو شهو لاي دا
كاتى.. نوستن
ماله جوتيارى.. هه ژارى
خانه خوئ كه م

تەنیا لېفەيەكياڭ ھەبوو
ئەويشيان بە زۆر دا بە من!

-18-

مىلى رادىئو پۇژانى زوو
بۇ ھەۋالى كورد تىنو.. بوو
بەلام ئىستە بۇ ھەر لايە:
رۈۋى ۋەرگىرئ
چاۋ بېرپتە ھەر جىگايە
دەنگى.. نەردى راپەرىنى
ئەۋى تىايە..

-19-

لەناۋ گۇفارىكى كۇنا
ۋىنەيەكم كەۋتە بەر چاۋ..
لېى نوسرابو: لەم پۇژەدا
لە گۇرەپانى چوارچرا
لەسابلاخا!
چوار ھەلخرا.

-20-

ئەم بەيانىيە.. خۆرم دى
بۇ دوا پۇژى نەۋدى ھاتوو:
پىئەكەنى!.

نیرگری زستان

له دووره ریځای میژووا
له لاپهړه رابردووا
تاسهم کردی: گیانی "خانیی"
شههیدیکی: وشه ی بړوام.
"مهم" یکی ناو سلیمانی.
هیواپه کم دل پر له زام،
بو یادی نه ورؤزی نه مسال
هاتوومه لات.. به میوانی
نوهش چه پکې.. نیرگز.. دیاری.
نهی عاشقی گه وره ی جوانی!.
نهی "مهم" ی شاعیری ماندوو
نهی فرمیسکی نه وهی هاتوو
مژدهت هانی!..
به لام نیستهش گیانی خانی
وهکوو نهوسا هر زامداره
له زستانی سالا.. نهژی.

-بەلام من ووتەم: بەھارە
 ئەو نىرگىز كەنىشانەى،
 زەردەخەنەى كىرگەرە..
 ئەو گەلا.. كە پۇيلانەى،
 بوو كى نەورۇزى نازدارە
 تۆ گۆى بگرە.. ئەو ھارەى
 سەر قەلبەزەى
 خورەى پىكەنىنى ئاۋە.
 تۆ گۆى بگرە: ئەو دەنگى
 قىرەى سەرچۆپىيى لاۋە.
 ئەو "زىن" د گۆل ئەچنى.
 ئەو "مەم" تىيى ئالاۋە.
 -بەلام ژيان بى ھەتاۋە..
 دل بى خۆرە.
 "مەرگەۋەرى" .. شەر ھەر ماۋە
 -گۆيى بىستەنم زەنگەى دى
 خانى دەرويشى جوانى بوو
 چۆن وا ئەلى!
 -بەھار جوانە.. بەلام كاتى
 زەۋى دايكى.. سەرفراز بى
 ئاۋى ئازاد بوونى.. باتى!
 دەسى دىك و دال.. نەيگاتى

چاۋ بەرەو ژېرى "بن" نەبى
 بۇ ئاسمانى سەر بېروانى.
 مەن ئەمەسەن جوۋانى بەھار
 لە ھەلپەركىي كوردستانا
 دەستى ئازادىي كورد بگرى
 لەناۋ نەورۇزى ژيانا.
 ئەو نىرگزم ناۋى دەستى
 كوردى كۆيلە.. بۇم بچىنى
 ئەم جەژنەم ناۋى.. ژىر دەستى
 پى بە پەرى ياديا بنى!
 -كەۋاتە چەپكە نىرگىزى
 ديارى جەژنەم لى ۋەرنەگرى
 مەندوۋىيەتى بوو.. بە خەلەتم
 بەرپى گەرانەۋەى دوورا
 بېرۇمەۋە.. ۋەك چۆن ھاتە!
 -مەرگەۋەرى.. شەپ بكوژن
 خۆرى گىراۋ.. بەرەلەكەن
 ئەۋسا.. بىكەن
 بەھەلپەركىۋ بەزىمى جەژن
 ئەۋسا بلىن: ئەم نىرگزم
 شاينى پۇزى نەورۇزە!.

دیده‌نیی

بۆ ھاوینی شاعیرم ع. پەشیو

خانزاد:

هاتووم.. له‌گه‌ڵ سیبهری په‌له‌ هه‌وری سهر،

گۆیژه‌ی بی بارانا هاتووم.

هاتووم.. له‌گه‌ڵ مه‌لی ده‌نگی برینداری

هه‌لبه‌ستی گۆرانا هاتووم.

له‌گه‌ڵ په‌شه‌بای ئازاری،

میژووی ئه‌رخه‌وانا هاتووم.

هاتووم.. هاتووم بۆ دیده‌نیی چاوی،

شه‌و تیژاوی..

بۆ لای قژی ناو خه‌زانی ئالۆزکاوی،

خانزاد- هاتووم.

ماچی.. له‌و فرمیسه‌کی پیئه‌که‌نی.. ماچی

ماچی.. له‌و گۆنه‌ی خه‌زانه‌ی،

خونچه ئه‌پشکوینی ماچی.

ماچی له‌به‌فراو بۆ گری وشه‌ی تینووم

هاتووم له‌گه‌ڵ سیبهری په‌له‌ هه‌وری سهر،

گۆیزەى بى بارانا ھاتووم.
ھاتووم.. بۇ ئەو ماچە ھاتووم.
قەلە:

لەدامىنا كاتى ئەسپى مېزووم راگرت.
بەسەر پەيژەى تەماشاما.. دلم سەرخت!
كەوتە گەپان.. كەوتە پىرسىار
كەوتە ھاوار!
بەدواى موغىكى زەردەشتا كە بىدوئى
كە بەگىرى چاوى قەلە ئەھرمەنى،
ناو شەۋەزەنگ بسوتىنى!
موغى.. دەروونى ئاۋاردى زۆرى وەك من
بەچراى پۇخى ئاۋىستە بگەيەنى.
موغى.. بەئازارى ۋەرزى ژيانەۋەم بناسىنى!
موغى.. لەبەرگى پەشى سەدەى بىستەما
لەبەرى سەدەى نەفەرتا،
ئەم بەرگى-عارە-بىدوئى!
ھاوار خىنكا.. موغ ديار نەبوو.
گىرى چاوى قەلە كۋانى؟
دەنگى باران و پەھىلەى
قەلە كۋانى؟
كۋانى چاوى خانزاد كۋانى؟
كۋا ھەتاۋى.. سىنگى كۋانى؟

وهرام.. نه بوو

وهرام.. نه بوو

وهرام.. نه بوو!

وهرزی پینجه م

تاوان.. تاوان!
کاتئ بېشه ی چری تاوان،
دهس ئه نیتته بیینی ژیان.
چنگ ئه خاته.. جهرگی ئاسوی
به ره به بیان.
دهریای.. ناگر
به ره داته خه رمانی رهنج
سامال.. ئه مرئ.
گه نم.. گیانی هه لئه قرحئ
زهمین.. بو تنوکی باران
بو.. دلۆپئ
شه پور.. ئه کا
ئاسایش چاوی کویر ئه بی
شه.. تینویه تی به خوین ئه شکی.
ماری سهرشانی سه دهی نوئ
له میشکی هیوا تیر ئه بی.

كاتى.. ئاسمان
 كاتى.. ھەموو فرىشتەكان
 ئاۋەل.. بالدار
 بەرگى ياخى بوونى ئازار.. لەبەرئەكەن
 رۈۈ وەرئەگىپن لە يەزدان.
 كاتى.. گۆرانىيى شارەكەم،
 ئەبى بە لاۋكى گريان.
 كاتى.. لەشى داربەرۈكەم
 ئەبى بە سووتوۋى ويرانە.
 درەختى شەو..
 پەلى تاريكىي ئەھاۋى.
 كاتى ئەھرىمەنى نوستوو
 لەدەنگى وشەى دىل كراۋ
 لەھاۋارى.. پروناكى ناۋ،
 خۆرى زىندان.. پائەچلەكى!
 دەس ئەداتە.. خەنجەرى خوين
 ھەتاۋى دىل زامدار ئەكا
 ھەنگاۋى مەزدە ئەپىكى.
 كاتى.. كە سائ
 ھەرچۈار وەرزمەكى ئەۋەرى
 دەنگيان.. ئەمرى
 رەنگيان.. ئەمرى

بەر.. بە تەنیا ھېشوی مەرگی،
سەر جەم ئەگرى.
كاتى.. ئەھرىمەن بۇ ئەنجام
بۇ كۆتايى.. پېئەكەنى!
لەو كاتەدا.. ديسانەوہ
جارىكى تر
وهرزىكى تر
وهرزى.. پېنجەم
بۇ.. زەردەشتىكى كەى دووہم
بۇ مروقى وەك فرىشتە..
دېتەوہ.. ناو
جارىكى.. تر
-مەزدەى ژيان، مەزدەى ھەتاو
ئەژىتەوہ..
ئەژىتەوہ..
ئەژىتەوہ..

بەريزىنە

پەنجەى ئاگرى ھۇنراۋە.. دريژ ئەكەم،

بۇ چاۋى سەربەرەۋژيى ناو شارەكەم.

بۇ چاۋى دىلى شەۋەزەنگ..

چاۋى بى سېنەى چنۇك

ئەۋ چاۋانەى رۋوناكىى ناو دلىان فروشت

ئەۋ چاۋانەى دۋاى ھەلگۇلىن،

بۇ تاريكىى ھاتنە سەرچۇك.

پەنجەى ئاگرى ھۇنراۋە دريژ ئەكەم.

من بە ئاگر زامى ناسۇر سارپژ ئەكەم!

بەريزەكان!

بەريزە خانەدانەكان..

چيتان كرد بۇ وشەى برسىى

-قانع، بيكەس، دلدار، گۇران؟-

چيتان كرده بەر زستانى،

رووتو قووتى ژينى ئەۋان؟

چەپلەى گەرمى بىرەۋەرى؟!

ناونیشانی شەقامەکان؟!
بەپرزینە!
لەناو گۆپی ژيانا بوو،
بیکەس.. ووتی:
پەیکەری ئالتونی دواى خۆم
ئەدەم بە نانیکى ئیستا!
نان.. نان
هەر تەنیا نان
بەپرزەکان!.

ھۆرەيەك

"لەنيوہ رۆی دوینى شەوا"
لەو جىيەدا كە مەھابادى شەھىدى.. لىھەئخرا.
كە "تاران"ى بى بارانى.. خستە گريان.
لەسەر ئەو-بەردە- دانىشتەم،
بەرلەچاوى مەن چاوى ئەو
چراكانى سەر سىدارەى تەر كەردبوو.
ئەو پەنجەرەى يادگارەم بەرامبەر بوو:
ليوارى ئاخى.. ئەكرۆشتەم
ئەو كىلگانەم بەدى ئەكرد
كەبۆ-گەنەم، چىنەيان لەناو كەلاو،
مەرگا.. ئەكرد!
لقو پۇپى درەختىكم بەچاؤ ئەژمارد،
ھىشوى بەفرى لەسەر سەرى بىرەوهرى را گرتبوو
لرفەى گرى وەكوو ئالا ھەكەردبوو.
لەو جىيەدا جوتيارى بوو ھاوړىم.. بى زەوىى بوو
ھۆرەى دەنگى.. دىل كراوبوو

بېرپارمان دا.. لھيەك كاتا،
ئەو دروشمانەى.. ئاودژوو
كراونەتە بەر زامەكانى تەمەنمان.. بيسوتىنين.
ئەو گلىنەى چاوانە بەينىنەو
كەبۇ چاودزار كراون بەسەر دەرگای،
كۆشكى بەرزا!..
ئەو سەعاتانە.. بشكىنن،
ياخى نابن، لەمەجەكى، پىشكەوتنپان پى ئەكوژرى!
ياخى نابن، لەوستانى، سەربەستپان پى ئەكوژرى!

مليونه هاو به لام..!

گسكى زمانى دريژمان
دهمى گهرمى خو هه لكيشمان
چه نهى شل كرد!
له جيگهى پيس، پاكي مالىي
خوى سل نه كرد.
شهرمى.. شكا
ئابروي.. تكا
بو به پهنگى پسانى گشت
به لام دهستى چه قاوه سوي
له بى عاريي
شهرمه زاريي
ههر.. هه لنه گرت!

★

وهكوو دلى پر له رشكمان
كرميش دايه چاوى ميشكمان.
وهكوو دهزوو

دەمارى ھەستمان.. قىرچۇك بوو

كەوتە.. رزىن.

گىيانمان چىلىس.. چاۋ چىنۇك بوو

كەوتە.. دزىن.

كەچى ئەوساش ھەر نەكەوتىن

لەخۇ ھەللىدان!

لەخۇى.. درۋى بەزل زانىن!.

★

بەدەستى يەك.. پياۋەتيمان

سىڭىرد.. خەسان!

ھەتا.. كەوتىن

تا بۇى نوستىن،

بوۋىن بە زنى داڭىر كەران

ئۇبالىشمان خستە مىلى،

دوور.. لەخۇمان!.

كەچى ھىشتا گىسكى زمان

گىسكى نۆكەرىيى و تەفرەدان-

ھەر درىژرە

درىژترە لەھى جاران.

ھاتن ووتيان: با بنووسىن

خوئىندەوارانە بنووسىن

كورد چەند ئەبى؟ چەند مىليۇنن؟

ئەويان ووتى: دابەشى كەين
 لىشى دەر كەين
 ھېشتا بىستىن
 ئەوى ترمان شارەزابوو
 مامۇستا بوو..
 تۆمارى گەورەى خويىندى
 دواى ئەوروپاى
 لە باخەل و لە دەستا بوو
 "خۆى گرژ كرد ووتى: چۆن كورد
 بىست مليۆنە.. ئەگەر نەبىن
 شەستىش ئەبىن
 بۆچى دۆمىن.. بۇ ئىمە چىن؟!"
 ھىناى بردى.. كۆى كرددەو
 كۆشى حسابى خەيالى،
 بۇ گرتەو.. تا بووين بە "سى"
 دواى منجە منج.. كردى بە چل
 ووتى: ھەق نابەمە ژېر گل
 ئاوى درۆ ناخۆمەو..
 ئەى كوردى ھىندو پاكىستان
 ئەرمەنستان.. بلوچستان!
 چۆن چۆنى لەبىر بەرمەو
 لەم لاو.. دوو

لهولاوه.. ههشت
تا خهياى سهرخوش و مهست
ژمارهگهى كردين به شهست!

★

بيست مليونين
به لام داخه كه م نانوئين،
"سفر" نه نوئين!
مليونه هاين! به لام بهردى
به يه كه وه نابزوئين!
مليونه هاين!
به لام وهك ئاردى ناو دركى،
به ر پشه باين.
مليونه هاين..
به لام دوو مان
به يه كه تروه نه لكايين.
مليونه هاين..
به لام خاودنى مليونى
دل و پيگايين.
مليونه هاين..
به لام هه موو.. هه ر سهرگردهو
قارده مان و زاناو ئازايين.
مليونه هاين..

بەلام ئەۋەتەي ئىمە ھەين
دىل و پىسواين!
مليۇنەھا.. مليۇنەھا..
بەلام داخەكەم مامۇستا
ھەتا.. ئىستا
بى جى و رىگاين.. لەيەك ونين
مليۇنەھاين و مژدەبى
كەچى ھىچ نين!

* لەكاتى خويىندەۋەدا، لەمەندى شويىندا دان بەپىتى (كافەكان)دا نانرىت.

هەنگاوى سەرنجەم

لەگەڵ هەنگاوى سەرنجا، بەسەر شەقامى دىڤى ناو،

تۆمارى شارى مێژوودا..

بەناو كەلاوڤى لاپەرەى

چۆڵ و هوڵى رابووردووا..

لەگەڵ ئەسپى بى جەلەوى، سوار مردوودا

گەرنامەو بەرەو دواو بە دوور ڕۆشتم

بە پەيزەى خەوا سەرگەوتەم..

تا بە پەيكەرى تارمايى، ژيڕ سيبەرى

شانازيى نەخۆش.. گەيشتم:

-سەلاحەدين..

ئەو خەنجەرەى لەهەلمەتى داووشانا

لەسەر دلى كىلانەكەى خۆى هەلچەقى

گۆى مەمكى دايكى خۆى بېرى

ئەو هەلۆيەى لەسەرابى.. لا.. خنكا

ئەو بەياخەى ڕەنگى سورى:

بەسەر ڕوو زەردىيا.. تكا

-سەلاھەدىن..

ئاگرى بوو لەسەر لوتكە كرايەودو

لەزەريادا كوژايەود.

هەتاوى بوو. لەسەر بەفر لەدايك بوو

بەلام لەناو چىنگى گرى

سەحراى دۆزەخا توايەود.

وینەیهك

نەك ھەر خۆمان
بگرە ھەتاكو سروشتی
ئاوی، شاخی، تا.. درەختی
ناو نیشتمان
ئیمە چۆنین لەگەڵ یەكا
ئەوانیش وان!

★

رۆوبارەكان..
كاتێ بە دەریاو گۆم ئەگەن
تف لەسەرچاوەی خو ئەكەن!
درەختەكان
فەرشى سێبەر: بۆ درك و دال
بۆ چقلى ناحەز.. رائەخەن

★

شاخیش: سەرى گردەكانى
بنارو يال نزمەكانى..

بەردەمى خۇي پېر خويىن ئەكا.

داسى گرديش: دارستانى

پەنجى تەنىشت.. درويىن ئەكا.

★

ھەور رقى لە ھەتاوہ..

ھەتاویش: سىبەرى بچوئ ئەسوتىنى

ئاویش.. لەئاوا خنكاوہ!

بۇ نەۋرۇزى 1970

ئەي فريشتەي ناو كەژاۋەي

باۋەپى پىرۇزا!

چەپكى شىعەرت، پىشكەش ئەكەم

بۇ يادى نەۋرۇز.

لەجىي نىرگىز

لەجىي گۈلى،

كوردستانەكەم

ۋشەي سۆزو خۇشەۋىستىي بە قىزتا ئەكەم.

بە ھۇنراۋەي رەنگاۋرەنگى،

دەروۋون ۋ ھەستەم

پىرچى بوۋكى، ئاھەنگەكەي

ئىستات ئەبەستەم.

بە ھاۋارى

تۇقىنەرى كاۋەي ناو دەنگەم،

لەگەل مارى ئەژدەھاكى ژىنتا،

ئەجەنگەم.

بە پرىشكى پىشكۆى بىرو
تىنى ناو خويىنم;
ئاگرى جەزنى بىرەۋەرىت دائەگىرسىنم.
بە نووسىنى ۋەك گزىنگى،
ئاسۋى بەيانىي
بۆت ئەچىنم.. تاراي سەرى
رەنگ ئەرخەۋانىي.
بە تريفەى مانگەشەۋى ئاسمانى تاسەم
ماچى گۆنەى گولالەكەى
كەژانت ئەكەم.
بە "مەم"ى ناو ۋتەى ئەشقى
پەلگە زىرپىنەم
دەس لە مىلى "زىن"ى شۆخى،
كىۋانت ئەكەم.
لە بەفراۋى ناو خەيالى،
رېۋى لوتكەما
تنۆك.. تنۆك قۇمى خۇزگەت
ئەكەم بە دەما.
لە شەۋىنى خۇنچەى دىلى
گەشاۋەى تازەم،
لە شەمالى شەى گىيان ۋ چۆپى ئاۋازەم،
لەھەلپەپكىي،

رەشپەلەكى بەستەى دەس گرتووم،
كامەرانىيىم بۇ ھىناوى
بۇ لاي تۆ ھاتووم
ئەى فريشتەى ئاسايش و مژدەى سەرگەوتن
منى بولبول،
بۆت ئەخوينم ھەتاكو مردن!

★

ئەى فريشتە تا دوينى بوو
ھەلبەستەكانم:
دلىان تەنگ بوو.. وەكوو گەرووى
پر لەگريانم،
لە قەفەزى تاريكييا خامۆش و مات بوون
دوور لە خۆزگەى،
بەھاريكى نياز و ئاوات بوون.
بە ديار شەوى دريژدەو چيچكەيان ئەبەست
تەرمى خەمى مردووى دلىان
ئەخستە سەر دەست.
وەكوو ساواى شير لى براو،
شەوگار نەنوستوو
دەمى وشكيان ئەگىرا بۆ
گۆى مەمكى مردوو.
وەكوو بىچوى چۆلەكەى ناو:

ھېلانىھى جېماو
 بالەفرېى ھىوايان بوو.. بۇ،
 تنۆكى ئاو.
 وشەى چىيان.. وەكوو گەلای
 پايز ئەوھرىى
 ھەورى چاويان. پېى لە خۆرى
 پېكەنن ئەبېى،
 تريفەكەى مانگى بېريان تەماوى و لىل بوو
 بەرەبەيان بە دواى شەوى،
 تاريكا وىل بوو!
 كەشتىى بەختيان ڤوو لە گىژى
 سەختى گەرداو بوو!
 وەرزى سالىيان دىنايەكى بەيى ھەتاو بوو
 تادوينى بوو.. نەورۇزەكەت:
 دىلى زستان بوو.
 چەپكە نىرگىز.. جىگەى ژېر پىي ڤقو تاوان بوو.
 تا دوينى بوو.. زەردەخەنەت:
 نوقمى گريان بوو.
 كۆڤى مالان
 بۇ ڤرچ ڤنن.. بۇ سنگ كوتان بوو.
 بەھارەكەت خلتانى خوڤن
 جەستەى زامدار بوو

چىراي ئارام: پەيكولۇ خەم.. دىكى ئازار بوو!

★

بەلام پەرى

ئەي فريشتەي ئازادىي ژيان!

خۇت ئەزانى فرمىسكى چاۋ.. ھەنسكى گريان

چەند بېرژىن.. چەندە قولپى،

ناسۇر ھەلبىدەن

ئەنجام ئەبى سەر بۇ شادىي بەھار:

شۇرېكەن

ئەبى تىشكى خۇرى ھىوا

چاۋى ھەلبىيى

بولبولى ئاۋ باخى نەۋرۇز بەستەي بخويىن.

ئەبى لە جىي:

خويىنى پۇراۋ. لە جىي قوربانىي

گول سەر دەرگا، بىشنىتەۋە، بۇ كوردستانى.

ئەبى لە جىي زېرى كۆتۈ..

زىنجىرى زىندان

زەنگى مۇردەي ئازادى گەل،

دەس كا بە لىدان!.

ئەبى لە جىي

دەغلى سوۋتاۋ.. لە جىي وپرانىي

خەرمانى ژىن، بەرزىتەۋە، بۇ كامەرانىي.

ئەبى لە شوپىن:
 بۆردوومانى ھەر زەوى كىل
 كانىيەكى سەرفرازى بۆ كورد ھەلقول.
 دە ئەى گيانى..
 شەھىدانى نەورۆزى زىندوو
 سووتەمەنى راستەقىنەى نۆ سالى پۇشتو
 ئەى ئەوانەى،
 لەگەل مردن، لەگەل ئازارا
 لەگەل سوپاى شەۋەزەنگى تارىك و تارا
 لەگەل سالى برسېتىيا
 لەگەل تۇفانا..
 لەگەل ئاگر، لەگەل بەفر، لەگەل زەمانا
 كەۋتنە جەنگىن..
 ھەتا نەۋەى ئەم كوردە شاد بى
 مەلى ھىۋاى لە قەفەزى
 دىلىى ئازاد بى!
 مردن.. ھەتا خاكى كاۋە..
 بەرى سەۋز بى!
 سەرى پۇلەى ۋەكوۋ شاخى سەركەش بەرز بى!.
 دە ئەى گيانى،
 شەھىدانى ئەۋ رى پىرۋزە
 ئىۋەن گرى بىرەۋەرى ئا ئەم نەورۆزە

ئۆيۈن بىزى ئەم رۇزەتان
خستە سەر لىۋمان
ئۆيۈن مافى چەپكە گولتان بەخشيۈە پىمان!
بۆيە كوردىش:
پشت لە دواى پشت وەك سويندو بەلن
جىگەى يادتان لەناو چاۋو دلا دائەنن!
ئەى فرىشتەى
ناو كەزاۋەى ساپەقەو سامان
پىپكەنە بۇ ناھەنگى نەورۇزى ئەمسال
قزى زەردى،
دواى مژدانەى خۇشىى داھىنە
لە ئاۋىنەى ناو سىروشتا جوانىت بنوینە
با گوۋى دلم
بە تريفەى پىكەنىنى تۆ
بەگۆرانىى پىر لە بەستەو ھەلپەرىنى تۆ
با دەروونم..
ناخى ھەستم.. قولايى گيانم
بەرى چاۋم، ئاسۋى بىرم، وەرزى ژيانم
وەك بەھارى سەرفرازىت
وەك ھەردى پەنگىن
وەك قەدىپالى كەزى چىرى دارستان بەرىن
وەكوو وردە شەپۆلى ناو كانىى بن بنار

وەك خويندىنى
كەۋى لوتكەى "ھەزار بەھەزار!"
وەكوو مىرگى
بەر گزىنگى.. خۇرى ھەلھاتوو
وەك پەپوولەى زەردو سورى تازە بال گرتوو
وەك شەمالى،
پېر گوللوى.. فىنكى ھەوار
وەك بريسكەى سەر سەوزەگىيە شەونمى بنار!
باۋەش بىكەن:
بە بەھارى شادىي ژيانا
لەگەل ھەموو —خىزانىكى-ناو نىشتىمانا
دەبا ئىتر ئەى فرىشتەى
كەژاۋەى شىرىن
ئىمەش ھەموو.. بۇ يەككىتىي يەككىرى بژىن
دەبا ئىتر گىيانى چاۋ
خۇش بىكەتەۋە.
زەردەخەنەى ھەتاۋى پوو
شەۋق بداتەۋە!
دەبا ئىتر پەپوۋى شوۋمى شەر دەر بەدەر كەين
كۆترى سىپى خۇشەۋىستىي
سەر چاۋو، سەر خەين
دەبا ئىتر چاۋى كىنەۋ

ناکۆکیی کوپړکەین!
 ږهش و ږووتی ئاوارە بووی کورد پوښتەو تیرکەین.
 دەبا ئیتەر چرای ژیان،
 چرای زانیاری، ږۆشنی کات
 تاریکە ږیی ناو کوردەواری.
 دەبا ئیتەر هەنگی کاری،
 شانەیی هەنگوین بین
 پەپوولەیی سەر گولەباخی گفتی شیرین بین.
 دەبا ئیتەر لاوانەووی:
 سک سووتاو بەس بێ
 دەنگی قرچەیی، جەرگی خوشکی
 هەلقراو.. بەس بێ
 بەرگی ږهشی ږرسەیی دایکی
 کوپ کوژراو.. بەس بێ
 دەنگ و باسی جوانەمەرگی خوین ږژاو بەس بێ
 خورپەیی دل و ناخی سینەیی
 مەینەتی.. بەس بێ
 -دەبا ئیتەر برایەتی و یەکییتی کەس بێ-
 دەبا ئیتەر ژیان هەمووی:
 وەکوو.. بەهار بێ
 گولەکەیی دنیایی ږ لادی و شار بێ
 ئەیی فریشتەیی

ناو كەزاۋەى باۋەپى پىرۋز
چەپكە شىعرى، خۇم بۇ ھىنئى، بۇ يادى نەۋرۋز.
ئەى فرىشتەى ئاسايش و مژدەى سەركەۋتن
منى بولبول
بۇت ئەخوینم.. ھەتاكو مردن.

*لەپوۋى فۇرمى ئەم ھەلبەستەۋە، ئەمجارەيان وام پەسەند كىرد،
كەكش و ئاھەنگى تىكرای ھۇنراۋەكە، بخەمە سەر شىۋەى تازەۋ لەيەك
دەقىى پزگارىيان بكەم، ھەرۋەكو خۇى كىشەكان نەھىلمەۋەۋ ئالو
گۇپىكىيان پى بكم.

ش.ب

*ئەم بەيتەۋ بەيتەكانى پىشتىرىش، پەيوەندىيان بە شەپى براكوژى ناو
كورد خۇيەۋە ھەيەۋ مەبەست يەكىتتى گشت دلسۇزانى مەسەلەى
نەتەۋايەتىمانە.

بیرت ئەكەین

كاتى پەپوولەي تەماشام، بالەفرىي لەناو باخى
وشەي رەنگاوپەنگا ئەکرد.
لەسەر چى درەختى دىر، لىوى تاسەو، دەمى چاوى
بۇ گولمى ھۇنراوہ ئەبرد
كاتى تازە، خامەي كۆرپەي زمان گرتووم،
ئاسۆي بىرى چاوپشكوتوم،
لەناو تريفەي خەيال
لەناو لانكەي دەسرازەي شىنى.. سامالا،
پىلوى حەزى بۇ جريوہى ئەستىرەي بەھرە ئەتروكان
كاتى.. تازە، بەرستەي پەلكەزىپىنەم
پرچى كىزى پىتەگانم ئەھۇنيەوہ
موورووم.. لە ئاونگى بەيان،
لە تەرزەي فرمىسكى سىي، پەريى ئاسمان
بۇ ملوانكەي گەردنى ئەو
لەسەر پەرەي نىرگزی خۆر.. ئەچنيەوہ
كاتى.. تازە، شەپۇلى ناو لەرەي دەنگم

باوەشی ئەکرد بە ڕۆحی تینووی گیانا
 مەلی هەناسەى تەریوم وێڵ بوو بە-دووی-
 لقو پۆپی درەختیكى نوێی ژيانا
 كۆتریى چاوم.. هەلفری
 پەپوولەى تەماشام.. گەرا
 گەرا.. گەرا
 باخى وشەى ناو دیوانى گەلى بېرى
 بە سیبەرو هەتاوى ناو، وەرزی دلى
 گەلى شاعیرا تێپەرى
 بەلام هیچیان بە نەرمەبای خۆشەویستی
 فرمیسكى پشكۆى دەروونی.. ئەمیان نەسپى
 هیچیان.. شەوى، ناو بێشكەى تەنیاى و خەمى
 ژووورى ئەمیان.. رانەژەنى
 هیچیان.. لە پرشنگى شەبەق، گۆلىكى نوێی
 نەبىنراویان.. بۆ نەچنى
 هیچیان.. لەناو گرمەى هەورى وشەى كوردا
 دەنگىكى تریان.. بە گۆچكەى
 ئەو نەناسى!
 هیچیان بە ڕەنگى تازەتر.. وینەیهکیان
 بەژووورى چاوو سەرنجیا، هەلنەواسى
 تا گەیشتە.. ئەو بەهەشتەى لە كەژاوەى
 بەر تافگەى یادگارا

گوئی وشەى نوپى ھەلبەستى

ئەکرد بە قىزى بەھارا..

تا گەيشتە.. ناو ئەو خەو دەنگاوردەنگەى

سروش بەشانەى سەوزە گيا

بەپىرشنكى بىرسكەى سەر بەفرى چيا،

سەرى كچى، ھۆنراوئى نوپى، دائەھينا

تا گەيشتە.. ئەو فرمىسكەى لەناو پىلوى

- ئاوازي ماتى ھونەرا -

بەشوین بىزەى ھەتاوئى رووى وشەى سەربەستا.. ئەگەرا.

تا گەيشتە.. لای ئاھەنگى ئەو دەنگانەى:

كە نابىسرىن..

تا گەيشتە.. لای گولزارى ئەو دەنگانەى:

كە نابىنرىن..

تا گەيشتە سەر روانگەى چاوى-گۆران-

چاوى وشە، چاوى ژيان.

★

بىرت ئەكەين.. لەگەل فرمىسكى لاوكى

چاوى شمشالى "دەروپشا" .. بىرت ئەكەين.

يادت ئەكەين.. لەگەل ھاواری خوینی ناو:

تۆلەى گەرووى ھەلۆ بەگا.. يادت ئەكەين.

لەگەل "پەپوولەى نيازى گەفت و گۆى" ..

سەر لىوى قىز زەردى شۇخا..

تاسەت ئەكەين.
 لەگەل بۆی مەمكى ناو درزى،
 سوخمەى نازدارى گۆل پەنگا،
 لەگەل "بووگى تانجەرۆى ناو،
 دۆشەكى سەوزى "سروشتا.. بىرت ئەكەين.
 لەگەل "ماسىي پۆحى" چاوى
 بنى گۆمى مەنگو شىنا..
 لەگەل "هیرۆى سەر لق ئالى
 زال بەسەر دپكى زەمینا" يادت ئەكەين
 لەگەل دەنگى "كنالەيل" و داروبەردى
 ھەورامانا..
 لەگەل "بەفرى بەرھەتاوو" ئۆركستراكەى
 مۆسكۆى جوانا..
 بەيەكەوہ.. لەگەل گازى كەلەبچەى دەستى سەربەستى
 رپى.. زىنداننا
 بەيەكەوہ.. لەگەل گرى ھەزار سالەى
 سەر كيوانا..
 بەيەكەوہ لەگەل كانىي بەر تريفەى
 مانگەشەوى ھاوینانا.. تاسەت ئەكەين
 بەيەكەوہ لەگەل پەرىي.. قتر پەشيوى
 ژوور سەرى گۆپى بيكەسا..
 يادت ئەكەين.. تاسەت ئەكەين.. بىرت ئەكەين.

*ئەم شیعەر لە و كۆپەدا خۆیندرايەوہ، كە يەكئیتی نووسەرانی كورد لەبەغدا،
 پێكى ھێنابوو، بۆ يادو بیرەوہرىي شاعیری نەمرگۆران .

دوو گۆرانى تەواو نەكراو

-1-

ئەشى گەلای وشەكانم، كال بنەوہ
رەنگيان تىك چى
زەرد ھەلگەپىن.. يان بشوهرىن.
ئەشى.. لقى سەوزى بەر رەشەباى شيعرەكانم
بەسەر خەما بچەمنەوہ،
ئەشى.. بشكىن
ئەشى.. بكرىن:
بە ھەويىنى گرى زۆردار
ئەشى.. لە كوورەى مردنا
بىن بە كۆتەرەى ئازار
بە قرچەى ئىش..
لە كۆتايىشا.. بەچىگى
لە خۆلەمىش..
ئەشى.. ئەشى
بەلام ئەوہى بە رەشەباى دورگە ناكرى
ئەوہى ناشى:
رەگو ريشەى بىرەكانمە..

-2-

رهنګه جريوهی نه ستیره چاوی لاییم
له چنګی هه وری گریان
له لمی.. تینووی ناسمانا
ببی به تنوکی نازار.. بتویته وه
له بیرې شوی دلداریم بچیته وه
رهنګه.. که ژاوهی تریفه
مانګی زیوین
بووکی دیرین
له بهر شه پوځی گهر داوا
چرای بینایی بخنکی .
به رهو بنی نائومیډی هه لخلیسکی
رهنګه ئیتر.. نه شی ئیتر
جاریکیتر..
به فراوی شاخ.. نه خواته وه
دهرگا له خه یالی وشه ی،
نیوه شهوم نه کاته وه
نه شی.. نه شی
به لام نه وهی نه به گهر داو
نه به هه وری رهشی دورګه ی
بیابانی کینه هه ستاو
نه به هه زاران بیژنګی،

تەفرەى دەسیاۋ..
ھەرگىز.. ناکرى
ئەۋدى ناشى:
تېشىكى خۆرى راپەرىنمە..

بابە گۈر گۈر

ھەلبەستە كانىم.. جۆگەن.

چاۋەكانت..

سەرچاۋەن.

دەستم

پەل و پۇل قە.

ژيانىت.. رەگ و رېشەن.

★

بۇ ئالاي.. بلىسەكەت

مەچەكى لاۋى

مىژووم.

بۇ ئاسۋى.. سەنگەرەكەت

خۇرى خويىنى

ھەلھاتووم.

★

بە پېشمەرگەى.. رەشەبام،

كوورەت.. ئەگەشىنمەۋە.

به بروسکه‌ی
هه‌وری زام
شه‌وت.. ئه‌په‌وینمه‌وه.
★
ده‌نگم..
له‌ناو دلتایه.
ناوم..
وا له‌ شی‌ودتا.
هه‌ناسه‌م.. له‌سنگتایه
هه‌نگاوم
له‌ ریگه‌تا.

ئاوردانەودىيەك بەردە مناللى

-1-

لەكاتىكدا كە منداڭ بووم
دەستى چەپىم ھەزى ئەكرد
وەك دەستى منداڭ پۇشتەي
دراوسىمان
سەعاتىكى تىبابى ئەويىش.
وېكەم ئەگرت
دايىكەم ناچار گازى ئەگرت
لەمەچەكەم
بەجىگەي-دان-
سەعاتىكى بۇ ئەگەردەم
ئاي.. كەدلىخۇشى ئەگەردەم!.

-2-

لەكاتىكدا كە منداڭ بووم
واتەي كامەرانىي لاي من
لەوداىوو: لەھەماما

بەسەر پەشتەمالى جاما
فوو بەكەفى سابووناكەم
گلۆپىكى سەوزو سوورى،
لى دروست كەم!.

-3-

لەكاتىكدا كەمندال بووم
لەزستانا لەبەر تىنى ئاگردانا
دانەنىشتم
سەرنجەم ئەدا لەپشكۆى،
گەشاودەو ئال
وام حەز ئەكرد، منى مندال
بچمە ناو پشكۆكانەوہ..
دابنىشتم.. بىكەم بەمال!

-4-

كەمندال بووم.. زۆر ئىوارە
ئەيان ناردەم..
لە مالى پوورە مەنىجە-
ترشيات بکرم
كام تام لەو تامە خوشتەر بوو
لەدواى ئاوپ،

لەپپىچى تەنگى كۆلانا
كاتى يەك دوو قوومى خىرام
ئەدا لە ترشياتى ناو جام!

-5-

لەكاتىكدا كەمنداڭ بووم
خۆشەويستى لىم ئەو بوو:
شەوى جەژن
تابەيانى.. چاۋ ھەلدىنم
لەگەل خۇما.. دەس لەملان
پىلاۋى تازە بنوینم!

-6-

كەگەورە بووم دەستى چەپم
زۆر سەعاتى راستەقىنەي،
جوانى.. بىنىي
بەلام ھىچيان دەك سەعاتى
جىگەدانى، دايىكم.. لەسەر قۇل و دەستم
و دەھا دلخۇشيان نەكردم.
كەگەورە بووم
ھىچ چىل چىراۋ گۈلپىكى ژوورەكانم
دەك گۈلپى كەفى سابوون

بېكەننېيان.. پىن نەگرتەم.
 كەگەورە بووم
 ھىچ گېڭى زۇپاي ئىستام
 نەكرە مال و تيا بژىم.
 كەگەورە بووم ھىچ خواردنى
 تامى ئەو قومە ترشياتەى پىن نەبەخشىم.
 كە گەورە بووم
 ھىچ كراس و بۆينباخ و قاتىكى نويم
 نەھىنايەوہ ژېر جىگەوہ
 وەكوو پىلاوہكەى جەژن
 تا بەيانىى چاو ھەلدېنم
 لەگەل خۇما بيان نوينم
 ھىچيان.. ھىچيان!

چوار تېيىنى:

1- ئەو ھۇنراوانەى لەم بەرگەدا كۆبۈنەتەوہ، زۆرىەى ئەو بەرھەمانەن كە
 لەدوای-كەژاوەى گريان-ەوہ نووسىومەن و بىلوم كىرۈنەتەوہ، واتە: لەكۆتابى
 "1969" وە تا ئەيلولى 1973، ھەروەك لەزنجىرە پىزكردىكى پىچەوانەدا-
 لەئىستاوہ بۆ ئەوسا- ھەر كۆمەلە شىعەرەى بە پىنى لەدايك بوونيان، ئەوانەى
 بىنراون و ئەوانەى نەشېنراون، دەستىنشان كراون.

2- لەبەرئەوہى ھەر ھۇنراوہىەك، لەم ھۇنراوانە، بەزادەى بىرو ھەست و
 ھۆشى خۇميان ئەزانم و پەيوەندىەكى بنەپەتيان بەچۆنەتى پىشكەوتن و پىرەوى

ھونەریمەۋە ھەپە، لای خۆمەۋە، وام پەسەندىکرد، تەنانەت ئەو - ھەندە -
ھۆنراۋانەى كەپەنگە ئەمىرۆ لەبەر دىلى ئەدەبىم گران بن و خۆشېشم نەۋىن، نەيان
خەمە پشت گۆئ.

3-لەكاتى دووبارە نووسىنەۋەى چەند ھۆنراۋەيەكدا، لەم لاۋ لەۋلا، كەمىك
دەست كارىم كىردوونەۋە، چ بەلاىردن و چ بەسەرخستىن و بەجۆرىك كە لەسەمتى
ھونەرى خۇيان دەرنەچن، ھەروا ئەو بەرھەمانەى لەژىر ناۋنىشانى "پەخشانى
نۆئ"دا نووسىۋىمىن و لەكاتى خۇيدا، ھەندىكىيانم بىلاۋ كىردۆتەۋە، وام بەچاك زانى كە
لەدۋاپۆژدا، لەبەرگىكى تايىبەتيدا چاپيان بىكەم.

4-لەشىعرى "ۋىنەيەك" رووبارەكان كاتى بەدەرياۋ گۆم ئەگەن تىف
لەسەرچاۋەى... "بەپىۋىستى ئەزانم لىرەدا دەست نىشانى ئەۋە بىكەم كە ئەم
ۋىنەيە، جى پەنجەى ۋىنەيەكى شىعرى "ھمىد سەيد"ى پىۋە ديارە، لە
لەيەكچوونىكى ئاۋەژدا، ھەروەكو چۆن ئەم جۆرە لىكچوونانە لە "سى ۋىنەى"
ھەرسى ھۆنراۋەى "مامە خەمە" و "بى كۆتايى"دا لەكەشى ئۇسلوبى ھونەرى
"ئەدۆنىس" و "بروسكەيەكى زامدار"دا لەھى "مەھمود دەرويش" نىزىكىمان
ئەخاتەۋە، ھەروەكو لە كاتى خۇشىدا، لە چاپىكەوتنىكا لەگەل پۆژنامەى
ھاۋكارى ئەمەم پوون كىردىۋە.

ش. بىيىكەس
1974

خەۋنەكانى "ئەستى" گىانتان بۇ ناگىرپمەۋە*

سەرەتا

لە رۇژدا بوو

دەست بازىم لەگەل تىشكا كرد

كە شەۋ داھات

پەنجەكانم داگىرسانو

ئەم شىعرانەم بۇ "ئەستى" گىان

لەبەر دانان:

1-نەينى خەۋنەكان

*ئەۋ خەۋنەكانى تۇ لەسەرما ئەيانىنى:

بۇ بەيانى ئەبنە درەختو لەكەنار

شىعەركى تازەما ئەروپىن.

ئىتر ئەۋسا پەنجەكانم

خۇيان لەلەپى ھەردوو دەست ئەكەنەۋەۋ

لەسەر چلۇكى تەماشات ئەنیشنەۋە.

ئەى "ئەستى" گيان خەۋنەكانت بۇ ھىچ كەسى ناگىرپمەۋە

ئەۋ شەۋانەى ئەمبىزپكاند

ژوۋرەكەم پېر بوون لە توۋتى

ھەرچىم ئەۋت ئەۋان دۋاى من

بەدەنۋوك ھەلىان دەگرتو

رۋيان ئەكردە بەردەمى "شىخالە" ⁽¹⁾ ۋە.

ئەى ئەستى گيان

خەۋنەكانت بۇ ھىچ كەسى ناگىرپمەۋە

لەنھىنىى خەۋنەكانتا من بالئەدى "باران بېرە" ⁽²⁾ م

تا بەتاۋتر ببارىيتو ھەتا خورتر دابكەيتە

سەر زەمىنى ئەشقى ناگرگرتۋى سەرم

چاكر بالەم پى ئەگرىتو.. تىزتر چاۋم

پى ئەبېرپتە كازىۋەى ⁽³⁾ گۋى مەمكەكانت

"باران بېرە" م ھەزم ۋا لە رەھىللەيە

رەھىللە .. دژى ۋەنەۋزى كىلگەكانەۋ

رېگە بۇ رەگ شۇرپوۋنەۋە ئەكاتەۋە

رەھىللە .. چىنگى چەخماخەۋ بروسكەيە

كاۋلاشەكان ⁽⁴⁾ .. رائەمالئو پۋستەبەرى

نامەى ھەموۋ رووبارىكە.

منى "فەرخ"ى بەفر سۋارى زۇزان بىم يان

"قەيس"ى دۆرگە سۋارى ەرەب.

بۇ بى دەنگى؟ من پىم وتى:

خەونەكانت بۇ ھىچ كەسى ناگىر مەوہ
 زمانى ئەو وشانەشەم چزان دووہ بە پەنگردا⁽⁵⁾
 كەنھىنى ھەورەكانيان
 لەلای پەشەبا ئەدركان.
 خاتوون ئەستى، خاتوونى گيان!
 داربە پرووہكان
 ھىشتا لەزگى كەژدا بوون
 حەزبان لە بەفرو با ئەكرد.
 بەفروبا.. نەيان ئەزانى!
 كارپزەكان ھىشتا لەزگى تاريكى و
 غەيبدا بوون
 حەزبان لەترىفەى مانگو ھەتاو ئەكرد
 نەترىفەو نەھەتاو نەيان ئەزانى.
 شمشال ھىشتا.. قاميشىكى،
 نىو قاميشەلانى.. بى گەروو بوو وەختى:
 حەزى لە "حەيران" ئ ئەكرد
 حەيران بۇ خۆى نەى ئەزانى
 منى "فەرخ" یش لەناو زگى دايكەدا بووم
 حەزم لە "ئەستى" گيان دەكرد
 ئەستى بۇ خۆى نەى ئەزانى!
 "كاتى دايكەم رائەكشاو.. بى دەنگ ئەبوو
 لەناو زگیدا.. من ھەر بىرم

له ئهستى خان ئهكرده وه
 هه دادانم ⁽⁶⁾ .. په پوله ی ناو
 شوشه به نديكى گيراو بوو
 تلم ئه داو .. ئه بوو به گينگلى داىكم
 من ئه و ژانه پچووكه بووم .. هه رچى ژانى
 گه وره گه وره ئهستى خانه:
 له خوځمدا جيم ئه كړنه وه
 ئهستى خانيش .. نهى ئه زانى ".

2- نيزا

له هيلانهى كونه شاخى سويسكه كانا
 زه پنه قوتهى هيلكه يه كى هه ل نه هاتوو
 ئهى وت:
 "زريبار" ناگاي لى نيه و من دلداريم
 جگه له خوځم، بېت و شووكات به كه سى تر
 په پروو با لم لى ناروېن و تووتركه كان
 ئه ئالينه خه و مكانم
 كه تيم ئالان شه و كوړ- ئه بم
 ئهى وته وه:
 "زريبار" ناگاي لى نيه و
 من له ناو ئه شقى به رينيا
 ئه و مهنديهم، هه رچى ماسى بنى هه يه

قوۋلايى ژانەكانى من ئەخويننەۋە.
 ھەرچى درەختى كەنارى سەر ئەۋ ھەيە
 لەئىستەۋە-ھەلفرىن-م، ئەنۋوسنەۋە.
 ئەى وتەۋە:
 ھەر ئەۋەندەى سەرم جوۋقا
 نيزا ئەبەمە لاي ئاسمان:
 باۋگم بمرئ.. دايگم بمرئ
 ئەوسا ئىتر، ئەگرىم.. ئەگرىم
 زئى بچوۋك دئ.. بەلام ژىرم ناكاتەۋە.
 زئى گەۋرە دئ.. ئەۋىش ژىرم ناكاتەۋە.
 جۆگە.. جۆگە.. ئەستىرك.. ئەستىرك
 گۆم بەگۆم ۋ رۋبار.. رۋبار
 ئەمگەرپىنن.
 *كى بئ ژىرى بىكاتەۋە؟!
 *كەزرىبار لە باۋەشى سەۋزى خۇيدا،
 ھەلىگرتەم..
 كەدەمم نا بەسنگىيەۋە.. بئ دەنگ ئەبەم
 ژىر دەبمەۋە.. ئەوسا ئىتر
 زرىبار ھەر بۆ خۆم دەبىۋ
 كەس ناىخۋازى!
 *ئەى ھەرچى "شېرىن" ۋ "لەيلا" ۋ
 "جوليت" مەكانى دنيايە..

(خاتوون ئەستى نازانى ئەمن ھەزى لى دەكەم
 مېردى بكا ئەمن ئاوارە دەبم
 بەلام نيزايە دەكەم، ئەوشەو دەیکم بمرئ
 سبجەینى بابم بمرئ
 کەس نەبى بەخپوم بکا
 ئیلا.. خاتوون ئەستى نەبى
 تا نەپەلم کەس بیخوای)
 *ئەى ئەستى گیان بو بى دەنگى؟
 جارېكى تر خەونەكانت ناگېرمەو..
 بو بى دەنگى؟
 ئامۇزا گیان.. دەپامژدە
 گەوالەى ھەورى.. ناو لانکەى سەرى ماندووى
 من پاژدە!
 دە پامژدە ئامۇزا گیان
 دەپامژدە!

3-ئەوین.. ئەوین

شەو بوو کرمېكى ئاوریشمین
 ئەى وت:
 خۆزگەم وایە: ھەرچى پى ئەوترئ درەخت
 خەو گران بن
 ھەر تەنیا دار ھەنار نەبى

من ناتوانم چيتر له ناو قۇزاخەم دا
 ئارام بگرم
 دېمە دەري و ئەچمە پال "هەنار" خانەوہ
 بالندەکان نيزام بگرن:
 خەو ببارئ.
 کە خەو بارىي
 خۇي لەقۇزاخە دەرھيئا
 بەچنگە کرئ.. هەلگەرا.. هەر هەلگەرا
 چقلەکانى چەواشە کرد
 هەتا چووه ناو مەمکۆلەي "هەنار" دوہ
 هەنار وتى:
 کرمە گەرە ئى وا هاتى
 چييت لەدەست دئ؟
 وتى: بۆچى وائەزانى بەکەلەگەتى و بەرزىه!
 وتى: ئەي بە چىيە؟
 وتى: بە "ئەوين" ه ئەوين!
 وتى: فرېت دەمە خواری!
 وتى: ئەتەوئ بەقەد تۆکەلەگەت بىم؟
 وتى: ئەگەر درۆ ناکەي.. کوا؟
 وتى: وەرە ئەوين وەرە
 ئەوين.. ئەوين
 هەر کە کرمى ئاوريشمينى عاشق کشا

بە چەند قەدىك ئالاىە بالاي ھەنارو
 تىشى پەران
 تا سوورە چنار باۋەشى پىدا كىردو
 تىر ماچى كىرد
 *بۇ بى دەنگى؟ ئەى ئەستى گىان،
 بۇ بى دەنگى؟
 ئەو خەۋنانەى تۇ لە، سەرما، ئەيانىنى:
 بۇ بەيانى:
 ئەبەنە درەختو لە رۇخى
 شىعەرىكى تازەما ئەروپىن
 ئىتر ئەوسا پەنجەكانە:
 خۇيان لە لەپى ھەردو دەست ئەكەنەۋە،
 لەسەر چلۇكى تەماشات ئەنىشەۋە
 ئەى ئەستى گىان خەۋنەكانت ناگىرپەۋە
 بۇ بى دەنگى؟!
 بۇ بى دەنگى؟!

1975

تېپىنى :

*ئەم شىعەرە بۇ يەكەم جار لەژمارەيەكى تايىبەتى دىۋانى ھەلجاردەى گۇڭقارى
 "پۇژى كوردستان" داۋلە سالى 1975 دا پلاۋكرايەۋە، لەبەرئەۋەى لەكاتى
 چاپكىردى بەرگى يەكەمى ئەم دىۋانەدا شىعەرەكەم لانەبوو بۇ ئەۋەى لەدىۋانى
 "پەنگالە" دا پىزى خۇى بگرى بۇيە لەم بەرگەدا سەرپەخۇ چاپكىردنەۋەيەم
 بەپىۋىست زانى.

ش. پ. 1991

*ئەم قەسىدەيە لەناوہ پۆکدا بە "بەيت" ى "شىخ فەرەج و خاتوون ئەستى" ى فۆلکلورى موتورىيە کراوہ، لەکلاو پۆژنەى ئەوہوہ تيشكى وەرگرتوہ، بپوانە "تحفەى مظفریە" بەزمانى کوردى موکرىي کردگارى ئۆسکارمان، بەشى دووہم، 1975.

(1) شىخالە: ناحەزو دپكى خۆشەويستىي نىوان "فەرەج و ئەستى"، بپوانە سەرچاوى پيشوو.

(2) باران بپە: بالندەيەکە لەپەپەسپلکە گەورەترو لەکاتى شەستە بارانا حەز بەفپين ئەکا.

(3) کازيوہ: تاريکو پوونى بەيانيان.

(4) کاو لاش: وپرانە، کەلاوہ.

(5) پەنگر: پشکو.

(6) ھەدادان: ئارام گرتن.

من لپرەدا "ئەستى" م بە (يا)ى کراوہ بەکار ھپناوہ، بەو جۆرەى لەناوچەى سلپمانيدا ئەوترى.

کازیوه

1978

بالا

نازاریکی بالا به رزم
بی ئه وهی بچمه سه رسانی،
خه میکی تر.
ته نیا به سه ر هه لپینی
برین له کوئی بی ئه یبینم
هه ژار له کوئی بی ئه مبینی.

ههنگوين

بۆ ناليی

"ناليی" پرسى:

- ههنگوين چ رۆژى پەيدا بوو؟

"مەم و زين" پيکەوه وتیان:

-ههنگوين

ئەو رۆژە پەيدا بوو

کە "شانە"ی دەمی دوو دلدار

ههنگی "ماچ"یان.. بەخێو کردوو

لەلادیوه..

ناردیانە شار!.

هه‌لۆدەرین

ئەو گولەى دابووت لەقژت
نیگامى کرد بە پەپولەو
بەئاسمانى "هۆل" دا فرى،
هەتا لەسەرى نیشته‌وه.
کە کردتە‌وه‌و،
پیشکەش یەکیكى تەرت کرد
لە‌وساتە‌دا
ئەى گول پەرى!
لە نیوانى پەنجەکانتا
پەپوولەى چاوم هه‌لۆدەرى.

تەوقە كردن

قەلەمى "زىنجى" يەك لەسەر
كۆشكى سېى.. راۋەستابوو
ھاۋارى كرد:
كە بىرووسكە تەوقە لەگەڭ
ھەورا ئەكا
كىلگەكان ھەلئەسنە سەرپىو،
دروشمى "باران" ھەلئەگرن
كە كىلگەكان تەوقە لەگەڭ:
باران و پووباردا ئەكەن
پووت و بىرسىي راست ئەبنەودو،
داۋاي نان و پۆشاك.. ئەكەن
مىنىش ھەرچەند وشەكانم
تەوقە لەگەڭ: دەنگما ئەكەن
شىعرەكانم راست ئەبنەودو:
داۋاي سەربەستىم لى ئەكەن.

كۆيۈنەۋە

لەئەمريكاي خوارودا
شەۋ بەدزىي مەخفەردەۋە
چەند سنوورئ كۆيۈنەۋە..
بېرياندا كە يەكتىي
بىسپنەۋە!
پەساپۇرتى بەرباخەلى شارو گوندى
ئەم دىنايە.. ۋەرگرنەۋە
ۋەختى ھەستان.. لەناكاۋدا
پايتەختەكان ھاتن داياڭ
بەسەرياندا
بەريان نەدان
تا ھەر "يەككە" يان كرد
بە دوان
بە سيان
كە بەريان دان
پەساپۇرتيان دا بەخۇشيان!.

نوشتانه‌وه

گولاله‌یه‌ك
بۆ توتركى نوشتايه‌وه
دهستى ماچ كرد!
كه ليى‌ووه.. هه‌ستايه‌وه
رهنكى سوورى رڙابووه بهر:
پيى توتركو
هه‌تا مردن
به‌داخى رهنكى زه‌رده‌وه
تلايه‌وه!.

قوول بوونەوہ*

كەجۇگەيەك تىنوو ئەكەيت
دلى پووبارئ ئەشكىنى.
كە تىشكى بگرى و بەندى كەى
خۆرەتاو لەخۆت زىز ئەكەى
خۆ ئەگەر خۆر، برىندار كەى
خوین لەخۆت ئەكەى بە دوژمن
ئەوہى كە خوینی پووناكىيش
ئەبىتە دوژمنى ژىنى
تارىكىى شەويك ئەيكوزئ!.

*بۆ دووہم جار كەمىك دەستكارى كراوہ تەوہ.

جوڭگه

لەناو ھۆلئىكى "نيويۆرك" دا
مېشكى كورتە چىرۆكىكى
"رەش" يان.. پىژان
خويىنى دەنگى "گفت و گۆ" كان
بەشان و مىلى شانۇدا
ھاتنە خوارىو،
جوڭگەيان بەست
كاتى پۆلىسەكان ويستيان
كەلەپچەيان بىكەنە دەست
جوڭگەكان باليان لى رواو،
ئەمجارەيان:
بوون بە: ھەلبەست.

پەنجەرە

كە قۆلەم كەرد بە قۆلى "هەورا" و
چووين بە پىر ئاسمانەوہ..
لە پەنجەرەى
بارانەوہ
چاومان لىبوو:
هەرچى كۆللەى سەر زەمىنە
هەلاتن و.. گەرانەوہ!

خشل

دېرزه مانې.. گېر اېه وه:
شيعرئ خوى بارگرد له خشلئ
ژنى سولتان
پوژ پوئ.. پوژ هات
كاتئ كه ژنى سولتان مرد
له سهر فهرمايشتى سولتان:
ژن و،
خشل و،
شيعره كه يان
پيکه وه ناشتۍ!

بازن

گیانہ.. لہیلا!

گزنگ بیرى ھاویشتمه ناو

گۆمیکه وه.

کاتى لہوسەر گہرایه وه..

رسته بازنہی سەر ئاوی بۆ ھینابووم.

ئەوا منیش

بۆ پشتینی

کەمەری تۆم ھینایه وه.

رہگ

"بُکھ مال جونبلاٹ"

ئەو مەلانەى بە ئاسمانەوہ ئەکوژرین
گەر ئەستێرەو پەلە ھەورو
"با" و ھەتاویش
تاوانکەرەن بەدى نەکەن
"ئاسۆ"ش گوێى خۆى کەپکا لییان
شاخ و ئاویش لەبیریان کەن
هتدد... هتدد...
تافە درەختى ھەر ئەبى بیانبینى و
ناویان لەسەر
رەگەکانى خۆى بنووسى!

ژان

ئەو ژانانەى چىنگە گلى
لەسەر كاسەى لەدايك بوون
بەدوو دەنك
گەنەم و جووہ.. ئەيانگرئ
ھەرگىز..
گىنگل و ئازارى
كەمتر نىيە
لەو دايكەى ژان
بەسەر منالەوہ ئەگرئ!

قهله‌م

قهله‌مى سەرى خۆى ھەلگرت
ھىچ دەفتەرو ھىچ کاغەزى
نەيان زانى
رووى لە کوئ کرد
چونکہ ويستيان دای بدهن و
خۆى به خۆى بکوژيننه‌وه!
چونکہ ويستيان وا بنووسى
ھەر بەتەنيا سولتانه‌کان
بيخويننه‌وه!

زیندان

لە "کۆنغو" دا..
پۆژی زیندانى لەقەلای
خۆی یاخى بوو
لەکردنەووی دەرگاگانى خۆی مانى گرت
داواى پوخانى خۆی ئەکرد!
باستىلەگان کۆبوونەووە.. زیندانىيان گرت
خۆيان بەخۆیدا هەلواسیى
وتیان بلى
کى ئەناسیى؟!
زیندان بەرگەى ئەو ئازارە
سەختەى نەگرت
ناچار بوو "ئىعترافى" کرد..
بەدەستى خۆی
ناوى ملیۆنەها کەسى
بۆ باستىلى دادگا نووسیى!

ئەلقەرىز

ئەلقەرىزى

يەك.. يەك

ئە.. ل.. قە.. ى

لەشى پ.. سا.. ن

خۇى لەدەرگايەك راپىسكان

چونكە ئەو دەستەى ھاتىبوو

بە ئەم، لەدەرگاگە بىدا..

ئەو دەستە بوو..

چوو بوو خويىنى

"كەمال عدوان"

بەفر

ھەژار يىنە!

خۆشەويستىي ئىۋە بەفرىكە چوار وەرزه

ئەبارىت و بالاي شيعرم سېي ئەكات

چۆن ئەھىلەم گەردى بىگرى

ئاسمانتەنەم لى بتورى

چۆن ئەھىلەم تۆزى رقى

لىي بىنىش، ناوچەوانەم

لەسەر ھەلگوردى ناو دلتان

دابگرىت و گرمۆلەي كات

لەو بەفردەدا نەبى ناژىم

لەو بەفردەشدا نەبى نامرم!

وهرز

سهرمتای وهرز
برینیکیان، وەکوو کلاو
کرده سەری
دەپکە زییەك
کۆتایی وهرز
بینیان ئەوەی کە چۆل و دێك و دالە
لەبزوینی
بەر هەتاوی پاشە پۆژدا
هەموو بونەتە:
گولائە!

خۆشەويستى

گويم نا بەدلى خاكەو

باسى دلدارى باران و خۇى بۇ كردم.

گويم نا بەدلى ئاۋەو

باسى خۆشەويستى خۇى و

سەرچاۋەكانى بۇ كردم.

گويم نا بەدلى دارەو

باسى خۆشەويستى خۇى و

گەلاكانى بۇ ئەكردم.

كەگويشم نا

بەدلى خۆشەويستى خۇيەو، ئەوسا:

باسى سەربەستى بۇ كردم!

كاروان كوژە

بۇ "نەسرین"

ئەستېرەيەك چاۋى داگرت

شويىنى كەۋىتم

ئەۋ ھەر پۇيشتو منىش پۇيشتىم

بۇم پادەستا

لەپال

دىۋارى پەلە ھەۋرىكىدا

بۇم پادەستا

كاتى دەمم بىردە پىشى.. ماچى بىكەم

برووسكەيەك ھاتو پەردە

نەھىنىي لەسەر لابردين

دلى ھەرچى

كاروان كوژە دىلدارانە

پىي خۇش كردين!

شای وشه

ئەگەر "پرشنگ" بکەیتە بەر

من بەسەریا

"مانگ"ی ھەياسەو پشتینی "شەپۆل" یکت

بۆ ئەبەستم.

ئەگەر تاجی گۆل ئەستێرە

ھەلبەستیکم بکەیتە سەر

من ئەبەمە. شای وشە ی جوانی و،

لەسەر تەختی ھەوری بەر پەلکەزێرینە

رانیە دەستم!

مەل

خۆل و دۆيان كىرد بەسەرى

باخچەيەكى "ئەسمەرە" داو

بەپشتاۋ پىشت

گۈلەكانيان

سۈارى پىشتى چىقلەكان كىرد.

دارەكانيان "دارستان و شاربەدەر كىرد"

ھەردوۋ چاۋى ئاۋيان كۆيىر كىرد.

لەبەر ئەۋەى مەلەكانى ئەۋ باخچەيە

بەيەكەۋە ھەلئەفرىن و، قۇل لەقۇلدا

بۇ جى ژۋان.. ئەپۇيىشتن

پىكىشەۋە لەمەيدانى گەۋرەى شاردا

بەمىندالان ئەگەيىشتن

لەبەر ئەۋەى مەلەكانى ئەۋ باخچەيە

ئەچۈۋنە سەر.. ھەۋرەبانى

مالى پاشا ئەيان خويىندو،

ھەلئەنىشتن!

سەفەر

وشەكانم خستە ناو جانتای
سەرمەودو، سەفەرم کرد
لە پایتەختیكا دابەزیم
جوانیی هیئا بە پیرمەودو
ئاخ و ئۆفی لی وەرگرتەم.
کاتی دوواین..
نەئەو هیچ لەمن تیگەیشت
نەمنیش هیچ.. لەو گەیشتم
"سەر"م کردەودە.. سی وشەم
لی دەر هیئا:
"فیز"م نارد، تا
خەمەکانم ورد کاتەودە
وەك چۆن پۆیشت.. وایش ھاتەودە
-کەس تێم ناگات!
"توورەیی"م نارد..

باسى مېژووى سەرم بىكات
ھاتەۋە.. پەست
-كەس تېم ناگات!
ئەمجارە "خۇشەۋىستى" م نارد
كەھاتەۋە لەگەل خۇيا
"زمان"ى شارى ھىنابوو
كە لەبەر دەمما ھەلپشت
ھەرچىم ئەۋىست لەناويا بوو.

پيوانه

ميژوو هات و بالاي خوي گرت
به بالاي خه مه گاني تو..
خه مه گانت يهك دوو قولانچ
دريژتر بوون!
كه زه رياش ويستي قولايي
زامي خوي و تو بپيوي
هاواري كردو
خهريك بوو
ئهو له ناو تو دا
بخنكي!

سووتان

بەپېلىكانەى ترسدا..
تاريكىى ھەر وەكوو دزى
بۆ دەروونىم شۆر ئەبۆوہ..
كاتى گەيشتە ناو دلم
ويستى.. دەستى
رەبكىشى
لەپرىكدا
خۆشەويستىم داگىرسان
تاريكىى و ترسم تيا سووتان.

لە جامخانەيەك دا

لەناو جامخانەى شارىكى "ئاسيا" دا
جارىك.. كتيبي ھەستايە
سەرىپى و پرووى كرده گويزانى
وتى: ئىستە تۆ ئەتوانى بىمدىنى
بەلام ئەى چۆن دەنگىم لەناو
گەررووى قەلەمى دنيا دا
دەرئەھيىنى!
ئەى ئەوسا چۆن
ئەمدىنى؟!.

فورات

"فورات" زۇرچار بە كۆكە كۆك

دېتو لەلام دائەنىشى..

دەس بە شەپۇلى رېشیا ئەھىنى و ئەل:

-شيعر بلى

ئەۋەدى ھەتا سەر بىمىنى

ئاۋى دىلمو ئەۋ شيعرانەن

كە ھەزاران لەبىر ناكەن.

جۆلانە

دوولقى، دوو
دارگويز سووك سووك
جۆلانە يەكياڭ بەنۇبە
پائەژەنى
مندالەكەيش لەناو كەژاۋەى خەۋىكى
رەنگاۋرەنگا.. پىئەكەنى
لقە پىرەكەيان وتى:
تۆ باۋكى ئەمت ئەناسى؟
لقە لاۋەكەيان سەرى
بىرچوۋنەۋەى بۆ راۋەشان
لقە پىرەكە ھەناسەۋ،
ئاخىكى قوۋلى ھەلكىشا
وتى: باۋكى ئەۋ پىاۋە بوو
پار زستانى
ئالپىرەۋە

بۇ گۈندەكەيان ئەچۆۋە..

لەو وەختەدا من لەبەر ھەرسى بەفرا

ھاوارم لى بەرز بۆۋە..

گەيشتە لام، بەلام سەد داخ

ھەتاكوو منى دەرھىنا

خۆى رەق بۆۋە

راپه رين

به رهو پرووی مه شخه لانی چووم
دهم و چاوم.. بوو به کوانووی
ئهو چیرۆکهی
له سه رمادا.. هه لئه له رزی.
به رهو پرووی هاژهو، شه تاوی
زه ریایه ک چووم
هه ر دوو دهستم بوون به جۆگهی
ئهو تابلۆیهی
له تینواندا.. هه لئه وه ری.
که به رهو پرووی
برسیتیش چووم
دهروونم بوو به مه پیدانی
سووری دنیاو..
ره شو پرووتیی تیا راپه ری.

بۇ كچه تايپ رايته ركه

ئەي كچى جوان!

چاوم لايە:

ريزه تۆۋى.. حەرفى سەر "چاپ"

لەژىر ليدانى دلوپى پەنجه كانتا

ھىل.. ھىل.. ئەبن

بە گولە بەرۋژەي رستەو

لەگەل ھەتاۋى نىگاتا

ئەسورپنەۋەو ئەگەرپىن.

ئەي كچى جوان! منىش ھاتووم

مشتى حەرفى

نەھاتە سالى شىعرى خۆم

بۇ ھىناۋى

لاى من نەروان

ئەيدەم بە تۆ

ھەتا بەنەرمە بارانى

سەرى پەنچەت

دوو لە تالە تیشکەکانی هەردوو چاوت

ببن بە گۆلی شەست پەرو

بیانخەیتە سەر میزمکەت!

ژووان

كچه شوانى
ئەچوو بۇ جىگەى ژوانى
لەپىگە چلە نىرگىزى
وتى: جوانى
تكا ناكەى لەمەمانى
دەستم بگىزى و بمبات بۇ لاي
كۆرە شوانى.
مەمكى قوتى تورتو سىپى
سەرى لە باخى كراسى.. كرىشەو
بردە دەرى
وتى: وەرە
بەلام با گوند پىي نەزانى.
پۇژى دوايى-نىرگىزە جار-
خۇشەويستىي كچه شوانى
کرد بە چەپك و
لەگەل دەنگى "ماملى" دا
ناردى بۇ شار!

پوولەكە

يەكەم جار بوو
كە درەختىكى مەل كوزراو
بەسەر رۈوبارىكدا بگىرى
لەو رۆژمۇدە..
بۇ يادگارى نەمىرى
رۈوبار فرمىسكى درەختى
لېكداو.. كىردى
بە پوولەكەى
پشتى ماسىي!

دايك

لەنيوان دوو باخدا نووستم
خەوی سەوزو سوورم بينی.
لەنيوان دوو ئەستێردا
خۆم مەڵاس دا
چەپکی لەنەهینی شەوم
بۆ "بیر" چنی
بەنيوان دوو چەمدا رۆیشتم ھازەو شەپۆل
بوونە ھاوپی.
سەرم خستە نیوانی دوو دڵدارەو.
تالە مووہ سپیەکانی سەروقژم
وردە.. وردە
رەش بوونەو!
لەنيوانی دوو دایکیشدا
کەدانیشتەم
بەدیداری گەورەترین خۆشەویستی
ئەم سەر زەمینە گەیشتم.

ژوور

تیشکئ له چنگی قولاپئ
خۆی دهر باز کرد
راییکرد.. له پئ
پیی له بزماری هه ئووتا
تیشکه که کهوت.. سه ری شکا
هه ئسایه وه
دەرگای ژوور که ی "که نفانی" کرابؤوه
به خوینه وه خۆی پیدای کرد
که "ام سعد"
چرای ژوور که ی داگیرسان
یه که
یه که
چیرۆکه کان:
سوور هه لگه پان!

کورسیی

"بۆ که مال ناسر"

ئەو کورسییەى شاعیرەكەیان

لەسەر كوشت.

شایەتێك بوو

هێندە ژیا..

تامەرگی جەللادی بیینی و،

تا ئازادیی

لەسەر دانیشت!

لووتكه

چوومه سەر لووتكهى حەسارۆست
پىرمەگرون.. كەوتە ژێر پىي
پەلە ھەورئ
لەسەر لووتكهى پىرمەگرون
"سەفین" م دى وەكوو منداڵ
بەداميىنى بەفرى ئەودا ھەلئەگەرئ.
كەچووشمە سەر لووتكهى "وشە"
سەرنجى بن بنارم دا
حەسارۆست و پىرمەگرون
ھىند بچووك بوون
زوو.. زوو لەچاوم
ون ئەبوون!

تاکه درهخت

ئەى لەيلاکەم!
لەم ساتەدا کەدەرگای ژوورەکەم لەسەر
ئاوارییم پێو ئەدەم.
وا هەست ئەکەم
لەو درەختە تاکە ئەچم
دوور.. دوور
لەجێیەك.. پووتەنا
دارستانی.. جێ هیشتبێ
دارستان. جێیان هیشتبێ
ئەویش هەرچی خەم و ئاخی دارستانە لەنیگاید..
بەتەنیا هەلیگرتبێ
ئەى لەيلاکەم، لەم ساتەدا
وا هەست ئەکەم
ئەو درەختە!

ناونیشان

بە وشەم وت بچۇ بۇ لاي
ئەو خەيالە كەلەگەتە و
پېيى بللى با:
گولە ھىرۆى سەر لق ئالى
شيعرم بەرزتر كاتەود!
وشە وتى:
ئەى ناونیشان؟!
پېيى بللى بەو.. ناونیشانەى
دوینى لەدواى بانگى شيوان
وشەى سەوزى "پۆشكىن"ى دا،
لەبەرۆكى ئەستېردەكان!

پایته ختی گر

ئیسٽا لهوئ..

به ته ووقیتی پایته ختی گر

چرکه و دهقیقه ژمیږی

سه عاتی خوین

له ناو له شی خو له میشی

"ئه سمه ره" دا

کاتی له دایک بوونی دواي مهرگ

نیشان ئه دا..

"ئه ریتیریا" بالنده یه کی ږهنگ سووره

به ره و ئه ستیره سه وزه کان

بالئ سه نگه ری گرتو وده

هه لفرپینی به ره و ژووره.

شاييهك

لە "شيللى" دا
قەنارەيەك.. پيئەگەنى
كاتى بىنىي:
كچە قوربانىيەگەى سەر ئەو
وەك جلى سىي بووگىنىي
كفەگەى خۆى لەبەر ئەكاو
لەهەلپەرگى و شايى مەرگا
دەستى "نیرۆدا" بەرنادا!.

ئىستگە

ئىۋارە بوو
بىرم كردى و لەنىۋانى دوو لووتكەو
پرچەكانت دايە دەستم
لەھەورېكى ئاۋارەو ئالاندمن،
باران لەناويا نوستبوو.
كەباران چاۋى كردهو
پرچەكانت برووسكەى داو
دلم باريى!
بىرم كردى و بووم بە مەلىك
كلپەم بەستە بالەكانم
لەبۋارى تەمە قوولەكانم ئەدا
تا ھاتمە لات
لەو سەرەو بەسووتانما خۆت ھەلۋاسى،
ھاتىتەو ناو كازىۋەى ھەزارەكان
بىرم كردى و لەنىۋارە غەمگىنەو
من تەنبايىم بۆتە ئىستگەى
دابەزىنى غەرىبەكان!

شیش

"بۇ ناظم حېكمەت"

لەكارگەي ئاسنگەرىڭدا
چەند شىشىكى مەجەك ئەستوور
ھەستانە پىيان
ھەر شەپيان كىرد لەگىرەو،
مۆر بوونەوہ.. لە ئاگردان
وہختى بىستان:
ئەيانەوئى لەپەنجەرەى
كتىبخانەى گشتىيەوہ
بىانگۆرپن
بىانكەن بە:
دەرگای زىندانى داخراو
لەسەر مانگى،
شىعرى گىراو!.

گهشتی پشکو

له "عكا" وه دار زهيتونئ
بانگى ئەدا:
جئ پيى پشكۆم
به سهر له شى ميژوومه وه
هاواريكه، دهنگى خوئينى لئ ئەتكئ و
دائه داته سهر ئيستاكهم!
ئەى پشكۆكان!
گهشتى ئيوه.. له نازارى وهرزهكاندا
نامه يه كه شاخ ئەينوسئ و
پووبارەكان ئەيخويننه وه.
ئەى پشكۆكان!
گهشانه وهى ئيوه له ناو
سهرى گه وهى ره شه بادا
مژديه كه.. به فريكى نوئ
به كه ويكى دوور ولاتى ئەگه يه نئ
مژديه كه.. گريان ئەكات به گولاوو
به سهر سهرى مندا لاني
گونده كانما.. ئەپيرژينئ!

لاواندنە وەيەك

بۆ "لەتيف حامد"

لەكازيوەى

سنگى شاخدا

پۆلە ئاخى ھەلفىن،

كونى شمشالى شوانىكيان

كرده ھىلانە بۆ لاوك

كاتى لاوك پزايە ناو

دارستان و دەربەندەوہ

"لەتيف" ھات و پىر بە مەشتى نشيودەكان

گريانى چاوى درەختى

لەگەلما كۆنەكردەوہ!

راسپارده

بۇ "جوانىكى موكرىانى"

تىئەپەرىم..

پەلگە گىيە زەردى قىزى جوانىكى موكرىانى

ھەلئەلەرزى، بانگى گەلەپەكى كىردىم:

ئەپۇيتەو؟

توخوا ئەگەر لاندەدەيتو

لەبرى من

تىر.. تىر.. لەو زنەى

چاوى "ھىمىن"ە

نەخۇيتەو!

شمشال

بۇ "ح. زىرەك"

شمشالنىڭ.. مرد

ئاوازەكانى چوونە سەر مەزارەكەى

كەسەپىرىان كىرد:

لقو پۇپى دارتووەكان

بوونەتە "خاوكەر"ى سەوزو

بالىندەكانىش بەگوڭى

دار ئەر خەوان!

ئەسپ

ئەسپىك خۇي دا لەگىژەنى
گىژەن وتى: ئەگەر ھاتو پەرىتەو
چىت ئەدەنى؟
ئەسپ وتى: سوارىك لە پاشكۇي خۇيەو،
خەمى دارستان ھەلبىگىرئو،
بەدەم ھۆرەي رەشەباو
پىبىكەنى!

چاويلكه

شهو چاوى خامه‌ى كز كردم
خامهم برده
لاى رووناكيى چاوه‌كانت
ته‌ماشاي كرد
چاويلكه‌يه‌كى بۆ نووسىي
كاتى خامهم چاويلكه‌كه‌ى
كرده چاوى
وشه‌ى خهم و ژانه‌كانى
گه‌ورده‌تر كرد!

هەنسك

گريانى بۆي گىرامەو:
هەر دەواری هەنسكى ئەو
هەلداون.
ئىستە بوونە
هۆبە، بۆ ئەو:
نىگا شلوی و ئاوارانەى
لەدەم و چاوى دنياى
راونراون!

كۆچ

لەكۆچدا بووم
ئاويىكم بىنىي ئەگريا
لام داو.. وتم :
بۆچى ئەگريت؟!
وتى: رووبارى بووم پيش تۆ
هاتن لىيان شكاندمەو..
لىيان برىم..
بۆيە ئەگريم!

هەلکورمان

وەك بۆلەندە

كاتێ خەمم خۆی كۆ ئەكاو،

لەسەر برژانگی هەلبەستم

هەلئەكۆرمی

لەو ساتەدا لەناو كۆچی

بۆدەنگیدا

گۆتییەكم:

زەریاو

رەشەباو

برووسكەم

تۆدا ئەنوی.

كارەسات

"لۆركا" وتى:
دوینى وشەيەکیان کوشتىم
لەپرسەدا
لەگەل ھەموو شیعردەکانما
بۆی دانیشتم
ئەمپۇش بۆ ئەو وشە
کوژراوەی من
ھەرچى وشەى جوان و پاکی
ناو دنیاىەو،
ئەو کارەساتەى بیستووہ
ھەموو یەك.. یەك
بۆینباخی،
رەشى خەمیان
بۆ بەستووہ!

تۆراندن

پى بزانم.. يان نەزانم
كە پارچە كاغەزىكى سىپى ئەدرېنم
وشەيەكى ھېشتا "نەزاوى" ناو سەرى:
قەلەمەكەم.. ئەگرىيىنم.
پى بزانم.. يان نەزانم
قەلەمىشم.. كە وشەيەك لەبار ئەبات
پارچە كاغەزىكى سىپىم
لەژوانى
شىعەرىكى چاۋ نەپشكوتوم.. ئەتۈرىنم!

چلّ

ئەرۇيشتەم

چلّ دەستى كرده مىلى

چىرۆكىكم

چاۋەرپىم كىرد.. ھەتا لەيەكتىر بوونەۋە

ۋەختى بىنىم چىرۆكەكەم

بوۋە بە پۆلە ھوزارو،

چلّ بە: خامەم!

سرپنه وه

بائندهيهك.. "هه لفرين" ى
له باله كانى كرده وه و بپيارى دا
به باخ بلئ: نه شنيته وه.
چونكه زانيى ئاسۆ رهنگى
ئه رخه وانىي خۆى داوته
دهستى ته مئ
بيسرپته وه!

چەند مېشتە خەرفى

چاوم لىبوو، ھەلبەستىكى "گارسىيا لۇركا"

ھەستايە پىيان

بەرامبەرى.. پەخشانىكى "غەسان" ھاتو

لەيەك كاتىدا.. لەناوۋەپراستى "غەرناتە" و،

"قودسا" ھەردوو

توند.. توند يەكتىيان راۋەشان..

كە تىكەل بوون و ھەلپزان

مېشتى خەرفىيان بوون بەچەك و نارنجۇك و،

خۇيان ھاويشتە ناو دەستى

شۇرپىگىران

مېشتىكى ترىيان بوون بە نان

مېشتى دوايىش بوون بە گۈل و،

خۇيان دا، لە:

سنگ و مەمكى

ئۇخۇرنى كىچى دەزگىران!.

دەرزى / كاريكاتىر

تەپلى سىكى خۇي ھەلمايى و

بەفېكەيەك..

بالەكانى وەك عەلەشىش گىف كىردەو.

سك فووى كىردە خۇيى و ئاوسا

ئاوسا.. ئاوسا

ھەتا بەرپىيى خۇي شارەدەو

لەوساتەدا

دەرزىيەكى نوستوو ھەستا

كەراووستا

سك فش بۆۋە..

عەلەشىش بەفېكەي ناو

ھەموو دىنيا

جاريكى تر.. گىف نەبۆۋە.

رپاڤەر

درەختىكى "رۇدىسيا"ى

ماتو مەلۇل

بەشارىكى پېست رەشى وت:

ولتەكەم

كە "خەم" رېي كەوتە گەرەكى گريانى تۆ

ئەو چاۋى بوو

ھىچ فرمىسكى نەى ئەناسى

گەرېدەيەك بوو نەخشەكان

بەسەردانىان نەئەزانى

لات مايەوئەو تۆ ناوبانگت بە ئەو دەرکرد

تۆ بووى يەك يەك

بە نەخشەكانى وەك خۆتت

ئەناساندو.. لەپىشىئەو

ئەرۋىشتىو،

چراى بەردەمىت ھەئەئەكرد!

ناو

بۇ "لەيلا قاسم"

گۆمى شووى كرد به ناسۆيهك

لەباودشى

سېيەم وەرزا

لەناو شەبەقى

دەم كەلا

كچىكىيان بوو.. بۇ ناو گەپان

هەرچى شاخە، كۆبوونەو

هەرچى بالئەدەو درەختە، گرد بوونەو

بە ھەموويان

كچەكەيان ناونا: لەيلا.

لافاو

لافاو بەماسىگىرى وت:
ھۆى تووپە بونى لىشاوم
گەلىك زۆرە
بەلام ھۆى ھەرە گەورەيان
لەبەر سەربەستى ماسىيەو
دژى تۆپە!

لیره

قەلەمىكى لاتو لەوار
لەكوختى وشەپەكپۆه
چاوى لىبوو:
لیرهپەكيان بەرەو گوڭى خەل كەردەو
گوڭ تىنووى بوو.. لیره ووتى:
ئەو رەنگە سوورەتم بەيتى
جۆگەپەك ئاوت ئەدەمى!
دوايىش ئەتبەم جىت لەباخى
شووشە بەندا بۆ رانەخەم.
گوڭە وتى: شووت پىناكەم.
لیره وتى: بۆ ھەر تۆ ھەي؟!
گوڭى تىنوو ئىجگار زۆرن
ئەوتان نا.. ئەم!
قەلەمەكە چاوى لىبوو

ملی به لاردهوه گرتووی گوڼه
ورده. ورده نه شکایه وه
فه لښمه که هه ستایه بیان
هه لښه ستی کی دایه پر مه و قولی گریان
گریاو گریا
له و گریان ه پهر داخ فرمی سکی پر کرد
به پیی په تی و به سهر درکا
بو گوڼه ی برد!

گاوردباغی / 1946

مقهستیک بوو
لهناو باخی ههژاراند
بهبی پهروا
گهلاو گولی دهقرتاندو
بهدیلی ئهیردن بو "شا"
شا، پایپکی سهر زل بوو
قاجی ئهنایه سهر قاجو،
"رهنج"ی چهوساوهی "ئهکیشا"
رؤژی "خه" نهوتایهکان
کاسهی پریان لیی ئهپژا.
لهسهر ریگهی گاوردباغی
مقهستیان گرت
گهلاو گولیان لی سهندودهو
داخی دلی باخیان پیپرشت
پایپ.. لهرقدا ئاگرهکهی
نا بهلهشی گهرهکهوه
گهرهک سووتا

به لām پایپ ههر بهو ئاگره‌ی که نایه‌وه
خوینی گردا
خوینی ره‌نجی گرتیبه‌ربوو
هه‌تا ئه‌هات گه‌وره ئه‌بوو
به‌یانیه‌ك.. گا‌ورباغی مقه‌ستی دی
لچ و لیوی هه‌لپاچراوه‌و
به‌دیار لاشه‌ی پایپه‌وه
خوړ.. خوړ.. ئه‌گری!

تۆ

باوئەشم كىرد بە بەياندا
هەردوو دەستم بوون بەشەقامى گزنگو
چاوەكانى تۆيان پيا رۆى.
ماچى ناودەمى كەژم كىرد
لێوەكانم بوون بەكانى و
چرپەكانتى لە بنا بريسكايەو.
سەرم خستە سەر رانى شەو
خەوكانم بون بەئاوینەى هەلبەستو،
بالاى جوانى تۆيان تيا دى
خۆشەويستى تۆيان تيا دى.

خەو

لە بازاردا..
كولىرىيەك وەنەوزى داو،
لە كۆپانەكەي "بلە" ى حەمالدا..
خەوى لىكەوت..
لەخەويا خۆى دى، بۆتەو
بە ھەويرو..
بە زۆر بۆ "مىر" ئەيكەنەو..
ئەو ساتەى ويستيان
پىوھى دەن
گىراو لەترسا داچلەكى
"بلە" ھاتەو كولىرە گىراودكە
چاوى سىرى و بۆى پىكەنى
وتى: ئۆخەى تۆ ئەمخۆيت و
خەوگەيشم،
نايەتە دى!

لە دارستانىڭدا

تارىك داھات، شېرى ئەلانەكەي خۇيدا

بىرى كىردەۋە.. چۆن سىبەي

پەلامارى پىلنگەكەي ھاسىيى بىدا؟

پىلنگەكەش بىرى ئەكىردەۋە كەچۆن،

بەيانىي رېۋى بىگورىۋ كەۋلى بىكا؟

رېۋىش بىرى ئەكىردەۋە

چۆن بىگاتە ھىلانەي ئەۋ كۈنە شاخەۋ

زەرنەقوتەي كۆتر بىخۋا؟

كۆترىش بىرى كىردەۋە

چۆن ئەتۋانى؟!

راۋچىۋ

بالىدەۋ

ئازەلى

ناۋ دارستان ھەموۋ يەك خا؟!

چۆن ئەتۋانى؟!

*بۇ جارى دوۋەم كەمىك دەستكارىم كىردۈتەۋە

پۆل

لەناو پۆلدا
كلۆ تەباشىرى ھەستا.
پووى كرده ريزه كورسيهكان
وتى ئەبىم بە مامۆستا!
كورسيهك دەستى ھەلپى
وتى: پرسى،
وانەكەمان لەجى ئەدوى؟!
تەباشىرەكە بۆى نووسىن
-مىژووى برىن-
"دېرياسىن" چوود سەر تەختەو،
ديوارەكان كەوتنە گريان
پەنجەرە كەوتە خویندەنەووى پووبارەكان
برىن گەورە بوو.. گەورە بوو
تا پۆلى خویندن لەناويا
بوو بە كەشتىو
چارۆكەى خوینىنى ھەلدا
مامۆستاش بوو.. بە "مانگىك" و
لەسەرەو، رپى شەفەقى
نیشان ئەدا!

سووتوو

به سووتووی وشه ی شیعریکی
سوتینراوم
برینی سهر سنگ و مه مکی
"مانگ" یکم.. نه برژانده وه
که مانگ زه رده خه نه گرتی
سووتووی شیعره سووتا وه که م
بوو به گو له لاو لویک و،
خوی له به ژنی
به خشانیکی ئاواره بووم
ئالانده وه.

دهنکې شقارته

دهنکې شقارته ی داگیر ساو

چنگ له سه رشان

تاریکایی بیښه ی راونا

که چی هه ر نه و:

دهنکه شقارته یه ش

که رایه وده و:

بیښه ی سووتان!

لە ڤەگەو

لەناو چاوی منداڵێکی "هاڤانا"و

برسیتی دەستی ڤاکیشا

بۆ سەر شەقامێکی گشتی

یەكەم ڤیبار:

دڵدارێ هات. هەرچی فرمێسکیکی ڤیبارو

هەمووی دایەو، ڤۆی تیپەڤی!

دووەم ڤیبار:

بازرگانی دوونانی گەرمی بۆ کڤیو

دەستی بۆ ئاسمان هەلڤی!

سێیەم ڤیبار:

چیرۆك نووسی.. چیرۆکی

ئێجگار تووڤە لەسەر نووسی

چوارەم ڤیبار:

کریکاری هاتو نەڤۆی

تا شەقامو شارو دنیا

چەوسانەوێ بۆ نەگۆڤی!

گهرا

ئەو گۆمەى چىرۆك نووسەكەى
تيا خنكىنرا!
چاوى بەناو بنيا گىپرا
كە ورد بۆۋە:
پوانىي ئەو شوپىنەى
قەلەمى تيا نوستووە
ماسىيە سوورەى دايك.. گەراى
ھەزاران كورتە چىرۆكى..
تيا خستووە!

رېځاځه

له بېشه "پوليفيا" دا
رېځاځه سهرى لى شىوا
لهبرى نهوهى بچيتهوه
سهر گوندهكهى
خوى كرد بهناو نهو شارهدا
كه دهميك بوو ويل بوو بهدووى
سهرى نهىدا.
نهگه رچى شاريش نوستبوو
بهلام رېځه.. رېځه گه رانهوهى نهىما
ناچار بوو خوى بو خوى وهستا
هه تاكوو شار
له خه وهستا!

چەقۇ

لە "بېروت" دا
چەقۇيەك قورگىكى فران
لەبەر ئەۋەى:
لەئاهەنگى خويىنى ئەۋدا
دانەنىشتو
نەبوۋە ھەسان!

3 پرسىيار

"خالىد" ماته "نيل" لائەداو ئەچىتە لاي:

ئەي ھەژارى بىچكۇلانى

تۆ ئەزانى

ئەم زەرنە قووتەي وشانە

بىخەيتە ناو رستەيەك،

بۇيان بىكەيت بە ھىلانە؟!

1-ئەھرام

2-پەشەبا

3-فیرەون

"خالىد سەرىكى بۇ خوران، ئىنجا وتى":

1-ئەھرام بەكەس ھەلناگىرئ

2-پەشەبا ناچەمىتەو..

بۇ سىيەمىش

خالىد.. بەو كلكى ماسىيەي

قولاپ كوشتى

لەدەفتەری ملی بەردەم
"نیل" دا نویسی:
شەپۆل
فیرەون
ئەسپێتەو!

خالىدو گۆقارىك

خالىد.. وتى:

ئەو گۆقارە

زىي خىنكاۋى من نابىنى

كەچى خەرفى فرمىسكى رەش

بەم رۆژگارە..

تىزاۋەتە پەرەى چاۋى

بۇ شەبۇلىكى خىنكاۋى

دوۋرە ئاۋى

ئەو.. رۈۋبارە!

دیسانہ وہ خالید

خالید.. کۆمەڵە شیعری ئەناسی

لەگەڵیاندا یاریی ئەکات

بەشان و مل و قزیاندا

هەلەگەپ و دائەگەپ

"سیانیان" ناوی:

"شەوقی و بارودی و حافظ" یان

لێنراوە..

ئەوانی تر هەر هەموویان

"ئەحمەد فوئاد نەجم" یان ناوە!

خالید.. ناوی

گەلی خۆراک ئەزانیت و لەبەریت

ئەشتوانی لەسەر دیواری

ژووڕەکەیان بیاننوسی

لەبەر کتیبی مەکتەبیش،

ھەندېكىان.. بىشكا بە وېنەو

بىيانكىشى..

بەلام خالىد ھەموو رۇزى

تەنيا ھەر پاقىلەى كولاويان

راستەقىنە ئەبىنىتو،

بەرامبەرى دائەنىشى!

شەۋارە

ئەو چىرايە بۆچى گىرى،
لەخۇى بەرداۋ.. دامردەۋە؟!
ئەو جوانەمەرگە شەو نەبوو
نەچى بەگىز تارىكى داۋ.. ھەلىنەپىرى
چۆن پووناكىى خۇى ئەگۈزى؟!
شاخىك وتى:
-من بىنىم "ئاغا"ى مالەكەى
نىۋەشەۋى
لەملەۋە.. ھەلىگىرت و
برىدى.. رايگىرت
بەرامبەرى پۆلە مەلى
بۇ عەشقى شەۋق
مەلى شەيدا
خۇيان ھاۋىشتە بەر چىرا

چەقۇى "ئاغا"ى فىرە برىن
يەكە يەكە سەرى برىن
پەنجەرەى ژوورەكەيش وتى:
-لەمالەو.. كە ئاغا نووست
من گويم لى بوو
چراى چاو كز
بەخۇى ئەوت:
"منى هينا راوى تاريكىى بۇ بكم
چۆن بريم و جاريكى تر
دلدارانى درخت و ئاو
بەشەواردى
مردن بخەم!"

سامال

ماوديهك بوو، بوو بووم
بهئاشناى
باران و بهفرو تهرزه
بيزار بووم و خوزگهه نه خواست
بگهه مه لاي ديدارى سهوز!
گهيشتم.. ههر ماوديهك بوو
وهپس بووم و
خهوم بهسروهى ژيړ كهپرو
هيشوى دارميوهوه بينى
خه و هاته دى
ماوديهك بوو.. بيزار بووم و
حهزم نه كرد گه لاپيزان دامپوشيت و
گوى له لواندنه وهى خهزان بگرم
وهپس بووم و ماوديهك بوو

بەلەم كاتىڭ گەيىشتمە لاي خۇشەويستىت

ئەي كىچى جوان

سامالى كىرد... بىزارىمۇ

تۆش بويىتە ھەممۇ:

ۋەرزەكان!

مار

كلپەيەك فووى
لەئاگرەكەى خۆى ئەكرد تا:
خامۆشيكات
چونكه بينى
مارىكى سڤ
دېتو ئەيەوېت لەپالیا
پەپكه بخوات!.

پرچ

"با" گلهیی له پرچهکانی "کائی" کرد
چونکه خۆیان بهستۆتهوهو
ناچن لهگه‌ل‌یا هه‌لپه‌رن!
پرچه دڵ ته‌نگه‌کان وتیان:
-هه‌تا په‌نجه‌کانی "کاکل"
خۆیان نه‌ئالیننه ئیمه
له‌گه‌ل‌ که‌سدا هه‌ل‌ناپه‌رین!
-گهر توو‌ره بووم
گهر نه‌و په‌نجانه هه‌ل‌وه‌رین؟!
پرچه گریاو‌ه‌کان وتیان:
-خۆمان نه‌برین!

كەمەند

لە "ئۆراس" دا
دېئوئى ويستى كىيىۋى بىگىرئ
كەمەندەكانى خۇي ھەلدا
بەرد پىكەنى
كەمەندى راكىشايەو
خرچەيەك ھات
كەمەند خرىيى كلورى ناو
دەمى رەشى ئەشكەوتى بوو،
ھەلىكىشا!

كەشتى

"خەم" يېڭى دارتاشى غەرىب
پارچە.. پارچە
ئازارى خۇي يېڭەۋە ناو
كەشتىيەكى لى دروست كىرد
ئەو پۇژەي ئەم ويىستى ھەتاو
ھەلېگىرىتو پۇشنى كات
بەرچاۋى ئاۋ
شمىپىرى "شا" ي گەيشتە سەر
كەشتىيان بىرد
لەدەرىياچەي "حوزەيران" دا
ژوۋورى نوستى شازنىيان
لەسەر بار كىرد!

2\1 و 3\2

كاتى زەوى بۇ جوتيار نابى

سپيندارى

كەسەپانەكەى نەخۇش كەوت

دەستى لەھەلپەپكى بەرداو

كز كز لەژوور سەريا وەستا

سەپانەكەى چاوى سىپى بووى، ھەلپى

-رەنگە دواجارى بىتەينم

كە كۆچم كز "2\1" ت

بىرم ئەكات؟!

-جىت ناھىلەم لەگەلتا دىم

سەپانەكە بىزىيەكى وەريو گرتى

-بەلام "3\2" دەرە

ئەتەپىنى!

كەسەپانەمرد

سپيندارە غەمگىنەكە

بەدزى "3\2" و.. "3\2" ى خۆى برپوودو
کردى بە سنووقى تەرمى سەپانەكەو
لەگەلّيا چوودە گۆرپەودە!

پەلکە گيا

قۇل لەقۇلدا.. تەپ و نىمى بارانەكە
بەخەتلىكى ئالى درشت
لەشەقامى پايزىكدا
خۇرنشىنى ئەنووسىيەودو
بەدەم نوسىنەود ئەى وت:
پەلکە گياكان.. ھەللەرزىنيان
سەمايەكە
پيشكەش نىگاي دلدارانى
دنياى ئەكەن
مەرپۇن جارى
پەلکە گياكان ئەيانەوى بەر لەمردن
گوپيان بنين
بەگوپكەى دلى ئيوەودو،
ئىنجا بمرن!

ھېشوو

لە ږەزى

چەند جار سووتاوى لەشى خۆمدا

ھېشوويەكى بەجىماوم.. ھەموو ږۆزى

بەسووتانما.. ھەلئەروانم

ھەموو ږۆزى ئەى كچى جوان!

چاوەروانم..

بىيىت و لەھەلئاسىنى

تەنيايىم كەيتەو

بىيىت و بەلئو

دەنك

دەنك

سووك.. سووك.. سووك

لەغەربىيىم بكەيتەو

لەناو گولدانى مەمكتا بمودرئىنى

بەلام ئازارى گوى سووكم
هەلنەسىنى
ژانم خەبەر نەكەيتەو.
ئەى كچى جوان تۆ ئەتوانى ئاوا بىيتو
بمكەيتەو؟

رۆمان

ئەي لەيلا كەم
ئەو رۆمانەي كە داميتىو،
دواي خويندەنەوئەي ھىناتەوئە
كەخستەوئە كىتەبخانە بچكۆلەكەم
ھەموو كورتە چىرۆكەكان
دەورىان گرتو، ئەويش كەوتە
گىراپانەوئەي ئەو باسانەي، لەسەيرانى
چەند رۆژەيدا لەگەل چاوتا
كردبوونى
بىي ئەوتن:
ئەو شىرىنە.. ھەز لەخويندەنەوئەي چىرۆكى
كەلەگەتى وەك من ئەكا
چىرۆكى كورت سەير ناكا
دواي ماوئەيەك، تەماشام كرد

ھەممۇ كۈرتە چىرۆكەكان
لەبەرخاترى چاۋەكانت
يەكە.. يەكە
بوونە.. پۇمان!

بهنديخانه

سهرنج بده

لهئه ستيړهگه ي "داود" دا

شەش بهنديخانه ي سئ گوښه

له ناوهنديا

مانگيكي

دايكي عه ره بي

تيا رهش پوښه

سهرنج بدهن!

گوئ گرتن

باش گوئ بگره!

ئەو وژە وژە لیڤرەو تۆ ئەیبیسی
ئەو نەرە تۈۋرە بوونی بېشەیهکە
رېگە نادا..

تەرەکان بچنە ناویەو.. پیکا ئەدەن
باش گوئ بگره!

ئەو گرمە گرمە لیڤرەو تۆ ئەیبیسی
ئەو حیلە رەو هەوریکە رۆ نادەن
خېلی کوللە، زینیان بکەن
پیکا ئەدەن.

باش گوئ بگره!

ئەو لرخە لرخە لیڤرەو تۆ ئەیبیسی
ئەو دەنگی شیعریکی "سەمیح قاسم"ە
بۆیە ئەمرۆ

رېگە نەدا

پشت بکاتە بېشەو هەورو

دامینی خېلی مردن و تەور بگرۆ!

شوشەيەك مەرەكەب

شوشەيەك مەرەكەبى سەوز

لەسەر پەقەى

ژوورېكى "سانتياگو" وە

خۆى خستە خوار

دواى ناشتنى

كاغەزېكيان لەقوتۇكەيدا دۆزيەو

لېى نوسىبو:

"بۆيە خۆم كوشت

چونكە بەزۆر

پاندانى خۆى لەمن پېرکرد

هەتا گەرەكى لە وشە

بائىدەكانى "نيرۆدا" م

بدا بە گرت"

دياري

كه تيشكت گرت و پيت نووسى
خۇر دېتەلات و بەدياري
كتيبيكت.. پيشكەش ئەكا.
كه شەپۇليشت خويىندەو
ئاو دىو جوانترين رووبارى
كچى خۇيت پيشكەش ئەكا.
كه ئەوينى ھەزارانىش لەناو دلتا
ھەلگىر سىنى
پاشەرۆژ دىو بەختياري
ئەم زەمىنەت.. پيشكەش ئەكا.

كتیبه هه ژاره کان

بۆ "گۆرکی"

له ئەرشیفی نامه خانه ی دوا قه یسه را

هه رچی کتیبه هه ژارو برسیه کان بوون.. که وتنه جووله

له ریزی خۆیان یاخی بوون

هه موو چونه یه ک ریزه وه..

گرد بوونه وهو، په رهی سه ریان نا به سه ری

یه کتره وه..

بوومه له رزه ی خۆپیشانان

سه روو ژیری نامه خانه ی گه وره ی له رزان

کتیبه ی کورته بنه ی سه ر رووتاوه ی پیشه وایان

هه لبریه سه ر قه لان دۆشکان

هاواری کرد:

"داوائه که یین بخریینه پيش چاوی کيلگه و پروباره کان

داوائه که یین کارگه کان بمانخویننه وه

بدريئنه دەس سنەوبەرو ھەتاوەکان"
لەوبەردو ھەرچى كەتیبە وركنەى بۆرژوا بوو
لەسەر پەفەى بەرزيانەو.. كەوتنە تەقە
سەدان كەتیبى پووت و قووت
خەلتانى خوینی دێریان بوون
بەلام ھێرش نەپرايەو
تا دوا پەفەى بەرژگيراو
ئالای وشەى سەوزو سوریش
كەوتە شنەو شەكايەو!

بیرکەوتنەو

بائندەکان ھەر لەبەر شینایی ئاسمان
نیە.. ئەفرن.
سەرچاوەکان.. بەتەنیا ھەر
لەبەر ھازە پووبارەکان.. ھەلناقوڵین.
درەختەکان ھەر لەبەر جوانی لق و پۆپ
سیبەر ناکەن.
بەفر ھەر لەبەر زستان و شیرە بەفرینە ناباری.
ئەسپ بەتەنیا ھەر لەبەر:
ئاوژەنگی لیدانی سوارو.. جڵەوی شل
ناداتە غار
"با" یش ھەر لەبەر لەرینەو
دارستانەکان ھەل ناکات
تۆیش ئەم دیوانە بەتەنیا
لەبەر ناوی "شیرکو بیکەس"
پەسەند ناکەی!

سوارىك

لە "فېتنام" دا
شاخىك ھەناسەى ھەلگىشاو
چەمى شەوئىكى ھەلمزى.
وختى ھەناسەى
دايەو..
لەدەمىيەو
خۆر سوارىك بوو ھاتە دەرىو
لەناو بەيانىي،
دەروونى
"ھۆشى منە" دا.. دابەزى!

پرس و ئورزەگان

بۆ "خواروی لوپنان"

ھەرچى درەختى پىم ئەگا، داۋاى "با"م لىئەكاتەۋە

-با.. لەكوپىيە؟!

-رەنگە ئىستە لەئەشكەۋتەكتا نوستىبى،

پارچە ھەۋرىكى نەبارى

دابى بەسەر سەرى خۇيدا!

-رەنگە خەۋ بەۋ ھەۋرانەۋە بىيىن كە

دەريان كەردو نەيان ھىشت بىتەۋە مالى

رەنگە نەنوستىبى ۋ چاۋى

بىرپىتە دارستانە پەريوگان

"كە چۆلەكەيەك ئەكوژرى

دارستانى خەم داى ئەگرى"

-بۆچى ئىۋە گەلاى ۋەريو، بە فرمىسكى

ۋشكەۋە بوۋى ئەۋ نازانن؟!

- "با" لەكوئيه؟!

- "با" يهك ئهمرئ

"با" يهكى تر لهدايك ئهبي و ههڻ ئهكا

- بۆچى ئيوه تهو مژى سهر "ئورزهكان"

به هالاوى پيش خواردنهوهى

سييهكانى "با" نازانن؟!

سەما

كە دىم شەو رستى ئەستىرەى

رەنگاۋرەنگى

لە كەمەرى خۇى بەستبوو

خەيالەكانەم باۋەشيان پىداكردوو

كەوتنە سەما

كە بەرەبەيان دەستيان لەيەكتى بەردا

قەلەمەكەم كچىكى بوو

وەك ھەتاۋى بەر گورگەزى

لەشى تەرى

پەلكەزىپىنەى گرتبوو!

كۈيۈل

لەھەندەران
بەسەرھاتىڭ.. كۈيۈلۈكى
ون بوۋى.. گريان!
وختى بۇ ئەو نەگەران و
بەزۇر دەرگاي
شاريان.. شكان!

كوللە

كوللە سەرگەوتە سەرشانى دووكەلئىك و
لەسەر سنگى شەوى نوسىي:
"ھاتو چۆى باران
لەمەودوا قەدەغەيە"
ھەور سەرگەوتە سەرشانى
لوتكەكان و
ودرامى خۆى
بە بروسكەو رەھىللەو
لەئاسمانى بەربەيان دا..
بۆ ئەو.. نووسىي!.

كەمانچە

مەدالىيە كەمانچى بىچكۆلەنەت

دابوو لە سىنگ

كە ھاتو چۆت

بەبەردەمى مندا ئەكرد

گويم لىئەبوو:

كەمان ئەكەوتە لىدانو

ئەشمبىنى.. مەمكەكانت

ورد

ورد

سەمايان بۆ ئەكرد!

ساعات

كە دېم بۇ لات
ساعات لە دەستی زەماندا
دەرباز ئەبى و
خۆى "پیش" ئەخات
كە دانىشتىن
ساعات لە دەستی زەماندا
مەلەس ئەبى و
خۆى "دوا" ئەخات.

مەرگم

ئىستە مەرگم.. ھەموو شەۋى

جارى.. دوو جار

بە سەردان دىۋان شان ئەداتە سەر شانى

خەۋنەكانم

ئىستە مەرگم سىبەرئىكە

ھەموو پۇژى

ھەنگاۋەكانم ئەزمىرىۋ

ئەمپىشكىنىۋ ئەگەرىۋ بۇ:

تازەترىن ناۋنىشانم!

پەيكەر

ئەو رۆژە دىت
ھەرچى گلۇپى دىنايە
مان بگرىت و دانەگىرسىت
لەبەرئەوہى:
ئەوہتەى ھەن
چاوى خۇيان لەسەر سەرى
ھەزاران پەيكەرى دىنا..
ھەلگىردوودو
كەچى تەنیا پەيكەرىكىان
بۇ "ئەدىسۇن" نەگىردوودو!

بۇ شانۇگەرييەكى شۇخ

ھەر كە پەردە كرايەوہ
شانۇيەك خۇى كرد بە فرگە
چاو.. چاو لەسەرى نىشتەوہ.
دواى دوا پەردەيش
چاو.. چاو ئەيخستە فرۇكەى
چەپلە ريزانى خۇيەوہو
ئەيىردنەوہ!

واگوڻ

من ئەزانم ھەرچەند بېرۆين
بەيەك ناگەين
وەك دوو ھيلى
شەمەندەفەر وەھايە ھەردوو
بەيەك ناگەين
بەلام گيانە ئەگەر لايش دەين
واگوڻى دل وەر ئەگەرئ
ئەوسا ئەزانىي.. چەند نامەو
شووشە عەترو
چەند ژوانو، چەندە ماچى
خۆشەويستى ھەردووكمانى
تیدا ئەمرى؟!

چەتر

هەبوو.. نەبوو
وشەيەك بوو
چەتری نەبوو
لەباراندا بیناسیایەو.. نەیناسیایە
ئەخزایە پال
وشە چەتر بەدەستەکان
بوو بە تۆفان
چەتری نەکری
کاتی کری
بوو بەوهرزی
باران بران!.

بليت

ئەي كچى جوان
ئەو بليتەي لەپاسەكەدا بۆت بريم
كەدابهزيت
سەرنجەم دا:
يەكە.. يەكە ژمارەكانى لەدەسما
سەر دەردىنن.. سەوز ئەبن
گول دەر ئەكەن
گولەكانىش لەگەل جوولەي
پەنجەكانما
دینە لەنجە
لە دوا ئىستگەش كە دابهزيم ئەي كچى جوان
كاتى ئاورم دايەو
پاسەكەيشمان بۆتە باخچە!

پرس

بە "داس" م وت:
لەبەرچى وا كۆم بويىتەودە؟
وتى:
لەدروينەدا وام لىيات.
كە بە "هەلەكۆك" يشم وت
تۆ بۆچى وا تەمەن كورتى؟
وتى بۆچى لەدواى بەفر
ژيان تامى تيا ئەمىنى؟!
كە بە "تاق.. تاق كەرە" يشم وت
تۆ بۆ نانووى؟!
وتى نەودەك دىلدارەكان
وابزانن.. ئىشكىيان ناگرم!
بەدوا ھۇنراودى خۆيشم وت:
ئەى تۆ بۆچى ئاوا گىرت تىبەر بوودە؟!
وتى نەبادا "قەقنەس" يش
وابزانن.. ھەژاردەكان بى ھاودەمن!

ئاشنايەتى

نەبووم بە ئاشناى درەختو،
بائىدەيەك نەيدووانم
هەتا سەرم نەدايە دەس
هەورى توورەو
نەيبارانم!
نەشبووم بەھۆرى پووبارو
شەپۆلىش نەيدووانم
هەتا دىلم نەدايە دەس
خۆشەويستىي ھەژارانو
نەيسووتانم!

شەمەندەفەر

شەمەندەفەر.. فیشكەى كردوو

هیللى ئاسنى ھەللووشى

لەسەر چىراي يەكەم واگۇن

"صەك" ياك بەپال كەوتنەو

بىرى لەو ئەكردەو:

"دەرگاي پۇللى، قايم لەسەر

رەنجە پاك و غەمگىنەكانى "شىكاغۇ"

داخستو!"

لەسەر كورسى دوو دەم واگۇن

شيعر ياك چوو بوو سەر چىچكان و

بىرى لەو ئەكردەو:

"كەي ئەگاتەو ناو دلى يارەكەي و

ئىتر نايەتە دەرەو!"

لەسەر ئەرزى سىيەم واگۇن

كلىلە كر يكارەكە

ئەي وت: "ئەگەم

بەر له "صهك" و دەرگای
پۆلا ئەكه مه وه
خه م.. بهر ئەدهم
كه شيعريش خۆى كرد به دلى دەرگيراندا
له م ديوه وه.. خۆم دەرگايان
كلييل ئەدهم!"

برسیتییه کی کۆچەر

به دارخورمای بهر ژووکهه
وت: کهسه رنجه بهسه رتا
هه ئه گه پیت
ئه روشیت و زامدار ئه بی!
په لیک هاته ژوره وه:
له پێشدا یه کهه دارخورماش
وه کوو چنار
به ژنو بالای سافو لووس بوو
به لام پۆژی
برسیتییه کی کۆچهری
گرنج.. گرنج
که هیشووی گه ییوی بینی
باوهشی زبری پێدا کرد
چوو هه سهری
که هاته خوار
هه موو به ژنی دارخوورماکهش
بوو به پلهی
گری.. گری!

خەلۆز

بۆ ئازارەكانى "نەجىبە" ى خوشكە ھاوپى

لەشەوانى كړيودا
دېرئ شيعرم.. جيى هېشتمو
خوى كرد بهناو كوورەى دلى "شاژن" يكد
بانگم ليكرد: نەړؤى.. نەكەى!
گوپى خوى كەپ كړد!
كە دەستيان برى و دەريان كړد
تاريك و پوون، سەركز، زەبوون
گەراپەوه..
سەرنجم دا..
بوو بوو به كلؤ خەلۆزئ
بەندم كردو، كە شەو داھات
ئاگرېكم ليكردەوه
نامەپەكى، لەسەرمادا گرمؤلەبووى
لەقەفەزەوه هەلاتووى
ئەوينى-نەجىبە خان-م
لەبەردا گەرم كردەوه!

كلاو

تۆ بىنيوتە!

كاتى بەدەم فرىنەۋە

كەپۆلە كلاۋكوپىيەك

بەتەرمى گوللى يان چىلى

ئەگەن

ھەتا تەرم تىپەرنەبى

ئەۋەستىن بۇ پىزى خەم

كلاۋەكانيان دائەگرن؟!

ئەى بىنيوتە

كە بەروويەك بۇ كەۋىكى

كوژراۋ ئەگرى

كلاۋەكەى دائەگرىتو،

فرمىسكەكانى پىئەسرى؟!

بەلام لەژوورەكەى مندا

هه موو جارئ كه هه والئ
به پروويه كي جوانه مه رگو،
كلا و كوور په كي خنكاو
ئه گاته لام
به بیده نگی
پاندانه كه م
كلا و كه ی له سهر ئه كاو
ئینجا ئه گری!

* بازۇرى

سوورە چنارىك ئەپىرسىي:
-ئەم شۆرە "بى" يە لەبەرچى
سەرى خستۆتە ناو كۆشى
ئەو چەمەوودو.. ھەلىنابرى؟!
كەويك وتى:
-ھىشتا قىت بوو
ھەموو جارى بازۇرىيەك
ئەھاتو ئەچوود سەر سەرى
بەچرىپە ھەوالى دىنباي ئەو بەر چەمى،
پى ئەگەيان.
ئىوارىيەك.. بازۇرىيەكە
مژدە پىبوو.. كەنىشتەو
واشەيەك خۇي پىداكىشا
كەوتە خوارى

شۆرەبى بۆى نوشتايەو
دەريپىنى..
دەستى نەگەيشتى.. نووقم بوو
ئىتر لەوساوە ئەم سەرى
وا لەناو كۆشى چەم داىەو
بۆى ئەگەرى!

* بازۆرى.. جۆرە بالندەيەكى رەنگاوپەنگە لەشپوەى چۆلەكەدا.

سەريين / 1967

لەناو جۆو

بەر لە نووستن

هەلبەستىكم و.. گۆرانىيەكى "پۆل پۆپس"

سەرينەكانيان گۆپىيەو

ئەو پانتۆلى "تۆم"ە قولى

بى ئىش و كار بوو بە بالىفو سەرىنى

ئەم شەروالەكەى "مامە رووتە"ى بىتوینى

بۆ بەيانى

كۆترەكانى "بىتوین" دىيان

گۆرانىيەكانى "پۆل پۆپس"

شەدەى گۆل گۆليان بەستوو

تى ئەچرىكىن لەحەيران

بۆ بەيانى

لەبەردەمى ماله تەنەكەكەى "تۆم"دا

بینیان وا: مامه پرووتەیش
شەپقەتی شیعریکی بێ ئیشی
لەسەردایەو
ئەویش بوو:
بە: قۆلە پەش!

دوو دهنکه ترئ

ئیحای ئەم شیعەرە لە قسە یەکێ بیکەسی شاعیرەووە هاتوووە.

لەباخچەکە ی مائی "لاس" دا
گولێکی سوورم کردووە
لەبەردەرگا
"خەزائ" م دی
داوای کردو
دام لەقزی
لە "مەلکەندی"
مامە یارە ی هەژارم دی
خۆم پشکنی
هیچم پێ نەبوو. بیدەمی
لەدوو دهنکه ترئ پەشکە ی
گەییوو زیاتر..
کە بیلەیلە ی چاوانم بوون!

فیرکردن

"جه ميله" پرچی دريژی.. پازدهکاني
"جه زائير" ی نه هونيه وده، پيشی نهوت:

نيشتمانم

نه گهر دهستی راستيان بریم

چه پ فیرنه گهم

بو نه ودهی ناوت بنوسی.

چه پيان بریم نه واه پهنجهی

فاجه گانم.. رائه هیئم.

بو نه ودهی ناوت بنوسی

دوای چوارپه لی براوده بشم

به هاوار ناوت نه نووسم

که هاوار مرد.. من سهرنجم فیرکردووه

که چۆن ناوت له ناو چاوی

بیم و ترسی جه لادهکاني ژوور سه رما

هه لیکه نی

نيشتمانم!

چەند سەرنجىڭ

*ئەم پۇستەرە شىعرانەى لەم دىوانەدان لەنڧوان سالانى 1975-1978دا،
نوسراون.
*چۇنەتى رېزىبون و پاشو پېش خستنى ئەم پۇستەرە شىعرانە پەيوەندىيان بە
دەرھىنانى ھونەرى دىوانەكەو ھەيە، ئەك بەكاتى دانانپانەو.
*من لەلەي خۇمەو، بۇ يەكەم جار لە پۇژنامەى -ھاوکارى- ژمارە "281"ى
پۇژى 1975/8/30دا بەناونىشانى "دە پۇستەر لە پېشانگەى شىعرىكى
كۆچەر"دا ئەو زاراوہ يەم بەكار ھىناوہ و نمونەى ئەم جۆرە شىعرانەم
بلاوكردەو.

ش . بېكەس 1978

دوو سرودی کیوی

1980

لەم شەرحی دەردی غوریەتە، لەم سۆزی هیجرەتە
دل پەنگە بێ بە ئاوبەچاوا بکا عبور
نالی

كۆچ

★ سەرت بەخشىي بەرەشەباو ئەويش كردى:

بە ساباتى ئەو لووتكانەى

بەسەر پېدەشتى ئاوينەى دلدارانا

ئەيان پوانى

نەتئەزانى؟!

نەتئەزانى.. سەرت گەوالە ھەورىكە

ژانى رەھىللەو.. كورژنى ⁽¹⁾ برووسكەكان رايئەژەنى؟

نەتئەزانى .. ئەبى بچىتە تاريكىى

چاوانتەودو.. گريانى خۆت داگىرسىنى؟!

وا تۆى ئەويست!

"پەرى" بەتەنيا شەونمى بزەى لىوى مانگە شەوو

دلۆپى گۆى ورشەدارى مەمكى نىيە..

مژىنى دەمى ئارەزووت دامركىنى!

پەرى.. بەتەنيا قەلبەزەى

لەشيك نىيە..

بىنى پياودتى پىوھنىي..

بيخۆيتەودو.. بىخۆيتەودو..

تا تېر ئەبى و لەسەر گازى پىشت بىكەوى و
 بلىي: ئۇخەى حەسامەودە
 ئەستېرەيەكم دۇنيا لەجىرەوى
 داھاتووم و خەو ئەبىنەم..
 ئەستېرەم و.. ئەبەمە بازنى لەدەستى
 -پەرى خان-دا و.. بلىي:
 وەرەزى فرىشتەيەو..
 كۆتايى ھات.. پىشانەودى سەرزەمىنەم
 نە.. پەرى خان.. تىرىفەكەى ئەشبى بەگى
 نەشبى بەگى.. ئەتسوتىنى!
 ئەتسوتىنى و.. خۇلەمىشى ئىسقىنىشت
 ئەدا بەدەم زىيانەود..
 نە.. پەرى خان.. ئەشبى بە خاچ و پىاودەتت
 بە بىزمارى پەنجەگانى
 لەسەر سنگى دائەكوتى!
 بۇ.. پەرى خان.. فەرھاد زۆرە..
 بەلام كىيە ئەژنۇ بە بىستون دا ئەداو،
 روى ئاو بەرەو
 ئەو زەويانە وەرئەگىرى
 كە مىروولەى وىرانە خاك.. تىيان ئەدا؟!
 *لەم دەمەدا.. ھاوېرکردن⁽²⁾.. لەنيوانى
 شەو خۇى و.. تارىكەشەودا.. چاوى ئەوى

چاوی دوزوی ته ماشاکه ی،
 بکا به دهرزیی هه نگای نه و رییه وه..
 که ئیش ته قه لی دهر وونی تی هه لئه دا
 ئیش نه توانی دالده ت بدا..
 ئیش.. نه زانی مالی به ربه یان له کوپیه
 ملی کام ریگایان نه گری و چ گیزه نی،
 نه پیچیه ناو دهر وونی شه که تته وه،
 به ربینی قوربانیت له کام قولاپ
 گیر نه که ییتو.. به کام ته وریان،
 شپرزهییت.. نه بریتته وه؟!
 *وا پهری خان به ره و زه نویر⁽³⁾ له که ژاوه ی
 به هاریکدا.. که وتۆته ری
 ههرچی باخه له گه لیا یه.
 ههرچی دار به پرووی که ژانه
 مه نزل..
 مه نزل..
 له گه ل نه ودا.. ره گه کانیا ن نه گوین نه وه.
 نه رخه وانی نه ما خو ی نه کا به چه تری
 سه ر سه ری نه و
 به تارای نه و.
 رووبارده کان له پیشیا نه وه "سیروان" دو
 شوین پیی که ژاوه هه لئه گرن.

شەپۇلەكان. ئاوينەى پىش دەمى بووكن
سىماى ھەزار سەرجاودىان ھەلگرتوود..
پەرى خان.. رۇى.. دوو ئاوانىش.. لەگەلىايە
ۋا گويم.. لىيە..
لەھەلپەركىى شايى بەفرا
لەسەرجوپی گوللەدا..
لەكۆرى سەماى - بالیى - پشكۆكاندا
لەنىوانى ماجى گول ۋ ھەلۋەرىنى
گە

لا

كاندا..

لەنىوانى ھازەى دل ۋ رۇخى تەنىاي ئىۋاراندا
يەك.. يەك ئەلین
*پەرى خان.. رۇى
"كانى"م.. لەمن ئەخواتەۋەو
لەسپىنەى بنى مندا
رەنگى زىۋىنى ئەۋ ھەلدى
لەنىۋان مەمانى ئەۋدا.. ھەلئەقولىم..
ھەلقولىنم. شوپن مژىنى دەمى فەرھادەكەى ئەۋە
كە وشك بووم
وشك ئەبى.

پەرى خان.. رۇى.. رۇشتنى من چارەنۋوسەۋ

ۋا لە مايبىنى مەماندا ھەلئەقولى
 *من بالئەدى سەر درەختى
 لەشى سەوزى
 پەرى خان بووم
 لەسەر لىۋى
 ھىلانەى دەنگەم دروست کرد
 كە لەنجەى کرد
 من بالەم گرت
 پەرى خان پۇى.. نەپۇم ئىتر
 ھەلفرىنەم.. خۇى لە بالەم ئەكاتەوہ..
 خۇشەوېستىيى
 ھىلانەكەم جى ئەھىللى
 نەپۇم.. نابى بنىشمەوہ!
 *پەرى خان پۇى.. بنار پووت بوو.
 *بۇچى ئەپرواۋ.. راناوہستى،
 ھەتا توپزالى برىنى گولەكانى دىنەوہىەك
 دەبا نەپرواۋ پشووېەك بات!
 *پەرى خان پۇى.. من گويم لى بوو
 تارمايەك..
 كە لەشىۋەى دووپشكىكى بالدارا بوو
 كە لەشىۋەى كوللەپەكى ئاگرىنىيى
 شاخدارا بوو

ۋاي پى ئەۋت:
 *ئەبى فەرھادەكەت من بىم
 ئەۋىش نەبىم! لەدوو مەمك
 مەمكى بۇ من
 لەدوو ماچدا.. ماچى بۇ من
 *پەرى خان رۇى.. كۆچى پەرى بۇ ئەۋە بوو
 ھەردوو مەمكىو.. دوو ماچەكەى
 بۇ فەرھاد بى!
 *بىركەرەدو.. پەرى شەپۇل
 لەكتىبى زەرياي سەرەتا.. ھەلبەرەدو
 ئەمە كۆچى چىكاكانەو.. دەمو چاۋى "پەرى خان" ىش
 ئاسمانىكە
 بالدارىكە
 رۋوبارىكە..
 ناۋنىشانى ھەمووتانى لەبىنىنيا ھەلگرتوۋە..
 ئەيباۋ ئەيبا
 ھەتا ئەيدا بەدەم گفەى زىرانەۋە
 ئىستە زىران لەناۋ دەنگيا
 يەك لەدۋاي يەك
 ناۋى ھەموو خىكاۋەكان ئەنۋوسىتو
 ئەينى بە ناۋچەۋانى خۆرەۋە.
 *تۆ ئامادەى كەبخىكى تاپەرى خان

ھەردوو مەمكى.. دوو ماچەكەى

بۇ قەرھاد بى؟!

.....
.....
.....

★سەرت

بەخشىي بە پەشەباو،

شەو سوارىك بوو

لە پاشكۆى تاريكىي خۇيدا ھەلىگرتى:

★لەسەر پىشتى ئەسپى قەترانىي ئەم شەو

كۆچو بارى ھەرچى دىلدارى رەۋەندە دابەستراۋە.

گۆرانيەك لەسەر زارى

لقو پۆپە

دەنگدانەۋەى لەئاسۇدا

لەناو سىنەى چەمەكاندا

ئەبنە چىرۇك.. ئەبنە داستان:

"كۆچى يارمان.. كۆچى سوورى ھەللائەيە

كۆچى بەفرى فرىشتەيە..

بەھارەو.. خىل بەرەو ژوورە

خىل: چرايە

چرا: چاۋى داگىرساۋى

ژوور سەرى پەرى لەيلايە..

خىل ئىمەينو.. ئەم دىنبايەش بۇ لەيلايە

تۆيش چيت ئەۋى؟!
 *ئىۋەم.. ئەۋى
 مەن ھاتوۋم و نانى شەۋم
 تىشۋى رېگەى پەرى خانە
 مەن ھاتوۋم و ئازارى خۇم رانەخەم،
 تەمى تەنىيى و ھەزارىيەم..
 ئەدەم بەسەرى بلىندى پەرى خان دا.
 مەن تاراي ئەۋم لەتالى دەنگى چى
 كەھاۋارى نىرگەزەچار
 لەئاۋايى ئاگرەۋە.. بۆى ھىناۋوم
 فېرى كىردم:
 بەمشت لەرزەى بومەلەرزە
 دەرېنەم و بىكەم بەقورگى ھەزاراندا:
 ھەزارىنە!
 كۆچى ئىۋە.. سەرقاقلەى برسېتى بىن
 لەگەلتانەم.
 كۆچى ئىۋە.. بارگەى خەمى
 زەردو سوورى تيا بخەن و
 دەستى درەختى بى ئاۋى تېدا بىگىن
 لەگەلتانەم..
 خۇشەۋىستىيەم: لەكازىۋەى ھۆرەتانا
 سەردەردىنىۋە.. ئەبى بە پەلەى

گەنەم و جۇى ئاردەق كىردووى لەشى ئىۆە.
 گوئە گەنەمى ھەرجى وشەى ناو دەفتەرى چاومە
 لەھیلاکىی بازووتانا سەوز ئەبى.
 ئىۆە چاۋن
 ئەچنە ناو چاۋى مەنەو.
 ھەزارىینە
 لەھەرلایەك رەگ و ریشەى ئىۆەم بىنى
 سەرم لە پائىا داکووتى
 لەھەر شوئىئى
 شەپۆلتان دا.. كەنارتان بووم.
 كەنارىش بوون.. شەپۆلتان بووم.
 *مەن كەھاتم
 باران نەنووست و نەنووستم
 -مەن نانووم و خەوئەبىنم-
 باران
 نەنووست و
 نەنووستم.
 باران لىۋى نەمى
 نا بە گوئەى
 ھەلبەستىكى ئاۋاردەو
 كەتىنۆيتى ئەيھۆنىۋەو..
 بىرسىتىى مەن.. ئەيخوئىندەو

"هه موو خویندنه وهی بارانی
 ئاسمانی بینینی ئه وی
 هه وو نووسینی هه تاوی
 گینگلی شه وی درێژو
 رېبوارانی سهر زمانی
 ناو ده می نه ههنگی ئه وی.
 * "کوچی زریان.. له وکاته وه دهستی پیکرد
 که جوگه له. له سهر چاوه و
 رووبار له زه ریا یاخی بوو..
 کوچی زریان.. له و پوژدوه دهستی پیکرد..
 که شمشیری بروسکه کان
 ئه چوون به گز هه وری تالداو
 داوای چاوی جوانی گه لاویژیان ئه کرد!"
 باران نه نووست و نه نووستم
 -من ئه شنوووم و خه و نابینم-
 باران.. دایکرد
 وشه م.. دایکرد
 با.. هه ئیکرد
 سهر م.. دایه
 سهر م خسته سهر په وهزی⁽⁴⁾
 به پیوه وه ستاوی سهر شاخ
 په وهزی.. به رزه و.. ته ماشای دامینی سووری،

پەرى خانى، شىرىن ئەكات
 دامىنى سوور. خۇي ھەلئاكات
 كاتى ئەروا.. ئەستىردەكان لەدوايەو
 لاوك ئەللىن
 كاتى ئەروا.. برىنەكان
 لەرەشەلەكى تىكەلى
 نىوان گول و خۇلەمىشدا
 ھەلئەپەرن!
 *ھۇ.. پەرى خان
 باران ئەزانى.. بارىنم
 لەناو خىوۋەتى شەوگارى غەرىبىما
 چۇن دائەكات؟!
 ئەو ئەزانى.. چىم پى ئەللىو.. چى پى ئەللىم!
 ئەو ئەزانى
 من لەكام پەلە ھەورەو..
 برووسكەى خۇم بۇ ھىناو.
 ئەو ئەزانى .. ھەللى ئاخەكانى سنگم
 لەكام بەرزايىدا بەستى
 ئەو ئەزانى.. لەسەر لىۋارى پەنجەرەى
 كام خەونەو
 كۆترى سىماى منداللەكان بۇم ئەخوینن!
 "دەستيان وەكوو پەلكە گىاي سەر

كەنارى ئاۋىكى خەمناك
 درېژ ئەكەن
 چۆن ئەمگەنى؟!
 *دايە ئەبى جارىكىتر بە سىك ھەلمبگىرېتەۋە!
 لەدايك بوۋنى ئەمجارەم
 ئەبى دۈيىت لەبار بەرېت.
 دايە ھەز ئەكەم.. زىندوۋىم
 بە زىندوۋى
 لاۋانەۋەتم گۈى لى بى!
 لاۋانەۋەت.. ئەۋ بالئەدى گىرېنەيە
 بەدەنۋوك لەناۋ پىلۋمدا.
 دەنك.. دەنك..
 فرمىسكەكان ھەلئەگىرېت،
 ورد.. ورد.. چىنەي پىشكىنى..
 لەنەھىنى ناۋەۋەم دا.. ئەگەرېت و
 ژانەكان.. ئەدۈزىتەۋە..
 لاۋانەۋەت.. قولى تەنبايىم سەرئەخا
 بۇ سەر نىگاي ئەم سەدەيە.
 لاۋانەۋەت.. بەخۇيەۋە ئەمنوۋسىنى و
 بەرم ناداۋ.. بەرى نادەم
 تا ئاۋىتەي ناۋ قولى يەكتى ئەبىن
 ھەتا ئەمرىن!

با گویم لى بىت.. لاوانەوت:
 وەك مندالىم..
 سەرم ئەخاتە سەر ۋانى
 خۇشەويستى بى كۇتايىت.
 وەك مندالىم.. وەنەوز لەناو كۆشتا ئەدەم
 توخوا.. دايە بىملاوینە لای لایەكەت بگىرەدە..
 بىملاوینە.. بىملاوینە
 تەماشاكە: كە ئاۋ ئەروات
 پەلى ھەموو درەختەكان
 شۆرپ بۇ ماچ!.
 دە ماچم كە.. من ئاۋى تۆم
 ئاۋى تۆ نىم؟!
 ئەى من تالى ئەو رىۋى قىزەت نىم
 كە ھەۋارى بىكەسىيەو
 خورى تەشىبى زەمانىكە
 زام ئەپرىسىو.. ئەيكا بە پەردەى
 سەر چىراي بووكى ناكام؟!
 تەشىت بادە.. ئەو سەرى گۆلەى زانەكەم
 لىت ون نەپم..
 *تەماشاكەو. بىمىنەو..
 لەو ھەۋرە دام.. كە مندالىي لى ئەبارى
 لەو ھەۋرە دام.. كەپەرى خان

سواری که ژاوده‌کەى بوو دهو..
 به ئاوزه‌نگى چه‌خماخه‌کان
 ئەدا له بن سکی ئەسپو.. نیسکه (5) ئەگاو
 هی‌نده نابات
 له‌بازنه‌ى ئەم زه‌مانه‌ ده‌رئه‌په‌رئو
 ئەلئ: کاتی.. غاری
 ده‌نگو بلیسه‌و.. شه‌پۆله
 کاتی غاره‌.. غاره‌.. غاره‌..
 *ده‌س به‌رنه‌ده‌ى هه‌له‌مووته (6)
 ده‌س به‌رنه‌ده‌ى هه‌و‌راز پووته
 ئەم هه‌و‌رازه‌.. به‌رازی‌که
 شفره‌کانى خۆى چاندوو
 پئ شفره‌یه.
 به‌ته‌نیا ئەم تووله‌پڕیه جیگه‌ى غاره
 ده‌س به‌رنه‌ده‌ى
 مه‌لاس.. مه‌لاس.. جیپ به‌ره‌وه
 ده‌س به‌رنه‌ده‌ى!
 *کئ ئەزانئ جارێكى تر ئەتبینه‌وه؟!
 جارێكى تر ده‌نگم سه‌ر ئەکاته‌وه سه‌ر
 سه‌رى کاسى گوێگرنت؟!
 له‌م وه‌رزده‌ا.. که خێل به‌ره‌و زه‌نویڕ ئەروا
 له‌م وه‌رزده‌ا.. که هه‌ناسه‌م

سىروان لەگەڵ خۆیدا ئەيىبا
 ئەيىبا وەككوو ئەو چالانەى
 بەشوین لقو پۆپدا ئەگرين!
 ئەيىبا وەككوو.. ئەو چۆلەكە خنكاوانەى
 نە خویندىيان و نە تەماشای دنيايان كرد!
 كى ئەزانى ئەتبينمەو؟!
 تا لە زەنى ⁽⁷⁾ نىگاكانت بچۆمەو و بلىم ئۆخەى،
 ون نەبوويت و گەرايتەو
 ئەزانى بۆ؟!
 من داىكتم
 ھەر ئاوى كانىيى چاوى تۆ لای من ئاوە
 ھەر خۆشەويستى شارى تۆ
 لای من خۆشەويستى ئاوە.
 *كە جىم ھىشتووى
 بۆ ئەو دىيە جىت نەھىلم!
 كەى وا نەبووم
 باران..
 نانوى و
 منىش نانووم
 كەى وا نەبووم؟!
 "سوینەوارى دارستانىكى سووتاو و پەل ئەكوتى
 بۆ درەختى يادەكانى

ھەر لەویدا.. گریان گەڵای ئەو یادانە
 لەبەر ترووسکەى ساباتی شەوگاریکدا..
 ئەشواتەوہ..
 کە من شایەتى کوژراوو نە کوژراویم"
 ئیوہ ئەلین: بیرکەرەوہ.
 منیش ئەلیم: بیرکەنەوہ.
 باران نەنووستو.. نەنووستم.
 کاتی ھاتى و لەگەڵ خۆتا ئەو شەوانەت ھینایەوہ
 کە پیکەوہ لەبەن سیبەرى ئاواتى درەختیکدا..
 لەگەڵ ھەژارى دنیاىا دائەنیشتىن..
 خەو.. ڕەنگاوڕەنگ.. لەدلمانا یاریى ئەکرد.
 ئەمانبىنى: بەفرى سەوزیان تیا ئەبارى
 ئەمانبىنى: با.. ڕەنگدارە
 شینە، مۆرە..
 لەیەك کاتا.. ئەمانبىنى:
 دیچلە.. چاومان ئەخواتەوہو
 زریباریش گوی ڕائەگرئ.
 لەیەك کاتدا.. ھەتاو بووین و سیبەرىش بووین
 لەیەك کاتدا.. پیکەنین و گریانیش بووین.
 باران
 نەنووستو نەنووستم.
 شەوگار پۆز بوو.. پۆزیش شەوگار..

باران ئەيوت:
 *بۇ ئەۋدى گۈلە گەنمەك
 لەناۋ لەشى ھەتاۋدە..
 سەر دەرېنىۋ دەستى تانگۇي
 شەمال بگرىۋ پېيكەنى
 ئەبى جارىك لەناۋ ھەلما
 توۋانەۋدى خۇم بېنىم
 جارىكى تر لەبارىنما.. ژيانەۋە!
 منىش ئەم وت:
 *مەن لەتۋۋە فېربووم كە چۇن
 مەرگم بىكەمە پېپلىكەۋ
 داھاتوۋمى پيا سەربخەم!.
 باران نەنوۋست و نەنوۋستم
 كاتى ھاتىۋ.. خەۋەكانت.. خەۋەكانم
 رەۋانەۋە..
 ھەر دەنكى رەنگى كەۋتە ژىر
 پىلاۋىكى ئاسنەۋە..
 كوزانەۋە.. خەۋنەكانمان.. ۋەك گول ئەستېرە
 ساتى بوو..
 كوزانەۋە..
 كاتى ھاتىۋ لەگەل خۇتا
 ۋىنەى شىرىنت بۇ ھىنام

شیرین وایه؟!

شیرین تەنیا یەك شیرینە

شیرین وایه؟!

تۆ بیبینە.. ئەم شیرینە.. دەستەکانی

لی

بو

تە

وہ..

چاوەکانی لەگەڵ پیلووی:

جو

ئ

بو

تە

وہ.

تۆ بیبینە لیوی نافری و ناگاتە من؟!

کوا شیرینە؟!

*فەرھاد شیرینی وات ئەوی؟!

*فەرھاد رووباریکت ئەوی

درەختی خووی بھنکینی؟!

*فەرھاد.. بالداریکت ئەوی

ھیلانە ی خووی بشیوینی و

رازی بی بەودی کە نەفری؟!

سهرم به خشی به باران و نهویش کردی
 به لافاو و پژانییه نهو
 دۆل و ههردو که ژانه وه..
 که نهههنگیان تیا قووت نه دا
 باران نهنووست و
 نهنووستم.
 سهرم.. سهنگه ری بوو نهفری و
 له گه ل-با-دا به پینه که وت.
 نهوسا پریم کرد به دلماو هاویشتمه ناو:
 لافاوه وه..
 *لافاو.. بیبه
 نهو ناهیل و نهوز بدهی
 لافاو.. بیبه
 نهو ناهیل سهری فهرهادکوژ، بنری به:
 لهشی سپی شیرینه وه..
 *شهو سواریک بوو..
 له پاشکوی تاریکی خۆیدا سواری کردم
 من مردم و من نه مردم!
 *دهس بهرنه دهی
 کاتی غارکردنی مه رگه
 دهس بهرنه دهی
 ئالیره وه.. شاری مردن وه که دووریشه،

نزيكيشه!
 دەس بەرنە دەي!
 * لەتە نووری گێژەندام و ئەم سەدەيه
 گێژم ئەدا.
 * لەگێژەندا.. ھەلۆیستی خۆت بدۆزەو
 * ئەم گێژەنە.. سوورپانەو
 ترسە بە دەوری مردندا..
 لەم جیيەدا.. کەشتیكەي نووح
 سەر بەرەو ژێر ئەبیتهو..
 لەم جیيەدا
 ئاو.. ھەناسە
 لەسنگی خنكاو دا ئەدا
 كەي "سوندباد" گەشتۆتە ئەم گێژەنە
 كەي؟! كەي!
 "بەلێواری مەرگی مندا پياسە ئەكەن
 وا ئەخنكیم.. ئەمبێن و بەلام باسی
 خنكاو ئەكەن
 دەرم بێن! پياسەي ئەو سەر تەواوناكەن
 من ئەخنكیم..
 دەرم بێن! دەرم بێن!"
 * كی ھەناسەي ھیچ خنكاوی ھەلئەمژی؟!
 ئەي ھاواری خنكاوێكان

كى دى لىئوۋە بېرسى
 ئەمە زىمانى، خىنكى
 ئەستېرىيە، شايى زەلگەۋ
 *ئەمە سەردەمى كۆچى پوۋبارو پەرى خانە
 ئەى پەرى خان!
 ھەردو دەستىم.. سەۋلى
 ناۋ كەشتى پەۋەندى
 نىگەى تۆيە..
 لەنىگەتا مەن خەلۋەتم..
 لەنىگەتا مەن گۇرانىيى
 ئەۋ پەزەنەم ھېشۋى ۋەرزى
 بەخشەندەى زەمىن ئەگەن.
 ئەى پەرىخان! زەمىن تۆيتۈ
 تۆ زەمىنى.
 ئەى پەرى خان! لىم گەپى با:
 سەمەى مردەن لەسەر ئەۋ لوۋتكانە بىكەم
 كە بەتەرس داپۇشراۋن.
 لىم گەپى با.. ئەم كىلپەيە
 لەئۇپەرىتى.. سوۋتانا
 دەس بىكەتە مىلى جەپراۋى ناۋ پەتم.
 لىم گەپى با:
 لەسەر شانۋى پەراسۋى خۇم

كەي وا نەبووم.

باران نانوي و

منيش نانووم.

باران خوي كرد به دەر وونما، لەناو بىرما زەمىن ھەستايە

سەر پىيان و بانگى ليكرد. بيشەي چري روانيني من،

شارى نەدۆزراودى تيايە، من دلدارم، ئەي پەري خان.

من دلدارم، درەختەکانى ناو گيانت ئەنووسمەو.

كەژەکانى ناو بيناييت ئەخوينمەو، دەتۆش گيانە!

بمنووسەو بەمخوينەو، لەسەر لەشى ھەر گەلایەك،

كە ئەوەرئو كە ناوەرئو، بەمخوينەو بەمنووسەو.

*لەكەيەو تۆ "سيزيف"ى و ئەم جيهانەش

بەردەكەتە؟!

لەكەيەو تۆ "زۆربا"يت و بوومەلەرزەيش

سەماكەتە؟! ⁽⁸⁾

بىرت نايە! ھەروەك مردن بىرى نايە

لەكوئ بوود؟!

بىرت نايە ھەروەكوو ئاو بىرى نايە

بو يەكەم جار

ژانى بەكام ئوقيانووس و

زەرياو.. گرت؟!

*بىرم نايە.. بەلام ئەوئەندە ئەزانم

بەيەكەو من سيزيفو زۆربا و مەرگو

ئۇقيا نووسم!
 باران نە نووستو..
 نە نووستم.
 نىسان ھات و گۈلى چاۋى گۈندەكان و شاردەكانى
 دا لەيەخەى مېژوۋى زەمىن.
 لەكۈتايى پۇژدەكانى نىساندا بوو
 چووم بەپىرى ئەو جۇگەيەو. لە لېلىي
 دەم و چاۋيا..
 ئەم سويسكە كۇژراۋانەى بەرەو كەنار ئ رائەدا
 كە گۇرپچەى يادگارى
 گريانم بوون.
 بەيانىيەك.. لەكۈتايى پۇژدەكانى نىساندا بوو
 شەۋەزەنگى
 لەناو دەمى
 ئەژدىھاۋە
 كەۋتە خوارى.
 بەيانى بوو.. خۇر ئاۋا بوو
 *ھات.. ھات.. ھات
 بوومەلەرزە- قىژمە- ئاگر- دوکەل-و- خوین-
 نیاز، خۆلەمیش.
 ئەى نىسانى گۈلى رەش پۇش چیت لېكردم!
 *سەرت بەخشیى بە رەشەباۋ

چوويتە ناو چاۋى مەرگەۋدو،
 چراى گريانت داگىرسان.
 چراى گريان
 رەنگى شەۋقى
 لەمانگى كوژراۋ وەرئەگرى.
 تۆ لەبەريا.. دابىشەۋ
 "لۆركا" بىنە تەنىشتەۋدو،
 ئەوسا ۋەك،
 دوو جوۋتە سەروو
 ھەلچن.. ھەلچن. ھەلچن.. بېرۇن
 ھەتاكوۋ مانگ
 لەباۋەشى شىعر ئەگرن!
 باران نەنوۋست و نەنوۋستم
 ئەم زىيانە لە "گلگامش"ى⁽⁹⁾ كاروانيا
 قارەى تۇفان ناۋنوۋس ئەكات.
 دەرگاى داستان و ئەفسانە..
 لەسەر "ئەنكىدۇ"ى ھاۋرپى ئەكاتەۋدو.
 *تۆش "پىرەكەۋ زەريا"⁽¹⁰⁾ كە.. بە!
 *پەرىنەۋدو.. لەم تۇفانە
 پردىكى چەخماخەى ئەۋى!
 *تۆش "بوراق"⁽¹¹⁾ بە!
 "بووم بە بوراقى پەيامى سوۋتاۋمەكان، بووم بەپىرەۋ

بەزەرىياكەى، ناو پۇمانى كۆچى ئەمجارەى پەرى خان.
 كېۋەكانىم لەناو وپەى خۇمدا مت كرد. كېۋەكانىم،
 بەسەر وشەمدا ھەلگەپان. لەنېرىنەى ترسا ژيام.
 من زمانى خەنجەرى بووم خويىنى كېلانەكەى خۇمم ئەلستەوودو
 ھەموو پۇژى چاودەروانى،
 ھاتنى كفى خۇم ئەكرد، ھەموو شەوى چاودەروانى
 تەورداسى بېرىنەوودى خۇمم ئەكرد.
 *بېرۇ.. بېرۇ.. تا ئەگەيتە دوو رپانى
 يەكەمىان بەدەستە راستا.. رېگەى ھاتە
 تۇ.. مەيگەرە..
 مى چەپيان بگرەو بېرۇو بەرى مەدە
 تا ئەگەيتە كانى و ئاوى.. لىي لامەدە.
 بېرۇ.. بېرۇ.. دەشتىكى دەرزىيت دېتە رى
 تۇ ھەر بېرۇ.. بەرەو دوا نەگەپىتەوودە
 تۇ ھەر بېرۇ.. تا ئەگەيتە بەر ئەشكەوتى
 بچۇ.. ژوورى
 لەنىویدىدا.. خۇت مەلاس دە.
 كە تەماشات كرد ئەبىنى:
 لە كەنارى رووبارىكدا.. دەلە دېوى لىي نوستوودە
 مەمكىكى داوہ بەم شانیاو
 مەمكىكى تر بە ئەو شانیا
 ھىچ دەنگ مەكە.

ئاۋى پەش دىت.. ھىچ دەنگ مەكە

ئاۋى زەرد دىت.. ھىچ دەنگ مەكە

ئاۋى سەوز دىت.. ھىچ دەنگ مەكە

كە ئاۋى سوور ھات بچۆرە

پشت سەريەو

ترست نەبى، شمشىرەكەت ھەلىكىشە

تا ئەتۋانى.. دەست ھەلپە

دەست ھەلپە..

بەرەو كاژەلاكى سەرى

دايوەشىنە..

دايوەشىنە..

*ئاۋى پەش ھات

ئاۋى زەرد ھات

ئاۋى سەوز ھات

بەلام ئاۋى سوور ھەر نەھات

بۆچى نەھات؟!؟

بۆچى نەھات؟!؟

*بۆ ئەوۋى ئاۋى سوور بىت و شمشىرەكەت بوەشىنى

ئەبى سەرچاۋە، لەخوينا ھەلقولئىنى

بەدەمارى رەنگەكاندا شۆرپىتەو

لەناو خۆرىكى تازەدا سەر دەرىپىنى.

بۆ ئەوۋى ئاۋى سوور بىت و شمشىرەكەت بوەشىنى

ئەبى لەشى مەرگ و ژيان
 بەيەكەوہ راوہ شىنى!
 "دايە.. دايە! من ئىستاكە دووكە ئىكم
 لەشوين برىنى خۆمەوہ ھەئەستەم و بەو دووكە ئە
 شەدەى سەرى ئەم لووتكانەت بۇ ئەبەستەم.
 دايە! ئىستە چادر منەو من چادرم
 خۆم ھەئەدەم
 لەناو كړپوہى.. خەمى سەر دەموچاوى
 ھەژاراندە خۆم ھەئەدەم.
 ھەئە ئەدا، لەسەر ئازارى پالکە وتووى
 پېدەشتى زام ھەئە ئەدا!
 چادر.. چادر.. چادر..
 شارە مېروولەى دەرکراو..
 ھىلانە بۇ پەرەسىلكەى بال كراو و دهنوك كراو.
 چادر.. چادر.. لانە بۇ كەرويشكى گىراو.
 چادر.. چادر
 دەرزیى سەرما- پەراسووى سيل- كۆشى بەفر-
 ناننى گىراو- سىماى وەريو- چاوى مردن-
 گۆرستانى..
 *سەرت بەخشىي بە باران و،
 چوويته ناو دەنگى خوینەوہو..
 شەو سوارىك بوو.. لەپاشكۆى پەشەباى خۆيدا

ھەلىگرتى
نەتئەزانى چۆن ئەمردى؟
نەتئەزانى.. كە: كەوانى و پاكىشانى،
بۆ.. پ.. چپاي.. نى.. ژيى
گازەردى پىشتى خۆرە.
پاكىشانى بۆ بىردنەۋەى گىرەۋەكەى
تير ھاۋىژە!..
ئەى نازانى تۆ كەۋانىت؟!
ئەى نازانى كە ھەۋىت سالى بوۋىت
باۋىكت كەۋانىكى تر بوۋ
بۆ تير ھاۋىژە؟
ئەى نازانى.. ئەى نازانى
تۆ كەۋانى؟!
كەى ۋانەبوۋم
باران نانۋىۋ،
مىنىش نانۋوم..
ئەى "پەرى خان"ى ۋلاتى خۆلەمىش ۋ گۈلەباخم
تۆ دىخۋازى ھەموۋمانىۋ، ھەموۋمان تۆين.
تۆ باسكى ئەۋ قەلەمانەى..
باۋەش ئەكەن بە بانگەۋازى دۋا پۆژدا
تۆ دىخۋازى فەرھادىكى
لە بىبابانى مىژۋودا..

لەبەر داگردنى تەورا..
 بەژىر لىزمەى تىزابو بەسەر دركەزى مردندا
 باز ئەداتو بۆ ئەو كارپىزە ئەگەرئ
 كە گرى تىنوئىتى.. مەلى، مەمكەكانتى
 تيا بشكىنى.
 ئەى "پەرى خان"ى ولاتى خۆلەمىش و گولەباخم
 ئىمە بەتەنيا ھەر نىگای تۆ شك ئەبەين
 خۆت لەناو گىژى تۆفاندا وەستاويت و چاوت لىيە:
 دلدارەكانت.. دەرئەكەن
 دەرمان ئەكەن و ژىرپىيان
 بە قەراغى دەمو چاوو لووتمان ئەسپن.
 *مىز ئەكەنە ناو پشتمل و دەستمانەوہ..
 *بە مىز "فەرھاد"يان لەسەر كارتۇنە شووشەى
 بەتالى، ويسكىكانيان.. بۆ ئەنووسىن، ئا!
 *لەقەراغى پىو بانىشا لە چوارچىوہى
 قورپو لىتەو، تۆزو خۆلى
 توئىتاكانيان.. ئەگرتىن!
 ئەى "پەرى خان" ئەمانەوى خوشەويستىت
 وەكوو نان ببەخشىنەوہ.
 وەكوو منداڭ بىگرىنە كۆڭ.
 وەكوو گول بىكەين بە چەپك.
 وەك شىعر بىخوئىنەوہ

*گوڤيان بە لۆكەى تاريكىى ئەئاخنى
 تىف ئەكەنە ناوچەوانى
 نان و منداڭ.
 گول كوپر ئەكەن.
 قاچى شىعر ئەبىرئەۋە.
 چاۋت لىيە: جىگەى زىمان ئەگوپزىنەۋە
 مۇرى ئەكەن.
 *ئەيانەۋى.. ئەوان بەتەنيا مۇخى كادانىان
 بۇ خەلك ئەۋى.
 *ئەيانەۋى.. ئەوان بەتەنيا چاۋى شووشەيان
 بۇ خەلك ئەۋى.
 پاسەۋانن، بەلام نوستوون.
 پاسەۋانن و ئەتدزن
 پاسەۋانن و كچىنىت لەسەر مېزىان
 جۆكەرېكەو
 پاسەۋانن و...
 *چاۋى خۆتەۋ ئەبى بلىي چاۋم نىيە
 گيانى خۆتەۋ ئەبى بلىي گيانم نىيە!
 ئەى پەرى خان
 باران نەنوۋستو
 نەنوۋستم..
 بەلام چىكەم.. پىت نەگەيشتم؟!

سەرم بەخشىي بە باران و شەو سوارىك بوو

لەپاشكۆي رەشەباي خۇيدا سوارى كردم

بەلام چىكەم

يېت نەگەيشتم.. چىكەم!.. چىكەم!

ئەي پەرى خان!

بەيانىيەك.. كاتى ھەستام

كاتى زانيم. كاتى روانيم

- لەوبەرەو -

خۇشەويستىت بۆتە شووشەي

"ئاب جۇ" يەكى خالى و دواتر لەسەر سەرى

فەرھادەگەت.. بەنیشانە ئەينىنەو..

تەق

تەق

تەق

تەق

ئەينىنەو.. ئەيشكىن

ئەيشكىن.. ئەينىنەو.

ئەي پەرى خان!

بەيانىيەك.. كاتى روانيم.. كاتى زانيم

خۇشەويستىت

بۆتە تەپلەكى جگەرەو

نىرگەلەي بەردەمى ئەوان

قولپ

قولپ

قولپ.. ئەيمزىنەو..

بەيانىيەك.. كاتى ھەستام.. كاتى پروانىم

-لەمبەردو-

خۇشەويستىت.. بۆتە قاسەو فرۇشگايەك

بەكلىلى.

جومگەي فەرھادىكى كوژراو

لىي نىشتوونو.. ئەيكەنەو..

فران

فران

فران

فران..

ئەي پەرى خان، باران.. نەنووستو نەنووستم.

بەلام چىكەم پىت نەگەيشتم!

كاتى ھەستام.. لەژىر سىمى ئەو ئەسپەدام

كەسوارى بووم

كاتى پروانىم.. لەبەردەمما

ئەستىرەي ناو خەونەكانم

پەلكە گىاي سەر پەنجەكانم

بەدواي پەكدا..

وا: ھە.. ل.. و.. رىن..

كاتى زانيم.. ملەم لە ژىر ھەرسى لەشمايە

لاشەم لە ژىر دنيا دايە

داو.. داو.. داو..

كاتى زانيم.. ھەردوو دەستم

جييم ئەھيئن..

ھەردوو قاچەم.. جوئ ئەبنەو..

دانەكانەم.. بوونە مشار

نيرگەى پشتم ئەبنەو..

لەولامەو.. پيچكەى سەرم ئەپواو ئەپواو..

بەسكەم خەل ئەبیتەو..

لەم لاو.. زمانى خۆم ئەمنوو سیت و

لەولاو.. ئەم سە پ ئەتەو

ھەرس

ھەرس

ھەرس

ھەرسىكە ھەرس ئەكا بەژىرەو

ھەرسىكە ھەر دیت و دیت و دیت

نابریتەو..

نابریتەو..

*پاکە.. پاکە.. پاکە

سپەهرى خۆت بگرەو..

*چاوى خۆتەو ئەبى بلیى چاوم نییە..

✽ ئاۋى پەش ھات.. ئاۋى زەرد ھات..

بەلەم ئاۋى سوور ھەر نەھات

بۇچى نەھات؟!

بۇچى نەھات؟!

✽ بابە كۈننى دەستەكانت بۇ جىت ھېشتن؟!

بابە ئىمە ئەچىن بۇ كۈي؟!

بابە بۇچى دايىكم ئەگرى؟!

✽ بۇچى؟! بۇچى؟! بۇچى؟!

✽ لەدۋاسالدا

فەرھادىكى كۆژراۋ وتى:

لەبەرئەۋەى "ھەرم" ەكە لەسەر نووك و

سەربەرەۋژىر دانراۋو

ھەرس ۋابوو، زەۋىش

بىنكە ۋ پەگى ئەۋىست

تۇفانەكەش زەرياۋانى

چەند خۋايەك بوون

خۇفۇى گەۋرە

خۇفۇى

بچووك

خۇفۇى

قەرە

✽ داريۇشيش دەنگو سەرى لى دزىبوۋىن

بۆيە كاتى ھەرم رۈوخا
 نەھەنگەكانى داستان و دەر داستانى
 ئەم سەدەيە كۆيۈنەۋەو
 تۇفانەكەيان ھەلمزى.
 كېش مايەۋە
 چىش مايەۋە
 چوون بە ناخدا
 چوون بە ناخدا
 تەلە.. تەلە..
 داو.. داو.. داو!.
 *شېت بووم.. شېت بووم
 *كى ئەزانى جارىكىتر ئەتبىنمەۋە..
 تا لەزنەى نىگاكانت بىخۇمەۋەو
 بلىم ئۇخەى نەمردىت و
 گەراپتەۋە؟! ئەزانى بۇ؟!
 چۈنكە ھەر ئاۋى كانىى چاۋى تۇ
 لاي من ئاۋە..
 چۈنكە ھەر خۇشەۋىستىى شارى تۇ.
 لاي من خۇشەۋىستىى ئاۋە.
 باران نەنوۋست و نەنوۋستم
 لەسپەھەم رۇژى پرسەما
 لەشارىكدا، كە ھى خۇم بوو ھى خۇم نەبوو

من مەزاتى..
 كفن و تاتەشۈرۈ
 دارەمەيت و كېلەكانى خۇمم ئەكرد..
 پېر بە دەمى ژوورەكان و ھۆلەكانى
 "كۆشكى سېى" ھاوارم كرد:
 "وهرن بېكېن.. بەچارەكە مايە.. بېكېن
 وهرن.. كاكە.. وهرن.. بېكېن:
 ئەوۋە جاجم، لېفەو دۆشەك،
 كومبارېك و پېرېمىزى
 ئەوۋە چوار قاپ و مەنجەلئ
 ئەوۋە لانكە..
 ئەوۋە.. كالاو و جامانە..
 ئەوۋە.. شىعەر.. سى دىوانى شېركۆ بېكەس
 وهرن كاكە.. وهرن.. بېكېن"
 *كاكە ئەمە لەجى ئەدوئىت؟!
 *ئاگر.. زىيان
 *وئېلىكە بابە وئېلىكە!
 *ئەوۋە قۇرى.. ئەوۋە كالاو و جامانە.. ئەوۋە.
 *تۆ ئەوان بەرە "شەمىران" دوايى خۇم دېم..
 ئەى قاسەكەت بارگردوود؟!
 *ئەى خاكەكەم.. خاكى پەرىى
 بۆ لەمەو دوا، گەر پېشانگەى

تابلۇكانى خۇم كىردەۋە..
 خۇ تېم ئەگەيت؟
 خۇ پېم ئالئى: رەنگەكانت.. وشەكانت
 خىنكاۋى ناۋ تەم و مژن،
 نازانين.. چاۋيان تيا دەرگەين.
 ئەى شارەكەم.. شارى پەرى
 من تېت ئەگەم.. تۆش تېم بگە
 دواى ئەم كۆچەو.. ئەو زىيانە
 پېمەكەنە.. ئەگەر تابلۇيەكم واييت:
 "لەدەرەۋە.. بى چوارچىۋە
 لايەكى كەوتۆتە خوارى
 بزمارىكى تىلا شىۋەش بەسەر دلىا داکوتراۋە
 لەناۋەۋە: رەش.. رەش.. رەش
 سەرى سەگىك وا بە لەشى بزنىكەۋە
 سەرى بزنى وا بە لەشى ئەسپىكەۋە..
 لەپى دەستىكى بى پەنجە.
 كىۋىك لەسەرى نوۋستوۋە!
 لە گۆشەى دەستە راستىشدا
 مشكىك بەلام مشكى راستىي
 بە قىرتەقىرت
 رەنگى تابلۇو.. تابلۇ ئەخوات"
 ئەى پەرى خان! تۆ چەپكە قىزى دەسكەنەى ھەلكىشراۋتم بدمەرى

تا لەگولدانى گريانا هەلبىگرم. بمخەرە ناو دۆزەختەو
 تا خەلاتى سووتاندنەم، بىكەم بە بەرۆكى مەرگا.
 ئىستا بى بىنايى ئەرۆم، پەل کوتانم لىدانى سەوئە لە گۆمى،
 هەلمزراودا.
 ئەى پەرى خان!
 باران نەنووستو نەنووستم
 بەلام چىكەم پىت نەگەيشتم..
 ئەى پەرى خان
 يەك.. يەك يەخەى
 نەخشە گەرە گەرەكانى دنياى گرتو
 هاوارم كرد:
 پەرى خانى هەموو دنيا بە فەرھادى خۇيان گەيىن
 ئەى پەرى خانى من بۇچى پىي نەگەيى؟!
 قىزاندم بەسەر هەموو جىھاندا..
 لەبىژنگى قىژمەو
 دەستو پەنجەى وردىلەكان
 كەوتنە خوارى..
 راست بوونەو چوون بە چاوى
 ئەو پەيكەرەى
 لەبەر دەروازەى " نىويۆرك " دا
 شان و مىلى سولتانهكان ئەشپلىتو
 بەم دەست گرى هەلگرتوو

بەۋ دەستى تر
 خۇلى ئىسكى دىدارەكانى سەربەستىي
 پېدا ئەكات.
 ھاۋارم كىردو.. لەشەۋى ھاۋارمەۋە..
 رېز.. رېز..
 مېخى ھەموو چادىرەكان ھاتنە دەرىۋ
 خۇيان بە سنگى شانۋى گشت
 والىيەكانى ئەم گىتتىيەدا داكوتى.
 بەلام پەرى! ئەمە سەدەى بىدەنگ بوونە
 لەسەربىرىنى، بالندەى بېھىلانە.
 باران نەنوۋستو.. نەنوۋستم
 بەلام چىكەم.. ئەى پەرى خان
 پىت نەگەيشتم.
 گەرامەۋە..
 ھاتمەۋە سەر مالى چۇلى ژانەكانەم،
 ۋەكوو كراس من گىنگلىان لەبەرئەكەم.
 لەگەل ئىشدا ۋەكوو ئاشقەۋ ماشقە
 تىك ئالاۋىن.
 لەگەل خەم ۋەنەياپىدا.. بەكەنارى خۇرنشىندا
 پىاسە ئەكەين
 لىك تىر نابىن
 ئەۋ گۇرانىي-كۆچى يارم كۆچى سوورەم بۇ ئەلىتو

ئەوسا منىش دوا ھۇنراۋەدى پايزى ناو..
 چاۋانى ھەلۈمريوى تۇي
 لەسەرخۇ بۇ ئەخوينمەۋە:
 گەلەي تەماشات بۇ ۋەرى و كەۋتە ناو مۋشتى ھەناسەي
 تەزىومەۋە، سىنەم چالە خەزانى بوو، لىۋان لىۋ بوو.
 لەو ئاخانى ۋەكوو بىچوۋە چۆلەكەي بەر دەنكە تەررە
 خزابوۋنە پال يەكتى و ھەللەرزىنيان، ۋەكوو دەسمالى پوۋلەكەي
 كلوى بەفر، ئەدا بەشانى درەختە روتەكاندا..
 بەرى ناوت وشەيەك بوو.. بەلام زمان تيا ون ئەبوو.
 جاريكى تر لەكويت بىنمەۋە دەم بىنم بەر پوۋناكىي گەردنتەۋە
 لەكويت بىنمەۋە تا واشەي شەۋى رەشم، لەبەر پىما
 سەربىت و، ناۋچەۋانى داگىر كراوم ديسانەۋە ھەلگەيتەۋە.
 بەرى ناوت يەك وشە بوو
 بەلام ھەرچى فەرھەنگى شاخ و پىدەشتە
 لەنىگاتا نەخشەي رى نومايى و ھىۋاي
 بىنايان ئەدۇزىۋە..
 گەلەي سەرنجىت بۇ ۋەرى و كەۋتە ناو ھەناسەمەۋە؟!
 من ھەناسەم ئىستە سوۋتوۋى پەراسوۋى خۇم
 بە با ئەكات، ئەي لەيلاكەم! ئىستە ناخم
 پەرسىلكەي وشەيەكە بىھىلانە
 نزم ئەفرى، بەرسنگى خۇي
 بەر پوۋمەتى گوللەكان سوور ئەكات و

لەئاوینەى نامۆيىدا خۇى ئەبىنى
 لەناو باوۋشى گرياندا..
 گوئ بۇ دەنگى خۇى رائەگرئ.
 گەلای سەرنجەت بۇ وەرى و كەوتە ناو مشتى ھەناسەى
 تەزىومەو، تۇ گۇرانيى رەنگاوپرەنگى خەوى كەژ بووى
 پىرچەت رېژنەى بارانى بوو
 بەشان و مى شەبەقا شۆرئەبۇو
 لەسەر كەمەرى بنارە چاۋ سەوزەكان
 ئۆقرەى ئەگرە.
 ئەى پەرى گيان!
 جارىكى تر.. لەكوپت بېنمەو بۇ ئەوۋى
 بىمپىژىنى لە لەشى خۆت، ھەر وەكوو گول ئەستىرەيەك
 بىمدەى لە بەفرو تريفەى مەمكەكانت.
 لەكوپت بېنمەو بۇ ئەوۋى:
 ساتىكىش بى.. سەرخەو لە دەنگتا بشكىنم
 ساتىكىش بى.. لەناو ماچتا
 مەن بە بالى گىرتىبەربووى قەقنەسى لىو
 خۆلەمىشى ئىسكى ئىستەم داگىرسىنم..
 گەلای سەرنجەت بۇ وەرى و
 كەوتە ناو مشتى ھەناسەى تەزىومەو؟
 لەلاپەرەى بىرەوۋى دەقتەرەكانى پايزدا..
 جىگە دىرئ نابىنىو..

تا ھەلۋەرىنى نوئ تىيا بنووسىت
 گەلای تەماشات بۆ وەرى و
 كەوتە ناو چالە خەزانى سىنەمەوہ؟!
 باران
 نەنووستو.. نەنووستم
 ئەو ئەبارئو.. من ئەبارم
 بەئىگامو.. ئەو ئەبارئو
 من سەر ئىللى كۆچ كىردىم
 بەرەو گەرمىن.
 ئەى پەرى خان! ھەمووى كۆچە
 چىئەبىنم ھەمووى كۆچەو
 لەغەرىبىمدا بار ئەخەن
 لەنامۆيى چاوما ئەژىن.
 خەوہكانم ئەى پەرى خان! خەوہكانم،
 لەخەویشما ھەموو شەوئ:
 "بە ھەردوو دەست خىرا.. خىرا..
 ھەر سەرى تالەمووى پەشەو ئەيانگرم
 بەناو دەمما لەقورگمەوہ كىشيان ئەكەم
 كىشيان ئەكەم، بەلام ئەوسەريان ديار نىيە
 نايان گەمى
 ئەپچىرپىنو.. ديسانەوہ دەست پىئەكەم
 تەواو نابن، ئەپچىرپىن و دەريان دىنم

ئەپچىرپىن.. كىشىيان ئەكەم..
 ئەوسەرى تالەموو ونە.. نايانگەمى"
 ئەى پەرى خان لەئىستەمدا..
 ساتى نىيە.. چركەيەك.. يان دەقىقەيەك
 ھەزاران سال تىايا ئەزىم.
 لەئىستەدا.. گۆشەيەكى سەرم نىيە
 چەند قارەيەك لە خولىادا
 پەنابەرى سۆزى نەبىۋ
 تىايدا نەگرىم.
 ئەى پەرى خان من نامۆيىم
 زەمانى بى كۆتايىيە.
 باران نەنووستو..
 نەنوستم..
 باران بارى و منىش بارىيىم
 بارىم و كۆچى لى خورپىن بەرەو گەرمىن
 سوارى دەمى شمشىرىكى تىزى كردووم
 من مردووم و من نەمردووم..
 ئەوا ھاتووم..
 كلووى بەفرى دەم و چاوم
 لەسەر پىشكۆ ببارىنم
 كۆچى يارمان كۆچى رپى سوورى رووبارە
 ھاوينەو خىل

بەردو خوارە.
 ئەى پەرى گيان!
 لەئىستەدا.. من بەتەنیا شەوم ھەيە
 كەئەچمە لاى، كەدیتە لام
 شەوم ھەيە
 شەو كۆچى ھۆزى خامۆشىي
 لەناو دلە تەنیاكاندا.. بەرئ ئەكات.
 لەسەر قەدى درەختەكان
 تاريكىي.. ئەنووسیتەو.
 دالدى ئەو مەلانە ئەدات
 كە خويندنيان لە قورگ كردوونەتەو.
 ئەى پەرى خان! شەوم ھەيە
 كە ئەو دادئ
 دارخورماكان.. يەكە.. يەكە
 بە ئەسپايى.
 ئەپەرنەو.. ئەوبەر كەنار
 ئەپەرنەو.. لەو سەرەو
 "فورات" دینن بۆ دیدەنیم
 بۆ ژوورەكەم.
 كە "فورات" دیت
 شیعەرەكانم ئەبنە "مەشحوף" و (12) گۆرانىي
 "رېل و ھەمەد" م (13) بۆ ئەلین.

كه فورات دیت.. وەكوو "هەلۆ"
 سەرئەكاته سەر سەری غەریبی منو،
 ئەگری و ئەگری و
 هەوالی "سیروان" ئەپرسی!
 ئەی پەری خان كه فورات دیت
 من چاو ئەنیم بە دووربینی برینیەوه
 سەرچاوەی ئیشی ئەبینم
 دیتە پێشی، زۆر نزیکە
 وا ئەبینم: سەرچاوەی ئیش
 لەناو شاخدا میژووی دوورم
 هەلئەهینجی.. ئەیکاته ناو ئیستامەوه
 كه چاو ئەنیم بە دووربینی برینیەوه
 لەدەر وونیا
 لاشە پووباری خنكاوی تر ئەبینم
 لەناو بنیا..
 بنی فورات تابووتی قورەو هەزاران
 گوڵی کوژراوی تیا نوستوون.
 بنی فورات.. هەزار سەوڵی
 دەست و بازووی. بەجیماوی
 دلدارانی ئاوی تیایە
 ئەی پەری خان!
 هەموو شەوئ كه فورات دیتە دیدەنیم

حىكايەتى ماسى چاۋى
 بەزۇر لەئاو دەرھىنراۋى
 تۆى بۇ ئەكەم
 گويم بۇ ئەگرى
 كە من ئەگرىم.. ئەۋىش ئەگرى و
 ئەگرى و ئەگرى و..
 ھەتا ۋەنەوز لە شەپۇلى پىلۋەكانيا
 ئەيباتەۋە..
 ھەتا لەئاو گيانما ئەنۋى!
 ئەى پەرى خان!
 ۋا فورات نوۋست
 ۋا باران نوۋست
 تەننەت ۋا ژوورەكەم نوۋست
 پىخەفم نوۋست.
 بەلام پەرى
 ئەى "پەرى خان"ى ۋلاتى
 خۆلەمىش ۋ گولەباخم
 من نەنوۋستم
 من نەنوۋستم
 من نەنوۋستم!.

حوزەيرانى / 1975

پەراويزەكان

- (1) كوپۇن: خىلەي ئەسپ.
- (2) ھاۋىركردن: لىك جياكردنەۋەي دايك و بىچو.
- (3) زەنويز: كوئىستان.
- (4) پەۋەز: دانە بەردى بەسەريەكەۋەي شاخ.
- (5) تىسكە: سىمكۆل كىردن .
- (6) ھەلەموت: پىلەي خزو سەختى شاخ.
- (7) زنە: كانى زۆر بچووك.
- (8) زۆرباۋ سەما: ئىشارەتە بۇ پۇمانە بەناۋيانگەكەي كازانتزاكىي يۇنانى.
- (9) گلگامىش ۋە ئەنكىدۇ: داستانە مەزنەكەي ۋلاتى سۆمەر . ئەنكىدۇ ھاۋىيى خۇشەۋىستى گلگامش.
- (10) پىرەمىزدو زەريا: ئىشارەتە بۇ پۇمانە بەناۋيانگەكەي "ئەرنست ھەمنگوۋى"
- (11) بوراق: ئەسپى ئەفسانەيى يە.
- (12) مەشخوف: جۆرە بەلەمىكى تايىبەتايىيە كە لەناۋچە زۇنگاۋەكانى خواروۋى عىراقدا بەكارئەھىتى.
- (13) پىل ۋە ھەمەد: ئىشارەتە بۇ گۇرانى "پىل ۋە ھەمەد" ى مىللى لەخواروۋى عىراق

برایمۆك و گۆرانى به فر و مندالیم

عیشق ئاگریکه، به ربوه ههركهس ده بێ به كهس
گهر پۆزه رهش وهكوو شهوه بێ، بوو به شهو چراغ
مه حوی

پیشکشہ بہ

ہاورپی شاعر کاک ٹہ نوہر قادر محہمہ د

تەویلی شاخ لاپەرەى بەردیینی سەرته.. پرووم لەوییه
ئەو گەوانەى ⁽¹⁾ کە بارپێژەو ⁽²⁾ رنۆ بەفر، تۆفی شیعیرو
کریوەى ئەم زەمانەیان لى نووسیوە، ئەیخویندمەو

ئەيخوڧىندىمەۋە بەللام سەرنىچ لەسەر شەختەي ھەلئەخلىسكى.
 دوو دل مەبە، چاوم ھىشتا لەبنارتا پىپرەۋكەيە.
 خۇي بەلقى دارگوڧىزدەكانى دامىنت ئەگرىتەۋە..
 سەرم ناخەي؟ ھەتاكوو وردتر بمەۋە لەۋ تەۋىلە
 سەرسامتر ئەبى گلىنە، ۋەك بىنى ئاۋ ھەلئەلەرزى.
 رۋوم لەتۋىيە، بەفر ئەنۋى؟ ئەمەۋى بىچمە ناۋ نىگاي
 ئەۋ ھەۋرەۋە ھەموو رۇۋى خۇي لەكاكول ۋ پەرچەمى
 خاتوو پەرى ئەئالينى ۋ بۇ برايمۇك⁽³⁾ ئەتۋىتەۋە..
 بىچمە ناۋى بەگۈلى شۇراني⁽⁴⁾ ئەگەم، پەرەي دلى
 ماچ ئەكەم ۋ ماچت ئەكەم، كوانى دەستت، سەرم ناخەي؟
 من ئەزانم تۇ بروۋسكەي كىۋىت دەستەمۇۋ مالى كرد
 تەم ناتگرى، رامەمىنە، ئەي تۇ لەتۇفان نەبوۋىت ۋ
 چەمە گۈۋەلى مەرگەۋەرت يىخ نەدا بۇ دەنگى خانى؟
 رۋوم لەتۋىيە.. رۋوم پىرسىارە، خۇشەۋىستىت ۋەرامىكى
 بال نەخشىنە كە ئەسۋىت ئىنجا ئەفرى ۋ ئارام ئەگرى.
 رامەمىنە.. رۋخسارم دەمامك نىيە فەرھادىكى
 درۋزەنە خۇي لەشەۋى لۇچەكانيا حەشار دابى
 مانگىكە سەۋز لەناۋ زەردەي دەم ۋ چاۋى ئاۋتا ئەنۋى
 ئەۋ گەۋانەي كە بارپىزەۋ رنۇ بەفر لىي نوۋسىون
 ئەيخوڧىندىمەۋە، بەللام سەرنىچ لەسەر شەختەي ھەلئەخلىسكى
 سەرم ناخەي؟ ھەتاكوو وردتر بمەۋە لەۋ تەۋىلە
 سەرسامتر ئەبى گلىنە ۋ ۋەك بىنى ئاۋ ھەلئەلەرزى.

رَامەمىنە!
دەمە تەشۈئ و نووگە پاچى
ھەزار-فەرھادى دەمامك-
شكان.. پەرىن
بەلام تەلزمى لەھەرفى ناوچەوانى
تۆ نەبۇۋە..
تەۋىل بىشكىت
سەر ئەنەۋىت
تەماشاكەن: خۇشەۋىستىي
من و پەرى چەند زەريايەكى بەرىنە
ھەموو دىنيا جۇگەى ژانى لى ھەلئەگرئو
ھىشتا پىر..
تەماشاكەن.. ئەۋىنىكى چەند بەرىنە!.

★

كوانى دەستت سەرم ناخەى؟!
مانگى ئالى دىلدارىم و مانگى سەۋزى
ھەزارەكان، ئەيانەۋى لەناو بەفرا
ئاھەنگى بۇ:
"پەرى خان"ى تازە بووك و
"برايمۇك"ى تازە زاۋاى تۆ بگىپن
دەست لەگەردن لووتكە بىكەن.
ئاي لەو وەرزەى

خەم لە دەستی دۆی درەختا
هەلئەپەڕۆ و پێشی سپی خانى و.. بەفر
بەپەگەو ئەستێرەى سەوزو سوور ئەگرن.

★

پەرى خان. حەيرانى ئەوت
رەوى لە تۆ بوو:
تێى چريكان
شەوێك عەشقیكى ئاوارەت
بە بیابانى دێكدا تێپەرئەبوو
عەشق سەرخەوێكى شكان
كە رۆژ بۆو، لەو جێیەدا
خەون بووبوو، بە كانیاو
مەل درەختى خۆى دۆزیەو
درەختیش بوو بە نیشانەى
ئەو عەشقانەى خۆیان لە پێى
چاوى بەفرى تۆدا سووتان.

★

برایمۆك..
دەستى نایە.. بن گوێى لاوك
تێى چريكان:
بەفر نانوى
بنووستایە

كوپرهكانىي

ئەزىيەو؟!

بنووستايە

كوپستان ئەبوو

بە ھەواری قاسپەى سوورى؟!

بنوستايە..

رووبارەكان نەئەخىكان؟!

★

برايمۆك.. چاوى لىبوو..

بەفر ئەبارى و لەبەر گرىكى دزراودا

درزىك ماری دەروونى خۆى دەرھىنابوو

ھەتا گەرمى بکاتەو..

پىز.. پىز.. کلوو ھاتنە خوارى

ئەگەيشتن.. نەئەگەيشتن

ئەتوانەو..

ھەزاران کلوو بوون بە ئاو

تا ئاگرىان کوژانەو!

★

تەوئىلى شاخ لاپەرەى بەردىنىي سەرئە، رووم لەوئىيە

ئەو سروودە سپانەى ئەو لەناو دەنگما ئەيبارىنى

كە خۆرەتاوى شىعەرىكم لىيان ئەدا، ئەبنە ھەلمى

توانەوئەى خۆشەويستىم بە خەرنەدى قوولئى ناخما

ھاژە ئەكەن، چا و بگىرن، لە كەفچەپىنى شەتاوى

نەرخەوانىي ناو-زەلمدا، ھىرۆى عەشقەم ئەبىننەوہ
 چاوبگىپن، لە سامناكىي دارستانە توورەكاندا..
 رەگى قوولئى ئىشى خانىي و حاجى كۆيەم ئەدۆزنەوہ
 زەنگى كاروانى سەربەفەرە، پى ئەكات و گوئى راگرن
 دەرەبەندەكان ھاوار ئەكەن " ئەمە رىچكەى گوئى ئەستىرەى
 شىعرەكانن تىپەرئەبن، كورپى شەختەن، كچى باران و پەھىلەن "
 زرنگەى ئەم لە دەرەبەنداو خرمەى ئەويش لەژىر قاجى
 خىللى گرپدا، پۆلە كەوى لاپالەكان ھەلئەفرىن
 كە ھەلفرىن، قاسپەش ئەفرى و ھۆزى دلدار
 بەيەكەوہ سەر بۆ سامالى تەوئىلى تۆ ھەلئەبىر
 بەفرانبارە.. مير دەلى: "بەو مانگى كانونى
 بەو چلووى زستانى، دەبى برۆى، دەرت ئەكەم
 لەولائى، برايم دەلى: لەخۆم بى ئىختىيارى
 لىم بگەرئى.. ھەتا نەورۆزى و بەھارى
 ئەتۆ گولئىك بووى.. گول.. لەوانەى نەفرىنە
 خاتوو پەرى خان دەلى: برايم لە كنم زستانى سەختە
 مردن بۆ تۆيە.. خەم بۆ منى مال ويرانى⁽⁵⁾
 بەفران بارەو لەم مانگەدا..
 چيا ئاشناى ئەو ئەوينە سەوزانەيە
 مل بە تۆفانەوہ ئەنئىن
 لەم مانگەدا شاخ ئەپەوى
 كورەكانى خۆى بناسى

رەشايى ھەرچى رەۋەزۇ ملەۋ كاۋانىكى ھەيە
لەسەھۇلۇ ۋۇقەم ئەگرى
كە كرپۇەى ناردە دەرى
بانگيان ئەكات
نىشانەيان بۇ دائەكات
كى پىشتر ھەلىبگرىت ۋىبىيات بىدا
لە كىلەكەى "برايمۇك"
پەرى خانى كچى بەفر.. ئەۋ ئەيخۋازىۋ
لە نەۋرۇزدا.. بووك ئەباتە
ھۇبەى دەمى گولانەۋە!

★

برايمۇك زىندوۋ بۆۋەۋ.. ئەمجارەيان بوۋ بە شاعىر
شەۋ زەريايەكى سىيىھو.. ئىجگار مەنگە
لەۋدىۋەۋە.. بەفر ئەبارى، لەم دىۋەۋە
توۋزالى تەم بۆتە تانە، لەسەر چاۋى پەنجەرەكە
لەۋدىۋەۋە، گرى دوۋرى ھەيىبەت سولتان-
ۋەكوۋ چاۋى پشيلەكەى ئەمدىۋى ناۋ تارىكاىى،
بنى ھەيوان، بريسكەى دىت، لەۋدىۋەۋە
دەختەكان كۇماۋەى ژېر لەشى بەفرن
لەم دىۋەۋە-حاجى قادىر- گرى چاۋى خۇشتر كىردوۋ
ھەستايە پىيان، ئازارېكەۋ پىاسە ئەكات، بە لەپى دەست
تانەى سىرى، ئەۋ دىۋ ھاتە ئەم دىۋەۋە، لەگەل بەفرا

چاۋ لە چاۋى خۇشەۋىستىي پەرى خان گيان ناتروكىنن
 بېدەنگىيەك بوو بە شىعر
 بەفر وتى:
 -تۆنانوۋىت و منىش نانووم
 من دىلدارىكم دوژمن دار
 چاۋى لىكنىم
 تەۋىلى بەرزىم دائەنىم
 ئەى تۆبۇچى ؟!
 حاجى وتى:
 -من ئىشكىچى ياردەكەتم، لەو رۇژدە، ئەو پىي و تم
 بەفر دلى داۋە بەمن، لەو كاتەۋە شىعرم چراى
 داگىر ساۋى سەر تەۋىلتەۋە ھەتا ئەمرم
 خۇشەۋىستىت لە كارۋانى
 ئەم دەروۋنە كۆچەردە
 پىشەنگىكەۋ لە دۋايەۋە.. مەنزل.. مەنزل
 رپى سوۋتانى لەگەل ئەبىرم.
 شەۋ گۆمىكى سېۋ مەنگە، حاجىش بالايەكى سوۋرە
 لەناۋ ئەۋدا دىتو ئەچى، زامى دلى ئەتروكىنى.
 ئازارىكەۋ بەچۋار مشقى دانىشتۋە قەلەمىكەۋ
 لە گىرفانى "كۆيە" دايە، پرتەى چراۋ لىدانى دلى وشەكان
 لەپەك ۋەختا لەسەر رانى كەۋتنە سەما
 ئەگەر منم لە فىراقىان كزەم لە جەرگەۋە دى

ئەگەر دڭە وەككوو جەرگم دەلئى ئەوا سووتا (6)

هەناسەى بەيتىكى تازە بوو بە ھالائو

رۇيى و خۇى نووسان بە چاوى پەنجەرەوہ..

تويژالى تەم ھەردوو ديوى لەيەكترى دابريوہ..

لەوديو بەفر ھەر ئەبارئو ئەنیشيتە سەر زەمىنى

بەخشندە دەست، لەم ديو قەلەم بەژن و بالاي

خەمەكانى كورد ئەپيوى، بەناويا شۇر ئەبيتەوہ..

لەوديو ترووسكە دوورەكەى ھەيبەت سولتان

كز بوو

كز تر

كوژايەوہ

بەفر نەنووست.. لەم ديويش چاو، چاوى حاجى برايمۆك

ئەويش نەنووست

بەفر لەوديو.. وشە لەم ديو

بەيەكەوہ ئەباريڭو، گشت ئەندامى

لەشى سروودى ئەم خاكە شيرينەيان

سپى ئەگرد!

★

ئەوا ئىستەيش شەختە رپيە

دەرياچە بەستى و رپوييەك (7)

پيش كاروان كەوت

لەناو ئاوينەى سەھۆل دا

سەرى ئەسپە كەحىلەكان گەورەترن
 بالاي دلداز.. بلىندترن..
 سەلكەپىشمو.. پەختو.. قەلپۇز
 لەناو ئەودا.. زۆر جوانترن
 تەقەى سىمو.. پىرمەو.. كوپۇن
 ھۆبەھۆو.. ھاوارى خىلى برايمۆك
 دارستانى ئەو دەنگانەن، تىكپۇزاون
 بەفر ئەبارى، كلوو پەپوولەى وەريوى
 سەر پىدىن و سىمىل بابرى كوپگەلن
 تارمايى مىر كەوتۇتە دووى جى پىو جى سم
 پىوى بەسەر سىلىكى كرد..
 پىوى كلكى ترسى بزواند..
 ئا لىردەدا. سنگى سەھۆل قلىشاود.
 گەپرايەود..
 كاروان پۇيشت
 تارمايى ھات.. شرىخەيەك.. دووان و سىانو..
 بوومەلەرزەى قىرمەژنو.. ھەرسى دوور
 تا ئاسمانىش ھەورى لۆكەى
 خستە ناو كونە گوپىيەود..
 برايمۆك.. نەگەيشتەجى
 ماچو مووچى .. گول و بەفرە
 گول و بەفر.. تابلۇيەكيان لەناو سەرى

مندا نەخشان

رەشەبا ھات.. بردى و لەسەر

تەوئىلى شاخ شەكەنىيەو

بەفر تاراي گرتۆتەو

بەفر ناوى پەرى خانە

لەناو ئاوينەى سەھۆلدا..

رەنگى سېىو.. ئەر خەوانىيى

ھەئەلەرزىن و لەرزىنيان

سەماى سروودى ناو گەرووى كۆوكانە

بەفر ئەبارى

برايمۆك.. پالکەوتووو..

رووى لە دوندە

برايمۆك.. خەو ئەبىنىو.

نەشنووستوو.

★

ئەمجارەيان برايمۆك ئەبى بە من:

مندال بوومو بەيانىيەك چاوى سەرسامىم ھەلگۆفت

ئەوا پىز.. پىز.. ھىم.. ھىم..

ئاسمان شتىكى زۆر سېى رۆئەكەتە ھەوشەكەمان..

ھاوارم كرد: "دايە.. وەرە شەكر بارىي"

"ئەو بەفرە.. كۆرۈم.. بەفرە"

-دایە بەفر ؟ ئەم ميوانە تازەيە من يەكەم جارە كە ئەيىنىم،

"دایه جوانه" ..

ئەچوومە بەر پەنجەرەكە، كلووم ئەژمارد..

یەك.. دوو.. سێ.. دە.. پانزە.. ئەئەژمێران،

خەیاڵە بچكۆلانەكەم باڵی ئەگرت:

"بەفر فرمیسكى فریشتەى ھەورەكانە، وەكوو دایكەم

ئەویش ئەگرى، فرمیسكى پەرى و فریشتە تەواو نابن،

بەفر لەو لۆكەپەش ئەچیت

كە ھەللاجەكەى ئەو پۆژە..

بۆ ئیمەى شى ئەكردەو..

خو ھەللاجىكى گەورەىە"

خەیاڵە بچكۆلانەكەم گەورە ئەبوو:

"دنیا پالتۆپەكى سى زۆر ئەستوورى لەبەردایە

شەو سىپىيە، بەفر قترى منداڵانىش وەك باپىرە

سى ئەكات، گەرەكەكەمان سىپىيە، ھەمووشتى

ھەر سىپىيە..

بەلام كراسەكەى دایكەم

ئاخ.. بەتەنیا ھەر ئەو پەشە!"

لەگىزى ریشكەو پيشكەدا.. چاوەكانەم

وەك بەربىنى چۆلەكەى بن گويسوانەكان

ماندوو ئەبوون

بەفر خەوى لى ئەخستم،

شەوئىكى تر..

ھۆ دايە خان.. بەفر چىرۆكىكى سىيى ئاودامانە
 بىكەرە بەر ئەم شەوانە..
 دايە خان گيان! گویت لى نىيە
 وا ئەسپەكەى "برايمۆك"
 لەبەر مالى "پەرى خان" دا.. ئەحیلینى؟
 خرمە خرمى تەرزەى چاوى.. خاتوو پەرى
 لاواندەنەۋەى گوئى بانىژەو سەر سەربانە؟
 ھۆ دايە خان.. داپىرە گيان
 كەلە پشكۆى ناو ئاگردان
 چاوى سوورىان تىپىيويىن
 مېۋژە پەشكە.. لەگەل رېيى نەھاتا.. خۇشە
 دەست پى ناكەى.. ھەبوو.. نەبوو..
 دەست پى ناكەى..؟!
 تەماشاكە.. بەفر ھاتۆتە ژوورەۋە..
 گوئى راگرېت.. بۆ بەيتى خۇي و ھەلەكۆك
 تەماشاكە.. وردىلەكان
 گوئى قووت.. گوئى قووت
 چۆن بۆت ھاتوونەتە سەر چۆك
 دايە خان گيان.. دامەچلەكى
 ئەۋە بەرۋون و ئەتەقن
 ھۆ دايە خان.. داپىرە گيان!
 بەفر، بەرۋو، كەلەپشكۆ

نەبن.. چىرۆكەكەت

زۆر زوو ئەمرى!.

★

ئەمجارەيان برايمۆك شاعىرىكى دوور ولاتە

زامەكان ئەنووسىتەود، رووى لەتۆيە:

سلەيمانى كچى بەفر، دەزگىرانى وشەى سەوزە

ئەى ھۇنراوہ كەلەگەتە چاو رەشەكەم!

رپوم تى نەكەى،

رازەكانم لەناو چاوتا دانەگىرسىن

رپو وەرگىرى.. تارىك ئەبم

بەفران باردو.. لەم دەمەدا.. خۇشەويستىم

سەھۆلە رپى شوانى خەمتە..

بەفران باردو كۆلوانەكەت

ئەرخەوانىكى مل بەكوپن

لەناو دلما گرتوتىتيەود!

ئەوا ھاتن پۆلە كەوبارى ئەزمپت

بۆ دىدەنى شىعەرىكى من.. ئەوا ھاتن

ئەوا منىش سەوبەرىكم خستەپى،

بۆ پېشوازىي.. وا گەيشتن

وا ھاتنە ژوورى ژوورەودى

ناو ئەم سىنگە شەقارەى من.

ئەى پەرى خان!

عەشقت بەفردو.. دڵم کوستان
لەهەر کوئ بـم.. لە هەر کوئ بی
نە تۆ ئەچیتەودو، نە دڵ
لە کلوت جیا ئەبیتەود!

1979-1976

په راویزه‌کان

(1) گه‌وه: به‌رزی و نزمی لاپال و په‌وه‌زی شاخه‌کان.

(2) باپیژه: باران بارین به باوه.

(3) برایمۆک: به‌یتکی میلی کۆنی کورده‌واری و داستانکی پیر له کاره‌ساته، برایمۆکی هه‌زارو پووته‌له‌هه‌ز له (په‌ری خان) کچی میر ده‌کات و عاشقی به‌کدی ئه‌بن، که میر به‌م دلدارییه ده‌زانی له شه‌ویکی تۆف و کرپوه‌دا برایمۆک ده‌رئه‌کا و ناهیلئی ئه‌و شه‌وه پۆژ بکاته‌وه، من له‌م به‌یتسه‌دا به‌ته‌نیا -کاره‌ساتی ده‌رکردنه‌که‌ی برایمۆک-م گرتوه و کردوومه‌ته هه‌ویتی قه‌سیده‌که، بۆ ئه‌وه‌ی خوینهر به‌چاکی ئه‌م به‌یت به‌سه‌ر بکاته‌وه، با پروانیه "تحفه‌ی مظفریه" به‌رگی به‌که‌م ل 389-369 له چاپکراوه‌کانی کۆپی زانیاری کورد، کرداری ئۆسکارمان، پيشه‌کی و ساخکرده‌وه‌و هینانه‌وه سه‌ر پینوسی کوردی (هیمنی موکریان) -به‌غدا 1975.

(4) گۆلی شۆپانی: له‌کۆتایی به‌یتی "لاس و خه‌زال" دا، خه‌زال داوای ئه‌و گۆله‌ له لاس ده‌کات، ئه‌و گۆله‌ش به‌ته‌نیا هه‌ر له‌همان چنگ ده‌که‌وێت، ئاگری عه‌شق سه‌ر به‌ لاس هه‌لده‌گرئ و ئه‌پوا به‌هه‌ر ده‌ردی سه‌ری و ئه‌شکه‌نجه‌یه‌ک ئه‌بێت ئه‌و گۆله‌ی چنگ ده‌که‌وێ، به‌لام به‌ر له‌وه‌ی بگاته‌ لای خه‌زال، له‌پنگه‌ ئه‌که‌وێته داوی پیلانیه‌که‌وه‌و ئه‌پیکرئ و زامدار ئه‌بێ و ئه‌مرئ، پروانه هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پيشوول 368-334.

(5) "میر ده‌لئی به‌و مانیگی کانونی... به‌چلووی... " ئه‌م گفتوگۆیه له‌ده‌قی به‌یته‌که‌وه‌ وه‌رگیراون، پروانه هه‌مان سه‌رچاوه‌ی رابردوو.

(6) "ئه‌گه‌ر منم له‌فیراقیان کزه‌م... " به‌یته‌ شیعریکی حاجی قادری کۆبی به‌.

(7) "ده‌ریاچه به‌ستی و رۆبیه‌ک" ئه‌م تابلۆیه په‌یوه‌ندی به‌ تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی کۆنی کورده‌وارییه‌وه‌ هه‌یه، کاتی له‌زستاندا گۆمه‌کان ئه‌یه‌به‌ست و کاروان ئه‌یه‌وێ به‌سه‌ریاندا بپوات، به‌که‌م جار رۆبیه‌ک پيش خۆیان ئه‌خه‌ن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی رۆبیه‌که‌ گۆیی سووکتره‌و زووتر هه‌ست به‌وه‌ ئه‌کات ئه‌گه‌ر سه‌هۆل به‌نده‌نه‌که‌ بتلیسیته‌وه‌، ئه‌وسا ئه‌سه‌له‌میته‌وه‌و کاروان ئاگادار ئه‌کات.

ناوەرۆك

5	 پېشەكى
9	 تريفەى ھەلبەست
11	 ھۆنراۋەكانم
15	 ديارىى ئەم جارە
20	 باوكى شەھىدىم
26	 سى ھەلبەستى تىنوو
29	 بېروام
30	 ياخىببون
32	 نەۋەى نوئى
33	 پەيامى وونبوو
35	 تەنىا
36	 دارئەرخەۋان
39	 گىيانە
43	 تاسەى ھىوام
46	 وئەكەى
47	 ئەشكەوتەكەى "سەردىمان"
51	 چەپكە ھەلبەست
52	 گۆران
55	 ئىۋارەى غەمگىن
58	 تەنىايى
60	 مىندالە سووتاۋەكە
69	 دوو گۆرانى
72	 ۋەرام

74	 شيعرهكانم
75	 شارهكهم
80	 بووكى ناكام
82	 بئى تۆ
83	 بۆ چاوه شينهكانى
86	 زهردهخهنه له فرميسكا
93	 نزاى درهخت
96	 مامۆستام گۆران
99	 گهراڤانهوه
100	 له باوهشى جوانبیا
103	 كهى بئى؟
104	 وشهى پشكۆ
107	 لهگهڵ "نالىي" دا
108	 شهقامى كچان
113	 مهلبهست
114	 شهوانى ئاڤمۆدى
119	 دوو ويڤنه
120	 كه تۆم ناسيى
122	 ئهو
124	 كچى خهياڵ
126	 بهينىكه
127	 هېشتا له پشنى باوكا بووين
129	 بېرتە؟
131	 كاتى
132	 دلداریى جارن
143	 كه منداڵ بووم
153	 كهژاوهى گريان
155	 كهژاوهى گريان
170	 دوا تروسكه
174	 بهيانىيى بئى خۆرا
178	 مهلا هيندى
184	 نامهيەك
186	 "بېكهس" ى زىندوو

190	 زىستانى تەمەن
192	 زىندووى، مردوۋ!
197	 ئەستۇي ورد
201	 لە گۇڭقارلىكى يىگانەدا
204	 مەن لىرەدا
206	 سەرسام مەبە
216	 يادداشتى ھەقتەيەك
224	 گۈلى زىستان
226	 ئازارى پاجىلەكىن
228	 داربەرۋو
235	 مەن تىنۇيتىم بەگپەر ئەشكى
237	 كىنگىل
248	 جارىكى تر "سىمكۇ" ئاچىتەۋە سەرخوانى مردن!
254	 تۆھەرىت و ئەتبارىنم
264	 مەن تىنۇيتىم بەگپەر ئەشكى
274	 دەنگ و پىگايەكى كەپ
281	 خويىنە كۇلا
282	 مايكۇڭسكى
284	 بەغدا
285	 بى كۇتايى
286	 مامە خەمە
287	 دوۋگ
289	 شىتتەۋەو. ئاۋچەۋانم
292	 ھۈزى گېر
295	 سەرجۇپىيەك لە سوۋتانا
300	 بەنگلادىش
302	 مۇرو. ئاۋچەۋانە پەشەكان
304	 نەخشەيەكى ھەلنەۋاسراۋ
306	 كىلگەي قورگىكى كىلراۋ!
309	 بېريارى گۈللە
310	 كە. بووم
313	 ونبوون
314	 خەمىكى سوور

316	 شەش ويىنەي نەگىراو
320	 لە ئاويىنەي درز بردودا
322	 دلدارى ئاۋ شارپىكى مردوو
332	 بىرووسكى سىروودىكى زامدار
334	 بىورن
335	 پەلئە پەنگىنەي ھۇنراۋىيەك
339	 لە دورگەي خەۋى زپاۋى شاعىرىكا
343	 بۇ بارزانىي
347	 دىۋارو دەنگى خويىن
372	 لەئىرەۋە
373	 دىزىن
374	 "24" سەعات
378	 پۇژژىرى پىشمەرگەيەك
385	 نىرگىزى زىستان
388	 دىدەنىي
391	 ۋەرزى پىنچەم
394	 بەرپىزىنە
396	 ھۇرەيەك
398	 مىليۇنەھاۋ بەلام !
403	 ھەنگاۋى سەرنجىم
405	 ويىنەيەك
407	 بۇ نەۋرۇزى 1970
417	 بىرت ئەكەين
421	 دوو گۇرانى تەۋاۋ نەكراۋ
424	 بابە گۇپگۇپ
426	 ئاۋپدانەۋەيەك بەرەۋ مىنالىي
431	 خەۋنەكانى "ئەستى" گىيانتان بۇ ئاگىرەۋە
441	 كازىۋە
443	 بال
444	 ھەنگوين
445	 ھەلۋەرىن
446	 تەۋقەكرىدن
447	 كۇبۇۋنەۋە

448	 نوشتانهوه
449	 قوول بوونهوه
450	 جوگه
451	 پهنجهره
452	 خشل
453	 بازن
454	 رهگ
455	 ژان
456	 قهلم
457	 زيندان
458	 نهلقهريز
459	 بهفر
460	 وهرز
461	 خوشهويستى
462	 كاروان كوژه
463	 شاي وشه
464	 مهل
465	 سهفر
467	 پيوانه
468	 سووتان
469	 له جامخانه يهك دا
470	 فورات
471	 جولانه
473	 راپه رين
474	 بو كچه تايپ رايته رهكه
476	 ژووان
477	 پوولهكه
478	 دايك
479	 ژوور
480	 كورسيى
481	 لووتكه
482	 تاكه درهخت
483	 ناو نيشان

484	پایته ختی گر
485	شاییهك
486	ئیستگه
487	شیش
488	گهشتی پشكۆ
489	لاواندنه وهیهك
490	راسپارده
491	شمشال
492	ئهسپ
493	چاویلکه
494	هه نسك
495	كۆچ
496	هه لكورمان
497	كاره سات
498	تۆراندن
499	چل
500	سپینه وه
501	چهند مشتته هه رفی
502	ده رزی / کاریكاتیر
503	رابه ر
504	ناو
505	لافاو
506	لیره
508	گاوریاغی / 1946
510	تۆ
511	خه ی
512	له دارستانیكددا
513	پۆل
514	سووتوو
515	ده نکی شقارته
516	له رده گه وه
517	گه را
518	پنگایهك

519	 چەقۇ
520	 3 پرسیار
522	 خالىد و گۇفارىك
523	 ديسانەوہ خالىد
525	 شەوارە
527	 سامال
529	 مار
530	 پرچ
531	 كەمەند
532	 كەشتىي
533	 2\1 و 3\2
535	 پەلكە گيا
536	 ھىشوو
538	 پۇمان
540	 بەندىخانە
541	 گوى گرتن
542	 شوشەيەك مەرەكەپ
543	 ديارىي
544	 كىتئە ھەژارەكان
546	 بىركەوتنەوہ
547	 سوارىك
548	 پرس و ئورزەكان
550	 سەما
551	 كىلىل
552	 كوللە
553	 كەمانچە
554	 سەعات
555	 مەرگم
556	 پەيكەر
557	 بۇ شانۇگەر يىيەكى شۇخ
558	 واگۇن
559	 چەتر
560	 بلىت

561	 پىرس
562	 ئاشنايتى
563	 شەمەندەفەر
565	 بىرىتتىيەكى كۈچەر
566	 خەلۈز
567	 كىلاو
569	 بازۇرى
571	 سەرىن / 1967
573	 دوو دەنكە تىرى
574	 فېركىردىن
577	 دوو سىرودى كىۋى
579	 كۈچ
627	 برايمۇك و گۇرانى بەفر و مىندالىم